



संग्रह

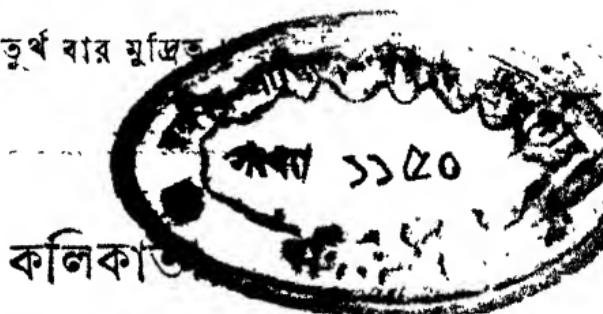
संस्कारण

বিরাটপর্ব ।

মহাকবি বেদব্যাস বিরচিত মহাভাৰতানুগত
বিরাটপর্বেৰ অনুবাদ ।

শ্ৰী হৱিনাথ ন্যায়রত্ন প্ৰণীত ।

চতুর্থ বাৰ মুদ্ৰিত



মিৰজাপুৰ, অপৰ সৱকিউলৱ রোড, নং ৫৮৫।

বিষ্ণুৱত্ত্ব যন্ত্ৰ ।

সন ১২৬৯। পৌষ ।

মূল্য ॥০ (আট আনা) ।



বিভীষণ বারের বিজ্ঞাপন।

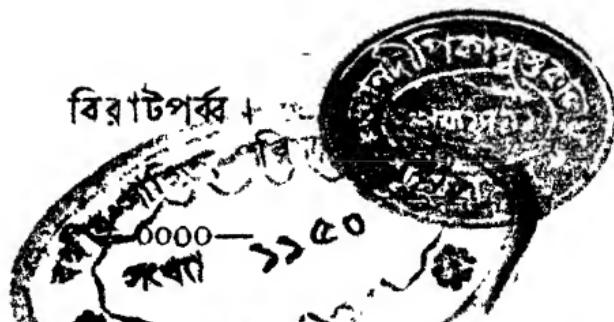
এই বিরাটপূর্ণ পুস্তক যখন প্রথম মুদ্রিত হয়, তৎকালে ইহা যে সাধারণ-স্কুলে প্রচলিত হইবে এমত আশা করি নাই, এনিষিত ৫০০ শত থানি মাত্র মুদ্রিত করিয়াছিলাম। কিন্তু বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ মহোদয়গণ একত্রিতে পরিতৃপ্ত হইয়া ইহা ছাত্রগণের পাঠগ্রন্থ-মধ্যে পরিগৃহীত করাতে সে সমুদায় এক বৎসরের মধ্যে উঠিয়া গিয়াছে, এবং পুনর্বার অধিক সঞ্চায়ক পুস্তক আবশ্যক হইয়াছে, আমি এই নিষিত ইহা বিভীষণবার ১০০০ মুদ্রিত করিলাম। প্রথম বারে যে সকল স্থান কিছু ছর্কেধ হইয়াছিল, তাহা সহজ-ভাষায় পরিবর্তিত করা হইল, এবং ভগ্নপ্রমাদ-বণ্ডন যে সকল স্থলে মূলা-র্থের যৎক্রিপ্তি হইয়াছিল তাহা সুসংজ্ঞত করা হইল।

অমুবাদ-কালে বিখ্যাত বৈয়াঃয়িক বস্তুবর শ্রীযুক্ত নন্দকুমার ন্যায়চুপ্ত মহাশয় আমার ঘথেষ্ট আনুকূল্য করিয়াছেন, এবং সংস্কৃত কালেজের সাহিত্য শাস্ত্রাধ্যাপক পঞ্জিতবর শ্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্র বিদ্যারত্ন মহাশয় ইহার আদেয়াপাণ্ড পরিশুল্ক করিয়াছেন।

প্রথম বারে ইহার মূল্য এক টাকা নির্দ্ধারিত ছিল, কিন্তু এই মূল্য ইহা গ্রহণ করা পাঠশালার বালক-দিগের পক্ষে ক্লেশকর হইবে বলিয়া এবাবে অর্ধমুদ্রামাত্র নির্দ্ধারিত করা হইল।

শ্রী হরিনাথ শৰ্ম্মা।

বিরাটপুর +



জনমেজয় স্বক পুর্বপুরুষ পুরুষের উচ্চত শুশ্রাৰ্থু
হইয়া। বেশস্পায়নকে সহজে কোথাও জড়ানা কৰি-
লেন ত্ৰঙ্কন! মদীয় পূৰ্বপুরুষ যুধিষ্ঠিৰ ভীম অৰ্জুন
নকুল ও সহদেব দুর্যোধনভয়ে কাতৰ হইয়া। বিৱাট-
ৱাজধানীতে কিপ্রকাৰে অজ্ঞাত বাস কৰিলেন, এবং
ভাদৃশ পতিপৰায়ণ। পৰম সুকুমাৰী দ্রৌপদীই বা কি
কুপে পৱঘতবাসক্রেশ সহ কৰিয়া অজ্ঞাতচাৰিণী হইয়া
থাকিলেন ইহার সবিশেব শ্ৰবণ কৰিবাৰ বাসনা কৰি।

বেশস্পায়ন কহিলেন মহারাজ! আপনকাৰ পূৰ্ব-
পুরুষেৱা যেকুপে মৎস্যভূবনে অবস্থান কৰেন তাৰা
কহিতেছি শ্ৰবণ কৰুন।

ৰনবামাস্তে এক দিবস রাজা যুধিষ্ঠিৰ অনুজদিগকে
কহিলেন বছকটে আমাদিগেৱ বনবাসেৱ অদ্য দাদৰ্শ
বৰ্ষ পূৰ্ণ হইল। অতঃপৰ এক বৎসৱ অজ্ঞাত বাস
কৰিতে হইবে। একশে এমন কোন উপযুক্ত স্থান
অন্বেষণ কৰ যে তথায় আমৱা অবিদিতকুপে সৎবৎসৱ
অভিবাহিত কৰিতে পাৰি।

অৰ্জুন কহিলেন মহারাজ! কুৰমগুলোৱ চতুর্দিকে
পঞ্চাল, চেদি, মৎস্য, শূৰসেন, পটচৰ, দশাৰ্থ, নব-
ৱাস্তু, মল, শালু, মুগকুৱ, কুষ্ঠিৱাস্তু, ও অবতি এই

সমস্ত পৱন রঘণীয় প্ৰদেশ আছে, ইহাৰ মধ্যে কোন
স্থান মহাশ্বেৱ অভিমত হয় বলুন ।

মুখিষ্ঠিৰ কহিলেন মৎস্যরাজ পৱনধাৰ্মিক ও অতি
উদারচৰিত, বিশেষতঃ আমাদিগেৱ প্ৰতি অ্যন্ত অনু-
ৰক্ষ, অতএব বিৱাটিৱাজধানীই আমাদিগেৱ বাসোচিত
স্থান । অতএব মেই স্থানেই প্ৰচৰতাৰে সৎসন্ধিৰ
ফাল অবশ্যিতি কৰিব আবশ্যিক । কিন্তু তথায় আমাদিগকে
যে যে বাবসায় অবলম্বন কৰিবো ধাকিতে হইবে, এই
সময় তাহা স্থিৱ কৱা কৰ্তব্য ।

অৰ্জুন জিজ্ঞাসা কৱিলেন প্ৰভো ! এমন কোন ব্যা-
সায় আছে ? যে আপনি তাহা অবলম্বন কৱিয়া বিৱাট-
ভবনে অবস্থান কৱিবেন, আপনি অতিমূল্য বদান্য ও
সন্ত্যুৰত, আপনা হইতে কিৱেপে তাহা সম্পাদিত
হইবে । মহারাজ আপনি সামান্যজনেচিত ছুঁথ সহ
কৱিতে কথনই সমৰ্থ নহেন । অতএব ঈচ্ছ দুষ্টৰ
ধৰ্মসাগৰ উত্তীৰ্ণ হইবার কি উপায় হইবেক বুঝিতে
পারিতেছি না । মুখিষ্ঠিৰ কহিলেন আমাৰ পোশকী-
ডায় বিশেৰ নৈপুণ্য আছে, অতএব আজ্ঞাখণেশে বিৱাট
ভূগতিৰ সত্ত্বায় সত্তিকপদবী পৱিত্ৰাকৰিয়া পাশকীড়া
ছারা তাহার মনোৱজন কৱিব, এবং এই বশিয়া পৱিচয়
দিব আমাৰ নাম কক্ষ, আমি রাজা মুখিষ্ঠিৱেৱ প্ৰয়পাত
স্তু প্ৰাণসম মিত্ৰ ছিলাম । এই সকল কশ্পিত কথাৰাৰ
আজগোপন কৱিয়া অনায়াসে এক বৎসৱ অভিবাহিত
কৱিতে (পারিব) এখন ভীম তুমি কি কুপে বিৱাট-
ভূগৱে সৎসন্ধিৰ ধাপন কৱিবে মানস কৱিয়াছ বল ।
তীব্র কহিলেন আমি মৎস্যভূপেৱ হৃহে সুপকাৰ

ক্ষতি অবলম্বন করিয়া থাকিব, বিবিধ ব্যঙ্গন পাক বিষয়ে
পারদর্শিতা প্রদর্শন দ্বারা রাজ্যভবনস্থ সুশিক্ষিত পুরা-
তন স্থপকারদিগকে পরাভূত করিব। এই কার্য দ্বারাই
সুভুং রাজপুরুষদিগের অভিমান শ্রীভিপাত্ৰ হইব
এবং রাজাৰ পৱন পরিতৃষ্ণ হইবেন। রাজকিঙ্গৰগণ
অপৰ পান বিষয়ে আমাৰ একাধিপত্য এবং অমানুষ কৰ্ম
সমস্ত দেখিয়া আমাকে দ্বিতীয়ে রাজাৰ ন্যায় মান্য
করিবে। আমি বলবান বৃষ ও মহাবল কৱীৰ সহিত যুক্ত
করিয়া এবং রাজ্যভবনস্থিত বীৰ পুরুষদিগকে মন্ত্রযুক্তে
পরাভূত করিয়া রাজাৰ অপৰিসীম হৰ্ষোৎপাদন করিব।
পৰিচয় জিজ্ঞাসা কৱিলে কহিব আমি রাজা যুধিষ্ঠিৰেৰ
স্থপকার ছিলাম; আমাৰ নাম বলিব। আমি এইকুপে
আত্মগোপন পূৰ্বক বিৱাটভবনে অবস্থান কৱিব।

যুধিষ্ঠিৰ কহিলেন যে মহাবীৰেৰ নিকট স্বয়ং অগ্নি
থাণুবদ্ধন মানসে আক্ষণবেশে উপনীত হইয়াছিলেন
যিনি একবৰ্তে বিপথপ্রস্থিত ছচ্ছেষ পৱন রাক্ষসদিগকে
সমৰে পৱাজিত কৱিয়া দাবদাহন ও ভূজগৱাজ বাসুকিৱ
ভগিনীকে হৱণ কৱিয়াছিলেন, সেই এই প্ৰতিষ্ঠোধ-
অধান ধনঞ্জয় কোনু ব্যবসায় অবলম্বন কৱিবেন। বজ্রপ
নিৰ্ধিল প্ৰতাপশালীৰ মধ্যে সুৰ্য্য, তেজস্বিমধ্যে অনল,
মহুজমধ্যে আক্ষণ, বিষধরমধ্যে আশীৰব, আমুখমধ্যে
বদ্র, তোষাধাৰমধ্যে সমুদ্র, জলধরমধ্যে পৰ্জন্য, নাগ-
মধ্যে শুভুং রাষ্ট্ৰ, হস্তিমধ্যে ত্ৰৈৱত, প্ৰিয়পাত্ৰমধ্যে পুত্ৰ,
এবং সুহৃদৰ্গ মধ্যে কলত, অধানকুপে পৱিগণিত হইয়া
থাকে, কুজপ বীৰদলেৰ অগ্ৰণী লোকাভিগ-বিজুমশালী
গাঞ্জীবধু। সেই এই মহাবল পৱাহাস্ত অক্ষুন্ড একপে

কি প্রকারে আস্তাসংগোপন পূর্বক সংবৎসর অভিপ্রাণিত করিবেন । যাঁহাকে লোকে দ্বাদশ ক্ষম্বৰকৃপ, অয়োদৰ্শ শূর্যস্বরূপ, নবম বসুস্বরূপ ও দশম গ্রহস্বরূপ জ্ঞান করে, যাবতীয় যোগ্যতান্বেশ সেই এই ত্রিলোকবিদ্যাত অঙ্গুর এখন কিরূপে অজ্ঞাত বাস করিবেন ।

অঙ্গুর বলিলেন আমি বশুকবেশে মৎস্যরাজনিলয়ে অবস্থিতি করিব, প্রথম জ্যায়াত লাঙ্গুল আচ্ছাদনের নিমিত্ত করে কঙ্কণ ও বলয় ধারণ করিব, জাঙ্গলমান কুণ্ডলযুগলে কর্ণযুগল মণিত করিব, শিরোদেশে বেণীবিন্যাস করিব, শ্রীষ্ঠভাবসুলভ আখ্যায়িকা পাঠে রাজা ও রাজান্তঃপুরচর বর্ণের মনোরঞ্জন করিব, এবং পুরনারীগণকে বহুবিধ নৃত্য গীত বাদিতাদি শিক্ষা করাইব, পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে কহিব আমি যুধিষ্ঠিরগেহে দ্রৌপদীর পরিচারিকা ছিলাম, আমার নাম বৃহস্পতি ।

অনন্তর যুধিষ্ঠির নকুলকে সংযোগেন করিয়া কহিলেন তুমি কিরূপে বিরাটভূপত্তবনে সংবৎসর অতিবাহন করিবে । মকুল কহিলেন আমি মৎসারাজভবনে তুরগ ঝঞ্চক পদে নিযুক্ত হইয়া রহিব এবং ইহাই বলিয়া পরিচয় দিব, আমি পুরুষে রাজা যুধিষ্ঠিরের অশ্ববন্ধু ছিলাম, অশ্বগণ অভাবতই আমার অভ্যন্তর প্রিয় ; অশ্বের শিক্ষা, অশ্বের রক্ষা ও তনীয় চিকিৎসা বিষয়ে আমার বিলক্ষণ পারদর্শিতা আছে, আমার নাম গ্রন্থিক ।

অনন্তর যুধিষ্ঠির সহদেবকে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি কহিলেন মহার্থয় পুরুষে আমাকে প্রায় সর্বদাই গোধূল রক্ষণবেক্ষণ করিতে প্রেরণ করিতেন, তখিবক্ষন গোস্ত্রানাদি কার্য্যে আমার যেকুপ টনপুণ্য আছে তাহা

মহাশয়ের অগোচর কিছুই নাই, অতএব আমি বিরাট-
রাজ নিকেতনে গোসজ্যাতা হইয়া থাকিব, এবং এই
বলিয়া পরিচয় দিব “আমি পূর্বে যুধিষ্ঠির মৃপদির গো-
পালন কর্মে ব্যাপ্ত ছিলাম, আমার নাম তত্ত্বপাল”।

অনন্তর যুধিষ্ঠির দ্রৌপদীর বিষয় জিজ্ঞাসু হইয়া
অনুজগনকে সম্মোধন পূর্বক কহিলেন, সম্মতি পতি-
প্রাণ দ্রৌপদী ইতর রমণীর ন্যায় গৃহ-কার্যের বিষয়
কিছুই অবগত নহেন, সুতরাং কিঙ্কপে বিরাটভূপম-
ন্দিরে আত্মগোপন করিয়া থাকিবেন। ইনি আমাদিগের
প্রাণপেক্ষাও গৱীয়সী, মাতৃবৎ প্রতিপালনীয় ও জ্যোষ্ঠা
তর্গনীর ন্যায় পূজনীয়। ইনি কেবল গঙ্গ মালা বসন
ভূষণ ব্যতিরেকে আর কিছুই জানেন না। এক্ষণে এই
সুকুমারী রাজকুমারী কিঙ্কপে পরাধীনভূতি স্বীকার
করিয়া অবশ্যিতি করিবেন। দ্রৌপদী কহিলেন নাথ !
আমার নিমিত্ত কোন চিন্তা করিবেন না, কেশবিন্যাস
কার্যে আমার বিলক্ষণ পটুতা আছে, আমি দেরিকুলী
বেশে বিরাটরাজমহিষী সুদেৱার পরিচর্যা কার্যে কাল-
যাপন করিব। রাজা দ্রৌপদীবাক্যে পরম পরিতৃষ্ণ হইয়া
কহিলেন সাধি ! তুমি যেকুপ সম্ভৎশে জয়িয়াছ ও তো-
মার যেকুপ শুভ্রাচার তদমুক্তপই বলিলে, এখন পাপা-
আরা যাহাতে তোমাকে দেখিতে না পায়, এমত করিবে।

পরে রাজা যুধিষ্ঠির সকলকে সম্মোধন করিয়া কহি-
লেন তোমাদিগের মধ্যে যিনি যে কার্যের উল্লেখ করি-
লেন, তিনি তাহাই করিবেন, এবং আমি ও তদমুক্তপ
করিব, এক্ষণে আমাদিগের পুরোহিত মহাশয় ক্রপদ-
নিবেশনে গমন করিয়া স্থূল ও পাচকখণ্ডসমত্তিব্যাহারে

অগ্নিহোত্ৰ রক্ষা কৰন্ত। ইন্দ্ৰসেন প্ৰস্তুতিৱৰা অগ্ৰীভূত
গমন কৰুক এবং জ্যোপদীৰ পৰিচারিকাগণ পাঞ্চাঙ্গ দেশে
গিৱা আবস্থান কৰুক। সকলেই ঘেন বলে যে, পাণ্ডবেৱৰা
টৈষ্বত বন হইতে কোথায় গমন কৱিলেন তাহার কিছুই
সন্ধান জানি না। তাহারা এইকুপ পৱামৰ্শ স্থিৰ কৱিয়া
খৌম্য পুৱোহিতেৰ নিকট বিদায় লইতে গেলেন। অন-
ন্তৰ খৌম্য যুধিষ্ঠিৰকে সংৰাধন কৱিয়া কহিলেন সুজন্দ,
আঙ্গণ, ধান, ও অহৰণাদি বিষয়ে যাহা কৰ্তব্য তাহা
তোমাদিগেৰ কিছুই অবিদিত নাই। রাজকাৰ্য পৰ্যা-
লোচনা ও লোকস্বত্ত্ব পৰিবেদনে তোমৱৰা সুপণিত বট,
এবং কৃষ্ণাকে যে সতত রক্ষা কৱিবে তাহারও সন্দেহ
নাই। তথাপি আঞ্চলিকালে সুজন্দ গণ সাধ্যানুকূল পৱা-
মৰ্শ দিয়া থাকে, এই জন্য কৃষ্ণ বলিতে ইচ্ছা কৱি শ্ৰবণ
কৱ। তোমৱৰা বিৱাটৰাজনিকেন্দ্ৰে সম্মানিত বা অপ-
মানিত হও, এক বৎসৱ অতি সাবধানে থাকিবে।
অজ্ঞাতবোস পূৰ্ণ হইলে যথেছার্বিহারী হইয়া পৱমনুখ-
ভাগী হইতে পাৱিবে। কিন্তু নৱেন্দ্ৰ-সদনে অবস্থান কৱা
নিভাস্ত সহজ নহে বিবেচনা কৱিতে হইবেক। যে বাস্তি
আদেশ বাতিলৱেক কোন কাৰ্য্যো প্ৰয়োজন না হয় ও রহস্য
কথায় কাহাকেও বিশ্বাস না কৱে, যে আসনে তান্ত্যেৰ
অভিষঞ্চ আছে ও যথানে উপবিষ্ট হইলে তৃষ্ণ লোক
শক্তি হয় এমত স্থানে না বসে, যে ব্যক্তি যানে সিং-
হাসনে পলায়কে গজে ও রথে অধিৱোহণ না কৱে, সেই
বাস্তি ই রাজমন্দিৱে অবস্থিতি কৱিতে পাৱে। নৃপসদন-
নিবাসী বুদ্ধিমান ব্যক্তি রাজাস্তঃপুৱনৰামীদিগেৰ সহিত
কথনই মিত্রতা কৱেন না; এবং যাহারা অস্তঃপুৱে থাকে

ও যাহাদিগের প্রতি অন্তঃপুরচারণীদিগের দ্বেষ থাকে সেসমস্ত ব্যক্তিদিগেরও সহিত আলাপ করেন না। প্রাজ্ঞ ব্যক্তি রাজা কে জিজ্ঞাসা না করিয়া কোন কাজই করেন না, উচ্চপদারুচি ও লৃপতির অতি প্রীতিপাত্র হইলেও রাজা ব্যক্ষণ কোন প্রশ্ন বা কোন বিষয়ে বিনিয়োগ না করেন তাৎকাল জাত্যক্ষবৎ ব্যবহার করিয়া থাকেন। তাই হউক, বন্ধু হউক, মর্যাদা অতিক্রম করিলে সকলকেই অপমানিত হইতে হয়। বুদ্ধিমান পুরুষ অতিযত্বে ও অতি সাবধানে রাজসেবা করিবে। রাজা যথন যাহা আজ্ঞা করিবেন তৎক্ষণাত তাহা সম্পূর্ণ করিবে। সকল কার্যেই ক্রোধ ও অহঙ্কার পরিহার করিবে। সদা সত্ত্ব হিত ও প্রিয় কথা কহিবে, অগ্রিয় বাক্য কখনই মুখে আনিবে না, এবং অমক্রমেও রাজার অনিষ্ট চেষ্টা ও অনিষ্টকারী ব্যক্তির সহিত আলাপ করিবে না। বিদ্বান ব্যক্তি রাজার অন্যতর পাঞ্চাশ্চ উপবেশন করেন এবং রাজা অমাত্য বা প্রিয় ভাবিয়া যে সকল মনোগত কথা কহেন তাহা কোথাও ব্যক্ত করেন না, করিলে অত্যন্ত অশ্রদ্ধেয় হইতে হয়। রাজার নিকট থাকিতে গেলে অভিমান বিসর্জন করা সর্বপূর্ব বিধেয়, যেহেতু তাদৃশ ব্যক্তি কখনই স্নেহভাজন হইতে পারে না। যাহার প্রসাদ অতুলসুখহেতু ও কিঞ্চিত্প্রাত্ম ক্রোধ একবারে সর্বনাশের হেতু হইয়া উঠে, তাহার অনভিমত কার্য্য সম্মত হওয়া নিভাত্ত নীতিবিজ্ঞপ্তি সম্মেহ নাই। অমোর কথা কি কহিব যাহারা তৎপ্রসাদে অতুল ঐশ্বর্য লাভ করে ও অভিমান প্রীতিপাত্র বা সর্বেষ্ঠরও হয়, তাহারাও কখন কোন বিষয়ে কিঞ্চিৎ প্রমত হইলে তৎ-

ক্ষণৎ তাহাদিগকে অবমানিত ও পদচূড়ত হইতে হয়। অতএব নৃপসমিধানে অবস্থান করা যে কর্তবড় বিবেকী ও কর্তবড় সাধানের কর্ম তাহা বর্ণনা করা যায় না। তথায় সর্বদাই নিরতিশয় দৈর্ঘ্যাবলম্বী হইয়া থাকিতে হয়, সহসা কোন হাস্যের বিষয় উপস্থিত হইলে হাস্য স্বরূণ বা অতিহাস্য করা উভয়ই বিরুদ্ধ, না হাসিলে গান্ধীর্য ও অতিহাস্যে উগ্রতা প্রকাশ হয়, এ স্থলে স্থুল বা জৈবৎ হাস্য করাই সর্বথা বিধেয়। অধিক কি বলিব, যে ব্যক্তি 'জাতে আহ্লাদিত ও অপমানে দুঃখিত না হয়, প্রত্যক্ষে ও পরোক্ষে গুণ কীর্তন করে, এবৎ একান্ত নিখৃত হইয়াও তদীয় নিষ্ঠাবাদ না করে, যে ব্যক্তি আপনাকে রাজাৰ প্রিয় মনে করিয়া সর্বদা স্বকীয় শুভেচন্দেশে যত্ন না পায়, ছায়াৱন্যায় নৃপতিৰ অনুগামী ও অতিনন্দ্র হইয়া চলে, রাজা অনোৱাৰ প্রতি আদেশ কৰিতে না কৰিতে স্বয়ৎ অগ্রসৱ হয়, এবৎ নৃপকর্তৃক নিয়োজিত হইয়া, এ কর্ম অতিদ্রুৎসাধা ও অত্যন্ত ক্লেশজনক এইকুপ চিন্তা কৰিয়া ভীত না হয়, যাহাৰ পক্ষে স্বদেশ, ও বিদেশ দুৱবস্থা ও সুখেৰ অবস্থা সকলই সমান, যে ব্যক্তি কিছুমাত্ৰ অপহৃণ ও উৎকোচ গ্ৰহণ না কৰৈ এবৎ প্ৰয়াদলক্ষ বসন ভূষণ সর্বদাই ধাৰণ কৰে, যে ব্যক্তি স্বভাৱতঃ হিতকাৰী অপক্ষপাতী বিজিতেন্ত্ৰিয় অস্বার্থপৱ প্ৰকুল্পবদন ও অসৱয়ন, সেই বিবেকী বৃক্ষ-মান্ধীৰ নৱেন্দ্ৰিয়দিৰে থাকিবাৰ যথাৰ্থ যোগ্য। অতএব হে পাণুবগণ! কোমুৱা বিৱাট-ভবনে গিয়া এইকুপ সংষ্কত হইয়া সংবৎসৱ অতিবাহিত কৰিবে, পৱে ইষ্টমিঙ্গি হইলে অবশ্যই সুখসম্পত্তি লাভ হইবে সন্দেহ নাই।

যুধিষ্ঠির কহিলেন আপমি যেকুপ আজ্ঞা করিলেন
আমরা তদন্মুসারেই চলিব। মাতা কৃষ্ণী ও বিহুর মহা-
শয় ব্যতিরেকে একুপ উপদেশ প্রদান করে এমত আর
কেহই নাই, একে আমাদিগের প্রস্থান ও বিজয়লাভের
নিমিত্ত যাহা কর্তব্য হয় করুন। ধৌম্য যুধিষ্ঠির-বচনে
প্রস্থানোচ্চিত যাবতীয় কার্য যথাবিধি সম্পন্ন করিলেন।
অনন্তর পঞ্চ ভাত্তা, যাজ্ঞসেনী সমভিব্যাহারে অগ্নি ও
ভগোধগণকে প্রদক্ষিণ করিয়া বিরাটনগরাভিমুখে যাত্রা
করিলেন, অন্যান্য সহচরগণ যথাস্থানে প্রস্থান করিল।
পাঞ্চবগণ অঙ্গ শক্ত প্রহণ করিয়া কালিন্দীর দক্ষিণভীর
দিয়া, কখন বনছুর্গে কখনবা গিরিছুর্গে অবস্থিতি করিয়া
শীকার করিতে করিতে দশার্পের উত্তর ও পাঞ্চালের
দক্ষিণ দিয়া ব্যক্তলোম ও শূরসেন দেশ অন্তরে রাখিয়া
বনবাস হইতে মৎস্যপতির অধিকারে উপনীত হইলেন।

পথিমধ্যে ক্রপদরাজতনয়া যুধিষ্ঠিবকে সম্মোধন
করিয়া কহিলেন মহারাজ! যেকুপ পথ দেখ। যাইতেছে
বোধ হয় বিরাটনগর এখনও অনেক দূর আছে, আমি
নিতান্ত ক্লান্ত হইয়াছি, অতএব অদ্য এই স্থানেই অব-
স্থান করুন। ধর্মরাজ মহিষীর এইকুপ বাক্য শুনিয়া
খনশ্চয়কে সম্মোধন করিয়া কহিলেন অদ্যাই আমরা বন-
হইতে বহিগত হইয়াছি, পথিমধ্যে আর কোথায়ও অব-
স্থান করা হইবে না। কিন্তু ক্রপদনন্দিনীও একান্ত
ক্লান্ত হইয়াছেন আর চলিতে পারেন না, অতএব তুমি
ইহাকে স্কন্দে করিয়া লও। অজ্ঞন রাজাজ্ঞামুকুপ কার্য
করিলে সকলে নগরের নিকট উপস্থিত হইলেন।

অনন্তর রাজা অজ্ঞনকে বলিলেন আমাদিগের অঙ্গ

শন্ত সমস্ত কোথায় রাখা যায়, ইহা লইয়া নগরে প্রবেশ করিলে লোক সকল শক্তিভিত্তি হইবে, বিশেষতঃ সুপ্রসিদ্ধ গাঁগীৰ ধনু সন্দর্ভনে সকলেই আমাদিগকে চিনিতে পারিবে; অতএব কোন নিষ্ঠুত স্থানে ইহা লুক্ষায়িত করিয়া রাখা কর্তব্য। অজ্ঞন বলিলেন মহারাজ ! এই দুর্গম গহনে অভিদৃঢ়ারোহ এক প্রকাণ্ড শমীবৃক্ষ দৃষ্ট হইতেছে, শুধানে লোক জনের গতায়াতের কোন সন্তুষ্ণনা নাই, বিশেষতঃ শাশ্বানের অতি সন্ধিহিত, অতএব ঐ বৃক্ষের উপরে রাখিয়া যাওয়াই কর্তব্য। এই বলিয়া অজ্ঞন গাঁগীৰের জ্যামোচন করিলে সকলেই ক্রমে ক্রমে নিজ নিজ কার্য্য ক হইতে জ্যাবতারণ করিলেন। অনন্তর যুধিষ্ঠির নকুলকে সমস্ত অন্ত শন্ত রাখিয়া আসিতে আদেশ করিলে, তিনি সকল একত্র পাশবদ্ধ করিয়া শমীবৃক্ষে রাখিমেন এবং কেহ কখনও উহার উপর না উঠে, খুলিয়া না দেখে এবং পুরাতন শবের পৃতিগন্ধ ভাবিয়া উহার নিকট দিয়াও না চলে, এজন্য ইহাই প্রচার করিয়া দিলেন যে, পাওবেরা শমীবৃক্ষে একটী শব বদ্ধ করিয়া রাখিয়া গিয়াছে, ইহা তাহাদের কুলধর্ম।

এই কথে পঞ্চ পাণ্ডব অন্ত শন্তাদি সঙ্গোপন করিয়া আপনাদিগের পঞ্চ জনের জয়, জয়ন্ত, বিজয়, জয়ৎসন, জয়দ্বল, এই পাঁচটী সাঙ্কেতিক নাম রাখিয়া নগরে প্রবেশ করিলেন।

প্রথমতঃ রাজা যুধিষ্ঠির মনেই বিবেচনা করিলেন, যে ব্যক্তি ত্রিভুবনেষ্ঠী অসুরকুলমাণিনী পার্বতীকে অতি ভজিত্বাবে স্মরণ করে তাহার পাপভয় ও দ্বিপদ্বত্য থাকে না, অতএব এক্ষণে তাহার স্তব করা আমার

পক্ষে অভ্যন্ত আবশ্যিক, এই বিবেচনা করিয়া বিবিধ স্থতি-বাক্যে দুর্গার আরাধনা করিতে আগিলেন ।

হে বৱদে কৃষ্ণে কুমারি দেবি আপনাকে নমস্কার করি; আপনি ব্ৰহ্মচৰ্যাস্তুরূপা, আপনকাৰ কৰ্ণদুয় মণি-কুণ্ডলে বিভূতি, সুধাকৰবিশ্পদিক বদন, মুকুট অভি বিচিৰ। আপনি ভূজঙ্গাতোগুৰূপ কাঞ্চীগুণে ভোগিত্বা-গাবন্ধ মন্দৰ গিৱিৰ শোভা ধাৰণ কৱিতেছেন। আপনি তৈলোক্য রক্ষা হেতু মহিষাসুৱকে বিমুক্ত কৱিয়াছেন। হে সুৱত্তে আমাৰ প্ৰতি প্ৰসন্ন হউন, আপনি সমৰে শ্ৰণাগত ব্যক্তিকে বিজয় দান কৱিয়া থাকেন। এক্ষণে এ অধীন ভক্ত জনে জয়দান কৰুন। হে কালিকে হে শীধুমাংসপঞ্চপ্ৰিয়ে, আপনি যথন যেখানে গমন কৱেন ভূতগণ আপনাৰ অনুগমন কৱেন। হে কামচাৰিনি ভাৱাৰতৱৰণে, যে সকল ব্যক্তি আপনাকে ন্মৱণ কৱে এবৎ যাহাৱা প্ৰতিদিন প্ৰতাতে আপনাৰ নাম কীৰ্তন ও তত্ত্বাত্মে আপনাকে প্ৰণাম কৱে, ধনপুত্ৰ বিষয়ে ভাষাদিগেৰ কিছুই দুৰ্লভ থাকে ন। আপনি দুৰ্গ হইতে রক্ষা কৱেন এটি হেতু আপনাকে মোকে দুর্গা বলিয়া থাকে। কাম্তাৱমধ্যে আবসন্ন, সমুদ্রে নিমগ্ন ও দস্যুকৰ্ত্তৃক বিপন্ন ব্যক্তিদিগেৰ আপনিই গতি। হে মহাদেবি জলপ্ৰতৱণে ও গহনে বিপন্ন হইয়া আপনাকে ন্মৱণ কৱিলে কথনই অবসন্ন হইতে হয় ন। আপনকাৰ শ্ৰণাগত ব্যক্তিদিগেৰ ধনক্ষয় ব্যাধি ও মৃত্যুৰ ভয় হয় ন। আমি রংজিছুত হইয়া আপনাৰ শ্ৰণ লইয়াছি, হে সুৱেশৱি আমাকে রক্ষা কৰুন, আপনাৰ অনুকল্প। তিনি এ অনাখি লিপন দীন জনেৰ পৱিত্ৰাগেৰ আৱ উপায় নাই।

ଥର୍ମରାଜେର ଏଇକୁପ ସ୍ତତିବାଦେ ପାର୍ବତୀ ଅତି ତୁଳ୍ଟ ଓ ସମ୍ମର୍ଥଥେ ଆବିଭୂତ ହଇଯା ବଲିଲେନ ଅହେ ନୃପବର ଅଚିରାଣ ସମରେ ତୋମାର ବିଜ୍ୟ ଲାଭ ହଇବେ, ଆମାର ଅସାଦେ ତୁମି କୌରବବାହିନୀ ପରାଜିତ କରିଯା ନିକ୍ଷଟକେ ରାଜ୍ୟଶାସନ ଓ ପୃଥିବୀ ପ୍ରତିପାଳନ କରିବେ, ଭାତ୍ରବର୍ଗେର ସହିତ ପରମ ପ୍ରୀତିଲାଭ ଶୁଖଲାଭ ଓ ଆରୋଗ୍ୟଲାଭ କରିତେ ପାରିବେ, ସେ ସକଳ ଧାର୍ମିକ ସାଙ୍କଳ୍ୟ ତୋମାର ସୁଧ୍ୟାତ୍ମି କରିବେ ଆମି ତାହାକେ ଓ ରାଜାଦାନ ଓ ଶୁଭପ୍ରଦାନ କରିବ । କାନ୍ତାରେ, ଗଛନେ, ପରୀତେ ସେ ସାଙ୍କଳ୍ୟ ସେଥାନେ ଆମାକେ ଏଇକୁପ ଭକ୍ତିଭାବେ ନୟରଣ କରିବେ ଇହଲୋକେ ତାହାଦେର କିଛୁ଱ଇ ଅଭାବ ଥାକିବେ ନା । ଅତିଏବ ଏକଥେ ତୋମରା ନିଃଶ୍ଵର-ଚିତ୍ତେ ବିରାଟିନ ଗରେ ଗମନ କର, ଆନାର ଅସାଦେ ତତ୍ତ୍ଵ ଲୋକ ସକଳ ତୋମାଦିଗଙ୍କେ କିଛୁତେଇ ଚିନିତେ ପାରିବେ ନା, ଏବଂ କୁରୁଗଣ ଓ ତୋମାଦିଗେର କିଛୁଇ ଅମୁଶକ୍ଷାନ କରିତେ ପାରିବେ ନା । ଏହି ବଲିଯା ଦେବୀ ଅନ୍ତର୍ହିତ ହଇଲେନ ।

ଅନୁଷ୍ଠର ରାଜୀ ଯୁଦ୍ଧଟିର କଷ୍ଟେ ବଞ୍ଚାରୁତ ସୌବର୍ଣ୍ଣ ଅକ୍ଷ ପ୍ରହଳ କରିଯା ରାଜୁମତ୍ତାୟ ପ୍ରବିଷ୍ଟ ହଇଲେନ । ଅପରିମୀମ ବଳ, ଅପୂର୍ବ ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲକ୍ଷଣହାରୀ ତୀହାକେ ସାରିଦର୍ଶମଂର୍ବତ ଦିନକର ବା ତମ୍ଭାଚୂମ ବହିର ନ୍ୟାୟ ବୋଧ ହଇତେଲାଗିଲା । ବିରାଟରାଜ ଦୃଷ୍ଟିମାତ୍ର ମତାହ ସଂକ୍ଷିଦିଗଙ୍କେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ ଇନି କେ ? ଆମାର ବୋଧ ହୟ ସେନ କୋନ ନୃପବର ଛଦ୍ମବେଶ ଧାରଣ କରିଯା ଆସିତେଛେନ । ଦମତିବ୍ୟାହରେ ରୁଥ, କରୀ, ଭୁରଗ୍ୟଦି ନା ଥାକିଲେ ଓ ଅନ୍ୟ-ମାଧ୍ୟାରଣୀ ଆକୃତି ପ୍ରକୃତି ଦର୍ଶନେ ଇହାଙ୍କେ ନିଃମନ୍ଦେହ ପୁର-ମୁରୁତୁଳ୍ୟ ଜୀବ ହଇତେଛେ । ଲକ୍ଷଣହାରୀ ବିଲକ୍ଷଣ ପ୍ରତୀତି ହୟ ଇନି ବ୍ରାହ୍ମଗ ରହେନ ଅବଶ୍ୟକ ମୂର୍କ୍ଷାଭିଷିକ୍ତ ହଇବେନ ।

মৎস্যপত্তি বিজ্ঞয়াপন হইয়া পারিষদগণের সহিত
এইক্লপ বিত্তক করিতেছেন, এমত সময়ে যুধিষ্ঠির নিকটে
গিয়া কহিলেন মহারাজ আমি নবীনদীনভাবাপন ছুঁথী
ত্রাঙ্গণ, আপনি অতি পুণ্যাত্মা ও পরমদয়ালু শুনিয়া
জীবিকা নির্বাহার্থ আপনকার নিকট আসিয়াছি । রাজা
কহিলেন মহাশয় কোনু রাজ্য হইতে আগমন করিলেন,
আপনকার নাম গোত্র ও ব্যবসায়ই বা কি । যুধিষ্ঠির ক-
হিলেন আমি বৈয়াত্রিপদ্য বিশ্র, রাজা যুধিষ্ঠিরের পরম
স্থা ছিলাম, অক্ষদেবনে আমার বিলক্ষণ নৈপুণ্য আছে,
আমার নাম কঙ্ক । বিরাট কহিলেন প্রথমতঃ মহাশয়ের
আকৃতি সন্দর্শনে এমত সন্তুষ্ট হইয়াছি, যে আপনি যাহা
চান তাহাই দিতে প্রস্তুত আছি । দ্বিতীয়তঃ অক্ষদেবী
মাত্রেই আমার অভ্যন্ত প্রিয়পুত্র, অতএব আপনি এই
রাজ্যের অধীশ্বর হউন, আমি অদ্যাবধি আপনকার
বশভাপন হইয়া থাকিব, বোধ হয় আপনি রাজ্য শূন্ম-
নের ষধার্থ উপযুক্ত পাব । যুধিষ্ঠির কহিলেন, আমার
অন্য প্রার্থনা নাই, কেবল এইমাত্র বাসনা, আর পণ-
পূর্বক ক্রীড়া করিব না, ইহাতে অনেক বিপদে পড়িয়া-
ছিলাম । অতএব অক্ষ ক্রীড়ায় পরাজিত পক্ষের উপর
অন্যের দাওয়া থাকিবে না । এই বাক্যে মৎস্যপত্তি
অতি ভুক্ত হইয়া দেশহৃ ব্যক্তিবর্গের প্রতি, তোমরা প্রবণ
কর অদ্যাবধি কঙ্কও এই রাজ্যের দ্বিতীয় প্রভু হইলেন,
এই কথা বলিয়া কঙ্ককে সম্বোধন করিয়া কহিলেন
আপনি অদ্যাবধি আমার পরম মিত হইলেন, আমার
যেকুপ যান, যেকুপ অশন ও যে প্রেক্ষার বসন, আপ-
নারও তত্ত্বপ হইবে, এবং কোন বিপন্ন ব্যক্তি আপন-

কার নিকট কিছু আর্থনা করিলে আপনি আমার তাঙ্গার হইতে তৎক্ষণাত তাহা প্রদান করিবেন।

এইস্কলে যুধিষ্ঠিরের ইষ্টমিহি হইলে মহাবল হৃকে-দর করে তরবারি ও দৰ্বী গ্রহণ করিয়া যুথপত্তিগমনে সূপত্তিমন্দনে উপনীত হইলেন। এবং হস্তস্তয় তুলিয়া মহারাজের অয় হউক বলিয়া আজ্ঞাপরিচয় প্রদান করিতে লাগিলেন, মহারাজ! আমি ত্রাঙ্গণ, শুরুপদেশে সূপকারহস্তি অবলম্বন করিয়াছি, একার্যে আমার বিলক্ষণ নৈপুণ্য আছে। বোধ হয়, আমার সদৃশ সূপকার পৃথিবীতে আর নাই, এবং মলযুক্ত বিষয়েও আমার সম্পূর্ণ পারদর্শিতা আছে। মৎস্যপতি ভীমের এবিধিবাক্য প্রবলে ও তাদৃশ ভীষণ আকার দর্শনে চমৎকৃত হইয়া সহোধন পূর্বক ক্ষমিলেন আপনি বৈ প্রকার তেজস্বী ও আপনার যেন্নপ কূপ তাহাঁতে নিশ্চয় বোধ হইতেছে মহাশয় অবশ্যই কোন প্রধান ক্ষতিয়ন্তে জয় গ্রহণ করিয়া থাকিবেন, সূপকারহস্তি কোন মতেই আপনকার যোগ্য হইতে পারে না। ভীম কহিলেন আমি রাজা যুধিষ্ঠিরের সূপকার ছিলাম, তিনি মলযুক্তে অমানুষ পরাক্রম দেখিয়া আমাকে অভ্যন্ত ভাল বাসিলেন, আমি ও তদীয় প্রীতিহস্তি নিমিত্ত সিংহ ব্যাপ্তাদির সহিত প্রায় সর্বদাই যুক্ত করিতাম। একগে তাহার বনগমনে দেশ ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেছি। মৎস্যপতি বলিলেম আপনি সসাগরী ধরা শাসনে যথার্থ ষোগ্য, আপনাকে অদেয় কিছুই নাই, আপনি অদ্যাবধি রাজ্যভূষিত ষাবতীয় সূপকারের অধীন্ধর হইলেন, তাহারা সকলেই আপনার বঙ্গীভূত হইয়া থাকিবে।

এইরপে ভীমসেনের অভীষ্ঠ সিঙ্গি হইলে, অসিন্ত-
লোচন। মুক্তবেণী জ্বোপদী একথানি সুজীর্ণ মলিন বসন
পরিধান করিয়া সেরিক্ষুবেশে বিরাটরাজধানী প্রবেশ
করিলেন। পুরনাৱীগণ তদীয় অপকূপ রূপ ও অনন্তরূপ
পরিষ্কৃত দর্শনে বিস্মিত হইয়। নিকটে গিয়া জিজ্ঞাসা
করিল আপনি কে, আপনার যেকূপ রূপ, পরিষ্কৃত
তদন্তরূপ দেখা যাইতেছে না, যাহাহউক আমাদিগের
বোধ হইতেছে আপনি মানুষী নহেন, অবশ্যই দেব-
কন্যা বা কিমুরী হইবেন। জ্বোপদী আস্তগোপন করিয়া
কহিলেন, আমি মানুষী, সেরিক্ষুর কার্য করিয়া থাকি।
কিন্তু এ কথায় তাহাদিগের প্রত্যয় হইল না।

অনন্তর বিরাটমহিষী স্বকীয় প্রাসাদ হইতে পাঞ্চালীর অমানুষ সৌন্দর্য সন্দর্শনে নিতান্ত কৌতুকাবিষ্ট
হইয়া তদানযন্ত্রে দাসী প্রেরণ করিলে পর, জ্বোপদী শক্ত
শক্ত পুরনাৱী পরিবেষ্টিত হইয়। অতি সমাদরে রাজাহৃৎ-
পুরে উপনীত হইলেন। তখায় যাবত্তীয় রাজকন্যাগণ
উঁহার অসামান্য রূপলাভণ্য বিলোকনে বিমুক্ত, লজ্জিত,
বিস্মিত ও স্তুত হইয়। রহিল। অনন্তর সুদেৱা কৃষ্ণকে
সম্বোধন করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন তুমি কিমুরী, কি অপ্স-
রা, কি দেবকন্যা, কে, তাহা সত্য করিয়া বল, তোমার
অপূর্ব রূপ বিলোকনে বোধ হয়, তুমি কখনই সেরিক্ষু
নহ, অবশ্যই ছাপবেশে আসিয়াছ। জ্বোপদী বলিলেন
সত্য করিয়া কহিতেছি আমি দেবকন্যা বা কিমুরী নহি,
মানুষী, সেরিক্ষুর কার্য করিয়া জীবিকা নির্বাহ করি।
কেশবঙ্কনে কুসুমমালা ঝুচনে এবং বিলেপনাদি প্রস্তুত
করণে আমাৰ বিলক্ষণ পটুড়। আছে, আমি কিছুকাল

କୃଷ୍ଣପ୍ରିୟା ମନ୍ୟଭାମାର ପରିଚର୍ଯ୍ୟ କରିଯାଇଲାମ । ପରେ
ବହୁକାଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାଣ୍ଡରାଜବଦୁ ଜୋପଦୀର ମେବା କରି, ତିନି
ଆମାକେ ଆସନିର୍ବିଶେଷେ ସ୍ଵେଚ୍ଛ କରିତେନ, ତୀହାତେ
ଆମାତେ କିନ୍ତୁ ତେବେ ହେଲା ନା । ମନ୍ୟତି ପାଣ୍ଡବେରା
ରାଜ୍ୟଚୂତ ହଇଯା ବନ୍ଦଗମନ କରିଯାଇଛେ, ଆମି ନିରାଶ୍ରୀ
ହଇଯା ଆପନକାର ମେବା କରିଯା ଜୀବନଯାତ୍ରା ନିର୍ବାହ
କରିବ ସମ୍ଭାବ ଆମିଯାଇ ।

କୃଷ୍ଣର ଏଇଙ୍କପ ପରିଚଯ ପାଇଯା ଶୁଦେଷଙ୍କା କହିଲେନ
ତୋମାକେ ମନ୍ୟକୋପରି ସ୍ଥାନଦାନେଓ କାତର ନହି, କିନ୍ତୁ
ଆମାର ଏକମାତ୍ର ଭୟ ଏହି, ପାଛେ ମୃଦ୍ୟପତି ତୋମାର
ଆମାଶୁଷ ରୂପ ଦର୍ଶନେ ମୁଖ ଓ ଅଧୀର ହେୟେନ । ଦେଖ ଅନ୍ତଃ-
ପୁରୁଢ଼ାରିଣୀ ରମଣୀରା ଅବିଚଳିତ ଚିତ୍ତେ ତୋମାର ରୂପ ନିରୀ-
କ୍ଷଣ କରିତେଛେ, ଏ ଦେଖ ଗୁହ୍ୟତ ତକ୍କରୁ ତୋମାର ମୌଦ୍ଦର୍ଯ୍ୟ
ମନ୍ଦର୍ଶନ ନିମିତ୍ତଟି ଯେମ ଫଳଭରେ ଅଦ୍ଵିତ ହଇତେଛେ ।
ଇହାତେ ସ୍ଵତଃପ୍ରମାତ୍ରୀ ତରଣଗମଗେର ଅନ୍ତଃକରଣ ଯେ ଧୂତିଶୂନ୍ୟ
ହଇବେ ତୋହାତେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ କି । କର୍କଟୀର ଗର୍ଭ ଧାରଣ ଯେମନ
ଆସିବିଲାଶେର କାରଣ ହୟ, ତଙ୍କପ ରାଜକୁଳେ ତୋମାର ଅବ-
ଶ୍ଵାନ କି ଜ୍ଞାନି, ଆମାରଇ ବଧେର ନିଦାନ ହଇଯାଇ ବା ଉଠେ ।
ଜୋପଦୀ କହିଲେନ, ରାଜମହିଷୀ, ଆପନି ମେ ବିଶ୍ଵଯେ କୋନ
ଚିନ୍ତା କରିବେନ ନା, ମହାବଳ ଗନ୍ଧର୍ବରାଜେର ପଥ୍ର ପୁଣ୍ଡ ଆ-
ମାର ସ୍ଵାମୀ, ତୀହାରୀ ଆମାକେ ସର୍ବଦାଇ ରକ୍ଷା କରିତେଛେନ,
କୋନ ଅବୋଧ କାମାତୁର ବ୍ୟକ୍ତି ଆମାର ପ୍ରତି କିଞ୍ଚିମାତ୍ରର
ଅଭ୍ୟାସର କରିଲେ ମନ୍ୟ ସ୍ଵାମୀରା ତ୍ରୈକ୍ଷଣୀୟ ତୀହାକେ
ବିନଷ୍ଟ କରିବେନ । ଆମି ଆପନକାର ସାବତୀଯ କାର୍ଯ୍ୟ
କରିବ, କେବଳ ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟଗ୍ରହଣ ଓ ପଦମେବା କରିତେ ପରିବ
ନା, ତର୍ହେଯେ ଆମାର ପ୍ରତି ସ୍ଵାମୀଦିଗେର ଅଭ୍ୟନ୍ତ ନିଷେଧ

আছে । শুদ্ধেষ্ঠা জ্ঞোপদীর এইরূপ বাক্য প্রবণ করিয়া, যদি এমত হয় তাহা হইলে তুমি এখানে পরমসুখে অবস্থান কর, এই কথা বলিলে, কৃষ্ণার মনোরথ পূর্ণ হইল ।

অনন্তর সহদেব গোপবন্ধে নৃপসন্দনের সমীপবঙ্গে গোক্তে গিয়া ইতস্ততঃ দৃষ্টিপাত করিতে করিতে সৎস্যপত্তির নেতৃপথের অভিধি হইলেন । বিরাটরাজ তদীয় অপূর্ব রূপ বিলোকনে বিস্মিত হইয়া আহ্বান পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন তুমি কে, কোথা হইতে আসিলে, তোমার প্রার্থনাই বা কি । সহদেব কহিলেন আমি বৈশ্য, আমার নাম অরিষ্টনেগি, আমি পুর্বে পাণবদ্বীগের গোসজ্যাতা ছিলাম, এক্ষণে উঁহারা রাজ্যচ্যুত হইয়াছেন, আমারও আর কোন জীবনেও পায় নাই, মহারাজের আশ্রয়ব্যাকীত অংশে কোথাও থাকিতে অভিলাষ হয় না, স্ফুরণাং আপনকারই নিকটে আসিয়াছি । রাজা কহিলেন তুমি ব্রাক্ষণ বা ক্ষত্রিয়ই হও, তোমার রূপদর্শনে বিলক্ষণ প্রতীক্ষি হইতেছে তুমি আসমুদ্র মেদিনী শাসনের যথার্থ উপযুক্ত পাত, বৈশ্যকর্ম কথনই যোগ্য হইতে পারেন না, অতএব তুমি সত্য করিয়া বল কোথা হইতে কি নিয়িতে আসিয়াছ, তোমার ব্যবসায় ও বেতনই বা কি । সহদেব বলিলেন আমি পাণবশ্রেষ্ঠ যুধিষ্ঠিরের অসম্ভা গোকুলের অধ্যক্ষ ছিলাম, আমি স্ফুরণ বিষয়ে বর্তমান সকলই বলিতে পারি । সম্ভাব্যতাক্ষেত্রে গোকুলের সম্ভা করিতে, এবং দশব্যাজম ঘട্টে কোথায় কি হইতেছে সকলই জানিতে পারি । রাজা যুধিষ্ঠির আমার শুণ বিলক্ষণ জানিতেন, এজন্য আমার প্রতি অভ্যন্ত সন্তুষ্ট ছিলেন । আমার শুণে গাড়ীগণের

স্তরায় সঙ্গা হুক্কি হয়, তাহাদিগের রোগাদি কোন উপত্থিত থাকে না। যে সকল ব্লৈরের মুত্ত আস্ত্রাত্মে বস্ত্রার বস্ত্রাত্ম-দোষ আশু-বিনষ্ট হয় আমি তাহাদিগকে দেখি-বাস্ত্রাত্ম চিনিতে পারি। রাজা কহিলেন তুমি যাহা যাহা বলিলে তোমাতে সকলই সন্তুষ্টিতে পারে, অজ্ঞ-এবং আমার যত গো ও গোপালগণ আছে অদ্যাবধি তুমি সকলেরই অধীশ্বর হইলে ।

অনন্তর বীরবর অঙ্গুর্ণ, মন্ত্রকে বেণীবিন্যাস, কর্ণে কুণ্ডল, ও করে বলয় ধারণ করিয়া শ্রীবেশে রাজসভায় উপনীত হইলেন। তদীয় বারণতুল্য বিজ্ঞম ও অমানুষ প্রতা সন্দর্শনে সকলেই বিন্ময়রসে নিমগ্ন হইল। অনন্তর রাজা অঙ্গুর্ণকে জিজ্ঞাসা করিলেন তুমি কে, তোমার আকৃতি নিরীক্ষণে বিলক্ষণ গ্রন্তীতি হইতেছে অবশ্যই কোন রাজকুমার বা দেবকুমার ছদ্মবেশে আসিয়া থাকিবে। এতাদৃশ সুশোভন রূপ ক্লীবজনের কথনই সন্তুষ্টিতে পারে না। অতএব একশণে আমি বুদ্ধি হইয়াছি, অভিলাষ করি, তুমিই এতদেশের অধীশ্বর হইয়া রাজ্য শাসন ও প্রকৃতি পালন কর। ধনঞ্জয় বলিলেন আমি বৃহস্পতি, মৃত্যুগীতাদি ক্ষয়ে আমার বিলক্ষণ দৈনপুর্ণ আছে, আমার তুল্য নর্তক পৃথিবীতে আর নাই। মানস এই ষে, রাজকুমারীকে কিঞ্চিৎ শিক্ষা দিই, একশণে মহারাজের যেকোণ আজ্ঞা হয়। মৎস্যপতি কহিলেন তুমি আসমুদ্র ধরণীশাসনের যথার্থ উপযুক্ত পাত্র। যাহা হউক তোমার প্রার্থনামুসারে উত্তরাকে অদ্যাবধি অধীয় হস্তে সমর্পণ করিলাম। রাজা এই কথা বলিয়া বাদিজ্ঞাদি বিষয়ে তাহার পরীক্ষা গ্রহণপূর্বক মেই ক্লীব-

কুপী অক্ষয়কে কুমাৰীগুৰ প্ৰবেশে আদেশ কৱিলেন।
ধনঞ্জয়কে কেহই চিনিতে পাৱিল না।

অনন্তৱ নকুল অশ্বপালবেশে রাজসভায় প্ৰবিষ্ট
হইলে, মদীয় কুপ বিলোকনে সকলেৱই বোধ হইতে
লাগিল, যেন প্ৰতাকৰ ভূমিতে সমুদ্দিষ্ট হইয়াছেন।
মৎস্যরাজ পাণুনন্দনকে প্ৰবিষ্টমাত্ৰ অশ্বশালাৰ প্ৰতি
পুনঃপুনঃ দৃষ্টিপাত কৱিতে দেখিয়া সভাসদদিগকে জি-
জ্ঞাসা কৱিলেন—এই অমৱতুল্য যুবা কোথা হইতে আ-
সিয়াছে, এ বাস্তি অশ্বদিগেৱ প্ৰতিষ্যেকপ দৃষ্টি কৱিতে-
ছে বোধ হয় অবশ্যই অশ্ববিদ্যায় বিচক্ষণ হইবে, অত-
এব ইহাকে শীত্র প্ৰবেশ কৱাও। অনন্তৱ নকুল মৃগ
সন্ধিধানে গমন কৱিয়া, রাজাৰ জয় হউক বলিয়া দণ্ড-
যুদ্ধান হইলেন, এবং বলিলেন মহারাজ আমি অশ্ববি-
দ্যায় অতি সুপণ্ডিত, আপনকাৰ অশ্বস্ত হইবাৰ মান-
সে আসিয়াছি। রাজা কহিলেন আমি তোমাকে যান,
ধন ও নিবেশন সমস্ত সমৰ্পণ কৱিতেছি, তুমি মদীয়
প্ৰধান সারথি হইবাৰ যোগ্য বট, কিন্তু এখন কোথা
হইতে ও কি হেতু আসিয়াছ, তোমাৰ নাম ও ব্যবসায়ই
বা কি সত্য কৱিয়া বল। নকুল কহিলেন আমি পূৰ্বে
রাজা যুধিষ্ঠিৰেৰ অশ্বৱক্ষক ছিলাম, হয়গণেৰ প্ৰকৃতি-
পৱৰীকণে, শিক্ষাপ্ৰদানে ও দুষ্ট ঘোটক বশীভূত কৱণে
এবং অশ্বচিকিৎসায় আমাৰ সঙ্গূণ পাৱদৰ্শিতা আছে।
অধিক কি, আমি বড়বাকেও বশীভূত কৱিতে পাৱি
এবং মৎপ্ৰতিপালিষ্ঠ তুৱজ্ঞপণ নিৱন্ত্ৰণ ভাৱ বহন কৱি-
লেও কান্তিৰ হয় না। রাজা যুধিষ্ঠিৰ আমাৰ এই সমস্ত
গুণে অভ্যন্তৰ সন্তুষ্ট ছিলেন। তিনি আমাকে সৰ্বদাই

গ্রাহিক বলিয়া ডাকিতেন । এ কথায় মৎস্যপতি নকুলের প্রতি অতিভুষ্ট হইয়া, অদ্যাবধি তুমি আমার যাবতীয় অশ্ব ও অশ্বপালগণের অধ্যক্ষ হইলে, তাহারা সকলেই তোমার অধীন থাকিবে, এই কথা বলিলে, নকুল অশ্বশালায় গমন করিলেন ।

এইরূপে জ্বৌপদী সহ পঞ্চ পাণুব স্ব স্ব প্রতিজ্ঞামুসারে প্রকৃত গোপন করিয়া বিরাটনগরে ছম্ববেশে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন ।

সময়পালন পর্ব ।

বৈশাল্পায়ন জনমেজয়কে সম্বোধন করিয়া কহিলেন অতঃপর আপনকার পূর্ব পিতামহগণ বিরাটনগরে যে প্রকারে অজ্ঞাতচারী হইয়াছিলেন শ্রবণ করুন ।

পাণুবশ্রেষ্ঠ রাজা যুধিষ্ঠির সত্ত্বার পদে অভিষিক্ত হইয়া বিবিধ সদ্গুণে যাবতীয় ব্যক্তিকে বশীভূত, ও মৎস্যপতিকে সাতিশয় সন্তোষিত করিলেন । বিরাটরাজ অত্যন্ত গ্রীত হইয়া পুরস্কার স্বরূপ যে কিছু অর্থ প্রদান করেন, যুধিষ্ঠির তৎক্ষণাত তাহা ভাতৃবর্গ মধ্যে বিভক্ত করিয়া লয়েন । এবং কখন কখন রাজার অজ্ঞাতসারে পাশক্রীড়ার্জিত ধন ভাতাদিগকে বটেন করিয়া দেন । মধ্যম পাণুব তীমসেন বিরাটপ্রদত্ত বিবিধ তোজনীয় ও সুস্বাচ্ছ মাংস বিক্রয়ছলে ভাতৃবর্গকে প্রদান করেন । অজ্ঞান অন্তঃপুর মধ্যে পারিতোষিক স্বরূপ যে সমস্ত বস্ত্র প্রাপ্ত হয়েন, তাহা বিক্রয়ছলে সকলকেই বিভাগ করিয়া দেন । সহদেব গোপমধ্যে

খাকিয়া ভাত্ত-চতুষ্পদকে প্রচুর দধি কীর প্রদান করেন। নকুলও অশ্বপালনকার্যে রাজাকে পরিতৃষ্ণ করিয়া ষে কিছু অর্থ প্রাপ্ত হন, তাহা ভাত্তগণ মধ্যে বিভাগ করিয়া দেন। কৃষ্ণ পঞ্চ স্বামীকে নিরীক্ষণ করিয়া উপস্থিনী-ভাবে সুদেষ্ণভবনে অতি সাবধানে থাকেন।

এইক্রমে দ্রৌপদী সহ পঞ্চ পাণুব দুর্যোধনভয়ে শক্তি হইয়া আস্তসংগোপন পূর্বক চারি মাস ধাপন করিলেন। অনন্তর শক্ররোৎসবের সময় উপস্থিতি হইলে, তথায় নানাদেশীয় মল্লগণ আসিয়া একত্র হইল। কেহ বাহুবলমন্ত্রে মন্ত্র হইয়া রণস্থলে ইতস্ততঃ সপ্তরণ করিতে লাগিল। কেহ বাহুস্ফোট করিতে, কেহ যুদ্ধ করিতে, কেহ বা মৃপতিনীপে আশ্ফালন করিতে লাগিল। তথায় জীমুত নামে শ্রম্ভ একজন প্রধান মল্ল ছিল, যে, তাহার সহিত যুদ্ধ করিতে কাহারও সাহস হইল না। অনন্তর যাবতীয় যোধগণ তাহার ভয়ঙ্কর আকার দেখিয়া বিস্ময় ও হতভেতু হইলে পর বিরাটরাজ ভীম-মেনকে তাহার সহিত যুদ্ধ করিতে আদেশ করিলেন।

ভীম কি করেন, রাজবাক্য লজ্জন করিতে পারেন না, সুজরাং অগভ্য সম্মত হইয়া রাজাজ্ঞ মন্ত্রকে লইয়া শার্দুলগমনে রঞ্জভূমি মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন। এবং দৃঢ়-ক্রমে কটিবন্ধন ও দর্শকগণের হর্ষোৎপাদন পূর্বক সেই বাহুবলোম্ভু মহাবল পরাক্রান্ত জীমুত মল্লকে আহ্বান করিলেন। মন্ত্রবারণ-পরাক্রমশালী বীরবুয় ঘোরতর সমরে প্রবৃত্ত হইয়া বিবিধ যুদ্ধকৌশল প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। কখন মুক্তিপ্রাহাৱ-শক্ত কখন জামুষ্মৰ্বণশক্ত কখন বা ভীম সিংহনাদে দর্শকগণের প্ৰবণকুছু

বধিরঘায় হইল। সকলেই বিশ্বয়োৎকুলতোচনে বীর-
ছয়ের সমরপাটিক নিরীক্ষণ করিয়া পরম পরিতোষ প্রাপ্ত
হইলেন। অনন্তর কেশবী যেমন করিবরকে আক্ষমণ
করে ভাহার ন্যায় বৃকোদর ভুজস্থয়ে জীমূতকে ধূত,
উৎপাতিত ও ঘৰ্ণিত করিয়া দূরে নিক্ষিপ্ত করিলেন।
জীমূত হত্যচেতন্য ও ধরাতলশায়ী হইয়া পড়িল।
ইতর মল্লগণ তথ্যে পলায়ন করিতে লাগিল। মৎস্য-
দেশীয় জনগণ বিজয়রূপ করিয়া উঠিল। বিরাটপতি
নিরতিশয় প্রীত হইয়া ভীমসেনকে যথোচিত পুরস্কৃত
করিলেন। অনন্তর বৃকোদর রঞ্জস্থলে ছ্বতীয় প্রতি-
যোগী যোদ্ধা নাই দেখিয়া, সিংহ ও ব্যাঘ্রের সহিত
যুক্তারণ্ত করিলেন। ঈদৃশ অনানুষ কর্ম সন্দর্শনে
মৎস্যপতি নিরতিশয় বিশ্বিত ও প্রীত হইলেন, এবং
সকলেই শত শত সাখুবাদ প্রদান করিতে লাগিলেন।

এইরূপে যুধিষ্ঠির সদ্গুণব্রাহ্মণ, ভীম ভীমকর্মব্রাহ্মণ,
অর্জুন বৃক্ষ্যগীত দ্বারা, নকুল অশ্বশিঙ্কা দ্বারা, ও সহ-
দেব বৃষত বশীকরণ দ্বারা, রাজা ও রাজপুরুষগণের
বনোরঞ্জন করিয়া, এবং পতিপ্রাণ জৌপদী স্বামি-
দিগকে অযোগ্য কার্যে ক্লিশ্যমান দর্শনে নাতিপ্রীত
মনে সুদেৱার সেবা করিয়া, কোনরূপে কালাতিপাত
করিতে লাগিলেন।

কীচকবধ পর্ব ।

টৈশল্পায়ন জনমেজয়কে সম্বোধন করিয়া কহিলেন,
এইরূপে পঞ্চ পাঁচ বৰ্ষ কার্যে ব্যাপৃত থাকিয়া, এবং

যাজসেনী অন্তঃপুরমধ্যে বিরাটমহিষীর সেবা করিয়া মনোহৃঃত্বে অবস্থিতি করেন। বৰ্ষ অভীত প্রায় হইলে এক দিন বিরাটের সেনাপতি দুর্ভিতি কীচক দ্রুপদরাজ্ঞ-তনয়ার অসামান্য রূপ লাভণ্য বিলোকনে বিমুক্ত হইয়া, সুদেশ্বণি সন্ধিধানে গিয়া হাসিতে হাসিতে বলিল, আমি এত কাল দৃপতির অন্তঃপুরে গতায়াত করিতেছি, কিন্তু এমত রূপবতী রমণী কখনই আমার দৃষ্টিপথে পড়িত হয় নাই। এ, কে, কোথা হইতে আসিয়াছে, এই যদিরেক্ষণার অলৌকিক সৌন্দর্য সন্দর্শন অবধি এক-বারে অধীর ও অঙ্গীর হইয়াছি। এতাহৰ রূপ পরিচর্যা কার্য্যের একান্ত অষোগ্য। আমি অঙ্গীকার করিতেছি ইনি আমার ঘৃহলক্ষ্মী হইয়া থাকুন, গজ বাজী রথ প্রভৃতি আমার যে কিছু স্ম্পত্তি আছে সকলই ইহাকে সমর্পণ করিব, এবং চিরজীবন ইহার বশবন্দ হইয়া থাকিব।

দুর্ভুজ্বি কীচক "সুদেশ্বণি"কে এই কথা বলিয়াই, মৃগেন্দ্র-পঞ্জী সন্ধিধানে জয়ুকের ন্যায়, দ্রৌপদীসমীপে উপস্থিত হইল এবং জিজ্ঞাসা করিল তত্ত্বে! তুমি কে, কোথা হইতে এবং কি নিখিতেই বা রাজসদনে আগমন করিয়াছ। ইচ্ছ নিরূপম রূপ ও অমৃতনিম্নলিঙ্গী বাণী অনুজ্জ্বাতি মধ্যে কোন মতেই সন্তুষ্পর বোধ হয় না। অতএব তুমি লক্ষ্মী, কি মুর্তিমতী কীর্তি বা শোভা, অথবা পঞ্চশৰ-মনোরমা, সত্ত্ব করিয়া বল। আমি ভবদীয় লাবণ্য-জনাধিজলে একবারে নিমগ্ন হইয়াছি, উক্তার সাথনের উপায়ান্তর নাই। আমি প্রতিশ্রূত হইতেছি আমার বৃত্ত রমণী আছে তাহার। সকলেই তোমার দাস্যবৃক্ষ করিবে এবং আমিও চিরজীবন তোমার বশবন্দ হইয়া থাকিব।

ଜ୍ଞୋପଦୀ କୀଟକେର ଏହି ଅମୁଚିତ ବାକ୍ୟ ଶୁଣିଯା ବଲି-
ଲେନ ଆମି ହୀନକର୍ମୀ ବେଶକାରିଣୀ ଟେରିଙ୍କୁ ଆପନକାର
ଥୋଗ୍ୟ ନହି । ବିଶେଷତଃ ପରଦାରାତ୍ମିଜୀବ ଏକାନ୍ତ ଅଯୁକ୍ତ
ଓ ନିତାନ୍ତ ଧର୍ମବିକୁଳ, ଈତ୍ତଶ ଅସ୍ତକାର୍ଯ୍ୟ ବିରତିଭାବ
ଅବଲମ୍ବନ କରି ସ୍ତ୍ରୀ ପୁରୁଷେର ଏକ ପ୍ରଥାନ ଚିହ୍ନ । ଯାହାରୀ
କାମପରଭକ୍ତ ହଇଯାଇ ଏବହିଥ ଗର୍ହିତ ଦ୍ୟାପାରେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହୁଏ,
ତାହାରୀ ଅତି ନରାଧମ ଓ ଅତି ପାପାଜ୍ଞା, ତାହାରୀ ଜନ-
ସମାଜେ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ଅଶ୍ରୁକେଯ ଅବିଷମନୀୟ ଓ ନିନ୍ଦନୀୟ ହୁଏ,
ଏବଂ ତାହାଦିଗକେ ଚିରଜୀରନ ଶକ୍ତି ଓ ଦ୍ଵାଧିତ ହଇଯା
ଥାକିଲେ ହୁଏ ।

ଜ୍ଞୋପଦୀର ବାକ୍ୟାବମାନେ କୀଟକ, ପରପଞ୍ଚୀହରଣେ ଅଭି-
ପାତ୍ରକ, ନିରତିଶୟ କ୍ଲେଶ ଓ ସଂପରୋମାନ୍ତ ଅଯଶ ଏବଂ
କଥନକ ପ୍ରାଗବିନାଶେର ଓ ସମ୍ଭାବନା, ଇହାଜ୍ଞାନିଯା ଓ ଚନ୍ଦନିବାର
ଅରପରଭକ୍ତତା ପ୍ରୟୁକ୍ତ ପୁନର୍ଭାର କହିଲ ଶୁଣିରି ! ଆମି
ତୋମାର ନିମିତ୍ତ ମାତିଶୟ କାନ୍ତର ହଇଯାଛି, ପ୍ରାର୍ଥନା ପରି-
ପୂରଣେ କୃପଗତା କରିଲେ ତୋମାକେ ନିଃମନ୍ଦେହ ଅନୁଭାପିତ
ହଇଲେ ହଇବେ । ଆମି ସମ୍ପତ୍ତ ମନ୍ୟାର୍ଜୁଜ୍ୟର ଏକ ପ୍ରତ୍ଯୁ,
ଯାହା ମନେ କରି ତାହାଇ କରିଲେ ପାରି, ଆମାର ତୁଳ୍ୟ
ବଲବାନ୍ ବୀର୍ଯ୍ୟବାନ୍ ଓ କୁପବାନ୍ ପୁରୁଷ ପୃଥିବୀତଳେ କେ ଆଛେ,
ଏବଂ ଈତ୍ତଶ ମୌଭାଗ୍ୟଇ ବା ଆର କାହାର । ଡୁମି ଯାହା
ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବେ ଆମାର ନିକଟେ ତାହାଇ ପାଇଲେ
ପାରିବେ । ଅଧିକ କି ଏହି ରାଜ୍ୟ ଆମିଇ ବିରାଟ-ଭୂପକେ
ସମର୍ପଣ କରିଯାଛି । ଅତ୍ଯବେଳେ ଦାଶ୍ୟ କର୍ମ ପରିତ୍ୟାଗ
କରିଯା ରାଜ୍ୟରେ ଥରୀ ହୁଏ, ଅତୁଳ କୁଥମଞ୍ଚିତ ତୋଗେ ବିମୁଖ
ହଇଯା ଚିରକାଳ କେବଳ ବୁଦ୍ଧା କଟ ତୋଗ କରିବେ ।

ଅନୁଭର ଜ୍ଞୋପଦୀ କିଞ୍ଚିତ କୁପିତ ହଇଯା ବଲିଲେନ, ରେ

স্মৃতপুত্র! তুই অত্যন্ত মূচ্ছ, অন্যথা কি নিমিত্ত আজ্ঞাবিনা-শের চেষ্টা করিবি, এছারাশা পরিভ্যাগ কর, তুই কোন-কুপেই আমাকে হস্তগত করিতে পারিবি না, আমার পঞ্চশ্বাসী গঙ্কর্কগণ আমাকে সর্বদা রক্ষা করিতেছেন। অপারাত্তরঙ্গিনীকুলস্থ বালক যেমন উত্তর কুলে উত্তীর্ণ হইবার বাসনা করে এবং মাতৃকোড়শায়ী অর্ডক যেমন গগনোদিত শশধর ধারণে কর প্রসারণ করে, তাহার ন্যায় তুই অশক্য ও দুর্প্রাপ্য বিষয়ে কেন ইথা আকি-ঞ্চন করিতেছিস্ত। আমি তোর পক্ষে কালরাত্রি স্বরূপ, আমাকে কলুষিত করিলে তোর কোন কুপেই নিষ্ঠার নাই। শ্রেণী বা পাতালে লুক্ষণ্যিত হ, অপার জলধিপন্ন-রেই বা পলায়ন কর, অথবা ষেকেন ব্যক্তির শরণাগত হ, কোথাও সুরক্ষিত হইতে পারিবি ন। তুই বেধানে যাইবি, মদীয় স্বামী গঙ্কর্কগণ সেই খানেই গিয়া তোকে বিনষ্ট করিবেন। কীচক পঞ্চশুরশরে অর্জরিত ছিল, জ্বৌপদী এই কথা বলিলে হতাশপ্রায় হইয়া সুদেৱা-সমিধানে গিয়া বলিল তুমি যেকুপে পার ঈমিৰিকুীকে আমার হস্তগত করিয়া দাও, অন্যথা প্রাণ পরিভ্যাগ করিব। সুদেৱা জ্বাতাকে অতি কান্তি দেখিয়া কহিলেন, তুমি আগামী পর্বদিবসে সুরী ও বিবিধ তোজনীয় দ্রব্যের আয়োজন করিবে, পরে আমি সুরানয়ন-ছলে ঈমিৰিকুীকে তথায় প্রেরণ করিলে, নির্জনে তাহাকে বিধিষ্ঠিত সাম্বুদ্ধ করিতে পারিবে।

কীচক জগন্নার মন্ত্রগামুসারে নির্দিষ্ট দিবসে উৎকৃষ্ট সুরী ও তোজনীয়ের আয়োজন করিল। অনন্তর বিরাট-

ମହିମୀ ଜ୍ଞୋପଦୀକେ ସଂଶୋଧନ କରିଯା କହିଲେନ ଆମାର
ଅଭାଙ୍ଗ ପିପାମା ହଇଯାଛେ, ତୁମି କୀଚକେର ନିକଟ ଗିଯା
ଆମାର ନିମିତ୍ତ କିଞ୍ଚିତ୍ ସୁରା ଆନନ୍ଦନ କର । ଜ୍ଞୋପଦୀ
କହିଲେନ, ଦେବ! ଆମି ତଥାଯ ଯାଇତେ ପାରିବ ନା,
କୀଚକ ସେ ପ୍ରକାର ଦୁର୍ବ୍ଲ୍ୱଳ ଓ ନିର୍ଲଙ୍ଘ ତାହା ଆପଣିଓ
ଆନେନ । ଆମି ଏଥାନେ କାମଚାରିଗୀ ହଇତେ ଆସି ନାହିଁ ।
ପ୍ରଥମ ପ୍ରବେଶକାଳେ ସେଇପ ପ୍ରତିଜ୍ଞା କରିଯାଛି ବୋଧ
ହୁଯ ଆପଣି ତାହା ବିଶ୍ୱାସ ହନ ନାହିଁ । ଅନ୍ତରେ ଆପଣାର
ଆରଙ୍ଗ ଅନେକ ଦାସୀ ଆହେ ତାହାଦିଗେରଇ ଏକ ଜନକେ
ପାଠାଇଯା ଦିଉନ, ଆମି କଥନଇ ସେଥାନେ ସାଇବ ନା,
ସାଇଲେ ମେ ଛୁରାଆ ଆମାର ପ୍ରତି ଅଭ୍ୟାସାର କରିବେ ।

ଶୁଦ୍ଧଦ୍ଵାରା କହିଲେନ ଆମି ତୋମାକେ ପ୍ରେରଣ କରିତେଛି
ଏ ବିଷୟେ ତୋମାର କୋନ ଚିନ୍ତା ନାହିଁ । ଏଇ ବଲିଯା ତିନି
ଜ୍ଞୋପଦୀର ହକ୍କେ ଏକଟୀ ସୌର୍ବ ପାନପାତ୍ର ପ୍ରଦାନ କରି-
ଲେନ । ଯାଜମେନୀ ଅଗଭ୍ୟ ସମ୍ମତ ହଇଲେନ ଏବଂ ବାଜା-
କାଳେ ଶ୍ରୀରୂପ କରିଯା ଅଭିକାରରେ କହିଲେନ, ହେ
ତଗବନ ! ଆମି ସେମନ ସ୍ଵାମୀ ବ୍ୟାତ୍ତିତ ଆର କାହାକେଓ
ଆମି ନା; ତେବେନଇ ଅଦ୍ୟ ସେମ ଆମାର ପାତିତ୍ରତ୍ୟ ତୁଙ୍କ ନା
ହୁଁ । ଦିନନାଥ ଅନ୍ତା ଅଶ୍ରୁଗୀ ଜ୍ଞୋପଦୀର ଶ୍ରବେସନ୍ତ୍ରକ୍ଷ
ହଇଯା ତଦୀୟ ଶରୀର ରକ୍ଷାର୍ଥ ଏକ ଗୁପ୍ତଚର ନିଶ୍ଚାଚର ନିମୋ-
ଜିତ କରିଲେନ । ମେ ଅହଶ୍ୟଭାବେ ତୀହାର ମହଚର ହଇଲା ।

ଅନୁକ୍ରମ ଜ୍ଞୋପଦୀକେ ମନ୍ତ୍ରସ୍ତ୍ରା ମୃଗୀର ନାୟ ମମୀପାଗଭ
ଦୈଖିଯା କୀଚକ ପାରଜିଗମିଷ ଦ୍ୟାତ୍ମିକ ତରଣୀଳାଭର ନ୍ୟାୟ
ପ୍ରସାନିକ୍ଷିତ ମନେ ପାତ୍ରୋଧାନ୍ କରିଲା । ଏବଂ ଆପଣ ପ୍ର-
ପ୍ରେର ପର ଅଭ୍ୟାସିକ୍ଷିମାନମେ ନାମାମତେ ପ୍ରଲୋଭ ପ୍ରଦର୍ଶନ
କରିତେ ଲାଗିଲ । ପତିଙ୍ଗାଗା ଜ୍ଞୋପଦୀ ଅଭିଦୀନ ରଚନେ ବ-

লিলেন, রাজমহিয়ী সুরাময়নের নিমিত্ত আমাকে পাঠা-ইলেন এবং কহিলেন আমার অস্ত্র পিপাসা হইয়াছে তুমি অতি শীঘ্র আলিবে বিলম্ব না হয় । কীচক, মে-বিষয়ে চিন্তা নাই আমি অন্য কোন দাসীদ্বারা সুরা পাঠাইয়া দিতেছি, এই বলিয়া জ্বৌপদীর দক্ষিণ হস্ত ধারণ করিল । পতিত্রুতা জ্বৌপদী হস্ত ছাড়াইয়া পলা-ইবার চেষ্টা করিলেন । তাহাতে কীচক বসনাঞ্চলে ধরিলে, ক্রপদত্তনয়া ক্রতৃবেগে দৌড়িতে লাগিলেন । ছুরাঞ্চা কীচক অঙ্গে ধরিয়া পশ্চাত ধারমান হইল । অনন্তর জ্বৌপদী তাহাকে ভূতলে নিক্ষেপ করিয়া রাজ-সভার শরণাপন হইলেন । নির্জন কীচক ক্ষেত্রবিশ্বে ও সভায় প্রবিষ্ট হইয়া যাজমেনীর কেশাকর্ষণ পূর্বক এক পদাঘাত করিলে, সুর্য্যুচর নিশাচর তাহাকে পবনবেগে স্থানান্তরে প্রক্ষেপ করিল । কীচক ছিমযুল তরুর ন্যাম হস্তচেতন্য হইয়া ভূতলে পতিত হইল ।

সভাসধে ভীম ও যুধিষ্ঠির উভয়ে একত্র উপবিষ্ট ছিলেন । ভীম এই অসহ্য ব্যাপার দর্শনমাত্র একেবারে অধীর হইলেন । তাঁহার ক্ষেত্রানন্দ অভ্যন্তর হইয়া উঠিল । দন্তে দন্ত অর্ধণ ও হস্তদ্বারা হস্ত মর্দন করিতে লাগিলেন । নয়নসুগল ধূমলবর্ণ ও ললাটহলে জীবন অকুটী আবিভূত হইল । পরে ভীম ছুরাঞ্চা কীচকের বধেদেশে যেমন উঠিবেন, অমনি যুধিষ্ঠির জন্মীয় সহ-শিষ্ট বিষয় সুবিধে পারিয়া অক্ষতচর্যা ত্রুত তঙ্গলয়ে ইঙ্গিতদ্বারা নিবারণ করিলেন । এবং ভীমকে যত রক্ত-ক্লের ন্যায় বনস্পতির প্রতি দ্রুতিপাত করিতে দেখিয়া, সাকেতিক বাকে কহিলেন, তুম, তুমি বনস্পতি প্রতি

কেন দৃষ্টি করিতেছ, যদি কাঠে প্রয়োজন থাকে তাহা
হইলে বহিঃস্থ বৃক্ষ নষ্ট করিতে পার ।

এইরূপে শুধিত্বির জীবকে সামুদ্রনা করিতেছেন, এমন
সময়ে পতিত্রভা সীমা অভিমানিনী দ্রৌপদী অনাধির
ন্যায় অশ্রমুথে সভ্যজনসমূথে উপনীত হইলেন, এবং
মহাবল পতিত্র অভিমীনভাবে জ্ঞানবদনে অধোমুথে
উপবিষ্ট আছেন দেখিয়া, মৎস্যপুত্রিকে সহোধন
করিয়া কহিতে লাগিলেন, যাহাদিগের শক্ত সংসাৱ
পরিত্যাগ করিয়া বনবাসী বা বষ্টাংশভাগী হইয়াও
নিষ্কৃতি পায় না, যাহারা অতি সত্যবাদী ও এমত বদান্য
যে কখনই কাহার নিকট কিছুমাত্ৰ বাচ্ঞণ কৱেন না,
যাহাদিগের অ্যাষোষ ও দুষ্কৃতিনির্ধারের ক্ষণবাতৰ
বিশ্রাম নাই, যাহাদিগের তুল্য রূপবান বীর্যবান ব্যক্তি
গৃথিবীতে আৱ নাই, আগি সকলমৌকপুজনীয় ত্রিলোক
বিজয়ী সেই মহাঅগণের মানিনী ভাৰ্যা হইয়া, স্বত-
পুত্রের পদাধাত সহ করিয়া এখনও জীবিত খাকিলাম,
হায়! শরণার্থি বিপন্ন জনের শরণ, অনাধেৱ নাথ, সেই
সকল মহারথ এখন প্রচলন ভাবে কোথায় রহিলেন ।
তাহারা অপ্রয়োগিত প্রতাপশালী হইয়া, প্রিয়তমা সভীর
জৈচূশ দুর্গতি দেখিয়া কি প্রকারে উপেক্ষা ও জীৱৰণ
ব্যবহাৱ কৱিলেন । তাহাদিগেৱ এতাচূশ বল, জৈচূশ
বীৰ্যা, এবিধ শৈৰ্য্য ও জৈচূশ প্রতাপে ধিক, যাহা হিপন
তাৰ্য্যাৱ মান ও পোণৱক্ষণে উপৰোগী হইল না । মৎস্য
পতিত্রে অভি অধাৰ্ঘিক, তাহার আৱ পরিচয় দিবাৱ
আবশ্যকতা নাই । দুয়াজ্ঞা হৃতপুত্ৰ তাহার সমকে বিৱৰণ-
ৱাধে আমাৱ এইরূপ দুর্গতি কৱিল, কথাপি তিনি পূৰ্ণ-

আৱ কিছুমাত্ৰ শাসন কৱিলেন না । ইহশ ব্যক্তি রাজ-
পদবীলাভে নিভাস্ত অযোগ্য এবং ইহশ দস্যুসদৃশ
রাজা রাজসভার একান্ত অচুপযুক্ত । কীচক যে অতি
নৱাধম ও পাপাআ, তাহা সকলেই জানেন । এবং এই
ভূপালও যে অতি অধাৰ্ম্মিক তাহাও বিলক্ষণ গ্ৰন্থীয়-
মান হইল । এই সকল পারিষদ্গণও অতি পামৰ ও
অভ্যন্ত অবিষেকী, যে হেতু ইহারা এখন পৰ্যাপ্ত ও এব-
ং স্থিত ধৰ্ম্মবিদ্বেষক দুর্মৰ্ত্তি ভূপালেৱ সেবা কৱিতেছেন ।

অনন্তৰ বিৱাটৰাজ সেৱিকুকে সম্বোধন কৱিয়া কহি-
লেন আমি তোমাদিগেৱ উভয়েৱ পরোক্ষ বিষয় জ্ঞান
নহি, সুতৰাং কি কৱিতে পারি । পঁয়ে সভাসদ্গণ দ্বো-
পদীকে শত শত সাধুবাদ প্ৰদান কৱিয়া বলিলেন ইনি
য়াহার ভাৰ্য্যা তাহার সৌভাগ্যেৱ পৱিসীমা নাই, ইহার
ভুল্য পতিপ্ৰাণা সক্তী পৃথিবীতে দেখিতে পাওয়া যায়
না, ইনি সামান্য মালুষী নহেন, অবশ্যই দেবকন্যা
হইবেন । এইকপে সকলেই দ্বোপদীকে প্ৰশংসনা কৱিতে
লাগিলেন । তখন যুধিষ্ঠিৰ দ্বোপদীকে সম্বোধন কৱিয়া
বলিলেন সেৱিকু ! তোমাৰ আৱ ভয় নাই, রাজমহিষী
সম্বিধানে গৰ্বন কৱ, পতিৰুতা হইয়া পতিনিন্দা কৱা
কথনই যুক্তিযুক্ত ও দৰ্শনসম্মত নহে । পতিসেবাৱ পৱ-
লোকে পৱন মঙ্গল হইবাৰ সন্তোষনা । বোধ হয় তোমাৰ
স্বামী সেই গৰ্জৰূপগণেৱ এখনও কেোথেৱ সময় উপস্থিত
হয় নাই, হইলে তাহারা অবশ্যই তোমাৰ বিকট উপ-
স্থিত হইতেন, অসময়ে তাহাদিগকে ভৰ্তসনা কৱিলে
লি হইবে । অতএব বুথা বেদন কৱিয়া নৃপতিৰ পাশ-
কীড়াৱ বিস্তুকাৱণী হইউ না, যাও, গৰ্জৰূপেৱা অবশ্যই

ତୋମାର ମନ୍ତ୍ରଙ୍କ କରିବେନ, ତୋମାର ଛୁଟ ଦୂର କରିବେନ
ଏବଂ ତୋମାର ଶକ୍ତିକେ ନିଃମନ୍ଦେହ ନିହତ କରିବେନ ।

ଯୁଧିଷ୍ଠିର ଏହିକଥାବଲିଲେଆରକ୍ତନୟନ୍ତ୍ରି ବିମୁକ୍ତକେଶା ଦ୍ରୌ-
ପଦୀ ଅଞ୍ଚମୁଖେ ବିରାଟମହିଷୀ ସମ୍ମିଧାନେ ପ୍ରତ୍ୟାନ କରିଲେନ ।
ଅନ୍ତଃପୁରମଧ୍ୟ କୁଦେଶଗୁଡ଼ିହାକେ ତଦବ୍ଦୀ ଦେଖିଯା ଜିଜ୍ଞାସା
କରିଲେନ, ଟୈରିକ୍ଷୁ ! ତୋମାକେ କେ ଘାରିଯାଛେ ? କେନ କା-
ନ୍ଦିତେଛ ? ତୋମାର ଏତାହଶ ଛୁରବନ୍ଧାର କାରଣେ ବା କି ? ଦ୍ରୌ-
ପଦୀ କାନ୍ଦିତେ କାନ୍ଦିତେ କହିଲେନ ଆପନକାର ନିମିତ୍ତ କୀ-
ଟକ ଭବନେ ଶୁରାନଯନ କରିତେ ଗିଯାଛିଲାମ, ପାପାଜ୍ଞାକୀଚକ
ସଭାସମ୍ବକ୍ଷେ ଆମାର ଏହି ଦୁର୍ଦ୍ଦଶା କରିଯାଛେ । ରାଜୀ କପଟ
କ୍ରୋଧ ପ୍ରକାଶପୂର୍ବକ କହିଲେନ, ସେ ଛୁରାଜ୍ଞା ଯଦନମନ୍ତ ହିଁଯା ।
ଅମ୍ଭ ଗତିବ୍ରତାର ପ୍ରତି ରେମନ ଅଭ୍ୟାଚାର କରିଯାଛେ, ତୁ ମି
ନିଶ୍ଚଯ ଜାନିବେ ଆମି ତାହାର ଭାବମୁକ୍ତ ଶାନ୍ତି ଓ ପ୍ରତି-
କାରବିଧାନ କରିବ । ଦ୍ରୌପଦୀ ବଲିଲେନ ରାଜ୍ଞି ! ଆପ-
ନାକେ କିଛୁଇ କରିତେ ହିଁବେ ନା, ସେ ଯାହାଦିଗେର ବିଶ୍ରି-
ତ୍ୟକାରୀ ତାହାରାଇ ତାହାର ସମୁଚ୍ଚିତ ଶାନ୍ତିବିଧାନ କରିବେନ,
ବୋଲି ହୟ ଅଦ୍ୟାଇ କୀଚକକେ ଶମନପଦନେ ଥାତ୍ରା କରିତେ
ହିଁବେ । ଏହି କଥା ବଲିଯା ଏକାନ୍ତମନେ ଛୁରାଜ୍ଞାର ବଧୋପାତ୍ର
ଚିନ୍ତା କରିତେ କରିତେ ଅବଗାହନପୂର୍ବକ ପରିଭ୍ରତ ହିଁଲେନ ।

ଶର୍ଵରୀ ସମୁପଶ୍ରିତ ହିଁଲ, ତଥନ ଦ୍ରୌପଦୀ, ମନେ ମନେ,
କି କରି; କୋଥାରେ ଯାଇ, କିନ୍ତୁ ପେଇ ବା ମମୀହିତ ସିଙ୍କ ହିଁ-
ବେ । ଏହିକୁଳ ଚିନ୍ତା କରିଯା ପରିଶେଷେ ଭୀମମେନ ସମ୍ମିଧାନେ
ଗମନ କରାଇ ଶ୍ରେୟକମ୍ପ ହିଁର ନିଶ୍ଚଯ କରିଲେନ । ଏବଂ
ଛୁଟ ସମ୍ଭବ ହୁଦୟେ ଜ୍ଞାନଗତି ପତିମନ୍ଦିରେ ଉପଶ୍ରିତ ହିଁଯା
ତାହାକେ ମିଶ୍ରିତ ଦେଖିଯା ଆକ୍ଷେପପୂର୍ବକ କହିଲେନ, ହାଙ୍କ !
ଅଦ୍ୟ ସେ ଛୁରାଜ୍ଞା ସଭାସମ୍ବକ୍ଷେ ଆମାର ତାହଶ ଛୁରବନ୍ଧା କରି-

যাছে, মেই পাপিষ্ঠ শক্ত জীবিত থাকিতে, জীবিতমাত্র কিন্তু পে সুখে নিজা যাইতেছেন। এই কথা বলিতে বলিতে গৃহমধ্যে অবিষ্ট হইয়া পতিকে আগরিত করিবার নিমিত্ত আলিঙ্গন করিয়া কহিলেন, নাখ! নিজা পরিভ্যাগ করুন, কি নিমিত্ত মৃত্যুৎসূন্ধান রহিয়াছেন। আপনি জীবিত থাকিলে ভার্যাদ্বেষী ভুবদীয় শক্ত কি কখন জীবিত থাকিতে পারে? এইকপে ভীম দ্রৌপদী কর্তৃক আগরিত হইয়া তাহাকে পল্যক্ষে বসাইয়া সমাদরে জিজ্ঞাসা করিলেন প্রিয়ে, বল, কি নিমিত্ত এত ব্যক্ত হইয়া আমার নিকট আসিয়াছ, তোমাকে কীণা ম্লানবদনা ও বিবর্ণ দেখিতেছি, কি কোন অভ্যাহিত হইয়াছে? দেখ আমি তোমাকে কতবার কত বিপদ হইতে পরিত্রাণ করিয়াছি। অতএব যাহা হইয়াছে সত্য করিয়া বল, আমি এই দণ্ডেই তাহার প্রতিকার করিতেছি। এই বেলা অন্য কোন ব্যক্তি না জাগিতে জাগিতেই মনোগত কথা ব্যক্ত করিয়া স্থানে প্রস্থান করাই কর্তব্য।

দ্রৌপদী কহিলেন, রাজা যুধিষ্ঠির, যাহার ভর্তা, তাহার শ্রোকের কথা আর জিজ্ঞাসা করিতে হয় না, আপনি ত সকলই জানেন, আমি আপনাদিগের মহিষী হইয়া যখন রাজসভায় দাসীভাবে পরিচিত হইলাম, কখন আর ছুঁথের কথা কি জিজ্ঞাসা করিতেছেন? রাজ তনয়া হইয়া আমরি যত ছুঁথ সহিতে আর কে পারে! বনবাসে ঈশক্ষৰপতি আমার ঘেরাপ হুর্গতি করিয়াছিল এবং বিরাটরাজের সভায় সর্বসমক্ষে হৃদ্দান্ত কীচক আঢ়াকে ষে পদ্মাস্তুত করিল, তাহা সহ করিয়া মাছলী রাজমহিষী কি কখন জীবিত থাকিতে পারে? এইকপে

আমাৰ যত ক্লেশ হইতেছে তাহা কি আপনি জানেন না? আমাৰ আৱাঁচিয়া ফল কি বলুন দেখি। বিৱাটেৰ শ্যালক দুর্মতি কীচক প্ৰতিদিন আমাৰ নিকট আসিয়া আমাকে সৈৱিঙ্গী দেখিয়া আমাৰ ভাৰ্যা হও বলিয়া কতই বিৱৰণ কৰে ।

আপনকাৰ জ্যেষ্ঠেৰ গুণেৰ কথাই বা কি কহিব, আমাদিগেৰ যাবতীয় ছুঃখই কেবল তাহাৰ হৰ্কুলিনিবন্ধনই বলিতে হইবে। পাশকীড়ায় রাজ্যাদি আত্মৰীৰ পৰ্যন্ত হারিয়া প্ৰত্ৰজ্যামন অবলম্বন কৱা, তিনি তিনি আৱ কে কোথা কৱিয়াছে? নিষ্কসহ্য পণ কৱিয়া নিৱন্ধন পাশকীড়া কঁড়িলো ও যাহাৰ বসন ভূষণ কৱী তুৱগ রাখাদি সম্পত্তি অসংজ্ঞাবৰ্ধেও ক্ষয় প্ৰাপ্ত হয় না, সেই রাজা যুধিষ্ঠিৰ একশে সামান্য মুচেৰ ন্যায় স্বৰূপ দুক্ষম্যেৰ ফলভোগ কৱিতেছেন ।

তাৰিয়া দেখুন দেখি, দশ সহস্ৰ কৱিবৰ যে সূপৰ-
ৱেৰ সৰ্বদা অনুগ্ৰহ কৱিত, একশে তাহাকে দ্যুতজীবী
হইয়া জীবময়াত্মা মিৰ্বাহ কৱিতে হইল। ইহা অপেক্ষা
ছুঃখেৰ বিষয় আৱ কি আছে? ইন্দ্ৰপ্ৰস্থে শত সহস্ৰ
মহীপাল যে নৱেজ্জ্বলেষ্টেৰ প্ৰসাদলাভেৰ প্ৰত্যাশায়
ছাৱদেশে দণ্ডায়মান থাকিত, যাহাৰ পাকশাজায় সহস্ৰ
সহস্ৰ পাচিকা ও পঞ্চাচিকা পাত্ৰীহস্তা হইয়া রাত্ৰি
ক্ষিব অভিধিসেবাৱ যন্ত্ৰ থাকিত, যিনি দৌন দৱিদ্ৰদিগকে
অজন্তু দ্রবিণান কৱিতেন, সুমৃষ্ট মণিকুণ্ডলধাৰী সুৰৱ
সম্পৰ কত শত কৃষ্ণ সামৰণ সামৰণ ও প্ৰাতঃকালে
যাহাৰ উপাসনা কৱিত, শত সহস্ৰ আবিগণ যাহায়
নিত্য সত্তামূল থাকিতেন, যিনি অষ্টাশীতি সহস্ৰ স্বাতক

ও অপ্রতিপ্রাণী দশ সহস্র উর্জারেভা যতিপদ্মের নিষ্ঠা
ভরণ পোষণ করিতেন এবং যিনি রাজ্যান্তর্গত বাবতীয়
অঙ্গ বাল বৃক্ষ দুর্গতগণের প্রতিপালন করিতেন, সেই
মুরুনাথ সম্মতি স্বয়ং অনাধিকার হইয়া মৎস্যপত্তির
পরিচারক হইলেন। এবং তাঁহাকেই একশে রাজসভায়
কক্ষ নামে পরিচিত হইয়া পরের সন্তোষার্থে বড়পর
হইতে হইল। ইন্দ্রপ্রচে কত শক্ত রাজা কর অদান
করিবার নিমিত্ত যাঁহার দ্বারে দণ্ডায়মান থাকিত, সেই
রাজাধিরাজ মুধিষ্ঠির একশে অন্যের দ্বারা হইয়া রহি-
লেন। দিনকরকিরণের ন্যায় যাঁহার অভাপে যেদিনী
দেদৌপ্যায়মান হইয়াছিল, তিনিই একশে বিরাটের সভা-
স্থার হইলেন। যিনি সমস্ত বসুক্ষরার একাধিপতি
ছিলেন, মানাদেশীয়-লৃপ্তবর ও খৰিপ্রবরে যাঁহার সভা
নিরন্তর পরিশোভিত থাকিত, হায় ! তাঁহাকে একশে
জীবিতার্থে ইতর রাজসভায় অভি অধোগ্য হেয় কার্য্য
নিযুক্ত হইতে হইল। আহা ! তাদৃশ মন্ত্রস্তুত্যে
খৰ্মাঞ্জা মুধিষ্ঠিরকে অসত ছৱবহু দেখিয়া কাহার জন্ম
বিদীর্ঘ এবং কোন ব্যক্তিই বা সন্তুষ্ট না হয়।

অক্তএব নাথ ! আপনি যে আমার শোকের কারণ
জিজ্ঞাসা করিতেছেন ইহা অভ্যন্তর আশচর্য। আমার
আরও মহৎ দুঃখ এই যে, আপনি ধৰ্মাভলে এক বীর
ও অধান লৃপকুলে উৎপন্ন হইয়া বিরাটের সভায় বসন
নামে পরিচিত ও অভি হেয় কার্য্য নিযুক্ত হইলেন।
বর্তম বিরাটরাজ আপনাকে, ইনি রক্ষন কার্য্য বিল-
ক্ষণ নিপুণ বলিয়া প্রশংসন করেন শুধুন, বলিতে কি,
আমার জন্ম একবারের বিদীর্ঘ হইয়া থায়। এবং বর্তম

ଆପନି ମୃପତିର ଆଦେଶେ ଅନ୍ତଃପୁରମାରୀପଥେର କୌତୁକ ଓ ସଙ୍କୋଦେର ନିନିଜ ସିଂହ ଶାର୍ଦ୍ଦିଲାଦିର ମହିତ ସୋରତର ସମରେ ପ୍ରେସ୍‌ର ହନ, ତଥାନ ଇତର ଗୁରୁଗଣ ମହାମାୟରେ ଆନନ୍ଦରବ କରିବେ ଧାକେ, କିନ୍ତୁ ଆମି ଏକବାରେ ଶୋକେ ଅଧୀର ଓ ମୁର୍ଛିତ ହିଁ । ତାହାତେ ମକଳେ ଏହାତ ଆଶକ୍ତା ବାରେ ଯେ, ମୈରିଦ୍ଵୀ ପରମ କୁପବତୀ ଓ ମୁବତୀ, ବଜ୍ରର ଓ ମୁଞ୍ଚର ବଟେ, ବିଶେଷତଃ ଇହାରା ଉତ୍ସମେଇ ଏକ ଦିବସେ ଏହାନେ ଉପଚିହ୍ନିତ ହଇଯାଛେ, ଅତଏବ ଇହାଦିଗେର ସେ ପରମ୍ପରା ପ୍ରଗମ୍ଯ ଆଛେ ତାହାର ଆର ମନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ଏହି ଉପଲଙ୍କେ ଝୁମେଷ୍ଠୀ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ପ୍ରାୟଇ ଭିରକ୍ଷାର କରେନ । ତାହାତେ ଆମାର ଅନ୍ତଃକରଣେ ଜୋଧେର ମଧ୍ୟାର ହଇଲେ, ମକଳେଇ ଆପନାର ଅଭି ଯଦୀଯ ପ୍ରୀତିଲତା ବଜ୍ରମୁଳ ବଜିଯା ମନ୍ଦେହ କରେ । ଇହାତେ କିମ୍ବାର କ୍ଷମାତ୍ର ପ୍ରାଣଧାରଣ କରିବେ ଇଚ୍ଛା ହୁଏ ।

ଆର ଇହାଓ କି ଜୀମାନ୍ୟ ଛୁଟେର ବିଷୟ, ସେ ମହାବୁଦ୍ଧି ଏକ ବୁଧେ ନିଧିଲ୍ ଭୂପାଳ ଓ ଶୁରଗଣକେଣ ପରାଜିତ କରିଯାଛେ, ତୋହାକେ ଏକଗେ ବିରାଟ ଭବନେ କମ୍ପାପଥେର ନୃତ୍ୟ ଶିକ୍ଷକଙ୍କପେ ଜୀବନ ଯାପନ କରିବେ ହିଁ । ଯିନି ଅନ୍ତିମ ପରାଜନ ପ୍ରକାଶ କରିଯା ଖଣ୍ଡବଦାବେ ଦହନେର ତୃପ୍ତି ବିଧାନ କରେନ, ତିନି ଏକଥେ କୁପଗତ ରହିର ନ୍ୟାୟ ବିରାଟେର ଅନ୍ତଃପୁରଚାରୀ ହଇରା ରହିଲେନ । ସାହାର ଭୟେ ଏହଳ ଶତଦଳ ଲଦୀ ଅନ୍ତ ଓ ବ୍ୟାକୁଳ ହୁଏ, ମେଇ ମହାବୀର ଧନଞ୍ଜୟ ସମ୍ପର୍କି ଶାମାନ୍ୟ ଟେବିରୁତ୍ୟେ କୁରୀବେଶ ଧାରଣ କରିଯା ଲୁହାରିତ ରହିଲେନ । ହାଯ ! ଛୁଟେର କଥା ଆର କତହି ବା କହିବ, ପରିସମ୍ବନ୍ଧେ ବାହ ନିରାକରଣ ଜ୍ୟାକରସନେ କଟିନ ହାତାଛେ, ଆହା ! ମେଇ ବାହ ଏଥିମ ପ୍ରୀତୁଷବେ ଆଜ୍ଞାଦିତ

হইল । দেশুন দেখি, যে কল্পধৌরের বক্তুরা ক্ষয়াদ্বোধে
ধৰাতল কল্পিত হইত, সম্প্রতি শ্রীগণ তদীয় মৃছ মুছ
গীত আবগে মুদিত হইতেছে । যাঁহার উত্তমাঙ্গ অতিদিন
দিনকরসম কিরীটে সুশোভিত থাকিত, আহা ! সেই
মন্ত্রকে এখন বেগীবিন্যাস করিতে হইল । আপনি সম্ভা
বলুন দেখি, তাহল বীরপ্রধান ধনঞ্জয়কে এবং বিধ
অযোগ্যবেশধারী ও কন্যাজন বেষ্টিত দেখিয়া কি হৃদয়
বিদীর্ণ হয় না ? যে বীর জাতযাতি কুন্তীর শোকাপনে-
দনের নিদান হইয়াছিলেন, তিনি একথে যথার্থ বীরপ-
দবাচ্য হইয়া আমার ছুঃসহ খোকের কারণ হইলেন ।

তুঃখের কথা আর কতই বলিব, আপনার কনিষ্ঠ
সহোদরকে গোপরিচ্ছ্যা করিতে দেখিয়া কল্পমাত্র জীবন
ধারণ করাও ছুঃসহ ভাস্তু বোধ হয় । আহা ! বিনি অতি
সুশীল, অতি সদাশয়, পরম ধার্মিক, অত্যন্ত মিষ্টজাতী
ও সকলেরই প্রিয়, যাঁহার শরীরে দোষের লেশবাত্রও
নাই, তাঁহার ভাগো কি এড় দুঃখ ছিল । আহা ! মাতা
কুন্তী যথাকালে রোদন করিতে করিতে সহদেবকে আ-
লিঙ্গন করিয়া আমাকে বলিয়াছিলেন, সহদেব বলোন
বটে কিন্তু অত্যন্ত সুকুমার, অতএব ইহার প্রতি বিশেষ
দয়া প্রকাশ করিবে এবং স্বয়ং তোজন করাইবে ।
কিন্তু হায়, সেই যোকৃশ্বেষ সহদেবকে একথে বিরাটের
আনন্দ কর্তৃনের নিমিত্ত রক্তবজ্র পরিধান করিয়া ঘোপ-
গণের অঙ্গে অগ্রে পমন করিতে হইতেছে ।

আর ইহাও কি আপ তুঃখের বিষয় যে লক্ষণের কল্প
মেধা ও অস্ত্রবজ্র তিনই অলোকসামান্য, কালবচে
তাঁহাকে একথে বিরাটিত্বনে অস্ববস্ত্র হইতে হইল,

ତିନିଇ ଆମାର ଦୁଷ୍ଟ ସୋଟିକ ବଶୀକରଣାଦି ଭାରା ରାଜାର ମନ୍ତ୍ରୋବ ବିଧାନ କରିଯା ପୁରୁଷକାରେର ଅନ୍ୟାଶା କରିଲେ-
ଛେନ । ଏହି ସମ୍ମତ ଦୁଃଖ ଦୁଃଖ ମହ୍ୟ କରିଯା ଆମି ଏଥ-
ନେ ସେ ଜୀବିତ ଆଚି ଇହାଇ ଆଶର୍ଯ୍ୟ । ଅତରେ ଜୀବିତ-
ନାଥ ! ଆପନି ଯେ ଆମାର ଦୁଃଖବାର୍ତ୍ତୀ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ,
ଆପନି କି କିଛି ଜାବେନ ନା ? ଇହା ତିନ ଆରନ୍ତ ସେ
କତ ଦୁଃଖ ଆଚେ ତାହା ବଲିତେ ପାରି ନା, କିନ୍ତୁ ନା ବଲି-
ଲେଓ ଚଲେ ନା ସୁଭରାଂ ବଲିତେ ହଇଲ ।

ଦେଖୁନ ଦେଖି, ରାଜାର କର୍ମୀ ଓ ରାଜାର ମହିଷୀ ହଇଯା
ଆମାକେ ସୁଦେଖାର ଦାସ୍ୟାବ୍ଳକ୍ତି କରିଯା ଜୀବିକା ନିର୍ବାହ
କରିଲେ ହଇଲ । ତବେ ସେ ଏଥନ୍ତ ପ୍ରାଣତ୍ୟାଗ କରି ନାହିଁ
ସେ କେବଳ ମର୍ତ୍ତ୍ୟଜୀବିର ଅର୍ଥମିଳି ଓ ଜୟ ପରାଜ୍ୟ ଚିର-
ଶାସ୍ତ୍ରୀ ହୟ ନା ବଲିଯାଇ ବଲିତେ ହଇବେକ । ସେହେତୁ ସାହା
ପୁରୁଷେର ବିଜୟେର ନିମିତ୍ତ ହୟ ତାହାଇ ପୁନର୍ଭାର ପରା-
ଜୟେର କାରଣ ହଇଯା ଥାକେ । କାଳବଲେ ଦାତାକେ ସାଂକ୍ଷେପ
କରିଲେ, ପାତମିଭାକେ ପତିତ ହଇଲେ ଏବଂ ସାତକଙ୍କେତେ
ହତ ହଇଲେ ହୟ । ଶାନ୍ତ୍ରେ କଥିତ ଆଚେ ଦୈବେର ଅଭିଭାବ
କିଛି ନାହିଁ । ଅଳ ପୁର୍ବେ ଯେଥାନେ ଛିଲ ପୁନର୍ଭାର ମେଇ
ଥାନେଇ ଥାଯ । ଏହି ସମ୍ମତ ଦୈବବିପର୍ଯ୍ୟାୟ ଚିନ୍ତା କରିଯା ତର୍ଜୁ-
ଗଣେର ପୁନର୍ଭାର ଅଭ୍ୟାଦୟପ୍ରତ୍ତିକାଳ ଜୀବନଧାରଣ କରିଲେଛି ।

ନାଥ ! ଦୁଃଖନୀକେ ଯହି ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ ତବେ ବଲି-
ଲେ ହଇଲ, କ୍ରମଦରାଜେର ଦୁହିତୀ ଓ ପାଣୁବଗଣେର ମହିଷୀ
ଏବଂ ଶଶୁର ଓ ଭାତୁବର୍ଗେ ପରିବ୍ରଜା ହଇଯା, ବଲୁନ ଦେଖ,
ଆମାର ନ୍ୟାୟ କୋନ୍ତ ନାହିଁ କୈହିଥ ଦୁଃଖ-ଲମ୍ବଜେ ନିଷ୍ପତ୍ତ
ହୟ ? ଆମି ବିଧାତାର ଅନେକ ବିଶିଷ୍ଟ କରିଯାଇଛି, ଅନ୍ୟଥା
ଆମାକେ ଦାସୀ ହଇଯା କେନେଇ ଥାକିଲେ ହଇବେ । ଅଧିକୀୟ

বৈক্ষণ ধনঞ্জয় ও 'অসীম' বিক্রমশালী ভীমসেন সহায় থাকিতে, আমাৰ যে ইচ্ছী হুৱবত্তা হইল, এ বিষয়ে দেবই বলিবৎ কারণ সন্দেহ নাই। ইন্দৃতুল্য মহাশুগণের ইচ্ছা বিনিপাত অতি অচিকিৎসীয় ও স্বত্পের অগ্ৰে চৱ। ইহা কি সামান্য আশ্চর্যের বিষয়, যাহাদিগেৰ সামৰিপৰিখা পৰ্যন্ত সমস্ত বস্তুকৰা বশবর্তিনী, তাহাৰা জীবিত থাকিতেই তদীয় মহিষীকে সুদেশ্বাৰ দাসী হইয়া থাকিতে হইল। সহস্র২ দাসদাসী যাহাৰ অগ্রপঞ্চাং ধাৰণান হইত, তাহাকে একগে দীনবেশে সুদেশ্বাৰ অমুগামিমী হইতে হইল। যে জ্বোপদী স্বহস্তে কখন আপনাৰ ও গাত্ৰবাৰ্জন কৱে নাই, চন্দনঘৰ্ষণ এখন তাহাৰ জীবনে পায় হইল। এই দেখুন আমাৰ তাহুশ সুকোমল কৱতল কিণচয়ে কলকিত হইয়াছে। যে আমি কৃষ্ণ ও আপনকাৰদিগেৰ হইতে কখনও ভীত হই নাই, সেই আমাকে একগে দাগীভাবে পৱণহে সৰ্বদা সশক্ত হইয়া থাকিতে হইল। বৰ্ণক সুকৃত হইয়াছে কি, না, রাজা পাছে কিছু বলেন, কেবল এই তাৰিয়াই দিন যা-বিনীয়াপন কৰি। অতিৰিক্ত নাথ! আমা অপেক্ষা পাপীয়সী পৃথিবীতে আৱকে আটোছ বল। জ্বোপদী এই কখন বলিয়া দীর্ঘনির্বাস পৱিত্যাগপূৰ্বক ঝোদিন কৱিতে লাগিলেন।

তীব্ৰ, 'শ্ৰেষ্ঠসীৱ' দুঃখ শ্ৰবণে সন্তুষ্ট, অতি কাতৰ ও অধীৱ হইয়া তদীয় কিণকলকিত কৱতৰ ধাৰণপূৰ্বক রে-দন কৱিতে লাগিলেন; এবং কণবিলয়ে কিন্ধিৰ দৈর্ঘ্য অবলম্বন ও 'বাল্পৰাবি' মার্জন কৱিয়া বলিলেন, আমাৰ এই বাহুবলে ধিক, ধনঞ্জয়েৰ গাত্ৰীবেও ধিক, যেহেতু আমলা জীবিত থাকিতেই শ্ৰেষ্ঠসীৱ সুকোমল কৱতল

କିମ୍ବଳଙ୍କେ କଲୁଷିତ ହଇଲା । ତାହାଇ ଆମୀର ଆମୀରକେ ଦେ-
ଖିଲେ ଓ ଦେଖିବାମାତ୍ର ତେଣୁ ପିବିଧିମୁକ୍ତ ନା କରିଯା ଆଶ ଥା-
ରଣ କରିଲେ ହଇଲା । ଆମି ସେହାମୁକ୍ତପ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଲେ ପା-
ରିଲେ କଥିନି ଏକଥ ସଟିତ ନା । ଆମି ଘନେ କରିଲେ ନିବି-
ଲ ଶକ୍ତିଦଳ କଗମଧ୍ୟେ ଇ ନିହତ କରିଲେ ପାରି । ପ୍ରତିଜ୍ଞା କ-
ରିଲେଛି, ଅଦ୍ୟ ଆମି ମନ୍ତ୍ରମାତ୍ରଙ୍କେ ନ୍ୟାୟ ଏକ ପଦାଧାତ୍ମେ ଇ
ମେଇ କାମମତ୍ତ ପାପାଜ୍ଞା କୀଚକେର ମନ୍ତ୍ରକ ଚର୍ଚ୍ଚ କରିଯା କେ-
ଲିବ । ଦୁରାଜ୍ଞା ସଥିନ ସତାସମକ୍ଷେ ତୋଷାର ଉଦ୍‌ଗପ ଅପରାନ
କରିଲ, ଆମି ତଥିନେ ତାହାକେ ବିନଟ କରିଲେ ଓ ବିରାଟେର
ସର୍ବମାତ୍ର କରିଲେ ଉଦ୍‌ଯତ ହଇଯାଛିଲାମ, କି କରି, ଧର୍ମରାଜ
ଇନ୍ଦ୍ରିତଦ୍ୱାରା ନିବାରଣ କରିଲେନ । ଆମି କେବଳ ତୋଷାର କ-
ଥାଯ କାନ୍ତ ହଇଯା ଥାକିଲାମ । ତଥିନ କି ଆମୀର ସାମାନ୍ୟ
କଟ ହଇଲ । ଆମରା ସେ ରାଜ୍ୟଚୂତ ହଇଯା ବନସ୍ବୀ ହଇ-
ଯାଛି, ଏବଂ ଅଦ୍ୟାପି ସେ ଦୁରାଜ୍ଞା ଛର୍ଯ୍ୟେଧନେର ଉତ୍ସନ୍ଧନ,
ଦୃଃଶ୍ୟମନେର ରୁଧିର ପାନ ଏବଂ ଶକୁନି ପ୍ରଭୃତି ବୈରିଦଳେର
ମନ୍ତ୍ରକ ଚର୍ଚ କରିଲେ ପାରିଲାମ ନା, ମେଇ ମନ୍ତ୍ରାପେ ଆମୀର
ସର୍ବଶର୍ମୀର ଦଙ୍କ ହଇଲେଛେ । କି କରି ବଳ, ଜ୍ୟୋତିର ଅନ୍ତରେ
କିଛୁଇ କରିଲେ ପାରି ନା । ଅତଏବ ତୁମି ଦେଖିଯାବଲୁବଳ
କର, ଧର୍ମ ପ୍ରତିପାଳନ କର, ଏବଂ କୋଥ ପରିତ୍ୟାଗ କର ।
ଇହା ଯୁଧିଷ୍ଠିରର କର୍ଣ୍ଣଗୋଚର ହଇଲେ ତୁମି ପ୍ରାଣତ୍ୟାଗ କରି-
ବେନ । ଅନନ୍ତର ଅର୍ଜୁନ ନକୁଳ ଓ ସହଦେବ ତୋଷାର ଅମୁଲମନ
କରିଲେ ସୁତରାଂ ଆମି ଓ ଜୀବନ ଧାରଣ କରିଲେ ପାରିବା ।
‘ଭୀମ’ ଦୌପନୀକେ ‘ଆମୋ ବୁଝାଇଲେନ ପ୍ରିୟେ ! ପତିର
ଶୁଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧି, ପତିର ଦୃଷ୍ଟି ଦୃଷ୍ଟିନୀ ଓ ତୋଷାର ନ୍ୟାୟ ପତି
କହଚରୀ ହଇଯା ମର୍ମାବନ୍ଧାତ୍ମେ ମନ୍ତ୍ରକ ଧାରା ଏବଂ ଆମା-
କ୍ଷେ ଓ ପତିଲିନ୍ଦା ନା କରା ମତୀର ଅବଶ୍ୟାଇ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ କୃଷ୍ଣ ଓ

অধান ধৰ্ম স্থীকাৰ কৰিতে হইবে । দেখ, প্ৰতিপ্ৰাণী
ভীৰুৎপদ্ধী বনমধ্যে বলীকভূত স্বামীৰ অনুগমন কৰেন,
প্ৰশিক্ষ দুলুৱী ইজনেন। সহস্র বৰ্ষ বয়স্ক জয়াজীৰ্ণ
স্বামীৰ অনুগমন কৰেন । দেখ, জনকৰাজ ছুহিতা
টৈদেহী নিবিড় অৱশ্যে স্বামীৰ অমুচারিণী হইয়া ছুদ্বিত
যোক্ষলকৰ্ত্তক কৃত হন এবং ধৰ্মৱক্ষাৰ্থে যুৎপৰোনাস্তি
ক্লেশ ও হৃষেছ নিশ্চিহ সহ্য কৰিয়া পৱিষ্ঠেৰে অশেষ
সুখতাগিনী হন । পৱন ঝুপবতী যুবতী লোপামুজা
অগস্ত্যৰ অনুগামিনী হন । দেখ, অতি গুণবত্তী পতি
পুৱায়ণ সাৰিতী অমাতুৰ সম্পত্তিসুখতোগ পৱিষ্যাগ
কৰিয়া, বনবাসী সত্যবানকে বিবাহ কৰিয়া ব্ৰহ্মপুৱী
পৰ্যাঞ্জলি ভাঙার অনুগমন কৰেন । তুমিও তক্ষপ পতি
পুৱায়ণ ও গুণবত্তী । অতএব সাঈক্ষিকমাসমাত্ প্ৰতীক্ষা
কৰ, অযোদশ বৰ্ষ পূৰ্ণ হইলেই সকল ক্লেশ দূৰ হইবে
ও পূৰ্বেৰ নয়ন পুনৰ্জ্বার রাজ্যেখৰী হইতে পাৱিবে ।

জৌপদী কুহিলেন নাথ ! আপনি যাহা বলিলেন
সকলই সত্য । আমি মহারাজেৰ নিম্না কৰিতেছি না,
কেবল প্ৰজলিত ছঃখানক সহ্য কৰিতে না পারিয়াই
একপ বলিলাম । সে যাহা হউক, অতীত কাৰ্য্যেৰ
আৰোচনায় ফল নাই । একথে উপহিত বিপদ হইতে
বাহাকে নিষ্কাৰ পাই তাহা কৰুন । সুদেৱা মদীয়
সৌভৰ্য্য সমৰ্পনে প্ৰায় সৰ্বসাই আশঙ্কা কৰেন, পাছে
যাবো আমাৰ অতি আৰক্ষ হন । একথে দুষ্টাঙ্গা কীচক
বিৱাটমহিবীৰ মনোগত ভাব বুঝিতে পাৱিয়া অতিদিন
আসিয়া আমাকে বিৱক্ষ কৰে । আমি তাহাৰ কথায়
অথবা কোথক অধীৱ হইয়া উঠি, পশ্চাৎ কিম্বং

ইথর্যা বলছন করিয়া বলি, রে মৃত্যুকীচক ! এমি বাঁচিতে
ইচ্ছা থাকে তবে এ অনুচিত বাসনা পরিত্যক্ত কর, আমি
পক্ষ গঙ্কর্কের প্রস্ত্র প্রিয়তমা ভার্যা, তাহারা বিশ্বিয়-
কারীকে কখনই ক্ষমা করিবেন না অবশ্যই বিরুদ্ধ করি-
বেন। এ কথায় কীচক বলে, আমি জগতীভূলে কাহা-
কেও কয় করি না, লক্ষ্মি গঙ্করকে নিমিত্তমধ্যে বিরুদ্ধ
করিতে পারি, সে বিষয়ে কিছুমাত্র আশক্ত নাই। এই-
রূপ বলিলে আমি সেই পাপাঙ্গা কামোচ্ছুলকে বলি তুই
কোন অংশেই গঙ্কর্কগণের প্রতিবলের ষেগ্য হইতে
পারিবি না। বিশেষতঃ আমি পতিত্রতা, আগ্রহেও
সতীবৃথর্ম নষ্ট করিতে পারিব না, এবং আমার নিমিত্ত
যে এক ব্যক্তির প্রাণবন্ধ হয় তাহাও ইচ্ছা করি না।
ইহা শুনিয়া কীচক উপহাস করিয়া চলিয়া যায়।

পরে এক দিন ভাতুপ্রিয়কারিণী সুদেশ্বা সেই ছুরা-
আর সহিত যন্ত্রণা করিয়া আমাকে শুরুনয়নছলে তদীয়
হৃহে প্রেরণ করিয়াছিল। ছুরাঙ্গা আমাকে নিকটাগত
দেখিয়া, ইউনিজ হইল মনে করিয়া সাদৃশমন্ত্বণপূর্বক
বিধিবত্তে লোভ প্রদর্শন করিতে লাগিল। আমি তাহার
চুটাভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া পলায়ন পূর্বক রাজসভার
শ্রণাগত হইলাম। ছুরাঙ্গা নির্জন কীচক মনোরূপ
সিঙ্গ না হওয়াতে কুপিত হইয়া সর্বজনসমক্ষে আমাকে
পদাঘাত করিল, কেহ কিছুই বলিলেন না। তাহাতে
আমি আস্তাস্ত অধীর হইয়া ছলক্ষণে মহারাজের কক্ষ-
গুলা ভর্তসনা করিয়াছি। স্মাখ ! একথে প্রতিজ্ঞা করি-
তেছি, বদি সেই প্রেরণার হাতী পাপমতি কীচক আমার
প্রতি কোনুক্তপ অভ্যাচার করে তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ

আগ পরিভ্যাগ করিব। তাহাতে আপমকারদিপের
ধর্ম্ম নষ্ট হইবে।

শাস্ত্রে কহে ভার্যা সুরক্ষিত হইলে এজারকা ও
উদ্ধারা আয়াও সুরক্ষিত হয়। যেহেতু তর্জু আপনিই
পুরুষপে ভার্যাগভে জন্ম গ্রহণ করেন, এই নিমিত্তই
ভার্যার একটী নাম আয়া বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে।
অতএব একথে যাহাতে সহধর্ম্মণীর প্রাণ রক্ষা ও ধর্ম্মরক্ষা
হয় তাহা করুন। কল্পিয় জাতির শক্তনিপাত করাই এক
অধান ধর্ম্ম। বিশেষতঃ আপনি আমাকে জটাশুর হইতে
পরিত্বান করিয়াছেন, আমার রক্ষা হেতু অয়স্তথের বিনি-
পাত করিয়াছেন, এবং মদীয় বিশ্রামকারী পাপিষ্ঠ জঙ্গী-
মকেও বিনষ্ট করিয়াছেন। সম্প্রতি দুর্মতি কীচক অত্যন্ত
অনর্থের মূল হইয়া উঠিয়াছে, সে নিশ্চয় জানিয়াছে যে
রাজা তাহার কিছুই করিতে পারিবেন না, এই ঘনে করি-
য়াই সে আমার অভি এত অভ্যাচার করিতেছে। একথে
তাহাকে বিনষ্ট করিয়া দুঃখিনীর পরিত্বান করুন।

আপনাকে নিশ্চয় বলিতেছি, কল্য প্রাতঃকালে বন্দি
সেই দুরাঙ্গা জীবিত থাকে, তাহা হইলে আমি হলাহল
পাল করিয়া জীবন বিমর্জন করিব; তথাপি সেই দুরা-
শয়ের বশ্যত্বিনী হইব না। এই কথা বলিয়া হৌপদী
ভীমের উরুঃস্থলে পতিত হইয়া অন্তরুক্ত রোদন করিতে
মাধিলেন।

তীব্র বিবিধ আশ্বাসবচনে সান্তুমা করিয়া ক হিজেন
যিচে ! তুমি নিশ্চিন্ত থাক, আমি অবশ্যাই কীচককে
সহস্রে বিনষ্ট করিব। এক পরামর্শ বলি শুন, তুমি
শোক সহযোগ করিয়া, শর্করী অবসান হইলেই উহার

সহିତ ମାଜାରୁ କର, ଏବଂ ରାଜାର ଅନୁଷ୍ଠୀରମଧ୍ୟେ ସେ ନାଟ୍ୟଶାଳା ଆହେ, ତଥାର ଦିବାଭାଗେ ରାଜବାଲାଗଣ ମୃତ୍ୟୁ-ଶିକ୍ଷା କରେ, ରାତ୍ରିତେ କେହିଁ ଥାକେନା, ମେଇ ପୁହ ସାଙ୍କେ-ତିକ ହାନ ନିର୍ଜୀଵିତ କର । ଆମି ଅତି ପୋପମେ ମେଇ ହାନେ ଗିଯା ଗଞ୍ଜର୍ବତ୍ତାବେ ତାହାର ଆଗ ମଂହାର କରିବ । ଭୌମେର ଏହି ଅକାର ଆଖାନବକ୍ଷେ ତ୍ରୋପଦୀ ମୱରମଜଳ ମୋଚନ କରିଯା ଉତ୍ସିଗ୍ରମନେ ସହାନେ ଗମନ କରିଲେନ ।

କୀଟକ ପୁର୍ବେର ଲ୍ୟାଯ ପ୍ରାତିକାଳେ ଉଠିଯାଇ ଯାଜ୍ଞ-ମେନୀର ନିକଟେ ଗିଯା ନାନା ପ୍ରକାର ଲୋକ ଦେଖାଇଯାଇଲା ଦେଖ ଦେଖ ଦେଖ ଦେଖ ! ତୁମି ଆମାର କଥା ନା ଶୁଣିଯାଇଲା ରାଜସତ୍ତାର ଶରଧାପର ହଇଯାଇଲେ, ତାହାର ତ ତୋମାକେ ରକ୍ଷା କରିବେ ପାରିଲ ନା । ତୁମି ନିଶ୍ଚଯ ଜ୍ଞାନିବେ, ବିରାଟ ନାମମାତ୍ରେ ରାଜୀ, ଆମି ଯାବତୀର ଟୁମନ୍ତେର ଅଧ୍ୟକ୍ଷ, ବସ୍ତୁତଃ ଏ ରାଜ୍ୟ ଆମାରିଛି, ଆମି ସାହା ମନେ କରି, ତାହାଇ କରିବେ ପାରି । ଆମାରେ ଅନୁରଜନ ହଇଲେ ଆମି ତୋମାର ଦାସ ହଇଯା ଥାକିବ । ଏଥିନାହିଁ ଶତ ମିଳ ପ୍ରଦାନ ଓ ଶତ ଶତ ଦାସ ଦାସୀ ତୋମାର ମେବାର୍ଥେ ନିଷ୍ପତ୍ତ କରିବ ।

ତ୍ରୋପଦୀ ଉଦ୍‌ଦୀପ୍ତ ଶୋକାନଳ ସଜ୍ଜେପନ କରିଯା କହିଲେନ, ତୁମି ସଦି ଆମାର ସହିତ ଏଇକୁଣ ପ୍ରତିଜ୍ଞାରୁତା ହୁଏ ସେ ତୋମାର ଭାବୁଗଣ ଓ ଅନ୍ୟ କେହି ଏ ବିଷୟ ଜ୍ଞାନିତେ ନୀ ପାରେ ଏବଂ ଗଞ୍ଜର୍ବେରା ଇହାର କୋନ ସଜ୍ଜାନ ନା ପାରି, ତାହା ହଇଲେ ଆମି ସମ୍ମାନ ହଇତେ ପାରିବ । ତୁମୁକ୍ତି କୀଟକ ଅନ୍ତର୍ବାତ୍ର ତାହାତେ ପ୍ରତିଜ୍ଞାନ ହଇଯାଇଲିଲ ତୁମି ବାହା ବଲିବେ ତାହାଇ କରିବ, ଗଞ୍ଜର୍ବେରା କିଛୁଇ ଅନୁମନାମ ପାଇବେ ନା । ଯାତ୍ରମେନୀ କହିଲେନ ରାଜାର ସେ ମୃତ୍ୟୁଲାଭ ଆହେ ତଥାର ଦିବାଭାଗେ ଶୁଗଛହିତାଗଣ ମୃତ୍ୟୁ ମୀତ ଶିକ୍ଷା-

করে, রাজিৎ কেহই থাকে না; সে হামটী অভি রিজন, যখন তথ্যনীয় অঙ্গকারে দিক সকল পরিপূর্ণ ও সমস্ত লোক শুনুন্ত হইবে, তুমি সেই সময় একাকী ঐহামে আসিবে, তাহা হইলে তথায় আমার সহিত মাঝার হইবে।

কীচকের সহিত এইরূপ কথা হ্রস্ব হইলে, জ্বোপদী ভীমের নিকটে গিয়া সমস্ত অবগত করিলেন। অবিস্মৃত কীচকও পরম পুরুষ চিত্তে স্বত্বন্মে গমন করিয়া পরিষ্কার পরিধান ও বেশপূর্ণ করিতে লাগিল। সে দুরাশয় জানে না যে কালরাত্রি নিকটবর্তী হইতেছে। সমস্ত দিন কেবল অলঙ্কার ধারণ ও গঙ্গা জ্বর বিলেপন মেই ঘাপিত হইল। বেলাবসানে বিস্মৃত কীচক জ্বোপদীকে মৃত্যু কৃপা জানিতে না পারিয়া, কেবল তাঁর অঙ্গৈকসামান্য কৃপণাবণ্য চিন্তনেই নিমগ্ন হইল। তখন, যেমন নির্বাণকালে দীপশিখার সমধিক উজ্জ্বল্য হয়, তাহার ন্যায় কীচকের শরীর শোভা পূর্ণাপেক্ষা অধিকভর উজ্জ্বল হইল।

অনন্তর সন্ধ্যাকাল উপস্থিত হইলে জ্বোপদী ভীমসেনসঞ্চারে ধানে গমন করিয়া বলিলেন, আমি মহাশয়ের আজ্ঞাহৰণে কীচকের সহিত যেরূপ সময় করিয়াছি, নিশ্চয় বোধ হইতেছে দুরাজ্ঞা নিশাসঘয়ে একাকী সূক্ষ্মশালীয় অবস্থাই আসিবে, একেবে আপনকার যাহা কর্তব্য হয় করুন। যদস্ত পাপাজ্ঞা পক্ষর্বপণের অভাস অবসরিনা করিয়াছে, অতএব তাহাকে নিহত করিয়া, পক্ষপতিত ধারণবধুর ন্যায় শোকাভিভূত ভার্যার উক্তারসাধন ও আপনাদিগের মঙ্গলবিধান করিম।

ତୀର ସଲିଜେନ ହିଡ଼ିଆହିଁଥେ ଆମାର ସେ ପ୍ରକାର ଆମ ଅଭୂତବ ହଇଯାଇଲ, କୀଟକ ସମାପନବାର୍ତ୍ତ ପ୍ରବଦ୍ଧେ ମେହିରପ ହଇଲ । ଆମି ଜାତୁଗଣ ଓ ଧର୍ମକେ ଅଗ୍ରେ କରିଯା ଅଭିଭା କରିତେଛି, ସେଥିକାରୁ ଦେବରାଜ ବୃତ୍ତାଶୁରେର ଆଗନାଶ କରିଯାଇଲେନ ଉତ୍ତପ ଆମିଓ କୀଟକକେ ନିହିତ କରିବ । ଯଥୟଗଣ ହୁଏ ହଇଯା ମୁକ୍ତ ଉଦୟତ ହଇଲେ ତାହାଦିଗକେ ମରତ୍ଥେ ଧରମ କରିବ । ପରିଶେଷେ ଦୁର୍ଯ୍ୟାଧନେର ନିଧନ କରିଯା ବସୁକ୍ରରାତ୍ର ଏକାଧିପତ୍ୟ କରିବ । କୁଞ୍ଚିତୁତ ଯୁଧିଷ୍ଠିର ବିରାଟେର ଉପାସନା କରିତେ ଢାନ କରନ । କୃଷ୍ଣା କହିଲେନ ନାଥ ! ଆପନକାର ଅମାଧ୍ୟ କିଛୁଇ ନାହି, ମନେ କରିଲେ ଥକଲାଇ କରିତେ ପାରେନ । କିନ୍ତୁ ଅଦ୍ୟ ଆମାର ନିମିତ୍ତ, ସାହାତେ ଆପନକାର ସତ୍ୟାବ୍ରତଙ୍କ ଓ ଅଭିଜାଲଜ୍ଞ ନା ହୁଯ ତାହା କରିରେନ ।

ଅନୁଭୂତ ତୀରମେନ ଶକ୍ତ୍ୟାର ପରକଣେଇ ଅନ୍ତକାରୀହିମ ନୃତ୍ୟଶାଳାର ପ୍ରବିଷ୍ଟ ହଇଯା, ଅଛ୍ଵାକେଶରୀ ସେମନ ମୁଖୋର ଆଗମନ ଅଭୀକା କରେ, ତାହାର ନ୍ୟାୟ କୀଟକେର ଅଭିକ୍ଷା କରିତେ ଲାଗିଲେନ । କୀଟକୁ ପାକାଳୀସଙ୍କ୍ଷେପତ୍ୟାଶ୍ୟାୟ ସର୍ବାତ୍ମମ ଚୂର୍ବିତ ହଇଯା ସାକ୍ଷେତିକ ଢାନ ଜ୍ଞାନେ ହିତୀଯ ସମାଜର ସରପ ନର୍ତ୍ତମାଲରେ ପ୍ରବେଶ କରିଲ । ଏବଂ ଅମିତ-ବଳଶାଳୀ ପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷଶର୍ମାନ ତୀରକେ ଦୈରିକ୍ଷୀ ବିବେଚନା କରିଯା ସହେତୁ ଓ ଆଲିଙ୍ଗନ ପୂର୍ବକ କହିଲ ପ୍ରାରତମେ ! ଆମି ତୋମାର ନିମିତ୍ତ, ମଦୀଯ ଶୟନାଗାର ମଗିରଙ୍ଗ ଧର୍ମିତ, ଶତ ଶତ ଦ୍ୱାସୀତେ ପରିବ୍ରତ, ପରମ ରୂପବତ୍ତୀ ଯୁବଭୀଜନେ ଶୋଭିତ ଓ ସର୍ବତୋତ୍ତବେ ମୁଦର୍ଜିତ କରିଯା ରାଧିଯାଇ । ଚିରକ-ରିଯାଛି ମେହି ସର୍ବତ୍ତ ସଂପର୍କିତୋମାତେଇ ସମର୍ପିତ କରିଥାନ ଆମାର ଅନ୍ତଃପୁରୁଷାର୍ଥିଗଟ ଆମାର ଶୌଦ୍ଧର୍ମ୍ୟ ମନ୍ଦର୍ମନେ

সর্বদাই বলিয়া থাকে বে তোমার সহশ সুপুরুষ পৃথি-
বীতে প্রাপ্ত মেধিতে পাওয়া যায় না ।

পূর্বেই দ্রোপদীবাক্য শ্রবণে ভীমের কোধানল ঔ-
অগ্নিত হইয়াছিল, একমে কীচকবচনকূপ মৃতে অভি-
বিজ্ঞ হইয়া এককালে ছিণ্ডিত হইয়া উঠিল। কখন
মহাবল ভীমসেন বলিলেন, 'সুন্দর হওয়া পুরুষের সৌ-
ভাগ্যের বিষয় এবং স্বয়ং নিজরূপের অশঙ্খ করা ও
ভাগ্যেতেই সন্তুবে । যাহা হউক, মদীয় গীতস্পর্শ শ্রী-
জাতিরই অভিশর অীতিকর, তুমি কামশান্তে সুপণ্ডিত
হইয়াও অঙ্গস্পর্শের ইত্যবিশেষ অসুভব করিতে জান
না । এই কথা বলিয়া সহসা লম্বক প্রদান করিয়া কহি-
লেন, রে পাপাঞ্চা কামোদ্ধত সুতাপসদ কীচক ! অদ্য
তোর ভগিনী দুর্দীয় মৃতমুখ বিলোকনে হাহাকার করি-
বে, অদ্যই আমি তোকে শমনভবনের অভিধি করিয়া
কোধানল নির্বাণ, সেরিস্কুর ক্লেশ দূর ও দুর্দীয় ভর্তু-
গণকে সচ্ছদবিহারী করিব । ভীম এই বলিয়া বলপূর্বক
তাহার কেশাকর্ষণ করিলেন । মহাবীর কীচকও কেশা-
ক্ষেপ পূর্বক ছক্কার করিয়া পাওবের ধারণ করিলে, উভয়ের ঘোরতর সৎগ্রাম হইতে লাগিল ।

যজ্ঞপ বালি ও সুগ্রীবের ভূমূল মুক্ত হইয়াছিল এবং
বসন্তকালে করিণীর মিমিত্য যেমন গজবয়ের পরম্পর
মুক্ত হয় তজ্জপ কীচক ও নরসিংহ ভীমের কয়লকর সমর
হইতে লাগিল । উভয়েই ক্রোধবিষয়ে উভয় হইয়া
পঞ্চলীর্ঘ বিষখরের ন্যায় স্বুজ্বারা পরম্পর আঘাত
করিতে লাগিল । কখন সম্ভাষাতে, কখন স্বত্রাঙ্গারে,
উভয়ের শরীর এককালে ক্ষতবিক্ষত হইয়া উঠিল ।

কথন উভয়েই পরম্পর আশ্চৰ্য হইয়া পড়িত কখন বা উবিত হইয়া উভয়েই উভয়ের বক্ষঃহলে বজ্রভূল্য মুক্ত্যাদ্বার্ত করিতে লাগিল। বেণুক্ষেটের ন্যায় অহার-শক সমুদ্ধিত হইতে লাগিল। রণধীর মহাযম পাঞ্চব জন্মক অদান পূর্বক কীচকের পদব্রহ্ম ধারণ করিয়া অস্তকোপরি শুর্ণিত করিয়া নিষ্কপ করিলেন, তাহাতে কীচক অথমভাবে মুচ্ছিত হইয়া পড়িল। কগবিলঘৰে সচেতন ও সবল হইয়া উঠিয়া অবল বেগে ভীমকে ধরিয়া জানুবায়া পৃষ্ঠীভলে পাতিত করিল। ভীমও অবিলম্বেই ভীৰণবেগে উৎপত্তি হইয়া অচেত দণ্ডবরের ন্যায় কীচককে আক্ষমণ করিলেন। রণভরে নৃতাশালা মুহুর্মুহুর কশ্পমান হইতে লাগিল। অনন্তর ভীমসেন কীচকের উরঃহলে বজ্রভূল্য এক মুক্ত্যাদ্বার্ত করিলেন, কীচক তাহা সহ্য করিল বটে কিন্তু অপেক্ষাকৃত দ্বীণবল হইয়া পড়িল। তখন মহাবল ভীম তাহাকে হৃরেল দেখিয়া নিজ বক্ষে হারা তদীয় বক্ষে এমত এক আঘাত করিলেন যে কীচক একেবারে অচেতন হইয়া পড়িল। ভীম, পিশিভাকাঙ্ক্ষী শার্দুল মৃগ দ্বীকার করে, তাহার ন্যায় পুনর্বার তাহাকে কেবলে আকৃষ্ট ও অস্তকোপরি শৰ্ণিত করিয়া বিজয়স্থনি করিতে লাগিলেন। অনন্তর কীচক নিষ্কাশ দিতেন্তে হইল দেখিয়া ভীম হস্তবলে তদীয় কণ্ঠ ধারণ করিয়া জানুবায়া কঠিদেশে আঘাত করিলে, সে একেবারে ধৰ্মাতলশায়ী হইল। তাহার বসন ও ভূষণচতুর্ভুজস্তুত্য অস্ত হইয়া পড়িল।

তখন ভীমসেন পাদপ্রাণীর পূর্বক, অদ্য সৈরিজীর কল্পক দূর করিয়া নিষ্কিন্ত ও সুস্থ হইলাম, এই কথা

বলিয়া ক্ষেত্রেরজনয়নে পুনর্জ্ঞার কীচককে ধরিয়া এক এক আঘাতেই তাহার ইস্ত পাদ মস্তকাদি সমস্ত অবয়ব উদ্দৱ ঘণ্ট্যে বিলিবেশিত করিলেন । অনন্তর জ্বোপদীকে আহান করিয়া অপ্রি প্রজ্ঞালন পূর্বক মেই মাত্স পিণ্ডান কার কীচক-শরীর প্রদর্শন করিলেন এবং তাহাতে পদা-যান্ত করিয়া কহিলেন দেখ পাঞ্চালি কামুকের শরীর কিঙ্গপ হইয়াছে, তোমার অভি যে বাস্তি অভ্যাচার করিবে তাহার এইকপ দুর্গতি হইবে, এই কথা বলিয়া ক্রমগতি পাঞ্চালার প্রস্থান করিলেন । ক্রপদায়জ্ঞা ও বিগতসন্তাপা ও পরমানন্দিতা হইয়া রুক্ষিগন্মের নিকটে গিয়া বলিলেন পরমারাপহারী দুর্গতি কীচক গুরুর্বগম কর্তৃক নিহত হইয়া মাট্যালয়ে পড়িয়া রহিয়াছে, একথে তোমাদিগের যাহা কৃত্য হয় কর ।

রুক্ষিগন্ম জ্বোপদীর মুখে এই কথা শুন্মুক্ত উল্কা গ্রহণপূর্বক ক্রতবেগে নৃত্যশালায় প্রবিষ্ট হইয়া রক্ত-স্তু একটা প্রকাণ মাত্সপিণ্ড পড়িয়া রহিয়াছে দেখিতে পাইল । দেখিয়া সকলেই বিস্ময়াপন্ন হইয়া বলিতে লাগিল, ইহা কথনই মুমূক্ষু নহে, শক্রর্ক্ষেরাই এইকপ করিয়াছে । যেহেতু পাঞ্চিপাদ অঙ্গতি একটি অবয়ব নাই । রুক্ষিয়া এইকপ করিতেছে এমত সময়ে কীচকের বাস্তুর ভদীয় মৃত্যুবার্তা । অবশে চমৎকৃত হইয়া অভি ক্রতবেগে মাট্যালায় উপস্থিত হইল এবং কীচককে তদবহু দেখিয়া হাহাকার রূপে ঘোষণ করিতে লাগিল । পরিশেষে অগ্নিসৎক্ষারার্থ সকলে তাহাকে ধর্মাধরি করিয়া দাহির করিল ।

কৃত্য মেই স্থানে একটি শুষ্ঠ অবস্থান করিয়া দণ্ড-

যমানা ছিলেন, উপকীচকগণ তীহাকে দেখিবামাত্র বলিল, এই পাপীয়সীর নিমিত্তই কীচকের প্রাণ বিনাশ হইয়াছে, অতএব ইহাকেও বধ করা কর্তব্য । অথবা ইহাকে অন্য প্রকারে বিনষ্ট নাকরিয়া কীচকের সহিত অগ্রিমভাবে দম্ভ করাই শ্রেয়ঃ, তদ্বারা প্রেতের প্রিয়কার্য করা হইবে । এইরূপ স্থির করিয়া অনুমতি প্রার্থনায় বিরাটের নিকট গিয়া সমস্ত ব্রহ্মাণ্ড অবগত করিল । রাজা সূতপুত্রদিগের অসীম পরাক্রম জানিতেন, সূত-রাঙ তীহাকে ভয়ে ভয়ে সম্মত হইতে হইল । সূতগণ নৃপতির অনুমতি প্রাপ্তিমাত্র ক্ষতব্যেগে ধ্বনিমান হইয়া কালান্তক ঘটের ন্যায় ভয়বিস্তুত কমললোচন। জ্বৌপ-দীকে ধরিয়া দৃঢ়বন্ধ ও স্ফঙ্কারিত করিয়া শাশানাভি-মুখে লইয়া চলিল ।

পতিপ্রাণ। জ্বৌপদী কাপিতে কাপিতে উচ্চেষ্টব্রে বলিলেন হে জীবিতনাথ ! অন্ধা অশরণার প্রাণ যায়, হে জয়, অযন্ত, বিজয়, জয়ৎসেন, জয়দ্বল, তোমরা এ সময় কোথায় রহিলে, ছাঁখিনীর কথা শ্রবণ কর । ছুরায়া সূতপুত্রের আশাকে একাকিনী পাইয়া পাপিষ্ঠ কীচকের সহিত দম্ভ করিতে শুশানে লইয়া যায় । যাহাদিগের ঘোরতর জ্ঞানোষ্ঠে ও রুদ্ধভরে বসুমতী কল্পিত হয়, হায়, আমি সেই গুরুর্মদিগের সহধর্মীগী হইয়া আশার এই দুর্গতি হইল । এই কথা বলিয়া উচ্চেষ্টব্রে রৌদ্রন করিতে লাগিলেন ।

তৌম শয়নাগার হইতে প্রাণাধিকা জ্বৌপদীর দীন বচন প্রাবণমাত্র অভিমাত্র বাস্ত ও বিচারচৃষ্টিরহিত হইয়া, আমি তোমার কথা শুনিতেছি, তব নাই, তব নাই,

বলিয়া ভীমসেনের ধারণান হইলেন। এবং পাছে কেহ চিরিতে পারে, এই আশঙ্কাম বেশপরিবর্তন ও অদ্বার দ্বারা বহিগমন পূর্বক এক এক লক্ষে প্রকাণ প্রকাণ প্রাকার নিকার উন্নত করিয়া, বিকটবেশে কীচকদিগের নিকট উপস্থিত হইলেন। শুশ্যানন্দলে একটা প্রকাণ শুষ্ক ভাল ঝুক ছিল। ভীমসেন দৃষ্টিমাত্র উৎপাটিত ও ক্ষক্ষে আরোপিত করিয়া বায়ুবেগে দ্বৌড়িতে লাগিলেন। ভীত্র গতিবেগে পথের বনস্পতি সকল ভগ্ন ও ভূতলশায়ী হইতে লাগিল। কীচকগণ দূর হইতে করিত্ববিদ্যারণ্থ ধারণান কৃত্ত কেশরীর ন্যায় ভীমকে সমীপাপত্তি, ও প্রচণ্ড দণ্ডবের ন্যায় তদীয় ভয়ক্ষয় আকার নিরীক্ষণ করিয়া ভয়বিহৃতচিত্তে বলিতে লাগিল, এ মহাবল গঙ্কব কৃক্ষ হৃইয়া আমাদিগের হিংসা নিমিত্ত বৃক্ষ উৎপাটিত করিয়া লইয়া আসিতেছে, এই বেলা মৃত ভাতার অগ্নি সংস্কার করা, ও যাহার নিমিত্ত গঙ্ক-ক্ষের জোখ হইয়াছে তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া কর্তব্য। তাহারা এই কথা মাত্র বলিতে বলিতে ভীমসেনের সন্তুষ্যীন হইলেন। কীচকেরা তয়ব্যাকুল হৃদয়ে শব্দ কেলিয়া দ্বৌপদীকে ছাড়িয়া দিয়া নগরাভিমুখে পঞ্জায়ন-পরায়ণ হইল। ভীম এক লক্ষে তাহাদিগের ঘণ্টে পড়িয়া সেই ভালক্ষম দ্বারা এক শত পাঁচ জনের আশসংহার করিলেন এবং অঙ্গপূর্ণ-নয়না কৃক্ষাকে আঁধান পূর্বক বলিলেন, প্রয়ে! যে ব্যক্তি নিরূপরাখে তোমার অতি অভ্যাচার করিবে, তাহাকে এইরূপে নিহত করিব, এখন ভূমি নির্ধিষ্ঠে নগরে গমন কর, আমি অন্য পথে স্বস্থানে অস্থান করি,

এই কথা বলিয়া চলিয়া গেলেন। পঞ্চাধিকশাত সূতপুত্ৰ ছিমূল বনস্পতির ন্যায় ভূতলে পড়িয়া রহিল।

পৰদিন প্রাতঃকালে নগৱাসী লোকসকল এই ভয়ঙ্কৰ ব্যাপার দৰ্শনে চমৎকৃত ও ভীত হইয়া দ্রুতগতি নৃপতি-সৱিধানে গিয়া বলিল, মহারাজ সূতভন্নয়গণ গঙ্কৰ্ক-কৰ্তৃক নিহত হইয়া, কুলিশপাতভগ পৰ্বতশৃঙ্গের ন্যায় ভূতলশায়ী হইয়া রহিয়াছে, টেসরিঙ্কী মুক্ত হইয়া নিৰ্বিঘে পুনৰ্বাৰ রাজসদনে প্ৰত্যাগমন কৱিতেছে। মহা-রাজ আৱ কি বলিব আপনাৰ নগৱ সংশয়াকৃত হইয়াছে। টেসরিঙ্কী পৰৱৰ সুস্মৰী, তুলণগণেৰ অন্যঃকৱণ স্বত্বাবতই চঞ্চল, গঙ্কৰ্কৰেৱাও অত্যন্ত পৰাক্ৰান্ত। একেনে এই সমস্ত বিবেচনা কৱিয়া, যাহাতে সমুদয় নগৱ বিমুক্ত না হয়, অজাপুঁঞ্জেৰ প্ৰাণৱক্ষা হয়, এন্ত সুনীতি ব্যবস্থাপিত কৱন। রাজা কহিলেন তোমৱা সম্পৰ্কি সুৱায় কৌচক-দিগেৰ অন্তৰ্ভুক্তিকৰ্ত্তা সম্পৰ্ক কৱ। প্ৰজলিত ছতাশনে সকলকে একত্ৰ কৱিয়া তাহাদিগেৰ দাহকৰ্ত্তা নিৰ্বাহ কৱ। এই কথা বলিয়া ভীতচিত্তে সুদেশাৱ নিকটে গিয়া সৱিশেষ সমস্ত অবগত কৱিয়া কহিলেন, প্ৰিয়! টেসরিঙ্কী বাটী আসিলে তুমি তাহাকে বলিবে, “রাজা গঙ্কৰ্ক হইতে অত্যন্ত ভীত হইয়াছেন, একোৱণ তিনি অয়ং তোমাকে কোন কথা কহিতে সাহসী হয়েন না; আমৱা ঔলোক, আমাদিগেৰ বলায় হানি নাই বলিয়া বলিতে-ছি, তুমি এতদিন এখানে ছিলে, কিন্তু একেনে যথা ইচ্ছা গমন কৱ; তোমাৰ নিবিত্ত আমাদিগেৰ সৰ্ববৃত্তি হই-বাৰ উপকৰম হইয়াছে”। রাজা সৰীয় যহিয়ীকে এইক্ষণ উপদেশ প্ৰদান কৱিয়া স্বচ্ছানে প্ৰত্যাগমন কৱিলেন।

এদিকে জ্বোপদী ভীমসেন কর্তৃক বিমোচিত হইয়া, শান্তিলভয়ে আসিতা মৃগীর ন্যায় নগর প্রবেশ করিতে ছেন দেখিয়া, রাজপথবাহী লোকসকল ভয়ে পলায়ন করিতে আগিল। কেহ কেহ ঐ টেমরিঙ্কু আসিতেছে এই শান্ত শুনিয়াই গঙ্কর্বতয়ে নয়ন নিমীলিত করিয়া রহিল। যাজ্ঞসেনী পাকমণ্ডির দ্বারে মতমাতঙ্গের ন্যায় ভীমকে উপবিষ্ট দেখিয়া সাক্ষেত্ক বাক্যে কহিলেন, যে গঙ্কর্ব কর্তৃক আমি রক্ষিত হইলাম তাহাকে নমস্কার করি। ভীমও উত্তর করিলেন যে পরাধীন পুরুষেরা যাহার দ্রুঃখ দর্শনে একান্ত সন্তুষ্ট ছিল, একেন তাহার। তাহার কথাশ্রবণে পরম পরিচূর্ণ হইল। এইরূপে ভীম ও জ্বোপদীর পরম্পর কথোপকথন হইলে, যাজ্ঞসেনী নৃত্যশালায় প্রবিষ্ট হইয়া দেখিলেন, মহাতুজ অঙ্গুল রাজতনয়াদিগকে নৃত্যশিক্ষা দিতেছেন। কুমারীগণ তাহাকে দেখিবারাত্ম ভাড়াভাড়ি নিকটে আসিয়া সাদর সন্তুষ্ট করিয়া কহিল, টেমরিঙ্কু! তুমি ভাগ্যবলে বিপদ হইতে মুক্ত হইয়াছ এবং যে দুর্দান্ত শত্রুগণ নিরপরাধে তোমাকে দুঃসহ ক্লেশ দিতে উদ্যত হইয়াছিল তাহাদিগের কুল যে একবারে নিমুল হইয়াছে ইহাও অত্যন্ত সৌভাগ্যের বিষয় সন্দেহ নাই।

অনন্তর ঝহনলা জিজ্ঞাসা করিলেন টেমরিঙ্কু! তুমি কিন্তু বিমুক্ত হইলে, কিরূপেই বা পাপাজ্ঞাদিগের বিনাশ হইল, বিশেষ করিয়া বল। জ্বোপদী অভিমানিনী হইয়া কহিলেন, ঝহনলে টেমরিঙ্কুর দুঃখের কথা জিজ্ঞাসা করায় তোমার প্রয়োজন কি, তুমি সর্বদা কন্যাস্তঃপুরে পরম মুখে বাস করিতেছ, টেমরি-

ଶୁଣିର ଦୁଃଖ କିମ୍ବାନିବେ, ତାହାକେହି ସହାଯ ମୁଖେ ଏକଥି
ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେଛ । ବୁଦ୍ଧମାନଙ୍କରୁଷିଳେନ ବାଲେ ତୁମି କି
ଜାନ ନା ଆମି ତୋମାର ସହିତ ସହକାଳ ଏକତ୍ର ବାସ
କରିଯା ଆସିଲେଛି, ତୋମାର ଦୁଃଖେ ଅବଶ୍ୟକ ଦୁଃଖ ହିଁତେ
ପାରେ । ମକଳେ ମକଳେର ଅନ୍ତଃକରଣ ଜାନିଲେ ପାରେ ନା,
ଏହି ଜନ୍ୟାଇ ତୁମି ଏକଥି ବଲିଲେଛ ।

ଏହିକୁପେ ଉତ୍ତମେର କଥୋପକଥନ ହିଁଲେ, କୃଷ୍ଣା ରାଜ-
ବାଲାଦିଗେର ସହିତ ଶୁଦ୍ଧେଷାର ନିକଟ ଗମନ କରିଲେନ ।
ବିରାଟମହିମୀ ତୋହାକେ ଦେଖିବାମାତ୍ର ସଥୋଧନ କରିଯା
କହିଲେନ, ମୈରିକୁ! ଆମି ନୂପତିର ଆଦେଶକ୍ରମେ
ତୋମାକେ ବଲିଲେଛି ତୁମି ଏଥାନ ହିଁତେ ସଥା ଇଚ୍ଛା ଗମନ
କର, ରାଜୀ ଗନ୍ଧର୍ମ ହିଁତେ ଅଭ୍ୟକ୍ତ ଭୀତ ହିଁଯାଛେନ । ତୁମି
ପରମ ଶୁଦ୍ଧରୀ, ପୁରୁଷମିଶରେ ଅତାକ୍ଷମୋତ୍ତମୀୟୀ, ଗନ୍ଧର୍ମରୀ
ଅଭିଶବ୍ଦ, ବଲଦାନ ଓ ପ୍ରଚନ୍ଦଭବି । ଅତିଏବ ତୋମାର
ଆମ ଏହୁାନେ ଅବସ୍ଥାନ କରା କୋନମନ୍ତେହି ମୁକ୍ତିମୁକ୍ତ ହୁଯ
ନା । କ୍ରପଦନମ୍ବିନୀ ଶୁଦ୍ଧେଷାର ଏହିକୁ ସାକାର ଶୁଣିଯା ବିନ-
ପ୍ରଭାରକ କହିଲେନ, ରାଜି ! ଆପଣି ଆମ ଅଯୋଦ୍ଧା ଦିବସ
କ୍ଷମା କରନ, ତାହା ହିଁଲେ ମଦୀଯ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ଗନ୍ଧର୍ମଗମ କୃତକାର୍ଯ୍ୟ
ହିଁଯା । ଆମାକେ ଏହୁାନ ହିଁତେ ଲାଇବା ଯାଇବେନ ଏବଂ
ସଥାମଧ୍ୟ ଆପଣକାରଦିଗେର ଉପକାର ବିଧାନ କରିବେନ ।
ଇହାତେ ରାଜୀ ଓ ତଦୀୟ ବାନ୍ଧବଦିଗେର କୋନ ଚିନ୍ତା ନାହିଁ ।
ତୋହାରା ମକଳେଇ ନିରାପଦେ ଥାକିବେନ ।

ଗୋହରୁଣ ପର୍ବତୀ ।

ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟାହିନ ଜନମେଜୟକେ ମଧ୍ୟେଧନ କରିଯା କହିଲେନ

মহারাজ ! এইরূপে কীচক সবৎশে নিহত হইলে দেশস্থ মোকমকল অভাস্ত সবিশ্বায় ও সদা সশঙ্খ হইয়া থাকিল এবং প্রতিজনপদেই এইরূপ জগন্ম হইতে লাগিল, যে পরমারাপহারী ছুরাচার কীচক শৌধ্যবীর্যে মৎস্য-রাজের পরম বলত ছিল, এক্ষণে গঙ্কর্বকর্তৃক সবৎশে নিহত হইয়াছে ।

এদিকে ছুর্যাধন পাণ্ডবদিগের অস্বেষণের নিমিত্ত যে সকল চর প্রেরণ করিয়াছিলেন, তাহারা গ্রাম নগর রাষ্ট্রাদি অস্বেষণ পূর্বক প্রতিনির্ভুত হইয়া, তীব্র দ্রোণ কৃপ কর্ণ প্রভৃতি বীরগণ ও ত্রিগর্ত্তাদি ভাতৃমণ্ডলে পরিবেষ্টিত সভাসীন ছুর্যাধনের নিকটে গিয়া প্রগাম করিয়া কহিল, মহারাজ ! আমরা পাণ্ডবদিগের অস্বেষণার্থ গ্রাম নগর গিরিগম্ভুর প্রভৃতি নানাহান ও নানাদেশ ভ্রমণ করিলাম, কোথাও কিছুমাত্র সঞ্চান পাইলাম না । এক দিন পথিমধ্যে যাইতে যাইতে সহস্র স্তুত দিগকে দেখিয়া মনে করিলাম ইহারা পাণ্ডবদিগের নিকটেই গমন করিতেছে । পরে অতিগুপ্তভাবে তাহাদিগের অনুসরণ করিয়া দেখিলাম তাহারা দ্বারবতী নগরীতে গিয়া অবস্থিতি করিল, তথায় কৃষ্ণ বা পাণ্ডবদিগের এক জনও নাই । ইহাতে নিশ্চয় বোধ হয় পাণ্ডবেরা একবারে সংসারলীলা সম্বরণ করিয়া থাকিবে । অতএব আপনকার রাজ্য নিঃস্পত্তি ও নিষ্কটক হইল । এক্ষণে আমাদিগের প্রতি যেরূপ অনুমতি হয় ।

দ্রুতগণ এই কথা বলিয়া পুনর্বার সদোধন পূর্বক কহিল, মহারাজ ! আর একটি মৃহৃতী প্রিয়বার্তা শ্রবণ করুন । মৎস্যরাজের সেনানী যে কীচক ত্রিগর্ত্তদিগকে

বারষাৰ পৰাজিত কৰে, সেই পাপাজ্ঞা অস্য গুৰুৰ্গণ
কৰ্ত্তৃক সবৎশে বিনষ্ট হইয়াছে, একগে যাহা কৰ্ত্তব্য হয়
কৰন ।

রাজা দুর্ঘ্যোধন দুতবৰ্ত্তী শ্ৰবণে ক্ষণমাত্ৰ চিন্তা কৰিয়া
সভামদদিগকে কহিলেন, কাৰ্য্যেৰ গতি কিছুই বুঝা
যাই না। পাণুৰূপৰাম কোথায় গমন কৰিল, তোমৰা সকলে
সবিশেষ অনুসন্ধান কৰ। তাহাদিগেৰ অতিশ্রদ্ধ সময়
অতীত হইবাৰ আৱ অধিক বিলম্ব নাই, অয়োদশ বৰ্ষ
গতপ্ৰায় হইয়াছে, বৰ্তমান বৰ্ষ অতীত হইলেই তাহারা
অভিজ্ঞাত্ব হইতে উত্তীৰ্ণ হইবে, সুতৰাং মদসিঙ্ক
মাত্ৰজ ও ভীষণ আশীৰবণেৰ ন্যায় অতিশয় কৃত্তি হইয়া
আমাদিগেৰ যৎপৱোনাস্তি অত্যাচাৰ আৱস্থা কৰিবে।
অতএব এই বেলা তাহাদিগেৰ অনুসন্ধান কৰিয়া
যাহাতে মদীয় রাজ্য নিঃসন্পত্তি হয় এবত কৰ ।

রাজাৰ এইকৰ্প কথা শুনিয়া প্ৰথমতঃ কৰ্ণ সম্বোধন
পূৰ্বক কহিলেন, মহাৱাজ ! আমাদিগেৰ অতি হিটৈষী
কাৰ্য্যসমূহ ধূৰ্ভদিগকে পাণুৰূপদিগেৰ অন্বেষণে প্ৰেৱণ কৰা
কৰ্ত্তব্য, তাহারা নানা দেশ নানা জনপদ ও অধাৰণ
গোচীতে গিয়া অতি বিনীতবেশে তন্ম তন্ম কৰিয়া তাহা-
দিগেৰ অনুসন্ধান কৰক, এবং যাহারা নদী কুঠি তীর্থ
গ্ৰাম নগৰ সিদ্ধান্তম পৰ্বতগুহা প্ৰতৃতি নিভৃত স্থান
সকল অন্বেষণ কৰিতে পাৱে এমন কৰক শুলি সুনিপুণ
ব্যক্তিকে পাঠাইয়া দিউন ।

চুঃশাসন বলিল যে সকল দুতেৱ প্ৰতি আমাদিগেৰ
সম্পূৰ্ণ বিশ্বাস আছে, তাহাদিগকে সমুচ্ছ বেতন
অদান কৰিয়া পুনৰ্বাৰ পাঠাইয়া দিউন, তাহা হইলে

তাহারা কর্ণের মন্ত্রণালুকপ সমস্তই শুসমাহিত করিয়া আসিতে পারিবে। ইহা ভিজ, যাহারা পাণ্ডবগণের গতি প্রভৃতি প্রভৃতি সমস্ত নিরীক্ষণ করিতে সমর্থ হয়, এমন কলকঙ্গলি লোক চতুর্দিকে পাঠান কর্তব্য। পাণ্ডবগণ একবারেই লুক্ষায়িত হইল, কি সমুদ্রপারে পলায়ন করিল, অথবা ব্যালকর্তৃক নিহত হইল, সবিশেষ অনুসন্ধান করিতে পারিলে, আমরা একবারে নিশ্চিন্ত ও নিরুদ্ধিপ্রয় হইয়া সচ্ছন্দে কালণাপন করিতে পারিব।

অনন্তর তত্ত্বার্থবিদ্ব জ্ঞানাচার্য বলিলেন পাণ্ডবগণ কখনই বিনষ্ট বা পরাভূত হয় নাই, ইহার অধীন কারণ এই যে তাহারা সকলেই অত্যন্ত বলবান বুদ্ধিমান বিজ্ঞানজ্ঞিতেজ্জিয়, এবং সকলেই, নীতিজ্ঞ ধার্মিক সত্যবাদী অজ্ঞাতশক্ত ধীরশ্রেষ্ঠ যুধিষ্ঠিরের একান্ত অনুগত, তদীয় অনুমতি ব্যতিরেকে কেহ কিছুই করে না। তদুপত্তিনিও মহায়া ভাতৃগণের মঙ্গলবিধানে একান্তনন্মে ঘৃত্ত করিয়া থাকেন। এক্ষণে আমার নিষ্ঠয় বোধ হয়, তাহারা যত্নবান্ত ও সাবধান হইয়া সময়ের প্রতীক্ষা করিতেছে। অতএব তোমরা যাহা মন্ত্রণা করিলে তাহা আকাশিক ও অমুচিত বোধ হইতেছে। আমার পরামর্শে অগ্রে তাহাদিগের আবাসভূমি নিরূপণ করাই কর্তব্য। অশোষগুণকর সুনীতিশালী সত্যবান তেজস্বী যুধিষ্ঠিরকে দেখিলেই চিনিতে পারা যাইবে। অতএব শুবিজ্ঞ ত্রাক্ষণ, ও সিদ্ধগণভারা তাহাদিগের অনুসন্ধান করা কর্তব্য।

অনন্তর দেশকালজ্ঞ ভৱতপিতামহ ভীম, জ্ঞানবা অনুমোদিত করিয়া কহিলেন, পাণ্ডবেরা সর্বসংক্ষা-

সম্পন্ন সচরিত ও অতত্ত্বতী এবং ভূমক্ষেত্রে হৃদ্দিগের অমুশাসনে ঔদাস্য বা অবহেলা করে না। তাহারা সকলেই অত্যন্ত বীর ও মহাবলপরাজ্ঞাত্ত, বিশেষতঃ কেশবের নিতান্ত অমুগ্রহপাত, সুতরাং কখনই অবসন্ন হইবে না, স্বত্ত্বজীবীর্যে সর্বদা সর্বত্তই সুরক্ষিত হইতে পারিবে। অতএব এ বিষয়ে বুদ্ধিমাধ্য কিঞ্চিৎ বলি শ্রবণ কর। শীঘ্র এই কথা বলিয়া সভাস্থ যাবতীয় ব্যক্তিকে সম্মোধন করিয়া কহিলেন, সুনয় সম্পন্ন মহাঅংগণের প্রতুলি অব্বেষণ করা সকলের সাধ্য নহে। অতএব পাণ্ডবদিগের বিষয়ে আমার যতন্ত্র সাধ্য ও বিবেচনাসিদ্ধ হয় তাহাই বলিব, দ্রোহপ্রযুক্ত বলিতেছি এমত কেহই বিবেচনা না করেন। যেহেতু বলিতে গেলে যথার্থই বলিতে হয়, অন্যায় বা অযুক্ত বলা কদাচ যুক্তিযুক্ত নহে। হৃদ্দামুশাসনে শ্রিত সত্যাশীল বীর বাস্তি সভামধ্যে বিবক্ষ্য হইলে ধর্ম্মে দৃষ্টি রাখিয়া যথার্থ বলাই সর্বথা বিধেয়। অতএব ধর্ম্মরাজ্ঞের বিষয় চিন্তা করিয়া আমার যেকোপ তাবোদয় হইতেছে তাহা অবিকল ব্যক্ত করি।

রাজা যুধিষ্ঠির যেস্থানে এই অযোদ্ধা বর্ষ বাস করিতেছেন সেস্থলে এই সমস্ত সুলক্ষণ অবশ্যই লক্ষিত হইবে। তত্ত্বত্য লোক সকল ধর্ম্মরাজসংসর্গে অতি বদান্য সুনয়সম্পন্ন শুচি ও কার্যদক্ষ হইবে, সর্বদা প্রিয় ও সত্য বাক্য করিবে, কেহ কাহারও প্রতি অক্ষ্যাচার করিনা, কেহ কাহারও অস্ত্র্যা বা উর্ধ্যা করিবে না, সকল অমৃসরতাবে সদানন্দ হইয়া থাকিবে। তথাপি নই হইবে না, বসুমতী অবশ্যই শস্যপূর্ণ ও নিরা-

তক্ষা হইবেন, বৃক্ষ সকল কলাবান, ফল সকল রসবান, ও মাল্যাচয় সৌগন্ধশালী হইবে। কথা অতি মিষ্ট ও সমীরণ সুখসৰ্প হইবে। সে হাতে ভয়প্রবেশের কিছু-মাত্র সন্তান থাকিবে না। গোসৎখ্যার ইন্দ্রি এবং গোসকল ছটপুট ও বলিষ্ঠ হইবে, দধি ক্ষীর ঘৃতাদি পেয় জ্বর ও তোজনীয় বস্তুসকল অতি শুরস ও সদ্গুণ সম্পন্ন হইবে। শুক, গঙ্গ, রস ও স্পর্শ স্ব স্ব গুণযুক্ত, ও দর্শনীয় পদার্থ সকল শুশ্রাব হইবে। আকৃণগণ সন্তানধর্মপরায়ণ হইবেন। দেবতা ও অতিথিপুজায় সকলেরই শ্রদ্ধা থাকিবে। নিত্য যাগ যজ্ঞ হইবে। এবং ক্রত্য যাবতীয় ব্যক্তি ইষ্টদাতা অশুভদ্বেষ্ট। ও স্বধর্মাকাণ্ড হইয়া থাকিবে, সন্দেহ নাই। কিন্তু স্বয়ং যুধি-ষ্টিরকে চিনিতে পারা, প্রকৃত ব্যক্তির কথা দূরে থাকুক দ্বিজাতিদিগেরও সাধা নহে। তিনি ধূতি ক্ষমা সত্য সারল্য দয়া প্রভৃতি অশোব শুণের আকর্ষ, তদীয় গতি ও প্রান্তি অবশ্যই প্রচলিতাবে থাকিবে। অতএব যদি আমার প্রতি তোমাদিগের শ্রদ্ধা থাকে, তবে খর্মরাজ-বিষয়ে যাহা কিছু বলিলাম সে সমস্ত হৃদয়গত করিয়া বিবেচনা পূর্বক ইতিকর্তব্যা শ্বর কর।

অনন্তর কৃপ্যচার্যা কহিলেন বৃক্ষ ভীষ্মের কথা সৎ-ক্ষিপ্ত হইলেও ইহা অতি যুক্তিযুক্ত ও ধর্মার্থ-সংহিত, এ বিষয়ে আমারও কিছু বক্তব্য আছে, অবগ কর। প্যাঞ্চবিদিগের গতি ও বসতি বিষয়ে বিলক্ষণ চিহ্ন। করিয়া ক্রন্তীভি ব্যবস্থাপন করা কর্তব্য। সামান্য রিপুকে ও অবজ্ঞা করিলে কালক্রমে বিপন্ন হইবার সম্পর্ক সন্তান থাকে, তাহাতে পাঞ্চবেরা সবরে পরম পণ্ডিত ও সর্বা-

ত্রিবেত্তা । অতএব এই বেলা ভাহারা প্রচন্ডভাবে থাকিতে থাকিতে, স্বকীয় ও পরকীয় রাষ্ট্রে নিংজ বলাবল জাত হওয়া অত্যন্ত আবশ্যিক, যে হেতু সময় পাইলে পাণ্ডবগণের অবশ্যই উদয় হইবে । অপরিমিত বলশালী পাণ্ডবেরা প্রতিজ্ঞাতাৰ হইতে উত্তীৰ্ণ হইলে নিরুত্তিশয় তেজস্বী হইয়া উঠিবে । অতএব সর্বাংগে বলশুল্কি, কোবৃহন্দি ও নীতিবিশুল্কি কৰা অবশ্য কর্তব্য, পশ্চাত তেমন তেমন হইলে ভাহাদিগের সহিত না হয় সঙ্কলন কৰ্য যাইবে । এ বিষয়ে প্রসিদ্ধ রাজনীতি এই যে, প্রথমতঃ আপনার ও আত্ম-মিত্রের কি পর্যন্ত বল ভাহা স্থির কৰিয়া, বিবেচনা সিদ্ধ হইলে শক্রসহ যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবে, অন্যথা যে কোন উপায়ে সঙ্কি ব্যবস্থাপিত কৰিবে । অতএব একগে সুন দান তেম দণ্ড এই উপায়-চতুর্টয়ে শক্রকে আকৃমণ কৰিয়া, ছৰ্বলকে নত কৰিয়া এবং মিত্রকে সামুদ্র্য কৰিয়া, পরম সুখে বল বৃক্ষি কৰ । বলসংকুল বাস্তুর অবশ্যই সিদ্ধিলাভ হয় । এইরূপ সুনীতি-সম্পর্ক হইলে ষদি কোন ক্ষীণ বা বলবান শক্র অথবা পাণ্ডবেরাও উপস্থিত হয়, তখন অন্যান্যামে যুদ্ধ কৰিতে সমর্থ হইবে । অতএব ন্যায় পূর্বক যাবতীয় ব্যবস্থায় বিনির্ণয় কৰিয়া রাখিলে স্বাক্ষালে পরম সুখী হইবার অত্যন্ত সম্ভাবনা ।

অনন্তর ত্রিগৰ্ভরাজ সুশ্রী সময় পাইয়া কর্ণের প্রতি দৃষ্টিপাত পুরুক রাজাৰে সংবোধন কৰিয়া কহিলেন, যৎস্যরাজেৰ বীর্যে আমাদিগের রাষ্ট্র বহুবার উপকৃত হইয়াছে । পুরু বলবান কীচক ভাহাৰ সৈন্যাধার্জ ছিল, সেই মহাবলপুরাঙ্গাস্তু কুৱ নিষ্ঠুৱ পাপাজ্ঞা সম্প্রতি

গুরুকৰ্ত্তৃক নিহত হওয়াতে, রাজা অবশ্যই দর্পহীন নিরাশ্রয় ও নিরসাহ হইয়া থাকিবে। এক্ষণে আপনকার সম্মতি হইলে তথায় যাবতীয় কৌরব ও মহাভাৰ্ত যুদ্ধসজ্জা কৰিয়া যাত্রা কৰুন। ইহাতে আমাদিগের সোভাগ্যাদয় হইবার অভ্যন্ত সম্ভাবনা। মৎস্যদেশ প্রচুরশস্যশালী, তথায় গমন কৱিলে অসম্ভাৰ্ত ধন ও বৰ্ত প্রাপ্ত হইতে পাৰিব, তদীয় আম ও নগৰ সকল লুট কৱিব, বলপূৰ্বক গোধন হৱল কৱিব এবং সকলে মিলিয়া তদীয় সেন্য সকল বিনষ্ট কৱিয়া ভাবাকে পৱাজিত ও বশীভূত কৱিব। বিরাটরাজ অধীন হইলে আমাদিগের সম্পূৰ্ণ বলবৰ্দ্ধি হইতে পাৰিবে।

ত্ৰিগৰ্ত্তৰাজের এইকুপ বাক্য শ্ৰবণে কৰ্ণ কহিলেন, সুশ্ৰী সময়োচিত কথাই কহিয়াছেন, ইহাতে আমাদিগের অবশ্যই মঙ্গল হইবে। অতএব এক্ষণে ভীষ্ম, স্নোগ, কৃপাচার্য প্রভৃতি সমস্ত পাৰিষদৰ্গের সহিত মন্ত্রণা কৱিয়া সেনাবিভাগ পূৰ্বক যুদ্ধবাত্রা কৰাই শ্ৰেয়ঃকল্প।

রাজা দুর্যোধন, সুশ্ৰী ও কৰ্ণের বাক্য শ্ৰবণমাত্ৰ সম্ভাস্ত হইয়া দৃঢ়শাসনকে কহিলেন তুমি বৰ্তবৰ্গের সহিত মন্ত্রণা কৱিয়া বৰখিনী যোজনা কৰ, সমস্ত কৌরবগণকেই বিৱাটিনগৱে যুদ্ধবাত্রা কৱিতে হইবে। এ কাৰ্য্যে বিলম্বের প্ৰয়োজন নাই। ত্ৰিগৰ্ত্তৰাজ অদ্যই সমস্ত বল বাহন সম্ভিব্যাহারে মৎস্যরাজ্য গমন পূৰ্বক গোপদিগকে পৱাজয় কৱিয়া পোধন হৱল কৰুন, আমৰা কল্যাণসুসমৃদ্ধ ও সৰাহন হইয়া বৰখিনী বিভাগ কৱিয়া যাত্রা কৱিব। যেৰুজাৰ সকল রাজাৰ এই আদেশে সমৰ্পণ ও রথারুচি হইয়া, সুশ্ৰীৰ সহিত কৃষ্ণপঞ্জীয় সপ্তমী

ତିଥିତେ ଅଗ୍ନିକୋଣାତିମୁଖେ ସାତ୍ରା କରିଲ । ପର ଦିନ ସମ୍ପଦ
କୌରବ ସଞ୍ଚାଲିତ ଓ ଶୁସଜ୍ଜିତ ହଇଯା ଦୁର୍ଯ୍ୟୋଧନେର ସହିତ
ଅଟ୍ଟମୀ ତିଥିର ଅନ୍ତେ ବିରାଟ ରାଜ୍ୟ ଗିର୍ଯ୍ୟା ଗୋଧନ ଆହୁ-
ମଣ କରିଲ ।

ଏ ଦିକେ ଅହାୟା ପାଞ୍ଚବଗଣ ଅଯୋଦ୍ଧି ବର୍ଷ ଅଭିଭ
ହଇଲେ ଓ, ଭଥନପର୍ବତ ଛଞ୍ଚବେଶେ ବିରାଟଦେଶେ ଅବଶ୍ଵିତ
କରିଲେଛେ । ରାଜୀ ଓ କୀଟକେର ମୃତ୍ୟୁକାଳ ଅବଧି ତ୍ବାହା-
ଦିଗେର ସମ୍ମଦିକ ସମ୍ମାନ କରେନ । ଇତ୍ୟବସରେ ତ୍ରିଗର୍ଭରାଜ
ଦକ୍ଷିଣ ଗୋହଙ୍କେ ଗୋଧନ ଆହୁମଣ କରିଲେ, ଗୋପମକଳ
ଭୀତ ହଇଯା ମୁହଁଦ ପ୍ରାଦାନାର୍ଥ ଦୂରାୟ ବିରାଟେର ନିକଟ
ଗମନ କରିଲ । ରାଜୀ, ପାଞ୍ଚବଗଣେ ଶୂରସ ମୁହଁଙ୍କେ ଓ ମନ୍ତ୍ରମୁଖେ
ପରିବେଣ୍ଟିତ ହଇଯା ମଭାସୀନ ରହିଯାଛେ ଏବଂ ମମୟେ
ଗୋପ ମକଳ ସଭାମଧ୍ୟେ ପ୍ରବିଷ୍ଟ ହଇଯା ଅଣାମ କରିଯା
କରିଲ, ଅହାରାଜ ତ୍ରିଗର୍ଭେରା ଆସିଯା ଆମାଦିଗକେ ପରା-
ଜିତ କରିଯା ମମ୍ଭମଣି ହରଗ କରିଯାଛେ, ଏକଥେ ଯାହାକେ
ତାହାଦିଗେର ହଣ୍ଡ ହିତେ ଗୋଧନ ରଙ୍ଗା ହୟ ଏବଂ କରନ ।

ରାଜୀ ଗୋପମୁଖେ ଏହିବାର୍ତ୍ତା ଅବଶ୍ଵାତ ଦୈନ୍ୟନଂଗ୍ରହ କରି-
ଭେ ଆଦେଶ କରିଲେନ । ରଥ ତୁରଗ ହଣ୍ଡୀ ଓ ପଦାତି ମକଳ
ଶୁସଜ୍ଜିତ ହଇଲ, ରାଜପୁତ୍ରଗଣ ବିଚିତ୍ର ଭନ୍ଦୁତ ମକଳ ପରିଧାନ
କରିଲେ ଜ୍ଵାଗିଲେନ । ବିରାଟେର ପରମ ପ୍ରିୟ ଭାତୀ ଶଭ୍ଦ-
ନୀକ ବୁଢ଼ୀଯାସଗର୍ଭ କାଞ୍ଚନକବଚ ଧାରଣ କରିଲେନ । ତଦୀୟ
. କନିଷ୍ଠ ମଦିରାକ୍ଷ ପରମ କଳ୍ୟାଣକର ଶୁଦ୍ଧ ବର୍ଣ୍ଣ ପରିଧାନ
କରିଲେନ । ବିରାଟରାଜ ଦିବାକରପ୍ରତ ଶତଶତ ବିନ୍ଦୁ-
ମୁଣ୍ଡ ହର୍ତ୍ତଦ୍ୟ କହତ ଧାରଣ କରିଲେନ । ଶୁର୍ଯ୍ୟଦତ୍ତ ଶୁଦ୍ଧ-
ଗୃହୀତ କବଚ ଓ ବିରାଟେର ଜୋଟପୂର୍ତ୍ତ ଶର୍ଷ ଦୂରାୟାସଗର୍ଭ-
ଶେତର୍ଣ୍ଣ ବର୍ଣ୍ଣ ପରିଧାନ କରିଲେନ । ଏଇକଣେ ବୀରଭୂମି

মহারথগণ নিজ নিজ কৰ্ত্ত ধাৰণ কৰিয়া কীয় কীয় রথে
সৌৰ্যসমাহস্পৰ বাজি সকল বিনিয়োজিত কৰিতে
লাগিলেন । চৰঙ্গৰ্ঘ্যাপতিম হিৱৰ্ঘৰ রথে ষৎস্যৱাঙ্গীৰ
ধৰ্জা উড়ীয়মান হইল । অনান্ব কৰ্ত্তিয সকল নিজ
নিজ রথে বিচৰ ধৰ্জা দোজিত কৰিতে লাগিল ।

অনন্তৰ বিৰাট শান্তানীকৰ্ত্তকে সৰোধন কৰিয়া কহিলেন
কল, বলব, পোপাল ও দামগ্রাণ্ডি, ইহারা সকলেই শূৰ
ও বলবান, বোধ হয়, অবশ্যই যুক্ত কৰিতে সমৰ্থ হইবে,
অতএব ইহাদিগকেও ধৰজপ্তাকাসম্পৰ রথ ও আযুশ
সকল প্ৰদান কৰ । ইহারা ও আমাদিগের ন্যায় বিচৰ
কৰ্ত্ত ধাৰণ কৰিয়া যুক্তযোদ্ধা কৰক । শান্তানীক দৃপতিৰ
আজানুসারে স্তৰ্ভদ্ৰিগের প্ৰতি আদেশ কৰিলে, তাহারা
তৎক্ষণাৎ চাৰিখানি রথ প্ৰস্তুত কৰিল । যুক্তবিদ্যাৰিশাৱদ
যুখণ্ডিৰ ভীম মহুল ও সহদেব বাজাজায় যুক্তলজ্জা
কৰিয়া ক্ষ ক্ষ নিৰ্দিষ্ট রথে আৱোহণপূৰ্বক, আমদিগ
মনে বিৰাটের অনুগামী হইলেন । কত কত যোক্তা মহ
বাৰণ-পৃষ্ঠে ও কতশত দ্ব্যক্তি তুৰণপৃষ্ঠে আৱোহণ কৰিয়া
পশ্চাদ পশ্চাদ চলিল । এইকলপে সৰ্বশুক্ত অষ্ট সহস্র
রথ, সহস্র মাণেজ এবং দ্বিতি সহস্র দোষটক বিৰাটের
অনুগমন কৰিল । অগন্ত টৈপুদল দৰ্শকগণেৰ নিৱ-
তিশয় বিশ্বাসকৰ এবং রাজ-পথেৰ অনৰ্থচনীয় শ্ৰো-
তাকৰ হইল ।

এইকলপে ষৎস্যৱাঙ্গ মগৱ হইতে বহিৰ্গত
হইয়া ছিতীয়প্ৰহৰ বেলায় জিগৰ্জদিগেৰ লিকট টৈপ-
ক্ষিত হইলে, উভয় দল পৱন্পৰ যুক্ত প্ৰস্তুত হইল । মহ-
বাৰণ প্ৰিয় অক্ষয়নোমিত হইয়া অবল দেখে রণাঞ্চলুখ

হইল । দেৱাশুরমদৃশ উভয়দলের সমাপ্তিক্ষণস্থে শক্ত শক্ত ঘোষ্যা নিহত হইয়া ভূতলখামী হইল । উভয়েই উভয়কে আকৃষণ এবং উভয়েই প্রয়োগের অস্ত্রাধীন করিতে লাগিল । টেমনোর পদাভিষ্ঠাতে রাণি রাণি ধূলি সবুধিত হইয়া গগণমণ্ডল আচ্ছিন্ন করিল । উজ্জীব্যমান পতঃগগণ রঞ্জোভিভূত ও গভিখাস্তি রহিত হইয়া ভূতলে পড়িতে লাগিল । প্রবলবলক্ষণসৌবর্ণ-ধৰ্মসমূহে দিবাকর আচ্ছাদিত হইলেন । রথে রথে, পত্রিতে পত্রিতে, সূদিতে সূদিতে, এবং পঞ্জে পঞ্জে, যুদ্ধ হইতে লাগিল । কেহ অসিদ্ধার্বা, কেহ শক্তিদ্বার্বা, কেহ প্রাপ্ত দ্বার্বা, কেহ বা পটিশ্বার্বা ঘৰ্য্যতর স্থরে প্রবৃত্ত হইল । কেহ কাঁহাকে পরাঞ্জু এ করিতে পারে না । পরিথবাহু শূরগণ ইত্তরেভৰ প্ৰহাৰ করিতে লাগিল । কেহ ছিমযুগ, কেহ বা বিলুপ্তাদ হইয়া ভূতলখামী হইল । কোথাও কেশচয়, কোথাও মকুঙ্গল শিরোমণ্ডল, কোথাও একাণ শালকাণ মদৃশ বাণাচ্ছন্ন গাত্রখণ, কোথাও নাগতোগভূলিত বাহুদণ, কোথাও যুগ্ম, কোথাও গণ, কেখাও হুণলচয় অস্ত্রাঘাতে বিলম্ব শোধিতাস্তি ও পত্রিত হইয়া বনুক্তরাম ভীষণ বেশ বিধাম করিল । রথীরথীর সহিত, সাদী সাদীর সহিত ও পদাভিত পদাভিত সহিত ভয়ক্ষয় যুদ্ধ করিতে লাগিল । শোধিতপ্রবাহে ভূমিতল অভিবিক্ত ও ধূলিমিচয় কর্দিষ্যময় হইল । ক্ষানে ক্ষানে ও ক্ষণে ক্ষণে ঘোষাগণ সুচৰ্ছিত পত্রিত ও পুত্ৰৱৰ্ধিত হইয়া প্রতিবল প্রতি অস্ত্র প্ৰয়োগ কৰিতে লাগিল ।

শতানীক এক শক্ত ও দ্বাদশ বিশালাক চতুর্থান্ত ঘোষ্যাকে বিমন্তি কৰিয়া বিপক্ষপক্ষীয় রথ লক্ষণ কৰিয়া

ত্রিপুর-সেজাহান অধিক হইল । বিরাটরাজ, সম্মথে
সূর্যদৃত ও পশ্চাত্তে ঘনিরাঙ্ককে সমতিব্যাহারী করিয়া
পঞ্চাশত রথ, পঞ্চ বহারুখ ও অষ্টশত ষ্টোটক নিহত
করিয়া, সজুমাজনে ইত্তুতঃ সপ্তরণ করিতেই সৌধৰ্ণ-
- রখাঙ্গচ সুশর্মাকে আক্রমণ করিলে, যদ্ধপ গোষ্ঠমধা-
- হিত হৃষভদ্বয় পরম্পর তর্জন গর্জন করে, তাহার ন্যায়
বীরসুয় অতি তর্জন ও কটুম্ভি করিতে লাগিল । অনন্তর
সমরবিশ্বারদ ত্রিপুররাজ মৎস্যপতিকে আক্রমণ করিলে,
উভয়ের রথ একত্র সঙ্গত হইল এবং যদ্ধপ নিবিড় ঘন-
- ঘটা অবিচ্ছিন্ন বারিধারা বর্ষণ করে তাহার ন্যায় উভ-
য়েই শর বর্ষণ করিতে লাগিল, এবং উভয়েই ক্ষমাণুণ-
- রহিত হইয়া তীক্ষ্ণ তীক্ষ্ণ বাণ বিসর্জনে স্বীয় স্বীয় নৈপুণ্য
অদর্শন করিতে লাগিল । বিরাটরাজ দশ বাণে সুশ-
র্মাকে বিজ্ব করিয়া, পঞ্চ পঞ্চ বাণে তদীয় তুরগচ্ছুটয়
বিজ্ব করিলেন । মুক্তছুর্মদ পরমাঞ্জবেজা সুশর্মা ও সু-
তীক্ষ্ণ পঞ্চাশৎ শরস্বারা মৎস্যপতিকে বিজ্ব করিল ।

অনন্তর সৈন্যপদাহত ধুলিনিকরে ও অদোষ কালীন
অক্ষকারে উভয় দল অঙ্গীকৃত হইলে, ক্ষমাত্র সংগ্রা-
মের বিশ্রাম হইল । পরে ভিমিরনিমুদল নিশানাথ নর-
নাথগণের আনন্দসহ সমুদ্দিত, সুক্রোঁ নজোমগুল বিরি-
শ্বল হইলে, পুনর্মার ষ্টোরতর সমর আরম্ভ হইল । ত্রি-
পুর-সেজাহাজ কমিষ্টি ভাঙ্গাকে সমতিব্যাহারী করিয়া একবারে
মৎস্যনাথের প্রতি আক্রমণ করিল । ক্ষতিয়শ্রেষ্ঠ ভাতৃ-
ছব গদা, অসি, খড়া, পরম্পর ও পাশাদি বিবিধ অঙ্গ-
শঙ্গে বিরাটের সৈন্যদল অবধিত ও পরাজিত করিয়া
তদীয়সুর্য ও সারাধিক্ষয়কে নিহত করিল । এবং জীব-

ମାତ୍ରାବଶିଷ୍ଟ ସଂସ୍କାରତିକେ ବିରଥ କରିଯା ଶ୍ଵକୀୟ ସ୍ୟାନ୍ଦମେ ଆଗ୍ରାହଣ କରିଯା କ୍ରତୁଗତି ଅଛାନ କରିଲ । ବିରାଟିର ଈମନ୍ୟଦଳ ରାଜ୍ୟର ଛୁର୍ଗତି ଦେଖିଯା ତମେ ପଲାଯନ କରିଲେ ଜାଗିଲ ।

ତଥନ ରାଜ୍ୟ ଯୁଧିଷ୍ଠିର ମହାବାହୀ ଭୀମମେନକେ ମହୋଧନ କରିଯା କହିଲେନ ଏ ଦେଖ ଯୁଶ୍ମର୍ମା ସଂସ୍କାରତିକେ ପରାଜିତ ଓ ଧୂତ କରିଯା ଲାଇଯା ସାଇତ୍ତେଛୁ, ଏକଥେ ରାଜ୍ୟ ବାହାନ୍ତେ ବିପକ୍ଷେ ବଶୀଭୂତ ନା ହେଲେ ଓ ଯିବୁକ୍ତ ହେଲେ ତୁହା କର, ଆସରା ମୁବ୍ସମ୍ବର ଇହଁର ଭବନେ ପରମଶୁଦ୍ଧ ବାସ କରିଯାଛି ଏକଥେ ଇହଁର ନିକ୍ଷଳି କରା ଆମାଦିଗେର ଅବଶ୍ୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ କର୍ମ ମନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ଭୀମ କହିଲେନ ଆମି ଏଥନେ ଇ ବିରାଟ-ରାଜେର ପାରିଆମ ବିଧାନ କରିତେଛି, ମହାରାଜ ! ଭାତୃଦୂରେର ସହିତ ଏକାଙ୍କେ ଅବଶ୍ଚିତ୍ତ କରିଯା ଶଦୀର ବାହୁଦଳ ଓ ଅସା-ଧାରିଗ ପରାକ୍ରମ ମିଳିକଣ କରିଲ । ଏଇ ପ୍ରକାଶ ହୁକ୍ତ ଆମାର ଗଦାୟକୁଳ ଜାନିବେନ । ଅଦ୍ୟ ଆମି ଏତ୍ତାବାଦ ଅକ୍ଷ୍ମ ଲାଇଯା ଯାବତୀୟ ଶକ୍ତ ମୁହଁରା କରିବ । ଯୁଧିଷ୍ଠିର ମଞ୍ଜମଞ୍ଜ-ଜେର ନ୍ୟାୟ ଭୀମକେ ପାଦପୋତ୍ପାଟିଲେ ଉଦୟକ ଦେଖିଯା ବିବାରଣ କରିଯା କହିଲେନ, ଅଦ୍ୟ ହୁକ୍ତ ଲାଇଯା ଅଶ୍ଵମୁହଁ ଯୁଦ୍ଧ କରା ହାଇବେ ନା, ତାହା ହାଇଲେ ସକଳେଇ ଚିନିତେ ପାରିବେ, ଅଜ୍ଞଏବ ଶକ୍ତ ନିକ୍ରିଯି ଢାପ ବା ଏବହି କୌମ ମାତ୍ରବାହୀ ଲାଇଯା ବିରାଟକେ ଶୀଘ୍ର ଯୁଦ୍ଧ କର । ଅମାଧାରଣ ଯୋଜା ନକୁଳ ଓ ମହଦେବ ତୋମାର ଚକ୍ର ରକ୍ଷାର୍ଥ ଗ୍ରହନ କରିଲ ।

ଭୀମ, ଯୁଧିଷ୍ଠିରେର ଏଇ ବାକ୍ୟ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗ୍ଵାତାଶ ଧର୍ମକାଣ ଥାରଣ କରିଯା ଅତିମାତ୍ର ବେଗେ ଥାବମାନ ହାଇଲେନ, ଏବଂ ସଜ୍ଜି ଜଳଦେର ନ୍ୟାୟ ଶରସ୍ଵତ କରିତେ କରିଲେ ଯୁଶ୍ମର୍ମାର ସମୀପେ ଉପଶିତ ହାଇଯା ବଜିଲେନ ରେ ପାପାଜ୍ଞା ତ୍ରିଗର୍ଜାଧିଷ୍ଟ ! ତୁ ଇ

মৎস্যপতিকে লইয়া কোথায় হাইতেছিল, থাক্ থাক্, এই আশি আসিয়া উপস্থিত হইলাম। সুশঙ্খা ভীমবচন প্রবলে ঘনে ঘনে ভাবিল একে, কালান্তক ঘমের ন্যায় থাক্ থাক্ বলিতেছে, এবং রুখমকল অতি দ্রুতবেগে ইহার পশ্চাত্ত পশ্চাত্ত আসিতেছে, বুঝি পুনর্বার যুদ্ধ উপস্থিত হয়। এইরূপ চিন্তা করিয়া জাতুবর্ণের সহিত পরামুক্ত হইয়া ধনুর্ধারণ করিল। ভীম বিরাটের সমক্ষে সহস্র রথ সহস্র হস্তী সহস্র ঘোটক ও সহস্র ধনু-ধারী বীর পুরুষকে নিমেষমধ্যে নিহত করিয়া ফেলিলেন, এবং বলপূর্বক শত্রুটৈন্যের হস্ত হাইতে গদা গ্রহণ করিয়া পতিসমূহ নিপাতিত করিতে লাগিলেন। সুশঙ্খা তাহুশ অসামান্য সংগ্রাম সন্দর্শন করিয়া, কি আশ্চর্য্য, আমার সৈন্যের শেষ হইল, এইরূপ জাবিয়া, আকর্ণপুণ্য সঙ্কানে বাণ বৃষ্টি করিতে লাগিলেন। পাণবেরাও ত্রিগৰ্ডকিগকে লক্ষ্য করিয়া দিব্যাঞ্জ বিসর্জন করিতে লাগিলেন। অনন্তর বিরাটের পুত্র পাণবদিগকে যুদ্ধ করিতে দেখিয়া রংগোৎসাহী হইয়া কোথাত্তরে ঘোরতর যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। বিরাটের সৈন্য সকল পলায়ন করিতেছিল; তাহারা এই ব্যাপার দেখিবামাত্র প্রতি-নিরুত্ত হইয়া পুনর্বার যুদ্ধ আরম্ভ করিল। যুশিষ্ঠির এক সহস্র, ভীম সপ্ত সহস্র, নকুল সপ্ত শত ও সহস্রে ত্রিশত বৌদ্ধাকে নিহত করিলেন।

অনন্তর ভীমসেন যুধিষ্ঠির কর্তৃক আদিষ্ট হইয়া ধনু-র্ধান ধারণপূর্বক সুশঙ্খার প্রতি ধাবমান হইলেন। ধন্ব-রাজও অসম্ভ্য শত্রুটৈন্য বিমুক্ত করিয়া সুশঙ্খার প্রতি বাণ নিঁকেপ করিতে লাগিলেন। অনন্তর ত্রিগৰ্ডরাজ নয়

ବାଣେ ଯୁଧିଷ୍ଠିରଙ୍କେ, ଏବଂ ଶ୍ରଦ୍ଧାତୁରୀ ତନୀଯ ସୋଟିକଙ୍କେ ବିନ୍ଦ କରିଲେ, ଭୀଷମଙ୍କ ହଳକୋଦର ମର୍ମର ହଇଯା ସୁଶର୍ମାଙ୍କେ ଆକ୍ରମଣ କରିଲେନ, ଏବଂ ତନୀଯ ସୋଟିକଚତୁର୍ତ୍ତର ଓ ପୃଷ୍ଠ-ରକ୍ଷକଦିଗଙ୍କେ ନିହତ କରିଯା, ମାରଖିକେ ବ୍ରଥୋପରି ହଇତେ ପାତିତ କରିଲେନ । ଚକ୍ରରକ୍ଷିବିଧ୍ୟାତ ବୀରଃ ମଦିରାକ୍ଷି ତିଗ୍ରହିତିକେ ବିରଥ ଦେଖିଯା ତାହାର ଅତି ଶରସ୍ତି କରିଲେ ଜାଗିଲେନ । ତଥମ ବିରାଟିରାଜ ଓ ଶକ୍ତର ରଥ ହଇତେ ଲମ୍ବ ଦିଯା ପଡ଼ିଯା ତନୀଯ ଗଦାଗ୍ରହଣପୂର୍ବକ ତାହାର ଅତି ଧାରମାନ ହଇଲେନ । ଅନୁତର ଭୀମମେନ ତିଗର୍ଜରାଜଙ୍କେ ପଳାଯନ କରିଲେ ଦେଖିଯା ବଲିଲେନ ଅଛେ, ରାଜପୁତ୍ର ହଇଯା ଯୁଦ୍ଧେ ପରାଞ୍ଜ୍ଞ ହୋଇ ଉଚିତ ହେ ନା । ତୁମ ଏତ କୌଣସି ହଇଯାଇ, ଏହି କଥା ବଲିଲେ ମେ ଜ୍ଞଙ୍କଣାଏ ଅତିନିରୁତ ହଇଲ । ଭୀମ-ମେନ ଓ ଅମନି ରଥ ହଇତେ ଲମ୍ବଫ୍ରଣ୍ଡାନ କରିଲେନ, ଏବଂ ଅତି ଜ୍ଞାତ ବେଶେ ଗିଯା ତାହାକେ ଧୂତ ଉତ୍ସମ୍ମତି ଓ ଭୂମିତେ ନିପାତିତ କରିଯା, ତାହାର ମଞ୍ଚକୋପରି ଅଶନି-ପାତ-ମହିଷ ଏକ ପଦାଘାତ କରିଲେନ, ମେ ଏକବାରେ ମୁକ୍ତିତ ହଇଯା ପଡ଼ିଲ । ଅନୁତର ତନୀଯ ବଲଦଳ ରାଜାଙ୍କେ ବିରଥ ଓ ବିଚେତନ ଦେଖିଯା ଭୟବ୍ୟାକୁଳଚିତ୍ତେ ପଞ୍ଚାଯନପରାଯନ ହଇଯେ, ମହାରଥ ପାଣୁବଗନ ଗୋଧନ ବ୍ରକ୍ଷିତ ଓ ସୁଶର୍ମାଙ୍କେ ଧୂତ କରିଯା ବିରାଟେ ସମ୍ମୁଦ୍ରୀ ହଇଲେନ ।

ତଥମ ଭୀମମେନ, ତିଗର୍ଜପାତିର ଗଲଦେଶ ଧରିଯା ଯୁଧିଷ୍ଠିରଙ୍କେ ଦେଖାଇଯା, ଏହି ପାପାଘାର ଜୀବନ ରକ୍ଷା କରି ଉଚିତ ହେ ନା । ଏହି କଥା ବଲିଲେ, ପରମ କୃପାନିଧାନ ଅଧାର ପାଣୁବିଜ୍ଞାନ ହାତ୍ୟ କରିଯା କହିଲେନ ଏହି ନରାଖ୍ୟକେ ଛାଡ଼ିଯା ଦାତ । ଅନୁତର ଭୀମ ରାଜାଙ୍କାମ ତାହାକେ ବିନଶ କରିଲେ ନା ।

পাৰিয়া ক্ষেত্ৰে সমৰ্থনপূৰ্বক কহিলেন আৱে শুচ !
যদি তোৱ জীৱনে অয়োজন থাকে, তাহা হইলে আমাৰ
কথা অৰণ কৰ । রণবিজয়ী ক্ষত্ৰিয়গণেৰ ধৰ্মহি এই যে,
পৱাজিত ব্যক্তি সৰ্বজনসমক্ষে দাসত্ব স্বীকাৰ কৰিলে
তাহাৰ জীৱন রক্ষা কৰিতে হৈয় । একথাম যুধিষ্ঠিৰ ভীমকে
সমৰ্থন কৰিয়া কহিলেন দুৱাআকে ছাড়িয়া গৈ, এ
বিৱাটেৰ দাসত্ব স্বীকাৰ কৰিয়াছে । অনন্তৰ শুশ্ৰাৰকে
সমৰ্থন কৰিয়া তুই দাসত্বশূল হইতে বিমুক্ত হইলি,
যা, এমত দুষ্কৰ্ম আৱ কখন কৰিস না । ধৰ্মৱাঙ এই কথা
বলিলে সে অতি লজ্জিত ও অধোমুখ হইয়া রাজাৰকে
প্ৰশংসন কৰিয়া অস্থান কৰিল । পাণবেৱা সে রাত্ৰিতে
বিৱাটেৰ সহিত মেই স্থানেই অবস্থিতি কৰিলেন ।

অনন্তৰ বিৱাটৰাজ পাণবদিগেৰ লোকাভীত পৱা-
ক্রম সন্দৰ্ভলে পৱন পৰিতৃপ্ত হইয়া ঘথাচিত সম্মানপূ-
ৰ্বক কহিলেন, মদীয় ধনসম্পত্তি বিষয়ে আমাৰ যেকুপ
অধিকাৰ, আপনকাৰদিগেৰও সেইকুপ জানিবেন ।
একগে আপনাৰা সুখসচন্দে অবস্থান কৰুন । আমাৰ
অলঙ্কৃত কুৰ্যা ও বিবিধ ধন রত্নাদি যে কোন বস্তুতে
আপনকাৰদিগেৰ ইচ্ছা হয়, বলুন, তাহাই অদৰ্শ কৰি-
তেছি । অদ্য কেবল আপনকাৰদিগেৰ বিক্ষমেই প্ৰাণ
দান পাইলাম । অতএব অদ্যবধি আপনাৰা এই মৎস্য-
ভূমিৰ অধীনৰ হইলেন । পাণবগণ বিৱাটেৰ এইকুপ
কৃতজ্ঞতাসূচক বচন শুনিয়া কৃতাঙ্গলিপুটে কহিলেন,
মহারাজ ! আপনি যে শক্তহস্ত হইতে নিৰ্বিলৈ বিমুক্ত
হইয়াছেন তাহাই আমাদিগেৰ পৱন লাভেৰ বিষয় ।
অনন্তৰ মৎস্যপতি যুধিষ্ঠিৰকে সমৰ্থন কৰিয়া বলিলেন,

অদ্য আপনাকে মৎস্যরাজ্য অভিধিক্ত করিতে আমাৰ নিতান্ত অভিলাষ হইয়াছে, আপনি সকলেৰ উপর একাধিপত্য কৱিবেন, আমৰা সকলেই আপনকাৰ অধীন হইয়া থাকিব। হে বিশ্বেন্দু ! আপনাকে নমস্কাৰ কৱি, অদ্য আপনাৰই প্ৰসাদে সন্তোষগণেৰ মুখাবলোকন কৱিলৈ, এবং আপনাৰই অনুগ্রহে ছুন্দান্ত শক্রহস্ত হইতে নিষ্ঠাৰ পাইলাম।

যুধিষ্ঠিৰ কহিলেন আমৰা মহারাজেৰ বাক্যেই কৃত-কৃত্য ও আনন্দিত হইলাম, অভিলাষ কৱি আপনি এই-কৃপ দয়াপূৰ্বণ হইয়া পৱন সুখে প্ৰাকৃতি প্ৰতিপাদন ও রাজ্য শাসন কৱন, আমৰা চিৰকাল আপনকাৰ অনুচৰ হইয়া থাকিব, আমাদেৱ নিকট আৱ আপনকাৰ এতাদৃশ বিনয় প্ৰকাশেৰ প্ৰয়োজন নাই। একথে দৃতেৱা নগৱে গমন কৱিয়া মহারাজেৰ জয়ঘৰামণা ও আত্মীয়বৰ্গকে প্ৰিয় সংবাদ প্ৰদান কৱকৃ। মৎস্যরাজ যুধিষ্ঠিৰেৰ বাক্যানুসৰে দৃতদিগেৰ প্ৰতি আদেশ কৱিলেন, তোমৰা দুৱায় নগৱে গিয়া বিজয়ঘৰামণা কৱ, এবং জানাও কল্য প্ৰাতঃকালে কুমাৰী ও নাথুৱিক বাৱনাৰী সকল অলঙ্কৃত হইয়া, এবং বাদৰ্কিৱেৱা সুসজ্জিত হইয়া নগৱ হইতে বহিৰ্গমন পূৰ্বক আমাদিগেৰ অগ্ৰশস্তি হৱ। রাজাজ্ঞায় দৃতগণ সেই রাত্ৰিতেই যাত্রা কৱিয়া, পৱন দিন প্ৰাতঃকালে নগৱে উপনীত হইয়া যথাৰ্থ বিজয় ঘৰামণা কৱিল।

যেকালে মৎস্যরাজ সমস্ত সৈন্য লইয়া ত্ৰিগৰ্ভদিগেৰ প্ৰতি যাত্রা কৱিয়াছিলেন, সেই সময় সুষোগ পাইয়া দুৰ্বোধন ভীম, কৃপ, ছশাসন, দ্রৌণি, কৰ্ণ, বিকৰ্ণ

অঙ্গতি মহারথগণ সম্ভিবাহারে, উত্তরগোষ্ঠী হে উপশিষ্ঠ হইয়া প্রতিসহস্র গবী হরণ করেন । গোপ সকল ভয়ে পলায়ন করিতে আগিল । পরে গোপাধ্যক্ষ এই রূপ দুর্ঘটনা উপশিষ্ঠ দেখিয়া তৎক্ষণাৎ রথাকচ হইয়া আঙ্গনাম করিতেই নগরে প্রবিষ্ট হইল এবং রাজসভায় উপশিষ্ঠ হইয়া বিরাটভূয়কে দেখিতে পাইয়া কহিল কুরুগণ মহারাজের বচি সহস্র গবী হরণ করিয়া লইয়া যাইতেছে, আপনি শীত্র আসিয়া তাহাদিগকে পরাজিত করিয়া গোধূল রক্ষা করন । যদীপাল আপনার অতি সকল তার সমর্পণ করিয়া গিয়াছেন । তিনি সভামধ্যে আবৃ সর্বদাই বলিয়া থাকেন মদীয় শনয় যুদ্ধবিদ্যায় অভ্যন্ত নিপুণ ও সর্বতোভাবে অমীরাই সদৃশ । একশে যাহাতে মহারাজের এই বাক্য অবৰ্থ হয় এমত করন । কুরুকুল বিজিত করিয়া গোকুলের রক্ষা বিধান করন । রজতনিত খেতকার তুরঙ্গ সকল রথে যোজিত ও সৌর্যপত্নাকা উচ্ছিত ছটক । আপনকার সারকস্থুহে সূর্যের গভীরোধ ও বিপক্ষ ক্ষত্রিয়কুল নিমৃল হউক । বজ্রপ ইত্পাণি অনুরগণ পরাজয় করিয়াছিলেন, তাহার ন্যায় আপনি কৌরবযোদ্ধাদিগকে পরাজিত করিয়া কীর্তিলাভ করন । পাণবদিগের অঙ্গনের ন্যায় আপনি এই অৎস্যরাজ্যের পরম গতি হইয়াছেন, একশে যাহাতে মানবকা ধনরক্ষা ও রাজ্যরক্ষা হয় এমত করন ।

উত্তর অঙ্গনাগণমধ্যে উপবিষ্ট ছিলেন, এজন্য দৃত-বাক্য শ্রবণে মনে মনে ভীত হইয়াও আঘাতাদ্য পূর্বক কহিলেন যদি উপন্যস্ত সারধি পাই তাহা হইলে এখনই যুদ্ধযাত্রা করি । কিন্তু আমার সারথ্য করিতে পারে এমত

ব্যক্তি প্রায় দৃষ্টিগোচর হয় না। অতএব এক জন হয়-
যানবেঙ্কা সারথির অস্বেষণ কর।” অষ্টাবিংশতি রাত্ৰি
বে যুক্ত হইয়াছিল, তাহাতেই মদীয় সারথি বিমল হয়।
একলে অষ্টাবিংশতি সুনিশ্চ এক জন সারথি পাইলে
মহাখড়া উচ্চিত করিয়া শত্রুর সমর্থনাকাৰি কৰি, এবং
বেগন দেৱৰাজ দানবকুল বিমল করিয়াছিলেন, তাহার
ন্যায় আমি একাকী বহুবৎসুল শক্তকুল আকৃষণ করিয়া
দুর্যোধন, শাস্ত্রব, কণ, বৈকৰ্তন, কৃপ প্রভৃতিকে শক্ত-
প্রতাপে নিষ্পীর্য ও পরাজিত করিয়া মুক্তিৰ্মধ্যে পৎ
অভ্যানৱন কৰি। শূন্য পাইয়া কৌৰবগণগো হৱণ করি-
য়া লইয়া বাইতেছে, কি বলিব আমি সেখনে থাকিলে,
তাহারা মদীয় বল বীর্য ও রণপাণিত্য সজ্জনে ঘনে
করিত সাক্ষাৎ অর্জন হই বুঝি যুক্ত করিতে আসিয়াছেন।

রাজপুত্রের এই প্রকার বাক্য শুনিয়া অর্জন প্রিয়-
তমা ক্ষপদতনয়াকে নিষ্কান্তে কহিলেন, তুমি উত্তরকে
বল, বৃহস্পতি পাণিবদিগের ‘অতি’ উপস্থুতি সারথি
ছিলেন, অধাৰ অধাৰ যুক্তে তীহাদিগেৰ সারথা
করিয়াছেন, অতএব এই ব্যক্তি ই আপনকাৰ সারথি
হইতে পাৰিবেন।

উত্তর কীজন মধ্যে তথাবিধ আকাঙ্ক্ষা কৰিতেছিলেন,
এমত সময়ে পাঞ্চালী তথায় উপস্থুতি হইয়া কিঞ্চিৎ
লজ্জিতার ন্যায় রাজতনয়াকে সহোধন কৰিয়া কহিলেন,
আপনকাৰ ভবনে বৃহস্পতি নামক হৃহস্পতিকায় বে যুৰা
আছেন ইনি অর্জনেৰ প্রিয় সারথি ছিলেন। এবাক্তি
সেই মহাজ্ঞারই শিষ্য, ধনুর্বিদ্যা বিষয়ে উহী হইতে
কোন অংশেই স্মৃত নহেন। এই যুৰা সর্বদা সর্বকাৰ্য্যে

পাঞ্জবদিশের সাহা যা বিধান করিতেন।) থাণুরদহলে এই ব্যক্তিই খনঝয়ের সারথ্য করিয়াছিলেন। ইহাকে অবশ্যই করিয়াই তিনি সর্বভূত পরাজিত করেন। থাণুরপ্রহে ইহার কুল্য সারথি আর কেহই ছিলেন না। উক্ত বলিলেন তুমি! তুমি বৃহস্পতির গুণাঘণ সমষ্টই অবগত আছ, অতএব তুমি তাহাকে আমার সারথ্য করিতে অনুরোধ কর। জ্বোপদী কহিলেন আপনকার যে কনীয়সী ভগিনী আছেন বৃহস্পতি। ইহার কথা অবশ্যই বৃক্ষ করিতে পারেন, আপনি তাহাকেই দ্বলুন। এ বিষয়ে আমি সাহসপূর্বক বলিতেছি যদি এ ব্যক্তি আপনকার সারথ্য কর্ম শীকার করেন, তাহা হইলে অবশ্যই কুকুল পরাজিত ও গোকুল সুরক্ষিত হইবে সন্দেহ নাই।

জ্বোপদীর এই কথা শুনিয়া উক্ত ভগিনীকে সম্বোধন করিয়া সমষ্ট অবগত করিলেন। যৎস্যরাজ ছান্তি তৎক্ষণাত নৃজ্ঞশালায় ঘমন করিয়া ছান্তবেশখারী যহাবাহু ধনঝয়ের সম্মুখীন হইলেন। যহাবীর পার্থ তদীয় মনোগত তাৎ বুঝিতে পারিয়াও অনভিজ্ঞের ন্যায় জিজ্ঞাসা করিলেন, রাজকুমারি ! তুমি কি নিষিদ্ধ আপি-যাচ ? এত ব্যাকুলভাবে কারণই বা কি ? তদীয় বদনকমল কেন এমন অগ্রসর দেখিতেছি ? যথার্থ বল, কি কোন দুর্ঘটনা উপস্থিত হইয়াছে ? রাজবালা বিনয়প্রদর্শন ও প্রিয় সন্তোষগপূর্বক কহিলেন, বৃহস্পতি ! কৌরবের আমাদিশের যাবতীয় গোধন হরণ করিয়া লইয়া যাইতেছে। আমার কাত্তি যুক্ত্যাত্তি করিবেন। কিন্তু কিম্বদন্ত হইল তাহার সারথি যুক্ত হত হইয়াছে,

উপযুক্ত সারথির অভাবে ধাইতে পারিতেছেন না। তিনি উদ্বিগ্নমন হইয়া সারথির অনুসরণ করিতেছিলেন, এমন সময়ে সৈরিঙ্গী আসিয়া বলিলেন আপনি অশ্ববিদ্যায় অতিপারদশী, যোজ্ঞাধার সন্তুষ্ট আপনাকে সহায় করিয়া পৃথিবী জয় করিয়াছিলেন। সৈরিঙ্গীর এই কথা শুনিয়া জোষ্ঠভাবে আমাকে আপনকার নিকট পাঠাইলেন। একগে মহাশয়কে ঝাঁহার সারথ্য কর্ণ সীকার করিতে হইবে। বোধ হয় এতক্ষণ কৌরবেরা অনেক দূর পথে করিয়াছে। আমার প্রতি মহাশয়ের অভ্যন্ত স্নেহ আছে বলিয়া এত করিয়া বলিতেছি। যদি আপনি এ বিষয়ে উপেক্ষা করেন, আমার কথা রক্ত না হয়, তাহা হইলে আর আমি আশ ধারণ করিতে পারিব না।

অঙ্গুল রাজতনয়াকে আর্থিক প্রদান পূর্বক সঙ্গে
লইয়া উত্তরের নিকট গমন করিলেন। অবস্থা রাজকু-
মার ইহসন্যাকে মাত্রের ন্যায় আসিতে দেখিয়। ক্ষেত্র
সম্ভাষণপূর্বক বলিলেন, ইহসনে ! বীরবৎশাস্ত্রস-পাত্র-
সম্মন ধনঞ্জয় তোমাকে সহায় করিয়া পাতওবদ্ধ হন ও
সমস্ত বস্তুকরায় একাধিপত্য স্থাপন করিয়াছেন। একাগে
আবি গোধন রক্ষা ও কৌরবযোদ্ধাদিগকে পরাজয় করি-
বার মিমিক্ষ যুক্ত্যাত্মা করিব, তোমাকে আমার সামুদ্র্য
কর্ত্তা শীকার করিতে হইবে। টৈরিঙ্কু পাতওবদ্ধের
বিষয় সবিশেষ জ্ঞানে, সেই এ বিষয়ের অস্ত্রায় করি-
যাচে। আমি তাহারই মুখে শুনিয়াছি অশ্ববিদ্যা ও
ধনুর্ধন্যায় তোমার বিশেষ প্রয়োগশিল্প। আছে। ইহসন
করিলেন, আমি মৃত্যু গীত করিয়া থাকি, যদ্যামে সামুদ্র্য

করা আবশ্যিক নহে। উভয় সে কথায় কর্ণপাত দ্বাৰা কৱিয়া পুনৰ্বার বলিলেন হইলে। শীত্র রথ অস্তুত কৰ, আৰু বিলৰ কৱা বিষেৱ নহে। পার্থ রাজকুমারেৰ এঙ্গ-দুশ আগ্রহাতিশয় দৰ্শনে সন্তুষ্ট হইলেন এবং আপনি যুক্তবিদ্যায় পৱন পশ্চিম হইলেও রামাগানেৰ কৌতুক বৰ্কমাৰ্থ নিষ্ঠাপ্ত অনভিজ্ঞেৰ ন্যায় বিপৰীত বীভিজনে যুক্তসংজ্ঞা কৱিতে আৱস্থা কৱিলেন। তাহা মেধিয়া যাবতীয় রূমণীগণ একৰোৱে হাস্য কৱিয়া উঠিল।

তখন রাজপুত স্বৰং মহামূল্য কৰচ লইয়া হইলাকে সুসজ্জিত কৱিয়া দিলেন। পৱে হইলা রথ আবিয়ন কৱিলে, আপনিই তদুপরি মিথুনজ সমুচ্ছিত কৱিলেন, এবং উজ্জুল কৰচ পৱিধান ও ধনুর্কাণ ধাৰণ পুৰুষক হইলাকে সারথি কৱিয়া রণ্যাত্মা কৱিলেন। যাত্রাকালে উভয়া ও তদীয় সখীসকল হইলাকে সংবোধন কৱিয়া কহিল; আপনারা ভীম দ্রোণ কৃপাচার্য অস্তুতিকে পৱাজিত কৱিয়া আমাদিগেৰ কীড়াপুত্রলিকাৰ নিমিত্ত রমণীয় বিচিত্ৰ বগন আনন্দন কৱিবেন। হইলা কহিলেন রাজকন্যে যখন তোমাৰ ভাতা কৌৰবদিগকে পৱাজয় কৱিবেন আমি তখন তাহাদিগেৰ গাত্ৰবসন হৱণ কৱিয়া লইব। এই কথা বলিয়া রথে আৱোহণ কৱিয়া কলা ও বল্গা প্রহণ পুৰুষক যাত্রা কৱিলেন। অঙ্গনাগণ মজল হইয়াছিল, কৌৰবমহাযুক্তেৰ তদনুকূপ হউক, এই কথা বলিয়া প্ৰস্তাব কৱিল।

অন্তৰ রাজকুমার রাজধানী হইতে বহিৰ্গত হইয়া সারথিৰ অতি আদেশ কৱিলেন, কৌৰবেৱে গোধন হৱণ

କରିଯାଇଯା ଥାଇତେଛେ, ତୁ ମିଆମାକେ ଶ୍ରୀପ୍ର ତାହାଦିଗେର ନିକଟ ଉପଚିତ୍ କର, ଆମ କଷମଧ୍ୟ ତାହାଦିଗେର ପରାଭୂତ କରିଯା ଖୋକୁଳ ଲାଇଯା ଥିଲେ ଏତୋଗମନ କରିବ । ଅର୍ଜୁନ ଆଞ୍ଜାମାର ଅଭି କ୍ରମବେଗ ହୟଚାଲନ । କରିଲେମ । ଏବେ, ଅର୍ଜୁନବାସେର ପୂର୍ବେ ଶାଶନମୟୀପଣ୍ଡ ସେ ଶମୀହଙ୍କେ ପାଦଦିଗେର ଅତ୍ର ଶତ୍ରୁ ସଂଗୋପିତ ଛିଲ, ମେଇ ହାନେଇ ରଥ ନିର୍ବୃତ୍ତ କରିଲେମ । ତଥାହିତେ ସାପରୋପମ କୁରୁବଳ ଦୃଢ଼ ହିତେ ଲାଗିଲ, ଏବେ ମୈନ୍ୟଦଲେର ପଦଦିଲିତ ପାର୍ଥିବ ଧୂଳି ନତୋମଣୁଳେ ବାଣ୍ଣ ହିଯାଛେ ମଧ୍ୟନଗୋଚର ହିଲ ।

ଅନୁର ଅଞ୍ଚଳପୂର୍ବ ତାହୁଶ ମୈନ୍ୟଦଲେର କୋଳାହିଲ ଶ୍ରେଣ କରିଯା ଏବେ ଅନୁଷ୍ୟ ରଥପତାକା ଉତ୍ତିରମାନ ହିତେଛେ, କର୍ଣ୍ଣ ଚର୍ଯ୍ୟାଧମ ଭୀଷମ ଜ୍ରୋଣ ଅଭୂତ ଅଗ୍ରିତବଳଶାଳୀ ଧର୍ମବିଦ୍ୟାବିଶ୍ୱାରାଦ ରଣପଣ୍ଡିତମଣୁଳୀ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ରକ୍ତା କରିତେଛେ ନିରୀକ୍ଷଣ କରିଯା, ବିରାଟତନୟେର ସର୍ବକାଯ ଭୟ ରୋମାଞ୍ଚିତ ହିଯା ଉଠିଲ । ତଥନ ତିବି ଅର୍ଜୁନକେ ମଧ୍ୟାଧନ କରିଯା କହିଲେନ ବୁହୁମଳେ ! କୁରୁଗଣେର ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ କରିତେ ଯାଓଯା ସାଇବେ ନା, ଦୂର ହିତେ ଦେଉଯାଇ ଆମାର ଶରୀର ରୋମାଞ୍ଚିତ ହିତେଛେ, ଏତାହୁଶ ମଧ୍ୟରୟୀର ପ୍ରସୀରଣେର ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରକାର ହିତେଛେ, ଏତୋହୁଶ ମୈନ୍ୟଦିଗେର ମାଧ୍ୟ ବୋଧ ହୟନା । ଭୀମକାର୍ଯ୍ୟ କଶାଲିନୀ ହଞ୍ଜିରଥଶକ୍ତିଲା ପର୍ବତୀ ଭୀଷମ ଭୀଷମ । ଏହି ଭାରତୀ ମେନାର ମଧ୍ୟ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ହିତେ ଏବିଷ୍ଟ ହିତେ ମଧ୍ୟକାରୀ ମହାବଳ ପରାକ୍ରାନ୍ତ ବୀରଗଣେର ଭୟକର ଆଡ଼ର ଦର୍ଶନେଇ ହୁଦିଯ ବାକୁଳ ଶରୀର କମ୍ପିତ ହିତେଛେ, ଆମ ମୁହିତପ୍ରାର ହିଉଏଛି । ଏହି କଥା ସଲିଯା ସବ୍ୟାସାଚିସମକ୍ଷ ପୁରୁଷାର ହୁଏ କରିଯା କହିଲେନ, ପିତା ଆମାକେ ଶୂନ୍ୟ

মন্দিরে রাখিয়া সমস্ত বৈন্যশামক লইয়া, তিপর্জনিগের
সহিত যুক্ত করিতে গিয়াছেন। কোরবদিগের অসম্ভব
টেমন্ট, আমার একজনও নাই, বিশেষতঃ আমি বালক,
এই অবল শক্তগণের সহিত আমার যুদ্ধে যাওয়া কোন-
মতেই যুক্তিযুক্ত হয় না। অতএব নিরুত হও, আমি
ইহাদিগের সহিত যুক্ত করিতে পারিব না।

অর্জুন কহিলেন এখন এত ভয় পাইলে চলিবে না,
আপনি প্রথমে আমাকে কোরবদিগের মধ্যে লইয়া
যাইতে আদেশ করিয়াছেন আমি তাহাই করিব। মহা-
শয় যাত্রাকালে জ্বীজনমধ্যে তাহুশ স্পর্জ্জা করিয়া-
ছিলেন, এখন যুদ্ধে না যাওয়া করিপে সন্তুব হইতে
পারে। আপনি যদিগোধনরক্ষা না করিয়া গৃহে ফিরিয়।
যান, তাহা হইলে বীরবর্গ ও নারীগণ সকলেই উপহাস
করিবে। আমি যে সারিধ্যকার্যে অভিত্তীয়, তাহা টেরিস্কুল
ব্যক্ত করিয়া বলিয়াছে, এক্ষণে শঙ্কুল পরাজিত না
করিয়া গৃহে প্রতিগমন করা আমারও উচিত নয়।
আমি টেরিস্কুল স্তুতিবাক্যে উত্তরার অন্তরোধে ও মহা-
শয়ের আদেশে আসিয়াছি, শঙ্কুল বিজিত না করিয়।
কখনই ক্ষাণ্ড হইতে পারিব না।

উত্তর কহিলেন বুহুলে, কোরবেরা আমাদিগের
ত্বক্ষ ধন হস্ত করুক, এবং বীরগণ ও নারীসকল আমা-
দিগকে উপহাস করুক, তথাপি আমি কখনই শঙ্কু-
দিগের সহিত যুক্ত করিতে বাইব না। এই কথা বলিয়া
রূপ হইতে অক্ষ দিয়া গান ও দর্পের সহিত ধূরূপ
বিমর্জন করিয়া পলায়ন করিলেন। শুরুপশের একপ ধূর
নহে, বরং সমরে নিধন ও শ্রেয়ঃ তথাপি তয়ে পলায়ন

କରା କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହୁଯ ନା, ଅର୍ଜୁନ ଏହି କର୍ମ ବଲିତେ ବଲିତେ ରାଜକୁମାରେର ପଞ୍ଚାଂ ଧାରମାନ ହଇଲେନ । ପଞ୍ଜିବେଶେ ଶୁଦ୍ଧୀର୍ଘ ବେଣୀ ଇତ୍ତନ୍ତଃ ଚଲିତ, ଓ ଉତ୍ତରୀୟ ସମନ ବିଧୁମାନ ହଇତେ ଲାଗିଲ । ବିପଞ୍ଜପକ୍ଷୀର ସୋଙ୍କା ସକଳ ଏହି ସାପାର ଦେଖିଯା ହାସ୍ୟ କରିଯା ଉଠିଲ ।

ଅନୁତ୍ତମ କୁରୁଗଣ ଥନଙ୍ଗଟେର ବିଜ୍ଞାତୀୟ ବେଶ ସନ୍ଦର୍ଭରେ କରିଯା ବିଭକ୍ତ କରିତେ ଲାଗିଲ, ଭାରୀଙ୍କର ଛତାଶମେର ନ୍ୟାୟ ଏ, କେ ? ଇହାକେ କ୍ଲୀବରାପୀ ଦେଖିତେଛି, କିନ୍ତୁ ଇହାତେ ଅର୍ଜୁନେର ଅନେକ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଆହେ । ଇହାର ଶିରଃଗ୍ରୀବା ଓ ବାହୁଦୟ ଅବିକଳ ଅର୍ଜୁନେର ନ୍ୟାୟ, ବିକଳମେ ମେହି ପ୍ରକାର । ବିଶେଷତଃ ଏକାକୀ ଆମାଦିଗେର ମହିତ ଯୁଦ୍ଧ ଅଗ୍ରସର ହୁଯା ଅର୍ଜୁନ ତିମ ଆର କାହାର ମାହୁ ହୁଯ ନା । ବୋଧ ହୁଯ ବିରୀଟିଭବନେଇ ଅର୍ଜୁନ ଛଟବେଶେ ଅବଶ୍ୟାନ କରିଯା ଧାକିବେକ । ବିରୀଟ ଶୂନ୍ୟଗେହେ ଏକମାତ୍ର ପୁତ୍ର ରାଧିଯା ଯୁଦ୍ଧ ଗମନ କରିଯାଇଛେ, ଏ ବାଲକ, ବାଲତାବ-ଅୟୁକ୍ତ ସୀଯ ପୌରୀ ବିବେଚନା କରିତେ ନା ପାରିଯାଇ, ଇହାକେଇ ସାରଥି କରିଯା ଯୁଦ୍ଧ କରିତେ ଆସିଯାଇଲ । ଏକଟେ ଆମାଦିଗକେ ଦେଖିଯା ତମେ ସାକୁଳ ହିୟା ପଲା-ଯନ କରିତେଛେ, ଅଭିତୀଯ ସୋଙ୍କା ଥନଙ୍ଗମ ତାହାକେ ଧରି-ବାର ନିମିତ୍ତ ପଞ୍ଚାଂ ଧାରମାନ ହଇଯାଇଛେ ।

କୌରବେରା ଏଇକୁପ ନାନାବିଧ ବିଭକ୍ତ କରିତେ ଲାଗିଲ । ଅର୍ଜୁନ ଦ୍ରୁତବେଶେ ପଦଶତ ଗମନ କରିଯା ଉତ୍ତରକେ ଧରିଯା ବିବିଧ ଅବୋଧବଚରେ ବୁଝାଇତେ ଲାଗିଲେନ । ରାଜକୁମାର କିଛିତେଇ ସମ୍ମତ ହଇଲେନ ନା, ସର୍ବ ମିଶନିଶର କାତରତା ଓ ଦୀନଭାବ ଅକାଶପୂର୍ବକ ବଲିଲେନ, ହେ କଲ୍ୟାଣିବୁହୁମଲେ । ଶୈତାନ ଇଥ ଅଭିମିଶ୍ରିତ କର, ଜୀବନ ଧାକିଲେ ଅନେକ ମନ୍ଦିର

হইবে । আমি হৃষে গতগাত জোমাকে নিষ্কপূর্ণ এক শক্ত সুবর্ণকুচ ও মহাপ্রভাসম্পন্ন আটটী দৈদুর্য মণি প্রদান করিব, এবং সুবর্ণদণ্ডশোভিত সর্বোপকুরুম্বুজ একথানি রূপ ও দৃশ্যটা মাত্র দান করিব, আমাকে ছাড়িয়া দাও । অঙ্গুন দ্বিতীয় হাস্য করিয়া তাহার হস্ত ধরিয়া রথের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং তাহাকে নিভাস্ত ভীক ও হতচেতনপ্রায় বিবেচনা করিয়া আশ্চৰ্যস্বাক্ষে কহিলেন, আপনকার কোন ভয় নাই, যদি আপনি যুদ্ধ করিতে একান্ত অপারগই হয়েন, তাহা হইলে আমি ই যুদ্ধ করিব, আপনি সারথ্য কর্ম মন্পাদন করুন । ক্ষত্রিয়কুলে অশ্বগ্রাহণ করিয়া সমরে প্রয়োজু থ হওয়া কোন মতেই উচিত নহে । আমি মুহূর্ত মধ্যে যাবতীয় যোদ্ধাকে প্রাঞ্জিত করিয়া গোধূল লইয়া আসিব, আপনি রূপক্ষেত্রে অতি সারথানি থাকিবেন । অঙ্গুন এইরূপে উত্তরকে প্রবোধন পূর্বক, উভয়ে রথোপরি আরোহণ করিয়া শমীরক্ষাস্ত্রমুখে গমন করিতে লাগিলেন ।

ভীম, জ্বোল, কৃপাচার্য প্রভৃতি কুরুবীর খণ্ড ক্লীববেশধারী নরসিংহকে রূপে আকৃত দেখিয়া থনঞ্চয় আশঙ্কা করিয়া অভ্যন্ত উদ্বিগ্ন হইলেন । অনন্তর জ্বোলাচার্য যাবতীয় যোদ্ধাকে সহস্য নিরুৎসাহ ও আকন্দিক উৎপাত সমূহ নিরীক্ষণ করিয়া কহিলেন অস্য আমাদিগের অভ্যন্ত অশুভ দিন উপস্থিত হইয়াছে; এই দেখ অভি- প্রচঙ্গ কুক্ষ সমীরুণ শৰ্কর বৰ্ষণ করিতেছে, ভয়বর্ণ তম- স্তোবে নতোপগুল পরিপূর্ণ হইতেছে; কুক্ষবর্ণ ঘেঁষ- সকল অনুত্তাকার দৃষ্ট হইতেছে, একাব হইতে অন্ত্রসমস্ত নিঃসৃত হইয়া পড়িতেছে, শিব। সকল অশিব রূপ ও

তুরগঁগণ অঙ্গ বিসর্জন করিতেছে, এবং খজা সকল
বিশৃঙ্খলাকৃপে কল্পিত হইতেছে। ষেকুপ দেখিতেছি,
বোধ হয় মহাত্ম্য অতি বিকটবর্তী হইয়া আসিতেছে।
অহে যোদ্ধা সকল তোমরা সকলেই সাবধান ও স্ব স্ব
রক্ষা বিষয়ে সম্ভু হও, টসন্য ব্যাহবিন্যাস কর এবং
গোধন রক্ষা কর, অদ্য মহাবিপদ উপস্থিত হইল। ঐ
দেখ, নিখিল-ধূর্ধৰ-প্রধান মহাবীর পার্থ নপুংসক-
বেশে সংগ্রামে আসিতেছে।

পরে ভৌগুকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন বোধ হই-
তেছে অদ্য অঙ্গনাবেশধারী ইন্দ্রস্মৃতি আমাদিগকে পরা-
জিত করিয়া গোধন লইয়া যাইবে। ইহার সাহস ও
পরাক্রমের কথা কি কহিব। সমস্ত সুরাম্বুর একত্র হইয়া
যুক্তে প্রবৃত্ত হইলেও ধনঞ্জয় কিছুম্যাত্র ভীত বা প্রতি-
মিল্লত হয় না। অঙ্গুন বীর্য ও ঝুঁগপাণ্ডুত্যবিষয়ে ইন্দ্র
হইতে কোন অংশেই মুঘল নহে। যুক্তে প্রবৃত্ত হইলে
কাহাকেও ক্ষমা করিবে না। অধিক কি বলিব, হিমালয়
পর্বতে কিরাতবেশী মহাদেব ইহার সহিত যুক্ত করিয়া
পরম পরিস্তোষ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। কৌরবদল অধ্যে,
ইহার প্রতিযোদ্ধা এক জনও দৃষ্টিগোচর হয় না।

অনন্তর কর্ণ দ্রোগবচনে কিঞ্চিত বিরক্তভাব প্রকাশ
করিয়া বলিলেন মহাশয়! প্রায় সর্বদাই অঙ্গুনের শৃঙ্খ-
বর্ণনকালে আমাদিগের নিম্নাই করিয়া থাকেন, কিন্তু
আপনি নিশ্চয় আলিবেন আমার এবং দুর্দ্যোধনের
কলামাত্র ক্ষমতা ও অঙ্গুনের নাই। এ কথায় দুর্দ্যোধন
রাখিয়েকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন এ যদি বথার্থ
প্রার্থই হয়, তাহা হইলে আমাদিগের সমস্ত পরিশ্ৰান্ত

সার্থক হইল, ইহাকে পুনর্বার দ্বাদশ বর্ষ বনবাস ও এক বৎসর অজ্ঞাত বাস করিতে হইবে। অন্য বাজি হইলে নিশ্চিত শরণপ্রাহারে এই দণ্ডেই বিনষ্ট হইবে, অতএব উচ্চযথাই তরয়ের বিষয় কি।

কৌরবদলমধ্যে এই প্রকার বাদামুবাদ হইতে লাগিল। এ দিকে অর্জুন শমীরক্ষের মূলে উপনীত হইয়া বিরাটভন্যকে বলিলেন উত্তর! তোমার এই ধনু মদীয় বাহুবল সহ করিতে পারিবে না, আমি যখন বাজী কুঝর ও প্রবল শক্রদল বিমর্শনে প্রবৃত্ত হইব তখন এই জীব ধনু অতি গুরুভারে ও বাহুবিক্ষেপে তগ্র হইয়া যাইবে। অতএব এই শমীরক্ষে পাণ্ডুভন্যগনের ধনুর্বাণ সকল নিবন্ধ আছে, শুধিষ্ঠির ভীম নকুল ও সহস্রের ঘৰ্জা শর ও দিবা কবচ আছে, এবং এই স্থানেই পার্থের অভিবৃহৎ অত্রণ গুরুভারসহ সৌবর্ণ গাত্রীব ও অন্য অন্য সুদৃঢ় অস্ত্রশস্ত্র সমস্ত আবন্ধ আছে, আনয়ন কর।

উত্তর বলিলেন আমরা শুনিয়াছি এই রুক্ষে একটা মৃতদেহ উদ্বন্ধ আছে, আমি রাজপুত হইয়া কি঳ুপে স্পর্শ করিব, করিলে অপবিত্র ও অস্পৃশ্য হইতে হইবে। রুহন্তা কহিলেন অপবিত্রভার আশঙ্কা করিও না, উহা শব নহে, পাণ্ডবদিগের ধনুর্বাণ সমস্ত একত্র বন্ধ করা আছে। শব হইলে আমি কখনই একপ বলিতাম না। একথায় রাজকুমার রথহইতে অবতীর্ণ হইয়া রুক্ষে আঁড়োহণ করিলে, অর্জুন বলিলেন রাজকুমার! তুমি রুক্ষের অগ্র হইতে সমুদ্বায় অস্ত্রশস্ত্র অবরোপিত করিয়া স্ফৰায় বন্ধন অপনোদন কর। উত্তর মেই শবাকৃতি অজ্ঞভার গ্রহণপূর্বক তদীয় পরিবেষ্টন বিমোচন করিলেন এবং

বিচিৰ ভন্তুজ সকল পৱিমুক্ত কৱিয়া ভন্দে গান্ধীৰ ও আৱ চাৱিখানি ধনুক দেখিতে পাইলেন। যজ্ঞপ সুর্যো-দয়ে দিব্য অভাৱ আবিৰ্ভাৱ হয়, তজ্ঞপ বিমুক্তমাৰ্জন সেই সমস্ত ধনুকেৱ প্ৰতা একবাৱে চতুৰ্দিকে ব্যাপ্ত হইয়া পড়িল।

তখন রাজহুবাৱ অত্যন্ত বিন্ময়াপন হইয়া প্ৰত্যেক চাপ স্পৰ্শপূৰ্বক প্ৰাৰ্থকে কৃষ্ণঃ জিজ্ঞাসা কৱিতে জাগিলেন, এই সহস্রকোটি সৌৰ্য বিন্দুশতে সুশোভিত ধনুকখানি কাহাৱ। যাহাৱ পৃষ্ঠ সুৰ্বণময় এবং পাৰ্শ্বছয় অভি মনোহৱ, একাহাৱ ধনু। যে ধনুৱ পৃষ্ঠে ইজ্ঞ-গোপপৰম্পৱা পৱিশোভিত রহিয়াছে এখানি কাহাৱ। যাহাতে তেজঃপ্ৰজ্ঞলিত সুৰ্বণময় সুৰ্য্যতন্ত্ৰ প্ৰকাশিত হইয়াছে এ ধনু কাহাৱ। যাহাৱ পৃষ্ঠদেশে তপনীয়-বিভূষিত সৌৰ্য শলভকুল বিৱাজ কৱিতেছে, এই বা কাহাৱ। হিৱঘয় তুণে নিহিত কলধোতাগ্ৰ লোমবাহী এই সহস্রটী নাৱাচ কাহাৱ। অৰ্কচন্দ্ৰনিত এই সুদীৰ্ঘ সপ্তশত শৱই বা কাহাৱ। যে বাণে পঞ্চশার্দ্দলেৱ চিহ্ন ও যাহাতে বৱাহকৰ্ণলাঙ্গিত দশশৱ মিলিত রহিয়াছে এই বা কাহাৱ। যে বাণেৱ পুৰুষি লৌহবয়, এই কঠোৱ শৱই বা কাহাৱ। হৃদুপত্ৰযুক্ত পীতৰ্বণ স্তুল শৱগুলিই বা কাহাৱ। গুৰুত্বাৱসহ দিব্য সুদীৰ্ঘ এই সায়কই বা কাহাৱ। ব্যাপ্রচাৰ্যাঙ্গত কোশে নিহিত হেমথচিত পৃষ্ঠুল কিকিনীযুক্ত নিৰ্মল ধনুই বা কাহাৱ। গবাকোশগুহিত এই ধনুই বা কাহাৱ। উজ্জুল পীতৰ্বণ গুৰুতন্ত্ৰ ষে নিৰ্জিঃশ হেমকোশে নিহিত রহিয়াছে এই বা কাহাৱ। পাঞ্চ-নথকোশগুহিত নিৰ্বাদেশোৎপন্ন তৱবাৱিই বা কাহাৱ।

এবং হেমবিল্লু শোভিত এই অসিত খজাই বা কাহার ।
বিশেষ করিয়া বলুন, আমি অচৃতপূর্ব এই সমস্ত অস্ত
শক্তি সম্পর্কে ভীত ও চমৎকৃত হইয়াছি ।

পার্থ কহিলেন তুমি প্রথমে যে ধনুর কথা জিজ্ঞাসা
করিলে উহা তিলোকবিদ্যাত গাওীব । অর্জুন এই সর্বা-
যুধপ্রধান গাওীবদ্বারা তিলোক পৱাজ্ঞায় করিয়াছি-
লেন । দেব দানব ও গন্ধর্বগণ অসম্ভা বৎসর পর্যন্ত
ইহার পূজা করেন । ইহা প্রথমে বর্ষসহস্র ব্রহ্মার হস্তে,
ডৎপরে সার্টেক্স-সহস্র বৎসর প্রজাপতির নিকটে থাকে ।
সুরাজ পঞ্চালীতি বৎসর, হিজরাজ পঞ্চশতি বৎসর, এবং
বরুণ শত বর্ষ পর্যন্ত ইহার দেবা করেন । পরিশেষে
পার্থ বরুণের নিকট ইহতে এই সর্বাযুধপ্রেষ্ঠ দিব্য ধনুক
আপ্ত হইয়া পঞ্চমষ্টি বৎসর ধারণ করিয়াছেন । যে ধনুর
পৃষ্ঠ সুবর্ণময় এবং পর্ণিছবি অভি মনোহর উহা ভীমের ।
ভীম এ কার্য কদ্বারা সমগ্র পূর্বদিক জয় করিয়াছিলেন ।
যে ধনুর পৃষ্ঠে ইঙ্গোপের চিহ্ন আছে উহা যুধিষ্ঠি-
রের । যে ধনু সৌবর্ণমূর্ধ্যে পরিশোভিত হইয়াছে উহা
নকুলের, এবং যাহা তপনীয়চিত্রিতশলতসমূহে সুশো-
ভিত দেখিতেছ, উহা সহদেবের ধনু ।

এই যে লোমবাহী সহস্রটা শর দেখিতেছ উহা
অর্জুনের । ঐ সমস্ত বাণ সমরে অজলিত পাবকের
ন্যায় শোভা ধারণ করে এবং কিছুতেই ক্ষয় আপ্ত হয়
ন । চতুরবিহারিতুল্য, নিশিত বাণগুলি ভীমের । যে
সকল বাণে ইরিতবর্ণ শার্দুলের চিহ্ন আছে উহা নকু-
লের । নকুল এই সমস্ত সুতীকৃ শীরদ্বারা কৃত্য অভিটীদিক
জয় করিয়াছিলেন । এই যে পূর্বার্জিলৌহময় অতি

କଠୋର ଶର ଦେଖିତେଛ ଉହା ମହଦେବେର । ଏବଂ ହେମପୁଞ୍ଜ
ତ୍ରିପର୍କ ହୃଦ୍ୟପତ୍ରମୁତ୍ ଶୀତଳର୍ଥ ହୁଲ ଶର ସକଳ ରାଜ୍ଞୀ ଯୁଧି-
ଟିରେର । ଅତିଭାବମହ ଏହି ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ସାଗରଙ୍ଗଲି ଅର୍ଜୁନେର ।
ସେ ଖଜ୍ଞ ପ୍ରକାଣ ବ୍ୟାଜ୍ଞଚର୍ମାର୍ଥକୋଣେ ନିହିତ ଆଛେ ଉହା
ଭୀମମେନେର । ଉହା ଅଭି ଶୁଭୃତ ଏବଂ ବିପକ୍ଷପକ୍ଷେର ସଂ-
ପରୋନାଟି ଭୟକଳ । ଗରାକୋଣସ୍ଥ ବିପୁଲ ଖଜ୍ଞ ମହଦେ-
ବେର । ଯାହାର ମୁଣ୍ଡ ହେମମୟ ଓ ସାହା ହେମକୋଣମଧ୍ୟେ
ନିହିତ ରହିଯାଛେ ଉହା ଧର୍ମରାଜେର ଖଜ୍ଞ । ପାଞ୍ଚନଥ-
କୋଣସ୍ଥ ନିଶ୍ଚିଂଶ ନକୁଳେର, ଏବଂ ଏହି ସେ କାଞ୍ଚନ-ବିଶ୍ଵମୟ
ସୂଭୀକୃ ଖଜ୍ଞଥାନି ଦେଖିତେଛ ଉହା ଅର୍ଜୁନେର ।

ଉତ୍ତର କହିଲେନ ଶୁର୍ବଣନିର୍ମିତ ଅର୍ଜୁଙ୍ଗଲି ଅର୍ଜ୍ୟନ୍ତ ମନୋ-
ହର । ଭାଲ, ଜିଜ୍ଞାସା କରି, ମେହି ସକଳ ମହାଅଗଗ ଏକଥେ
କୋଥାଯ । ଯୁଧିଷ୍ଠିର ଅକଳ୍ପନୀୟ ପରାଜିତ ଓ ରାଜ୍ୟବି-
ଯୁକ୍ତ ହଇଯା ଭାତୁଗଣ ମନ୍ତ୍ରିବାହୀରେ କୋଥାଯ ଗମନ କରି-
ଯାଇଛନ । ଏବଂ ଶ୍ରୀରାତ୍ରଭୂତ ପାଞ୍ଚାଲୀଇ ବା ଏକଥେ କୋଥାଯ
ଆଛେନ, ତିନିଙ୍କ ତୀହାଦିଗେର ଅମୁସରଣ କରିଯାଇଛନ
ଫିଲିଯାଛି । ଅର୍ଜୁନ କହିଲେନ ତୀହାରା ସକଳେଇ ତୋମା-
ଦିଗେରଇ ଜୀବନେ ଛାପିବେଶେ ଅବସ୍ଥାନ କରିତେଛନ । ମଂସ-
ନାଥେର ସତ୍ୟ ଯିନି ସର୍ବଦା ପାଞ୍ଚଜୀଭା କରେନ୍ ତିନିଇ
ରାଜ୍ଞୀ ଯୁଧିଷ୍ଠିର । ଯିନି ବଜବ ନାମେ ଧ୍ୟାତ ହଇଯା ବିରା-
ଟେର ପାକଶାଳୀଯ ଆଛେନ, ତିନିଇ ଭୀମ । ଆମି ଅର୍ଜୁନ,
ଅଷ୍ଟବଜ୍ଞ ନକୁଳ, ଗୋରକ୍ଷକ ମହଦେବ । ଏବଂ ଯିନି ଶୁଦେଷାର୍ଥ
ବୈରିନ୍ଦ୍ରୀ ହଇଯା ଆଛେମ ଓ ଯାହାର ବିମିତ ହର୍ଜ୍ବାଲ କୀଟ-
କଥା ନିହିତ ହଇଯାଛେ, ରମଣୀରାତ୍ରକପା ପଞ୍ଚାଳରାଜୁନରୀ
ଛୌପଦ୍ମୀଇ ମେହି ।

ଉତ୍ତର କହିଲେନ ଆମରା ପୁର୍ବାବ୍ୟ ପାର୍ଥେର ସେ ଦଶମି

নদি অতি আছি, আপনি বদি তাহা বলিতে পারেন
তাহা হইলে আপনকার কথায় বিশ্বাস জড়িতে পারে।
অঙ্গুল কহিলেন আমার দশ নাম শুন, অঙ্গুল, কান্তুন,
জিঙ্গু, কিরীটী, খেতুহান, বীভৎসু, বিজয়, কৃষ্ণ, সবা-
সাচী ও ধনঞ্জয়। উভয় কহিলেন এই দশ নাম পার্থের
কি নিমিত্ত হইয়াছে বদি পরিশেষ বর্ণন করিতে পারেন
তাহা হইলে আপনি বে অঙ্গুল তদ্বিষয়ে আর সন্দেহ
থাকে না।

অঙ্গুল কহিলেন সকল জনপদ জয় করিয়া ধন গ্রহণ
করাতে লোকে আমাকে ধনঞ্জয় বলিয়া থাকে। অধান
অধান যোক্তাদিগকে সুন্দেশ পরাজিত না করিয়া কান্ত
হই না, একারণ আমার একটী নাম বিজয় হইয়াছে।
কান্তনবর্ণশালী খেতুবূর্ণ ঘোটক অনীয় বৃথৎ যোজিত
হয়, এজন্য আমার নাম খেতুহান হইয়াছে। হিমা-
লয় পর্বতে দিবাভাগে উভয়ফলনী নক্ষত্রে আমার জন্ম
হয়, একারণ লোকে আমাকে কান্তন বলিয়া থাকে।
পুরো অধান দানবকে সুন্দেশ পরাজিত করাতে দেবরাজ
তুষ্ট হইয়া আমার মন্তকে কিরীট প্রদান করেন, অজন্য
আমার একটী নাম কিরীটী হইয়াছে। রূপহৃঢ়ে কথনই
বীভৎস কার্য করি না, এজন্য লোকে আমাকে বীভৎসু
বলিয়া থাকে। আবি উভয় হচ্ছে তুলাকুপে গাণীব
বিক্রিত করিতে পারি, একারণ আমার একটী নাম সবা-
সাচী হইয়াছে। সগৱান্তা পৃথিবীতে আমার মহুশ বৰ্ণ
অভিহৃত এবং আমি সর্বদাই নির্বল কার্য করিয়া
থাকি, এজন্য সকলে আমাকে অঙ্গুল বলিয়া থাকে।
আমি অতি শুক্রিয় শক্তিকেও জয় করিয়া থাকি, এই হেতু

আমাৰ একটী মাথ জিকু হইয়াছে। কৃষ্ণ ও গোৱৰ বৰ্ণ
বালকেৱ অতি প্ৰিয়, এই হেতু পিতা আমাৰ মাথ কৃষ্ণ
ৱাখিয়াছেন।

জাজুকুমাৰ অজ্ঞনেৱ এই সমস্ত বাক্য প্ৰথমে চমৎকৃত
হইয়া উঁহাকে অজ্ঞন বলিয়া স্থিৰ কৰিলেন এবং পুৱ-
মাল্লাদিত মনে অভিযোগ ও মধোধন পূৰ্বক কৰিলেন
অদ্য আমাৰ পুৱ শুভ দিন, আপনকাৰ পৰিচয় আগু
হইলাম। আমি অজ্ঞান অবৃক্ত যে সমস্ত অবৃক্ত কথা
কৰিয়াছি তজন্য অপৰাধ মার্জনা কৰিবেন। মহাশয় !
ইতিপূৰ্বে ছাপৰেশ্বৰে সকল কাৰ্য্য কৰিয়াছেন তাহাতে
আপনাৰ নিকট কিছুমাত্ৰ ভয় ছিল নো, বৰং আপনাতে
সম্পূৰ্ণ স্মেহেৱ সকল হইয়াছে। অনন্তৰ উত্তৰ অভি
বিনীতভাৱে কৰিলেন, হে বীৱৰ ! আমিই আপনকাৰ
সাৱধি হইলাম এখন কোথায় যাইতে হইবে আজ্ঞা
কৰুন। অজ্ঞন কৰিলেন কোমাৰ কোন ভয় নাই,
আমি কণ্ঠখণ্ডে দুদীৰ শক্তকুল দলন কৰিতেছি। একদেশে
এই সমস্ত তুল দুদীৰ রথে আবলু কৰ এবং শুবৰ্গথচিত
ঐ কল্পবীলধানি আনপন কৰ।

অনন্তৰ উত্তৰ অঙ্গশক্তি সমস্ত প্ৰহণ কৰিয়া সত্ত্বৰ ঝুঁক
হইতে অবজ্ঞা হইলে, অজ্ঞন পুনৰ্বার কৰিলেন আমি
কৌৱৰবদিগৰ সহিত যুদ্ধ কৰিয়া এখনই গোড়ান অভ্য-
হৱণ কৰিব, কোমাৰ কোন শক্তি নাই। গান্ধীৰ ধূলক
ধাৰণ কৰিয়া রথে আৱেোহণ কৰিলে আমাৰে মকহই
পুনৰ্বিজিত কৰিতে পাৰিবে না। উত্তৰ কৰিলেন যুদ্ধবিদ্যা
বিজ্ঞে মহাশয়েৱ যে কেশবতুল্য পানুদৰ্শিতা তাহা সকল
লেই জানে, কৰিবয়ে আমাৰ সংশয় নাই। কিন্তু এইসাব

সংশয় হইতেছে আপনি সর্বসুলক্ষণ-সম্পদ হইয়া কোন্
কর্মবিপাকে ক্লীবত্ত আপ্ত হইলেন ।

পার্থ কহিলেন আমি জ্যেষ্ঠের আদেশে সৎবৎসর
কাল এই ব্রত প্রতিপালন করিয়া, সম্প্রতি ব্রতভার
হইতে উত্তীর্ণ হইয়াছি, বস্তুতাঃ আমি ক্লীব নই । উত্তর
বলিলেন আমি অত্যন্ত অনুগ্রহীত হইলাম, মহাশয়ের
দর্শনাবধি মনে মনে চিন্তা করিতাম ঈদুশ পুঁজকণ-
ক্ষান্ত ব্যক্তি কথনই নপুঁসক হইতে পারে না । অদ্য
আমার সেই বিতর্কের মীমাংসা হইল । আপনি সহায়
হইলে ত্রিদর্শগণের সহিত যুদ্ধ করাও অকিঞ্চিতকর
বোধ হয় । অতএব আমার আর কোন ভয় নাই । সং-
শয় দূর হইয়াছে । এক্ষণে ইতিকর্তব্য বিষয়ে আজ্ঞা
করিয়া কৃতার্থ করুন । মূর্খত্ব কার্য্যে আমার সম্পূর্ণ পাঁর-
দর্শিতা আছে । যদ্যপি দারুক বাস্তুদেবের ও মাত্তলি
দেবরাজের সারথ্য করিয়া থাকে, অদ্য মহাশয়ের সারথি
হইয়া আমিও তদমৃক্ষপ করিব । এবং এই যে ঘনীয়
বাহনচতুষ্টয় দেখিতেছেন, ইহারা অত্যন্ত উৎকৃষ্ট । দ্বে
ষ্ঠাটিকটী দক্ষিণাত্য বহন করিতেছে এ সর্বতোভাবে
সুগ্রীবের সদৃশ । ইহার এমন বেগ যে ধৰিমান হইলে
পদ বিক্ষেপ চক্ষুতে লক্ষ্য করা যায় না । যে তুরঙ্গমবৃ
বাস্থুর বহন করিতেছে এ বেগে মেঘপুঁজীর তুল্য ।
দক্ষিণ পাঁরিহাত্তক ষ্ঠাটিকটী বহুচিক অপেক্ষা ও বশবান ।
যে অশ্঵বর বাস পাঁরি বহন করিতেছে ইহার বেগ সর্ব-
তোভাবে শ্বেতব্যের তুল্য । এ রথে মহাশয়ের অষ্টোগ্র
নহে, অতএব ইহাতে আরোহণ করিয়া যুক্ত যাত্রা করুন ।
তথন অর্জুন বাহুদয় হইতে বলয় বিশোচন করিয়।

ଓ ବିଚିତ୍ର ମୌର୍ଯ୍ୟ ସର୍ଜନ ପରିଧାନ କରିଯା କୃଷ୍ଣବର୍ଣ୍ଣ କେଶପାଶ ଶୁଭବସନେ ଆବଦ୍ଧ କରିଲେନ । ଅନୁଷ୍ଠର ପ୍ରାଣୀ ଓ ଶୁଚି ହଇଯା ପ୍ରୟକ୍ଷ ମାନ୍ସେ ଅନ୍ତରେ ଥାନ ଧାରଣ କରିଲେ, ଅନ୍ତରେ ସକଳ ସମୁପଶ୍ଚିତ ହଇଯା କୃତାଙ୍ଗଲିପୁଟେ ବଲିଲ, ପାଞ୍ଚବନ୍ଦନ ଏହି ଆପନକୁର କିଙ୍କରେରା ଉପଶ୍ଚିତ ହଇଯାଛେ । ଅର୍ଜୁନ ପ୍ରଗତିପୂର୍ବକ ବଲିଲେନ ତୋମରୀ ଆମାର ଚିତ୍ତକୋଣେ ସଂତ ପ୍ରକାଶିତ ଥାକ । ଅର୍ଜୁନ ମହାସ୍ୟବଦନେ ଏହି କଥା ବଲିଯା, ଗାତ୍ରୀବେ ଜୀବୋପଗ କରିଯା ଟକାରଖନି କରିଲେନ, ଶୈଲେ ଶୈଲପାତ ହଇଲେ ସନ୍ଦର୍ଭ ଶବ୍ଦ ହୟ ତାହାର ମାୟ ଭୀମ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ସମୁଦ୍ଗତ ହଇଲ, ଅଭ୍ୟର୍ଥ ବାସୁ ସହିତେ ଲାଗିଲ, ବ୍ରହ୍ମ ଉଲ୍କାପାତ ଓ ଦିକ୍ ସକଳ ଆଚ୍ଛମ ହଇଲ, ମହାକୃଷ୍ଣ ସକଳ କର୍ମିତ ହଇଯା ଉଠିଲ । ମେହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଟିରର ରବେ କୁରୁ-ଦିଗେର ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁହର ସଥିରାପ୍ରାୟ ହଇଲ ।

ଅନୁଷ୍ଠର ବିରାଟକନ୍ତର ଅମ୍ବାଯ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରମ୍ ଦେଖିଯା ଅର୍ଜୁନକେ ସହୋଦନ କରିଯା କହିଲେନ, ମହାଶୱର ଏକାକୀ, କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରମ୍ ଅମ୍ବାଯ, ତାହାତେ ଭୀମ ଦ୍ରୋଣକୁପ କର୍ଣ୍ଣ ଆଚ୍ଛମ ଅହାରୁଧଗଣ ସକଳେଇ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପାରଦର୍ଶିତା ଆଛେ, ଅଭ୍ୟବ କିଙ୍କରପେ ପୋଥନ ଜୟ କରିବେନ, ମନ୍ତ୍ରେହ ଉପଶ୍ଚିତ ହଇତେଛେ । ଧର୍ମ-ଶ୍ରୀ ହାସ୍ୟ କରିଯା କହିଲେନ ତୋମାର କୋନ ଆଶକ୍ତା ନାହିଁ, ତୁମି ଶୁନିଯା ଥାକିବେ ଯୋଦ୍ୟାତ୍ମା ଓ ଧାତୁବଦିଶରେ ଆମାର ଏକ ଜନନେ ମହାୟ ଛିଲାମ୍ବା, ଆମି ଏକାକୀଇ ଯାବଣୀର ଦାନର ଓ ଦେବଭାଦିଗକେ ପରାଜିତ କରିରାହିଲାମ୍ । ମହା-ବଳ ପୌଲୋମଗଗେର ମହିତ ସୁନ୍ଦେଶ ଏକାକୀ ଛିଲାମ୍ ଏବଂ ପାଞ୍ଚଲୀର ହୟରୁ-ମମୟ ଅମ୍ବାଯ ରାଜପୁରକ୍ଷେର ମହିତ ସେ ମୁକ୍ତ ହୟ ତାହାଟେବେ ଆମୀର ଏକ ଜନନେ ମହାୟ ଛିଲନା ।

অতএব তদ্বিষয়ে তোমার কোন চিন্তা নাই । আমি
কেবল শিক্ষাগুরু জ্ঞানচার্য কৃপ ইত্তর যম বরুণ কুবের
পাদক কৃষ্ণ ও পিলাকপাণির ধ্যানধারণা মাত্র করিয়া
সমস্ত বিজয়ই হইব । রথ চালনা কর, অদীয় মানসজ্ঞার
ক্ষমতাখ্যেই অপনীত হইবে ।

অর্জুন এই কথা বলিয়া শ্বেতকৃষ্ণ প্রদক্ষিণ করিয়া
আযুগ্মকল প্রহণ করিলেন । অনন্তর রথ হইতে সিংহ-
ধন অপরাধে পূর্বক বিশ্বকর্ম্ম-বিশ্বিত দৈবী মায়া দ্বকপ
বানরাখজ যোজিত করিয়া মনে রানে পাবকের আরা-
ধনা করিলেন । পাবকপ্রভাদে ধর্মজ্ঞানে ভূতগৎ আবি-
ত্তৃত এবং অনেরিথভূল্য দিব্য রথ আমিয়া সমুপস্থিত
হইল । অননি অর্জুন উত্তর সমত্বব্যাহারে দিব্য রথ
প্রদক্ষিণ করিয়া তছুপরি আরোহণ করিলেন । এবং চমু-
ময় গোধা ও অঙ্গলিত্বাদি আবলু করিয়া ও আযুগ সমস্ত
প্রহণ পূর্বক উত্তরসোগ্রহভিমুখে যাতা করিলেন ।

প্রার্থ বাহিতে যাইতে সমরশাঙ্কাস্তনি করিলে, শক্তগণের
হৃৎকল্প হইতে লংগিল । এজবী তুরগচতুষ্টুষ্ট অতি
বেগে ধাবমান হইল । উত্তর সন্তুষ্ট হইয়া রথে পঞ্চ
উপবিষ্ট হইলেন । তখন অর্জুন রশ্মিসহযমদ্বারা ঘোটক
ধামাইয়া উত্তরকে আলিঙ্গন করিয়া আশ্বামে বাক্যে
কহিলেন রাজপুত্র, তুমি ক্ষত্রিয় হইয়া এত ভীত ও বিবর্ষ
হইতেছ কেন । তুমি অসম্ভা শঙ্খশক্ত তেরীরব ও কুঞ্জর-
অনি প্রবল করিয়াছ, ইহাতে তোমার জানের রিষয় কি
আছে । উত্তর কহিলেন আমি রণস্থলে কৃত শঙ্খশক্ত কৃত
কুঞ্জরাস্তি ও কৃত তেরীরব প্রণগ করিয়াছি, কিন্তু ঐচূশ
শঙ্খশক্তি কখনই আমার প্রতিশ্রোতৃর হয় নাই, এতাহুশ

ধৰ্ম ও কথন দেখি নাই, মহাশয়ের ধৰ্মার কল্পে ও
শঙ্খ কার্ম্মকের শকে এবং আবিষ্টৃত ভূতগণের গর্জনে
আমার অস্তঃকরণ বিমুক্তি হইয়াছে, হৃদয় ব্যাকুলিত
হইতেছে, দিক্ সকল অঙ্ককারীজন দেখিতেছি, এবং
কর্ণদয় বধির আয় হইয়াছে । অর্জুন কহিলেন তুমি
রশ্মিসংযত করিয়া দৃঢ়কল্পে উপবেশন কর, আমি পুন-
র্বার শঙ্খধনি করিতেছি । এই বলিয়া শঙ্খধনি করিলে
টুবরিপণের দুঃখের মহিত বন্ধুজনের আনন্দচজ্জেবের উদয়
হইল, পগরিষ্ঠা ও দিক্ সকল মুখরিত হইয়া উঠিল ।
উভয় সন্তুষ্ট হইয়া রথোপরি সংজীব হইয়া বসিলেন ।
শঙ্খশক্ত রথমেমিশ্ব ও গাত্তীবনির্দোষে মেদিনী কল্পিত
হইতে লাগিল । ধনঞ্জয় ভয়ভঞ্জনার্থ উজ্জরকে বিবিধ
আশ্রাম প্রদান করিতে লাগিলেন ।

এনিকে জ্ঞানচার্য ঘোকাদ্বিগকে সহোধন করিয়া
কহিলেন, অহে ! মেষমির্ঘোষতুল্য রথশক্তে কল্পে ক্ষণে
যে প্রকার ভূকল্প হইতেছে, নিশ্চয় বোধ হয়, এ ব্যক্তি
পার্থ বাতীত আর কেহই নহে । এই দেখ আমাদিগের
বাজিগুণ ম্লান, অস্ত্রসকল নিষ্পূর্তিত বোধ হইতেছে ।
অগ্নির আর তাহুশ প্রভা নাই, মৃগ সকল ঘোর রথ করি-
তেছে, বায়সগণ আজার উপর মিলীন হইতেছে, শিবা
সকল অশির রথ করিয়া মেলামধ্য দিয়া গমনাগমন করি-
তেছে, জ্ঞানাহিগের লোমকূপ-সকল প্রকৃষ্ট দৃষ্টি হই-
তেছে । অদ্য মুক্তি বে অসম্ভব অভিযানের প্রত্যেক হইয়ে,
ভাবার আর সন্দেহ নাই । দেখ, জ্যোতিঃপন্থা র্থমাত্রেই
অপ্রকাশিত ও মৃগ পক্ষি সকল বিদ্রোহ বোধ হই-
তেছে । এ মুক্তি বে আমাদিগের শ্রেষ্ঠ নাই, ভাবার

আরও বিশেষ চিহ্ন এই যে, প্রদীপ্তি উল্কা সেন্যাগণের বাধীজননী হইতেছে, বাহক সকল উদ্বিঘাতনে যেন্ম রোদনই করিতেছে এবং গৃহসকল সেন্যাদলের চতুর্দিকে ভয় করিতেছে। বোধ হয়, অশ্মদীয় বাহিনী পার্থবাণে যথন ই প্রপৌত্রিত হইবে। এই দেখ আমাদিগের দল-বল পরাক্রত প্রায় লক্ষিত হইতেছে, কাহাকেও রণে সাহী দেখা যায় না, সকলেরই মুখ বিবর্ণ ও সকলেরই চিন্ত উদ্বিঘ বোধ হইতেছে। অতএব একেণ গোধন মধ্যে রাখিয়া বাহ রচনা করিয়া সাবধানে অবস্থান ব্যভীত আর কিছুই উপায় নাই। ছর্যোধন আচার্যের এই প্রকার বাক্য শুনিয়া তীব্র প্রভৃতিকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন আমি পূর্বেও কহিয়াছি এবং পুনর্বার বলিতেছি, ধর্মরাজের সুহিত যথন পাশকীড়া হয় তৎকালে এই পণ হইয়াছিল, পরাজিত হইলে দ্বাদশ বৎসর বনবাস ও এক বৎসর অজ্ঞাত বাস করিতে হইবে। একেণ ত্রয়োদশ বর্ষ সম্পূর্ণ না হইতেই যদি অঙ্গুন আসিয়া থাকে, তাহা হইলে পাণবদিগকে পুনর্বার বনগমন করিতে হইবে। অতএব পাণবেরা লোভ সম্বরণ করিতে না পারিয়াই আসিয়া থাকুক, অথবা আমাদিগেরই ভয় হটক, তীব্র ইহার নিষ্ঠচর বলিতে পারেন। কোন বিষয়ে একবার দ্বিধা উপস্থিত হইলে নিভ্যাই সংশয় হইতে থাকে এবং কোন বিষয় একপ্রকার চিন্তিত ও হিলীকৃত হইলে কখন কখন তাহার অন্যথাও ঘটিয়া থাকে। ধার্মিকেরাঙ্গ কখন কখন লোভাদিপরতত্ত্ব হইয়া বিবেচনাশূন্য হইয়া থাকেন।

ছর্যোধন পুনর্বার কহিলেন আমরা ত্রিগৰ্জনিগের

ନିମିତ୍ତ ଏହିଲେ ଆଗମନ କରିଯାଛି । ତାହାରୀ ମୃଦୁପତ୍ରି କର୍ତ୍ତକ ହତ୍ୟାନ ହଇଯା ଆମାଦିଗେର ସାହାଯ୍ୟ ପ୍ରାର୍ଥମ୍ବା କରାତେ, ଆମରୀ ସେଇପେ ମୃଦୁପଦେଶ ଆକ୍ରମଣ କରିବ ଅଭିଜ୍ଞା କରିଯାଛିଲା । ତାହାଇ କରିଯାଛି । ଏହି ସାହାଯ୍ୟ ଅଭିଜ୍ଞା କରିଯାଇଲେ ତାହାରୀ ଆମାଦିଗେର ମହିତ ହିଲିବା ଆଶ୍ଚର୍ମକ, ଅଥବା ଆମରୀ ଆସିଯାଇଛି ଶୁଣିଯା ସ୍ଵର୍ଗ ମୃଦୁପାତ୍ର ତିରଗର୍ଭଦିଗଙ୍କେ ପରିଭ୍ରାଗ କରିଯା ଆମାଦିଗେର ମହିତ ଯୁଦ୍ଧାର୍ଥ ଆଗମନ କରାତେହେ ଇହାଇ ହଉକ । ସାହା ହଉକ, ସଦି ବିରାଟିରାଜ ଅଥବା ଅର୍ଜୁନ ଆମାଦେର ମହିତ ଯୁଦ୍ଧ କରାତେ ଆସିଯା ଥାକେ, ଆମରୀ ଅବଶ୍ୟାଇ ଯୁଦ୍ଧ କରିବ । ଏକଣେ ଯୁଦ୍ଧ ପରାଞ୍ଚ ଥିଲୁଥିଲୁ ହେଯା କୋନ ମନେଇ ବିଶେଷ ନହେ । ସଦି ସ୍ଵର୍ଗ ଦେବରାଜ ବା ସମରାଜ ଆସିଯାଇ ଗୋଧନ ଆକ୍ରମଣ କରେନ, ତଥାପି ଯୁଦ୍ଧ ନା କରିଯା ହସ୍ତିନାଯ ଫିରିଯା ଯାଇବ ନା । ଆଚାର୍ଯ୍ୟବଚନେ ଭୀତ ହଇଯା ସଂଗ୍ରାମେ ବିମୁଖ ହେଯା ହଇବେ ନା । ପାଞ୍ଚବେରୀ ଇହାର ଅଭ୍ୟାସ ପ୍ରିୟପାତ୍ର, ବିଶେଷତଃ ପାର୍ଥେର ଅଭି ଆଚାର୍ଯ୍ୟର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରକାଳ ଆଛେ । ଅନ୍ୟଥା ଅଥେର ତ୍ରୈରିତ ପ୍ରବନ୍ଧମାତ୍ର କେ କୋଥାଯ ଯୋଦ୍ଧାର ଅଶ୍ୱସୀ କରିଯା ଥାକେ । ଯାତ୍ରା କାଳେ ଘୋଟିକେରୀ ସଭାବତିଇ ଶକ କରିଯା ଥାକେ, ସମୀରନ ମର୍ବଦାଇ ବହେ, ଦେବରାଜ ଓ ସମୟେ ସମୟେ ଜଳଦାନ କରେନ, ଘେଷେ ଓ ଗର୍ଜୁନ କରିଯା ଥାକେ । ଇହାତେ ଅର୍ଜୁନରେ କି ବୌରୁଷ ପ୍ରକାଶ ହଇଲ । କି ନିମିତ୍ତଇ ବା ତାହାର ଏତ ଅଶ୍ୱସୀ କରା ହିତେହେ । ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଆମାଦିଗେର ଅଭି ମେହ ବା ଦେବବଶତିଇ ଏକଥି ବଲୁନ, ଏବିଷୟେ ତ୍ରୀହାକେ କୋନ କଥା ଜିଜ୍ଞାସା କରିଥାର ଆବଶ୍ୟକତା ନାହିଁ । ଆଚା-

যোৱা অতি দয়ালু ও প্রজ্ঞ এবং উপায়দশী বটেন, কিন্তু তয় উপস্থিত হইলে তাঁহাদিগের সহিত পরামর্শ কৰা কোন মতেই কর্তব্য নহে। সভামধ্যে, ঘজে, লোকচরিতজ্ঞানে, বৈরিবিবর্ণমুষ্কানে, হস্তচর্চ্যা রথ-চর্চ্যা ও অশ্চর্চ্যা বিষয়ে, দুর্গম্বারবিমোচনে এবং এইকুপ আৰ আৱশ্যিকিয়ে বিজ্ঞবর্গের পরামর্শ প্ৰহণ কৰা কৰ্তব্য। কিন্তু এহিলে শক্রগুণবাদী বিজ্ঞদিগকে পশ্চাত রাখিয়া, যাহাতে শক্র পৰাজয় কৱিতে পারায়ায় এমত নীতি প্ৰয়োগ কৰাই আবশ্যিক। অতএব এক্ষণে মধ্যে গোপন রাখিয়া ব্যহৃতনা কৰ, তাহা হইলে উপস্থিত শক্রসহ সময়ে অবশ্যাই বিজয় লাভ হইতে পাৱিবে।

কৰ্ত কহিলেন অদ্য যাৰতীয় যোদ্ধাকেই ভীত ও নিৰুৎসাহপ্ৰায় দেখিতেছি, কি আশ্চৰ্য। এ ব্যক্তি বিৱাটুৱাজ অথবা অজ্ঞনই হ্রস্তক, তাহাতে ভয়ের বিষয় কি আছে। যজ্ঞপ সমূহু অগাধজলশালী হইয়াও বেল। অভিক্রম কৱিতে পারেন না, তজ্জপ যিনি যত যোদ্ধা হউন আমাকে পৱান্ত কৰা কাহারও সাধ্য নহে। শলভসমযুহাচ্ছন্ন পাদপেৰ ন্যায় মদীয় চাপবিমুক্ত শৱসমূহে পাৰ্থশৱীৰ এখনই আচ্ছাদিত হইবে। পাৰ্থ বিখ্যাত যোদ্ধা, আমিও উহা হইতে কোন অংশে স্থান নহি। অজ্ঞন মদীয় শৱতাৰ ধাৰণেৰ যথাৰ্থ উপযুক্ত পাত্ৰ। মৎকার্ম্মুক বিমুক্ত বাণসমূহে এখনই গগনজল আচ্ছন্ন হইবে। যজ্ঞপ উল্কাপাতে কুঞ্জৰ বিমুক্ত হয়, তাহার ন্যায় অদ্য আমাৰ নিশ্চিতশৱনিপাত্তে অজ্ঞন বিনিপাতিত হইবে। যেমন গুৰুত্ব পৰ্যন্তু আক্ৰমণ কৱে, তাহার ন্যায় আমি এই সংশেই বীভৎসুকে আক্ৰমণ

করিব। অদ্য শক্তবন্দহনক্ষম পাণ্ডুবাণি মদীয় শরধারা বর্ষণে প্রশান্ত ও নির্বাণপ্রাপ্ত হইবে। পঞ্চগগণ রেবন বল্মীকি বিলমধ্যবিলীন হয় তাহার ন্যায় মদীয় সায়ক সকল পার্থদেহে প্রবিষ্ট হইবে। অদ্য পার্থশরীর সৌ-বৰ্ণ বাণসমূহে বিজ্ঞ হইয়া কর্ণিকারপরীত গিরিবরের রূপ ধারণ করিবে। খজাগ্রবক্তী বানর মদীয় তৈলে নিঃত হইয়া ভয়কর আর্তর করিবে। খজবাসী বিপন্ন ভূত-গণের ভীষণ বিরাবে দিক সকল পরিপূর্ণ হইবে। অদ্য আমি পার্থকে বিরথ করিয়া দুর্যোধনের হৃদয়শালোর উদ্ভারবিধান করিব। অদ্য যাবতীয় কৌরবগণ বীভৎ-সুকে অবশ্যই হতাহ ও বিরথ দেখিতে পাইবেন। তাহারা গোধন লইয়া ইস্তিনা গমন করুন, অথবা নিজ নিজ রূপে নিশ্চিন্ত ধাকিয়া মদীয় অনুত্ত রূপ-পাণ্ডিত্য নিরীক্ষণ করুন, আমি কাহারও সাহায্য প্রার্থনা করি না। আমি জামদঞ্চোর প্রসাদস্বরূপ যে অস্ত্র প্রাপ্ত হইয়াছি তদুরা ইতরনিরপেক্ষ হইয়া ত্রিলোকবিজয়ী হইতে পারি।

কর্ণদাক্ষে কৃপাচার্য কিঞ্চিৎ প্রকাশ করিয়া সম্ভোধন পূর্বক কহিলেন অহে কর্ণ! তুমি পদার্থের প্রকৃতি ও তাহাদিগের পরম্পর সম্বন্ধ বিষয়ে একান্ত অন্তিম। পুরাবিদ পশ্চিমেরা স্বাদুশ ব্যক্তির মুদ্রকে পাপ-যুক্ত বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। যে সমস্ত নীতি দেশ কালবলে অশেষ শুভ ফল-প্রসবিনী হয় তাহাই অযোগ্য দেশে ও অকালে অযুক্ত হইলে নিষ্কাশ বা বিপরীত কল-দায়িনীই হয়। যে বিক্রম উপযুক্ত দেশে ও যথাকালে অনুক্ত হইয়া পরম কল্যাণকর হয়, সেই বিক্রম দেশ

কাল ভেদে কখন কখন সর্বনাশের নির্দান হয়। যাহা ছক্তি, পার্থ সমৃশ যৌদ্ধ আগামের মধ্যে এক জনও নাই। সে একাকী কতবার অসম্ভা কৌরব বিরুদ্ধে আজ্ঞ-রূপ্ত্ব করিয়াছে। একাকী অশ্চিত্পর্ণ ও পঞ্চবর্ষ ব্রহ্মচর্য-ত্রৈ পালন করিয়াছে। একাকী চক্রপাণি-রক্ষিত দুর্জ্য ঘৃকুলের পরাজয় করিয়া সুভদ্রাকে হস্তগত করিয়াছে, এবং একাকীই কিরাতবেশধারী রুদ্রের সহিত যুদ্ধ করিয়াছে। আর তোমার ইহাও কি মনে নাই? আমাদিগের রাজা অন্যায় করিয়া বলপূর্বক যাজসেনীকে হরণ করিলে, অর্জুন একাকী এই কুরুবল মধ্য হইতে তাহাকে উদ্ধার করে, তখন ত তাহার একজনও সহায় ছিল না।

অর্জুনের অস্ত্রবিদ্যা ও বীরত্বের বিষয় আর কি কহিব, সে ইন্দ্রের নিকট পাঁচ বৎসর নিরন্তর অস্ত্রশিক্ষা করিয়াছে, এবং কুরুদিগের পরম শক্ত চিত্রসেন নামক গুরুর্বরাজ ও দেবপথের প্রবল বৈরী দুর্দ্বারা দানবদিগকে একাকী পরাজিত করিয়াছে তাহাতে কি তাহার সাধা-রূপ বীরত্ব ও সাধারণ কীর্তি অকাশ হইয়াছে। তাল, কর্ণ, বল দেৰি, তুমি একাকী কবে কি করিয়াছ?

দিগ্জিলকালে অর্জুনের যে প্রকার পরাক্রম একাকী হইয়াছিল তাহাতে বোধ হয় স্বর্ব দেৱরাজগুণ-পার্থসহ যুদ্ধে বিজয়ী হইতে পারেন না। অতএব তুমি কি অর্জুন রিষদ্বয়ের দলে অঙ্গুলি প্রদান ও বিরুদ্ধে মন্ত্রাত্মকের উপর আরোহণ করিতে ইচ্ছা কর। তুমি কি অৃত্তাঙ্ক চীরবাসী হইয়া প্রদীপ্ত অনলের মধ্য দিয়া যাইতে চাও। বল দেৰি আর কোনু বাস্তি তোমার ন্যায় কঠে শিলা বন্ধ করিয়া বাছমাত্র মহায়ে শয়ুদ্ধ পার হইতে

ଅଭିଲାଷୀ ହୁଏ । ଅଭିଲାଷୀ ହଇଲେ ଓ ପରିଶେଷେ ଭାବାର ମେ ପୋକୁଥିଲେ ବା କୋଥାରେ ଥାକେ । ଅତରେ ସେ ଅକ୍ରତ୍ତାଙ୍ଗ ବ୍ୟକ୍ତି ଜୀବନ ସବରବିଧୀରଦ ପାର୍ଥେର ପ୍ରତିଯୋଗୀ ହଇଲେ ଅଭିଲାଷୀ ହୁଏ ମେ ଅଭି ନିର୍ବୋଧ ।

ଆମାଦିଗେର ରାଜୀ ଛଲେ ଓ ବିବିଧ କୌଣସି ଉଠାକେ ଏତକାଳ ପଶପାଶେ ବନ୍ଦ ରାଧିଯାଇଲେନ । ଏଥିନ ସମୟ ପାଇୟା କି ମେ ଭାବାର ଅଭିହିଂସା କରିବେ ନା । ଫଳକ୍ଷଣ ଏହାମେ ଅର୍ଜୁନ ଆବଶ୍ଚିତ କରିତେଛେ ଜାନିତେ ପାରିଲେ ଆମରା କମାପି ଏ କର୍ମେ ଅବ୍ରତ ହଇତାମ ନା । ଏହାମେ ଗୋଧନ ହରଣ କରିତେ ଆସିଯା ଆମାଦିଗଙ୍କେ ବାରିଭାବମେ ବହିକୁପେ ପତିତ ହଇଲେ । ଅର୍ଜୁନ ହଣ୍ଡେ କୋନ-ମଣ୍ଡଳେଇ ନିଷ୍ଠାର ନାହିଁ । ଯାହାହିଟକ ଜ୍ଞାନ ଦୁର୍ଯ୍ୟୋଧନ ଦୌଣି ଅଭ୍ରତ ଆମରା ସକଳେଇ ସମ୍ବନ୍ଧ ଓ ମୃଦୁଧାନ ହଇୟା ଥାକି, ଶକଳକେଇ ପାର୍ଥେର ମହିତ ସୁଦ କରିତେ ହଇବେ, ଏକାକୀ ସୁଦ କରିବ ଏହତ ବ୍ରଥା ସାହସର ପ୍ରୟୋଜନ ନାହିଁ, ଏକଥେ ଏମ ଆମରା ଛର ରଥୀ ଏକତ ମିଳିତ ହଇ । ଦୈନ୍ୟସକଳ ବୂହ ରଚନା କରିଯା ଏବଂ ପ୍ରଧାନ ପ୍ରଧାନ ଧର୍ଵିଗଣ ସାବଧାନ ହଇୟା ଧାର୍କୁକ । ବାମବନଶ ଦାନବଦିଗେର ଯୁଦ୍ଧରେ ନ୍ୟାଯ ଅଦ୍ୟ ଆମରା ସକଳେଇ ଅର୍ଜୁନେର ମହିତ ସୁଦ କରିବ ।

ଅନୁଷ୍ଠାନ ଅଷ୍ଟଥାମା କର୍ଣ୍ଣକେ ସହୋଦର କରିଯା ଭର୍ବସମ ପୁରୁଷକ କହିଲେନ ଅହେ କର୍ଣ୍ଣ ଏଥିନ ଓ ଗୋଧନ ଜିତ ହୁଯ ନାହିଁ ଏବଂ ହଜିଲା ମନ୍ତରେ ଓ ମୀତ ହୁଯ ନାହିଁ, ଗୋପକଳ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦିନ ଶୀଳାତେଇ ରହିଯାଛେ, ତବେ ତୁ ମି କେବଳ ବ୍ରଥା ଆକ୍ରମ କରିତେଛ । ବ୍ରଥାର୍ ପରାକ୍ରାନ୍ତ ଧର୍ମକଳ ପୁନଃପୁନଃ ବିଜୟୀ ହଇଯାଏ କଥମ ଇ ଅକ୍ଷୀଯ ପ୍ରେସର ସାମା କରେନ ନା, ତହିଁରୁହେ ଭାବାରା ବର୍ଣ୍ଣନା ଶୁକର୍ବନ୍ଧ ବରହାର କରିଯା

থাকেন। এদেখ, অনুভাৱ নিৰূপত বস্তু দীহ ক়িণ্ডিলেছেন; অস্তাকৰ যে প্ৰথাৰ কিৰণ ছাই। জগতীতল বিদ্মোত্তিষ্ঠ ক়িণ্ডিলেছেন। এবং বস্তুমতী বে অস্তিতাৰ বহন ক়িণ্ডিলেছেন, তদ্বয়ে তাহারা কথন কোন কথা ই কহেন না। বিধাতা চতুৰ্ভৰ্ণেৰ যে যে কাৰ্য্য-নিৰ্কালিত ক়িণ্ডিলেছেন, (অৰ্থাৎ আকণেৰ বেদাধ্যায়ন বজন ও শাঙ্গন, ক্ষত্ৰিয়েৰ ধনুঞ্জারণ ও বজন, বৈশ্যেৰ বাণিজ্য কাৰ্য্য ও ত্ৰক্কক্ষ্ম সম্পাদন, এবং শূদ্ৰেৰ বৰ্ণত্ব শুণ্যাবণ) লোক তদন্তুমাৰে অসীম ধন উপার্জন ক়িণ্ডিলেও লোকসমাজে দৃষ্টগীয় হয়েন। আৱ সাধু লোকেৱা পৃথিবীৰ একাধিপতি হই-
লেও কদাপি শুকনিষ্ঠা কৱেন না, বৱৎ যথাষ্টোগ্য সৎ-
কাৰই ক়িণ্ডিল থাকেন। তোমৰা ত আচাৰ্য্যেৰ প্ৰতিই
দোষারোপ ক়িণ্ডিলেছ। কিন্তু বল দেখি, দুর্ঘোধনেৰ
মায় কোন নিৰ্মল ও শৃঙ্খল পুৱৰ দৃঢ়তে রাজ্য আন্ত
হইয়া। সন্তুষ্ট হয় এবং কোন ব্যক্তিই বা তজন্তে ঐক্ষৰ্য
লক্ষ হইয়া আত্মাধাৰ ক়িণ্ডিল থাকে। অতি নীচ
শটেৱাই একুপ প্ৰবণনা কৱে।

তোমাদিগেৰ আত্মাধাৰ কৱা কেবল বিড়ুলি আৰ
বল দেখি, তোমৰা কোন যুক্ত মহাবীৰ ধনঘণকে পৱা-
জিত ক়িণ্ডিলেছ, কোন যুক্ত নকুল ও সহস্ৰবেৰ পৱাজ্ঞা
ক়িণ্ডিলেছ, কোন যুক্তেই বা ধৰ্মীয়াজ যুধিষ্ঠিৰ ও ভীমবল
ভীমসেনকে পৱাজিত ক়িণ্ডিল। তাহাদিগেৰ অসীম ধন
হ্ৰণ ক়িণ্ডিল এবং কবেই দা সমৰবিজয়ী হইয়া বিজয়-
জাতেৰ স্বৰূপ টুকু প্ৰাপ্ত হস্তগত ক়িণ্ডিলেছ। ক়িণ্ডিল
মধ্যে একদা সভামধ্যে অমহায়নী অবলা পাঞ্চালীৰ
বস্তু হৱণ ক়িণ্ডিল। এই দুষ্কৰ্মেৰ মূল কেবল তোমাদি-

গেର ହୁର୍ମୁକ୍ଷ ଓ ହୁମକ୍ରେଣ ବ୍ୟାତୀତ ଆର କିଛୁଇ ଅଭୀଯମାନ ହସନା । ସୁବିଜ୍ଞ ବିଦୁର ତୋମାଦିଗଙ୍କେ ଏହି ସକଳ ହୃଦୟ କରିତେ ବିକ୍ରତ ରାଗ କରିଯାଇଲେମ, ତୋମରା ତୋହାର କଥାର ହୃଦ୍ଧପଣ୍ଡତ କରି ନାହିଁ ।

ଏକଶେ ମେଇ ସକଳ ଅପମାନ, ବିଶେଷତଃ ଦ୍ରୋପଦୀର ତଥା ବିଧ ପରିକ୍ଲେଶ, ପାଣୁଦିଗେର କଥନ ହିଁ କ୍ଷମାଯୋଗ୍ୟ ହିତେ ପାରେ ନା । ତୋମରା ନିଶ୍ଚଯ ଜୀବିବେ ଅର୍ଜୁନ ଧାର୍ତ୍ତରାଟୁଦିଗେର କ୍ଷୟେର ନିମିତ୍ତରେ ପ୍ରାଦୁର୍ଭୂତ ହିଯାଛେ । ଅହିକାରଭରେ ଯାହା ବଳ, ଅଦ୍ୟ ଧନଞ୍ଜୟ ଆମାଦିଗେର ପକ୍ଷେ ଅନୁକସନ୍ନପ ହିଯା ଆସିଯାଛେ । ଯାହାର ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ କରିବେ, ଗରୁଡ଼ଭରେ ବନସ୍ପତିର ମଧ୍ୟ ତାହାକେଇ ପତିତ ଓ ମିଳିତ ହିତେ ହିବେ, ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ ।

ଉପ୍ୟୁକ୍ତ ଶିଥ୍ୟର ପ୍ରତି ଆଚାର୍ଯ୍ୟର ପୁତ୍ରଶାଖାରଣୀ ଶ୍ରୀତି ଜନ୍ମିଯା ଥାକେ । ତମିନିତି ତମି ଅପକଳପାଙ୍ଗୀ ହିଯା ଅର୍ଜୁନେର ତାଦୃଶୀ ପ୍ରଶଂସା କରିଯାଛେ । ତୋହାର ପ୍ରତି ଦୋଷାରୋପ କରା ତୋମାଦିଗେର ଅତାଳ୍ପ ଅନାୟ । ଆଚାର୍ଯ୍ୟବଚନ ସେ ତୋମାଦିଗେର ମନୋନୀତ ହସନା ତୋହାର ଅରିଓ କାରଣ ଏହି ସେ, ତମି ସ୍ଵର୍ଗ କଥନ ହିଁ ଅଧର୍ମପଥେ ପଦାର୍ପଣ କରେନ ନା, ଏବଂ କରିତେ ପତାମର୍ଶ ଦେନ ନା । କିନ୍ତୁ ତୋମରା ଓ ଧର୍ମଯୁଦ୍ଧ କରିତେ ପାର ନା । ତୋମରା ସେଇପେ ପାଶକ୍ରିଡା କରିଯାଛୁ; ସେ ପ୍ରକାରେ ଇଞ୍ଜପ୍ରତି ହରଣ କରିଯାଛୁ, ଏବଂ ସେଇପେ କୃଷ୍ଣଙ୍କେ ସତାଧର୍ମେ ଆନନ୍ଦନ କରିଯା ତୋହାର ଅପମାନ କରିଯାଛୁ, ଅଦ୍ୟ ଓ ମେଇ ପ୍ରକାର ଯୁଦ୍ଧ କରିବେ । ଆର ତୋମାଦିଗେର ଗୁଣକରଣକୁ ମାତ୍ରଳ କାନ୍ଦର୍ଧରେ ଅଭିଶୟ ପଣ୍ଡତ, ତୋମରା ତୋହାରଇ ଗୁଣେ ଏତକାଳ ବିଜୟ ହିଯା ଆସିତେଛୁ । ଅଦ୍ୟ ତମିହ ଅଶ୍ରୁର ହିବେନ ।

কি স্তুতিনি যেন এমত অনে করেন না যে, পাণীরে
অক্ষবিক্ষেপ করিবে। ইহাতে প্রজ্ঞলিত ভীক্ষণ্যাগ সকল
নিষ্ক্রিয় হইয়া থাকে। অগ্নি বায়ু বড়বায়ু অস্তক ও
মৃত্যুর নিকটেও বরৎ রক্ষা আছে, কিন্তু পার্থ কুল
হইলে কিছুতেই নিষ্ঠার নাই। পুরো যেমন মাতৃলের
সহিত মিলিত হইয়া পাশকীড়া করিয়াছিলে, অদ্যও
তদ্ধপ, সৌবলসুরক্ষিত হইয়া মুক্ত কর। কিন্তু আমি
এখানে পার্থসহ যুদ্ধ করিতে আসি নাই, করিতে ইচ্ছাও
নাই। যদি মৎস্যরাজ রণস্থলে আগমন করে, তবে
তাহারই সহিত যুদ্ধ করিব।

অনন্তর ভীম কহিলেন দ্রোণি ও কৃপ উভয়েই যুক্তি-
যুক্ত কথা কহিয়াছেন। কর্ণ ক্ষাত্রধর্ম অনুসারে যুদ্ধে-
রই অভিলাব প্রকাশ করিয়াছেন। বুদ্ধিমান বাস্তু
কথনই গুরুনিন্দা করেন না। এবিষয়ে আমার বক্তব্য
এই যে তোমরা দেশ কাল বিবেচনা করিয়া যুদ্ধে প্রবৃত্তি
হও। অতাপনিধিত্বল্য প্রতাপশালী শক্তির অভ্যন্তরে
কোন ব্যক্তি বিমুক্ত না হইয়া থাকেন। অভিধীর ধার্মিক
বাস্তুরাও কথনই স্বার্থবিষয়ে বিবেচনা শুন্য হইয়া
থাকেন। এবিষয়ে কিঞ্চিৎ বলি শুরু কর। কর্ণ ঘোষ্য-
দিগকে উৎসাহিত করিবার নিমিত্ত যাহা করিয়াছেন
তাহা সময়েচিতই হইয়াছে। অতএব এ বিষয়ে আচা-
র্যপুত্রের জন্ম করাই কর্তব্য। ঈদুশ সময়ে স্বজন-
বিষেদ নিতান্ত অমঙ্গলের নিদান। অতএব এ বিরোধের
সময় মহে। মহাবল ধনঞ্জয় আগতপ্রায়, এ সময় আপ-
নারা সকলে একবাক্য হইয়া নিজ নিজ পেটুষ প্রকাশে
যত্নবাল হউক। মহাশয়দিগের অঙ্গবিদ্যার প্রকা-

সାମନ୍ୟ ନହେ, ବିଶେଷତଃ ଅନନ୍ୟାଧୀରଣ ବ୍ରାହ୍ମଗ୍ୟକୁପ
ଅମୋହ ବ୍ରାହ୍ମାନ୍ତ୍ରରେ ଆଛେ । ବେଦ ବେଦାନ୍ତ ପୁରାଣାଦି
ବିଜ୍ଞାନ ବିଷୟେ ଜ୍ଞାମଦଶ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତିରେକେ ଆପନାଦିଗେର
ଅପେକ୍ଷା ଆରାକେ ଅଧାନ ହିତେ ପାରିବେ । ଏକଥେ
ଆଚାର୍ୟପୁତ୍ର କ୍ଷମା କରୁନ, ଏ ହିତେଦନେର ସମୟ ନହେ ।
ବଲେର ସତଗୁଣି ବ୍ୟମନ ଆଛେ, ତମିଥ୍ୟ ହିତେଦନକେଇ
ପଣ୍ଡିତେରା ଅଧାନ ବଲିଯା ପଣ୍ଠନୀୟ କରିଯାଇଛେ ।

ଅନ୍ତର ଅଶ୍ଵଥାମା ଭୌତିକଚନ ଅମୁମୋଦିତ କରିଯା କହି-
ଲେନ ଏ ସମୟ ଆମାଦିଗେର ଏକପ କରା ଉଚିତ ହୟ ନା
ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଗୁରୁ ଯେ କଥା କହିଯାଇଛେ ଭାବାର କାରଣ ଏହି,
କୋନ ବିଷୟେ କୋନ କଥା ଉପଚିହ୍ନ ହିଲେ ପଣ୍ଡିତେରା
ସଥାର୍ଥି ବଲିଯା ଥାକେନ । ଅପକ୍ଷପାତ୍ର ବ୍ୟକ୍ତି ଗୁଣବାନ୍
ଶକ୍ତିରେ ଗୁଣ ବର୍ଣ୍ଣନ ଏବଂ ଦୋଷାତ୍ମିତ ଗୁରୁରେ ଦୋଷ ପ୍ରଦ-
ଶନେ କ୍ଷାନ୍ତ ହିତେ ପାରେନ ନା । ବିଶେଷତଃ ଗୁରୁଗମ ସର୍ବଦା
ପୁତ୍ରନିର୍ବିଶେଷେ ଶିଖେର ପ୍ରଶଂସା କରିଯା ଥାକେନ ।

ଅନ୍ତର ହୃଦ୍ୟାଧନ ଆଚାର୍ୟକେ ସମ୍ବୋଧନ କରିଯା କୁହି-
ଲେନ, ଅହାଶୟ କ୍ଷମା କରୁନ, ଆପଣି ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଥାକିଲେ
ଆମାଦିଗେର ସର୍ବତ୍ର ମଙ୍ଗଳ ହିତେ ପାରିବେ, ଏହି କଥା
ବଲିଯା, ଭୌତିକ କର୍ତ୍ତା କୁପାଚାର୍ୟ ସମଭିଦ୍ୟାହାରେ ଆଚାର୍ୟେର
ରୋଷ ପରିହାର କରିଲେନ । ତଥନ ଆଚାର୍ୟ କହିଲେନ,
ଆମି ଭୌତିକ ବାକେଇ ପ୍ରସମ ହଇଯାଛି ତମିମିତ୍ତ ଚିନ୍ତା
ନାହିଁ । ପରେ ଭୌତିକ ସମ୍ବୋଧନ କରିଯା କହିଲେନ, ଏକଥେ
ସମୟୋଚିତ କାର୍ଯ୍ୟ କରାଇ ଶ୍ରେଣୀ । ଯାହାତେ ପାର୍ଥ ରାଜୀର
ପ୍ରତି ଆକ୍ରମଣ କରିତେ ନା ପାରେ, ଏବଂ ରାଜୀ କୋନ
ଥିଲେଇ ଭାବାର ହଞ୍ଚେ ପତିତ ନା ହନ, ଏମତ୍ ସୁନୀତି
ବିଧାନ କର । ଅଯୋଦ୍ଧା ସର୍ବ ଅଭିଜ ନା ହିଲେ ପାର୍ଥ
କୁଦୁନ୍ତି ଆୟାପ୍ରକାଶ କରିତ ନା ।

পৰে রাজাৰ আদেশে ভীম গণনা কৰিয়া কহিলেন
উহাদিগেৱ তয়োদশ বৰ্ষ সম্পূৰ্ণ হইয়া অদ্য পঁচ দিন
বাৰ দিন অভিব্ৰিত হইৱাচ্ছে। পাণুবেৱা সকলেই পৰম
ধাৰ্মিক, মহাআৰা ও সুপণ্ডিত। বিশেষতঃ ইহারা জোষ্ঠ
ভাঙা ধৰ্মৱাচ্ছেৰ অভ্যন্ত অনুগত। শুভৱৎ ইহাদিগেৱ
অভিজ্ঞা ভঙ্গ হইবাৰ কোন সন্তাবনা নাই। পাণুবেৱা
সকলেই অনুকূল ও অভ্যন্ত কৃতী। তাহারা অসমুপায়-
স্থাৱা রাজ্যবাচ্ছেৰ অভিলাষ কৰে না। ধৰ্মপাশে নিবজ্ঞ
না হইলে অনিত বল বীৰ্য প্ৰভাৱে এত কাল সকল
সমীহিতই সিদ্ধ কৱিতে পাৰিত। তাহারা বৱৎ মৃত্যুমুখে
গমন কৱিতে পাৱে, তথাপি অনৃত-পথে পদার্পণ কৱে
না। এবং আপ্তকালে বজ্রপাণিকেও তৃণজ্ঞান কৱে।
অভ্যব পার্থেৱ সহিত অতি সাবধানে রণে অৱস্থ
হৃত্তে হইবে। আঁখিস এক পক্ষেৱ জয় ও ইন্দ্ৰেৱ
পৱাৰ্জন অবশ্যই হইয়া থাকে, তদনিষ্ঠত চৰক্ষণ
ভীত হইবাৰ প্ৰয়োজন নাই। এক্ষণে যুদ্ধোচ্চিত ধৰ্ম-
সম্মত যাদুশ কৃত্বা হয় কৱ। ধনঞ্জয় আগত আয়।

ছুর্যোধন কহিলেন আমি পাণুবদিগকে সহজে
রাজ্যপ্ৰদান কৱিব না, সকলকেই প্ৰাণপণে যুদ্ধ কৱিতে
হইবে। এ কথায় ভীম ছুর্যোধনকে সহোধন কৱিয়া
কহিলেন, আমি সৰ্বথা তোমাদিগেৱ হিত চিন্তা কৱি
ও সহিত কথা কহিয়া থাকি, এ বিষয়ে আমাৰ বুদ্ধিতে
যে প্ৰকাৰ উদয় হইতেছে তাহা প্ৰণ কৱ। তুমি
সৈন্যেৱ চতুৰ্থাংশ প্ৰণ কৱিয়া নথেৱে প্ৰস্থান কৱ,
একাংশ গোথন লইয়া গমন কৱক, আমাৰ অংশবৰ্ষ
লইয়া, ধনঞ্জয় বা যে কেহ আসিবে তাহাৰ সহিত যুদ্ধ

করি। এ কথায় সকলেই সম্মত হইল, রাজা ও তদনুরূপ কার্য্য করিলেন। অনন্তর ভীম, দুর্যোধন ও গোধন বিদায় করিয়া, সেন্য লইয়া বুহুরচনা পূর্বক কহিলেন আচার্য! আপনি মধ্য থাকুন। অস্থামা সবাদিক ও কৃপাচার্য দক্ষিণদিক্ রক্ষা করুন। কর্ণ ভাবতের অগ্রে অবস্থান করুন। আমি সর্বপক্ষচার থাকিব।

এইরূপে সকলেই স্ব স্থানে অবস্থিত হইলে, অজ্ঞন রথঘোষে দিঙ্গুল ব্যাপ্তি করিয়া আসিতে লাগিলেন। আচার্য যোদ্ধাগণকে সহোধন করিয়া কহিলেন ঐ দেখ, পার্থের রথের খঙ্গা দৃষ্টিগোচর হইতেছে। রথনেগিশক্ত ধৰ্মস্থ কপিবরের হস্তারে দ্বিগুণিত হইয়া শ্রবণকুহর বধির করিতেছে। এই দেখ আমার পাদমূলে ছুইটা বাণ আসিয়া পড়িয়াছে, আর ছুইটা শ্রতিমূল স্পর্শ করিয়া গিয়াছে। রোধ কর অজ্ঞন বনবাস হইতে প্রাক্তনভূত হইয়া সূর হইতে আমাকে তত্ত্ববাদিন পূর্বক মঙ্গল প্রশং করিতেছে। বহুকাল পরে অদ্য নয়নানন্দকর বাস্তবপ্রিয় শ্রামান পাশুনন্দন নেতৃপথের অতি�ি হইল।

অনন্তর অজ্ঞন কৌরবদিগকে বৃহুরচনা পূর্বক অবস্থিতি করিতে দেখিয়া উত্তরকে সহোধন করিয়া তৎকালোচিত বাক্য কহিতে লাগিলেন, সারথে! আমি যথন শ্রক্রমেন্যোপয়ি শরবর্ষণ করিতে আরম্ভ করিব তখন তুমি রথরশ্মি সংযত করিয়া অতি সাবধানে থাকিবে। একগুলি কুরুকুলাধম কোনু স্থানে আছে নিরীক্ষণ কর, ইতর যোদ্ধাদিগের সহিত যুদ্ধ করিবার প্রয়োজন নাই। সেই নয়াধমকে পরাজিত করিলে ইহারা সুতরাং পরা-

জিত হইবে । এ সকলে ভীম জ্ঞানি আৰ আৰ তাৰতম্য-
কেই দেখিবেছি, সে নৱাধম কোথায় পেল, বোধ কৈ,
সে জীবনতয়ে গোধন লইয়া দক্ষিণপথে পলাশন কৰিব-
য়া আৰিবে । অতএব এই সমস্ত সেনা সামৰ্জ্য পৱিত্র্যাপ-
কৰিয়া বৰ্ষ স্থানে ছুর্যোধন আছে তথাৰ রথ লইয়া
চল । 'নিৱামিষ যুদ্ধ কৱা হইবে না, এখনই সেই
পাপাজ্ঞাকে পৱান্তৃত কৱিয়া গোধন আনয়ন কৱিব ।

উভয় রথৰশি সংযত কৱিয়া ছুর্যোধনাভিমুখে গম-
নোদ্যত হইলে, কৃপাচার্য পার্থের অভিসংক্ষি বুঝিতে
পারিয়া ভীমকে সংষ্ঠান কৱিয়া কহিলেন এই দেৰ
অৰ্জুন রাজাকেই লক্ষ্য কৱিয়া গমন কৱিত্বেছে, চল
আগৰা অতি শীত্র গিয়া রাজাৰ পার্বি গ্ৰহণ কৱি । ধন-
শুণ্য কুকু হইলে তাহার সহিত একাকী যুদ্ধ কৱা বাসু-
দেৰ, দেৰবৰ্জ, সপুত্ৰ জ্ঞোগাচার্য, অথবা কৱিৰাজ
ব্যক্তিত আৰ কাহাৰও সাধা নহে । আমাদিগেৱ গবীতে
ও 'বিশুল খনেতেই বা কি প্ৰয়োজন; এই দেৰ ছুর্যো-
ধন কৱণী পাৰ্থজলে নিমগ্ন প্ৰাপ্ত হইল ।

এই কথা শুনিয়া সকলে ছুর্যোধনেৰ সহিত ঘিণ্ডিত
হইলে, অৰ্জুন আত্মপৱিত্ৰ প্ৰদান কৱিয়া কৌৱতমেনাৰ
উপৰ শৰবৰ্ধন কৱিতে আৱস্তু কৱিলেন । কথমথেয়ে
শুনুজ্ঞালে ভূতল ও মন্তোগশুল এমত আছুম হইল যে
চোৱগণ আৰ কিছুই দেখিতে পায় না । যুক্ত প্ৰহৃত
হইবে, কি পলাশন কৱিবে, কি ছুই হিৱ কৱিতে পাৱিল
না । কিন্তু সকলকেই মনে মনে অৰ্জুনেৰ অসুহস্ততাৰ
ভূমলী প্ৰশংসা কৱিতে হইল । 'শৰ্বশঙ্কে, ইখনেনি-
শঙ্কে, গাণীব-নিৰ্বোৱে, অবৎ খৰজাৰিতৃত ভূতগণেৱ

ଅମାତ୍ରବ ଶତେ, ବନ୍ଦମଣ୍ଡଳୀ କମ୍ପିତ ହାତେ ଲାଗିଲା । ଗର୍ବୀ ମକଳ, ଉତ୍ତରପୁରେ ନଗରାଜିମୁଖେ ଥାବମାନ ହାଇଲା । ଅନ୍ତର କୌଣସିଲ, ଗର୍ବୀ ମକଳ ପାଲାଯନ କରିଲେଛେ । ଏବେ ଥମଙ୍ଗଳ ଛର୍ଯ୍ୟାଧନାଜିମୁଖେ ଆପରନ କରିଲେଛେନ ମେଦିତା । ତାହାର ସମ୍ମୁଦ୍ରୀନ ହାଇଲା । ତଥାନ ଅର୍ଜୁନ ଉତ୍ତରକେ ମରୋଧନ କରିଯା କହିଲେନ । ଏହି ଦିକ ଦିନା ରଥ ଚାଲିବ କରିଲେ କୁରକୁନ୍ଦ-ମଧ୍ୟେ ଅବିଷ୍ଟ ହାତେ ପାରିବେ ; ଏହି ଦେଖ, ଭୂତପୁତ୍ର ଛର୍ଯ୍ୟାଧନେର ପ୍ରଶ୍ନରେ ଦର୍ପିତ ହାଇଯାଛେ । ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ରଥ ଚାଲନା କର । ଉତ୍ତର ଶୁଦ୍ଧର୍ଥକଙ୍କ ଶ୍ଵେତବର୍ଣ୍ଣ ବାହନ ପ୍ରଗୋଦିତ କରିଯା କମଧ୍ୟ ରଥକ୍ଷେତ୍ରର ଅଭ୍ୟାସରେ ଉପନ୍ନୀତ ହାଲେନ ।

ଅର୍ଜୁନ ସମରାଜ୍ୟନେ ଅବଶୀର୍ଣ୍ଣ ହାଲେ କରେର ପାର୍ଶ୍ଵିକ ଚିତ୍ରମେନ ପ୍ରକୃତି ରଥୀମକଳ ପାର୍ଥେର ପ୍ରତି ବାଣ ନିକ୍ଷେପ କରିଲେ ଆରଣ୍ୟ କରିଲ । ପାର୍ଥ ଓ ରୋବବକ୍ଷେ ଶରାନନ୍ଦ-କିଞ୍ଚିତ୍ତ ଶରାନଲେ ଟୈରିଲିଲ ଦର୍ଢ କରିଲେ ଜାଗିଲେନ । ଅନ୍ତର ବିକର୍ଣ୍ଣ ପାର୍ଥେର ପ୍ରତି ବିପାଠବ୍ଲଟି କରିଲେ ଆରଣ୍ୟ କରିଲେ, ବୀଭତ୍ସୁ ତାହାର କାର୍ଯ୍ୟକ ଆକର୍ଷଣ କରିଯା ତାହାକେ ଶୃଷ୍ଟି-ଜାଲେ ନିପାତିତ ଓ ତାହାର ଧର୍ଜିଛେଦନ କରିଲେନ । ସେ ତେବେକଣାଏ ପ୍ରାଣ ଲାଇଯା ପଲାଯନ କରିଲ । ପରେ ଶକ୍ରକୁନ୍ପ ପାର୍ଥକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଯା ଶରମକାନ କରିଲେ, ଅର୍ଜୁନ ପ୍ରଥମ-ତଃ ତଦୀର ସାରାଧିକ ନିହିତ କରିଯା ତାହାର ପ୍ରତି ଶୁଭୀକୃ ସାଯକ ନିକ୍ଷେପ କରିଲେନ । ଶରଚର ତଦୀର ବର୍ଣ୍ଣ ଜେଦେ କରିଯା ଶରୀରେ ଅବିଷ୍ଟମାତ୍ର, ସନ୍ଦର୍ଭବାତକପ୍ରକାର ଉତ୍ତରର ନଗାଶ ହାତେ ପଭିତ୍ର ହସି ତାହାର ନ୍ୟାୟ, ରଥ ହାତେ ଭୂତଙ୍କେ ପ୍ରତିତ ଓ ପଥକ ପ୍ରାଣ ହାତେ ହାଇଲା । ଏହିକୁଣ୍ଠେ ଶତ ଶତ ଶୀର୍ଷକୁଣ୍ଠ ପାର୍ଥବାଗେ ନିହିତ ହାଲେ, ଯହାର ଥଗଣ ରୁଣେ ତଳ ଦିଯା

পলায়ন করিতে লাগিল। অঙ্গপ বসন্তসময়ে পান্দপ-পথের শুকপর্ণচয় বিগলিত ও বিশ্রামীণ হইয়া পড়ে এবং অঙ্গপ আবল পৰমত্বগে জগদাবলী ছিম ভিম হইয়া যায়, তাহার ন্যায়ে অঙ্গুনের বাণবিমজ্জনে ঈবরিবল ছুরুল হইয়া পড়িতে ও দিশুভূল হইতে লাগিল।

অনন্তর অঙ্গুন কর্ণের ভাত্তাকে ইত্বাহন ও বিরথ করিয়া, এক বাণেই তদীয় ঘন্টকচ্ছদন করিলেন। কর্ণ পার্থহস্তে ভাত্তাকে নিহত হইতে দেখিবা, ব্যাপ্ত যেমন বৃষত্তের প্রতি ধাবমান হয় তাহার ন্যায় ক্ষেত্রে অঙ্গুনের সম্মুখীন হইয়া বাণহাতি করিতে লাগিল। কর্ণবাণে পার্থের সারথি ও বাহনগণ আহত ও ঝীঁগিবল হইয়া পড়িল। তদর্শনে ধনঞ্জয় ক্ষেত্রে অধীর হইয়া কর্ণের প্রতি এমত শরবর্ষণ করিলেন যে তদীয় রথ, সারথি ও বাহনসমূদায় একবারে ভিরোহিত হইয়া গেল এবং ইতর বোজ্জাবিগকেও অন্তর্হিতপ্রায় বোধ হইতে লাগিল। অনন্তর কর্ণবাণে কিরুটি-কার্ম ক-নির্ম স্তু শর-সকল ক্ষণমণ্ডে প্রতিহত হইলে, ভীমাদি কুকুর্প্রবীরগণ কর্ণের সমর পারদশ্চিতার ভূয়সী প্রশংসা করিতে লাগিলেন। কর্ণ দ্বিতীয় উৎসাহ সহকারে সিংহনাম করিয়া অঙ্গুনের প্রতি অজ্ঞ স্বায়ক নিষ্কেপ করিতে লাগিল। অনন্তর ধনঞ্জয় ভীম জ্ঞানাদির প্রতি ছুটিপাত করিয়া সুভীকৃ বাণ দ্বারা সমৃত সবাহন কর্ণকে অঙ্গরীভূত করিলেন। কর্ণও আকর্ণপূর্ণ সম্ভানে পার্থের প্রতি বাণহাতি করিতে লাগিল।

এইক্ষণে উভয়ের তুমুল সংগ্রাম দেখিয়া ইতর বোজ্জাবা বিশ্বয়েন্দ্ৰকুল চিত্তে উভয়ের সাধুবাদ করিতে

ଲାଖିଲ ଏବଂ ମକଳେର ଏହି ବୋଥ ହଇଲ ସେ ଏକ ରୁଥେ
ଚନ୍ଦ୍ର ଓ ଅପର ରୁଥେ ଶୁର୍ଯ୍ୟ ଉଦୟ ହଇଯାଛେ । ଅମୃତର
ଦୁଚ୍ଚତ୍ର କର୍ଣ୍ଣ ପାର୍ଥେର ଭୂରପଚ୍ଚତ୍ରର ଆହିତ କରିଯା ତିନ
ବାଣେ କେତୁ ଓ ଅପର ଶରତ୍ରେ ଶାରଧିକେ ବିଜ୍ଞ କରିଲେ,
ଅନୁଷ୍ଠାନିକେଶରୀ ଗ୍ରାବୋଧିତ ହଇଲେ ସେ ପ୍ରକାର ହୟ ତାହାର
ନ୍ୟାୟ, ମୟରବିଜୟ ଧନଞ୍ଜୟ ଜୋଧେ ଅଧୀର ହଇଲା ଅମା-
ତୁଷ କାର୍ଯ୍ୟ କରିତେ ଆରମ୍ଭ କରିଲେନ । ସର୍ଜପ ଦିବାକର-
କିରଣଜୀବେ ଧରାତଳ ବାଣ୍ପ ହୟ ତାହାର ନ୍ୟାୟ ପାର୍ଥବିମୁକ୍ତ
ଅରୁମମୁହେ କରେର ରୁଥ ଆହୁମ ହଇଯା ପଡ଼ିଲ । ଅର୍ଜନ
ନିଷକ୍ତ ହଇତେ ନିଶିଖ ଭଲମକଳ ଏହି ପୂର୍ବକ ଆକର୍ଣ୍ଣ-
ମନ୍ଦାନେ କରେର ପ୍ରତି ନିକ୍ଷେପ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ପରି-
ଶେବେ ଅମ୍ବାଜ୍ୟ ବିଶ୍ଵାରୀ ତଦୀଯ ବାହୁ ଡକ ଶିରଃ ଲଳାଟ
ଶ୍ରୀବା ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅଙ୍ଗ କତ ବିଜ୍ଞତ କରିଯା ଫେଲିଲେନ ।
କର୍ଣ୍ଣ ପାର୍ଥବାଣେ ଆହିତ ଜର୍ଜରିତ ଓ ପରାଜିତ ହଇଯା ରୁଥେ
ଭଙ୍ଗ ଦିଯା ପଲାୟନେର ଉପକ୍ରମ କରିଲ ।

ଅମୃତର ଦୁର୍ଯ୍ୟାଧନ ଭୀମ ପ୍ରଭୃତି ମହାରଥ ମକଳ କରେର
ମାତ୍ରାଯାର୍ଥେ ଏକତ୍ର ହଇଯା ପାର୍ଥକେ ଜକ୍ଷ୍ଯ କରିଯା ଜଳଦ-
କାଳୀନ ଜଳଧରେର ନ୍ୟାୟ ଅବିରତ ଶରବାରି ହରିଶ କରିତେ
ଲାଗିଲେନ । ଅନ୍ଧଭୀଯ ବୀର ପାର୍ଥ ଏକାକୀଇ ବେଳାର ନ୍ୟାୟ
କୁଳମୈତ୍ୟମାଗରେର ବେଗ ଧାରଣ କରିଯା ହକ୍କାର୍ଥକ ଗାନ୍ଧୀ-
ବେ ଦିବ୍ୟାକ୍ରମ ସମ୍ପଦ୍ୟୋଜନା କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ସର୍ଜପ
ମୟୁଥମାଲୀର କରନିକରେ ଜଗତୀତଳ ଆହୁମ ହୟ ତାହାର
ନ୍ୟାୟ ଗାନ୍ଧୀବ-ବିନିର୍ଜ୍ୟ କୁ ଅରୁମମୁହେ ଦଶ ଦିକ୍ ଆହୁମ
ହଇତେ ଲାଖିଲ । କୌରବଗଣ, ଦେବଦତ୍ତ ଅଥେର ଅଲୋକିକ
ବେଗ, ଶାରଧିର ଶିରକାନେପୁଣ୍ୟ ଏବଂ ଅତ୍ରେ ଲୋକାତିଗ
ଶକ୍ତି ମନ୍ଦର୍ମଳ କରିଯା ପାଞ୍ଚବେର ପ୍ରଭାବେର ଭୂରମୀ ପ୍ରଶଂସା

কৱিতে লাগিল । তাহাদিগের বোধ হইল যেন কণ্পা-
শুকালীন কালাগ্নি প্রজাকুল দক্ষ কৱিতে অবতীর্ণ হইয়া-
ছেন । পার্থ এমত ভয়ঙ্কর রূপে যুদ্ধ কৱিতে লাগিলেন
যে তৎকালে তাহার প্রতি কেহ দৃষ্টিপাত কৱিতেও
সমর্থ হইল না । অর্জুন-বাণে একবারে যাবতীয় কুরু-
টেন্য আছম হইয়া পড়িল । ছিমযুগ যুগ্যসকল
কোলাহল শ্রবণে ভীত হইয়া চতুর্দিকে ধাবমান হইল ।
প্রকাণ প্রকাণ হস্তী সকল বিলুমশুণ ছিমকর্ণ ও চৈত-
ম্যশূন্য হইয়া ভূতলশায়ী হইল, মন্ত্রল জলদরাজি-
পরীক্ষ হইলে যেকুপ হয়, রণস্থল শুদ্ধমুকুপ বোধ হইতে
লাগিল ।

কৌরবগণ পাণুবাস্ত্রের অপরিমিত তেজ দেখিয়া এবং
গাণ্ডীব ও ঘৰজন্মিত ভূতগণের অমানুব শব্দ ও কপি-
বরের শ্রবণভৈরব রব শ্রবণ কৱিয়। অস্তব্যস্ত হইল, যে
দিকে দৃষ্টিপাত করে সায়ক ব্যতীত আর কিছুই নয়ন-
গোচর হয় না । পার্থ এত ষে বাণ বর্ষণ কৱিতে লাগি-
লেন একটি যাত্রণ কালক্ষে পতিত হয় নাই । অর্জুনের
অস্ত্রব সমর-পারদর্শিতা-বিলোকনে অনেকেই এমত
বোধ কৱিল বুঝি দেৰৱাজ ধনঞ্জয়কে বিজয়ী কৱিবার
নিমিত্ত যাবতীয় তিদশ সমভিব্যাহারে সমরে অবতীর্ণ
হইয়া শৰ বৃষ্টি কৱিতেছেন । কত কত ব্যক্তি এমত মনে
কৱিতে লাগিল, বুঝি যমরাজ প্রজা সংহার কৱিবার
নিমিত্ত অর্জুনকুপ ধারণ কৱিয়। সমরভূমিতে অবতীর্ণ হই-
য়াছেন । অন্যথা একাকী পার্থ হইতে এমত যুদ্ধ ও ক্ষণ-
মধ্যে এত প্রাণি বিনাশ কথনই সম্ভব হইতে পারে না ।
এইরূপে কুরুটেন্যগণ হতাহত হইয়া ছিম হক্কের ন্যায়

ভূমিশব্দ্যার শয়ন করিতে লাগিল। কুরুবজ দুর্বল
হইয়া পড়িল। অসুস্থারায় ধরাতল পক্ষিল হইয়া
উঠিল। পীর্থ যাবতীয় যোদ্ধার প্রতিবাণ নিক্ষেপ করিতে
লাগিলেন, জ্বোণচার্যকে ত্রিসপ্তি শরে, অশ্বথামাকে
দশ শরে, ছুঃসহকে আট বাণে, ছুঃশামনকে দ্বাদশ বাণে,
কৃপাচার্যকে শরত্যে, ভৌগুকে ষষ্ঠি শরে, ও তুর্যোধ-
নকে শত বাণে আহত করিলেন, এবং কর্ণদ্বারা কর্ণের
কর্ণবেদ করিলেন। পরিশেষে যোদ্ধুপ্রধান কর্ণ বাণাহত
ও হত্যাহন হইয়া অবসর হইলে, অন্যান্য সৈন্যগণ
আগভয়ে রণস্থল হইয়া পলায়ন করিতে লাগিল।

অনন্তর উত্তর অর্জুনকে জিজ্ঞাসা করিলেন এখন
কোনু স্থানে রথ লইয়া যাইব। অর্জুন বলিলেন ঐ যে
মোহিতবাহন মহাবীর নীলপতাকাযুক্ত রথে অবস্থিত
আছেন, উনিই কৃপাচার্য, প্রথমতঃ তাঁহারই নিকটে
রথ লইয়া চল। এবং যাঁহার খঙ্গাত্রে শান্তকুন্তময় কণ-
গুলু দেখিতেছ, ইনিই আমাদিগের আচার্য। ইহার
ভূমা ধনুর্জির ধরণীতলে আয় দৃষ্টিগোচর হয় না। আমা-
দিগের প্রতি ইহার অভ্যন্ত স্নেহ, অন্তর্ব ইহাকে
প্রদক্ষিণ করিতে হইবে। ইনি অগ্রে আমার প্রতি অস্ত-
নিক্ষেপ করিলে পশ্চাত আমি ইহার বিরুদ্ধে ধনুর্জি-
রণ করিব। তাহা হইলে আচার্য কৃষ্ণ হইতে পারিবেন
না। আচার্যোর অনতিদূরবর্জী যে রথের খঙ্গাত্রে
কার্য্যক দেখা যাইতেছে ইনিই শুরুপুত্র অশ্বথামা, আমা-
দিগের অভ্যন্ত মান্য, ইহার নিকটেও যাইতে হইবে।
আর ঐ যে সুবর্ণ কবচধারী বীরবর প্রধান প্রধান সে-
নাগণে রক্ষিত হইয়া রথোপরি বিরাজ করিতেছে, যা-

হার খজাগ্রে অনন্যসাধারণ বারগচিহ্ন দৃষ্ট হইতেছে, এ বাস্তিই শুভরাষ্ট্রের প্রধান পুত্র ছর্দ্যাধম । এই ছুরাজ্ঞা আচার্য্যের শিষ্য-বর্গমধ্যে প্রথমে প্রধান বলিয়া বিদ্যুত্ত হয় । অদ্য যুক্তে ইহাকে বিলক্ষণকৃত্বে শিক্ষা দিতে ও অৱিতশ্চাত্মা প্রদর্শন করিতে হইবে । যাহার খজাগ্রে রুচির নাগচিহ্ন দেখিতেছ; ইনিই কণ, ইহার কথা পূর্বেই কহিয়াছি, ইহার নিকটে গিয়া অতি সাবধানে থাকিবে, যুদ্ধবিদ্যায় ইহার বিলক্ষণ স্পন্দন্তি আছে । এবৎ যে মহাবীরের খজাগ্রে স্বর্য ও নক্ষত্রের অভিমূর্তি দেখিতেছ, যাহার মন্ত্রকে সুবিমল পাণুর ছত্র সুশোভিত রহিয়াছে, যিনি বলাহকাগ্রে দিনকরের ন্যায় কৌরবট্যেন্য সমুহের অগ্রসর হইয়া চন্দ্রস্বর্য সহৃশু কৰচ ও সৌরগ শিরস্ত্রাণ ধারণ করিতেছেন, ইনিই আমাদিগের পরম পূজনীয় পিতামহ ভূমি । ইনি ছর্দ্যাধমের একান্ত বশস্বদ হইলেও আমাদিগের পক্ষে নিষ্ঠাপ্ত বিস্মিলারী নহেন । ইহার নিকটে সর্বশেষে গমন করিতে ও অতি সাবধানে থাকিতে হইবে । অনন্তর উক্তর অর্জুনের আদেশক্রমে রথ চালিত করিলেন । কুরুট্যেন্যরাণি মন্দমারুতসঞ্চালিত জলদসমুহের ন্যায় সকলে একত্র মিলিত হইল । অশ্঵ারোহিগণ চতুর্পার্শ্বে দণ্ডয়মান রহিল । ভীষণ মাতঙ্গ সকল তোমরাঙ্কুশ-তোড়িত হইয়া শ্রেণীবদ্ধ হইল ।

অনন্তর দেবরাজ অর্জুনের দিব্য যুদ্ধ দর্শনার্থ ত্রিদশগণ সমভিব্যাহারে বিমানে অধিরোহণ করিয়া আকাশ পথে অবতীর্ণ হইলেন । যক্ষ গন্ধর্ব নাগগণে নক্ষত্র-পরিপূর্ণ হইল । বারিদহুন্দ নির্মুক্ত গ্রহমণ্ডলের উদয়ে যে

କୁଳ ହେଉ, ତାହାର ନ୍ୟାୟ ଗଗନମଣ୍ଡଳେର ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଶୋଭା ହିଲ । ପିତୃବର୍ଗ ଓ ସହର୍ଷିସକଳ ଏକାନ୍ତକୋତୁହଳାଜ୍ଞାନ୍ତ ହିୟା ରଙ୍ଗଛଳେ ଉପନ୍ମୀତ ହିଲେନ । ବସୁମନା, ବଲାକ୍, କୁଅନ୍ତର୍ଦୀନ, ଅଷ୍ଟକ, ଗିରି, ସୟାତ୍ତି, ବହସ, ଗୟ, ମୁଖ, ପୁରୁଷୁ, ତାନୁ, କୃଶାଖ, ସାଗର ପ୍ରତ୍ୱତି ସକଳେଇ ଯୁଦ୍ଧ ଦର୍ଶନାର୍ଥ ଉପଚିହ୍ନିତ ହିଲେନ । ଦିବ୍ୟମାଲ୍ୟସୌରତେ ଦଶ ଦିକ୍ ଆଶୋ-ଦିତ ହିଲ । ଦେବଗଣେର ରତ୍ନ-ଖ୍ରିତ ଆତପତ୍ର ସରତ୍ତ ବସନ୍ତ ଓ ରତ୍ନପାଣିତ ଧର୍ମମକଳ ଲୋଚନେର ଆନନ୍ଦ ବର୍ଜନ କରିତେ ଲାଗିଲ । ପାର୍ଵିତି-ରଜଃ ପ୍ରଶାନ୍ତ ହିଲ । ଭୂତଳ ଓ ଶିଗନ-ମଣ୍ଡଳ ମରୀଚିଜାଲେ ବିଦ୍ୟୋତିତ ହିଲ, ମନ୍ଦ ସମୀରଣ ଦିବ୍ୟଗଞ୍ଜମଂସରେ ସୋଧଗଣେର ପରମ ପରିତୃଷ୍ଣ ବିଧାନ ଓ ଆନ୍ତିକୁଳ କରିତେ ଲାଗିଲ । ବିବିଧ ରତ୍ନ ଓ ଅସଞ୍ଚା ବିମା-ନେରଂ ଏକତ୍ର ସମ୍ବେଶେ ଆକାଶେର ଏକଟୀ ଅନିର୍ବଚନୀୟ ଶୋଭା ହିଲ । କ୍ଷେତ୍ରରାଜ ସମ୍ବନ୍ଧ ଦେବଗଣେ ପରିବେଚ୍ଛିତ ହିୟା ସାତିଶୀଘ୍ର ଅଭିନିବେଶ ପୂର୍ବକ ପୁତ୍ରେର ଅସାଧାରଣ ମଗରପାଣିତ୍ୟ ନିରୀକ୍ଷଣ କରିତେ ଲାଗିଲେନ ।

ଅନୁଶ୍ରର ଧନଞ୍ଜୟ କୌରବ-ମେନାଦିଗଙ୍କେ ବୁଢ଼ ଦେଖିଯା ଉତ୍ତରକେ ସମ୍ବେଧନ କରିଯା କହିଲେନ, ସ୍ଥାହାର ଧର୍ମାତ୍ମେ ଜାହୁନଦୟଯୀ ବେଦୀ ଦେଖିତେଛ, ତୀହାର ଦକ୍ଷିଣ ପଥ ଅବ-ଲସନ କରିଲେଇ କୃପାଚାର୍ଯ୍ୟର ନିକଟ ଝୁଇତେ ପାରିବେ । ଅର୍ଥବିଦ୍ୟା ବିଶାରିଦ୍ଧ ଉତ୍ତର ପାର୍ଥ-ବଚନାନୁମାରେ ତୁରଗ ପ୍ରେ-ଦିତ କରିଯା କୃପାଚାର୍ଯ୍ୟମହିମେ ଉପଚିହ୍ନିତ ହିଲେନ, ଏବେ ତୀହାଙ୍କେ ପ୍ରଦକ୍ଷିଣ କରିଯା ଅକୁଡୋତ୍ୟେ ରୁଧ ଶ୍ଵାପିତ କରିଲେନ । ପାର୍ଥଓ ସ୍ଵକୀୟ ପରିଚଯ ପ୍ରଦାନ କରିଯା ଦେବଦତ୍ତ ଶକ୍ତେର ଧନି କରିଲେନ । ଶଙ୍ଖ ହିତେ ଈତ୍ତଶ ଭୀଷମ ମିଳାଦ ଉଦୀର୍ଣ୍ଣ ହିଲ, ବୋଧ ହିଲ ସେମ ଗିରିବର ବିଦୀଗ ହିତେ-

ছে। এই শঙ্খ, মহাবীর ধনঞ্জয় কর্তৃক আধুনিক হইয়া
যে শতধা বিদীর্ঘ হয় নাই, এবড় আশ্চর্য, এই কথা
বলিয়া সকলেই অশংসা করিতে লাগিল। শঙ্খের
তয়ঙ্কর লিঙ্গম স্বর্গপর্যাপ্ত গমন করিয়া প্রতিনিরুক্ত
হওয়াতে যোধগণের কর্ণকুহর বধির আয় হইল,
বোধ হইল যেন বজ্রী ক্ষোধভরে গিরিবরের উপর বজ্র
নিক্ষেপ করিলেন। অর্জুনের শঙ্খখননি প্রবণে মহাবীর্য
কৃপাচার্য ক্ষোধে অব্যর্থ হইয়া স্বকীয় শঙ্খবাদন পূর্বক
সুমহৎ জ্বাশক করিয়া উঠিলেন। প্রথমে কৃপাচার্য
সুভীকৃত দশ বাণে পার্থের শরীর বিন্দু করিলে, অর্জুন
ত্রিলোকবিশ্রান্ত গান্ধীর আকৃষ্ট করিয়া অস্মিন্দী নারাচ
নিরহ পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন। আচার্য তীক্ষ্ণ
শর দ্বারা মেই সমস্ত নারাচ খণ্ড করিয়া ফেলিলেন।
অনন্তর ধনঞ্জয় ক্ষোধভরে এমত শুভ্রতি করিতে লাগি-
লেন, যে দিকসকল ও নভস্তুল একবারে আচ্ছম হইয়া
উঠিল। অনন্তর কৃপাচার্য গান্ধীবিমুক্ত শিরশিখথা-
সদৃশ নিশ্চিত সায়ক প্রহারে অপীড়িত হইয়া ক্ষোধ-
ভরে পার্থকে লক্ষ্য করিয়া একবারে দশ সহস্র বাণ
বিসর্জন করিলেন। তৎপরে একটী অজ্ঞাতপূর্ব সিংহ-
খনি করিয়া আর দশ বাণে পার্থের শরীর বিন্দু করি-
লেন। পার্থ ও কৃপাচার্যের ষ্ঠোটক লক্ষ্য করিয়া সুভীকৃত
শরচতুষ্টয় পরিত্যাগ করিলে, ষ্ঠোটকগণ বাণবিন্দু ও
ছিঙ্গযুগ ছইয়া পলায়ন করিল। রথ-ভঙ্গ হওয়াতে
আচার্য ও রিপত্তিত হইলেন। অর্জুন তদীয় মান রক্ষার্থ
স্থাহার প্রতি আর বাণ সম্ভান করিলেন না।

ক্ষণমধ্যে আচার্য পুনর্বার অন্য রথে অধিরুচি হইয়া

କୋଥରେ କଳପାତ୍ରଭୂଷିତ ଶୁଭୀଳୁ ବାଣେ ଅର୍ଜୁନେର ଶରୀର ବିଜ୍ଞ କରିଲେନ । ପାର୍ଥ ଓ ନିଶିତ ଭଲ୍ଲା ହାରା ତମୀର କୋଦଣ ସନ୍ତ ସନ୍ତ ଓ କରଚ ଛିନ୍ନ କରିଯା କେଲିଲେନ । ଆଚାର୍ୟଦେହ ନିର୍ମୋକନିର୍ମୂଳ ବିବଧରେର ନ୍ୟାୟ କବଚମଧ୍ୟ ହଇତେ ଆବିର୍ଭୃତ ହିଲା । କୃପ ତ୍ରୈକଣ୍ଠ ଆର ଏକଥାନି ଧରୁଧୀରଗ କରିଲେନ, ପାର୍ଥ ତାହାଙ୍କ ଛିନ୍ନ କରିଲେନ । ତଥନ କୃପାଚାର୍ୟ ଆର ଇତ୍ତାଥ ସମ୍ଭବ କରିତେ ନା ପାରିଯା ରଥ ହଇତେ ଶକ୍ତି ଗ୍ରହଣ କରିଯା ଅଦୀନ୍ତ ଅଶନିର ନ୍ୟାୟ ପାର୍ଥେର ପ୍ରତି ପରିତ୍ୟାଗ କରିଲେନ । ହେମଭୂଷିତା ଶକ୍ତି, ଉତ୍ସକାର ନ୍ୟାୟ ପବନବେଗେ ଗଗନଭଟ୍ଟେ ଆସିତେଛେ ଦେଖିଯା ଅର୍ଜୁନ ଦଶଟି ଶର ହାରା ଦଶଥା ଭିନ୍ନ କରିଯା କେଲିଲେନ । ଅମରଗନ୍ଧ ଅନିମିଷ-ନୟନେ ଉତ୍ସୟର ରଣପାଣିତ୍ୟ ନିରୀକ୍ଷଣେ ଘନେ ଘନେ ସାଧୁବାଦ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ଅମ୍ବନ୍ଦର କୃପାଚାର୍ୟ ପୁନର୍ବାର ଦଶଟାରେ ପାର୍ଥେର ଶରୀର ବିଜ୍ଞ କରିଲେ, ମହାତେଜା ପାର୍ଥ ଅତିମାତ୍ର କୁଳ ହିଇଯା ଅଗ୍ନିତୁଳ୍ୟ ଭୟାଦାଦଶ ଶର ନିକ୍ଷେପ କରିଲେନ । ଏକ ବାଣେ ମୁଗିତେବେ ଓ ଚାରିଟି ବାଣେ ଥୋଟିକଟୁଟୀ ବିଜ୍ଞ କରିଲେନ । ଛାଯ ବାଣେ ସାରଥିର ମନ୍ତ୍ରକର୍ମଦନ ଓ ରଥଭଜ କରିଲେନ । ବାଣଦୟେ ଅକ୍ଷ ଚର୍ଷ ଓ ହାଦଶ ବାଣେ ଧରିଛଦନ କରିଲେନ । ଏବଂ ହାସିତେ ହାସିତେ ବଜୁତୁଳ୍ୟ ଭୟାଦାଦଶ ସାରକହାରା ଆଚାର୍ୟେର ବକ୍ଷଟକ୍ଷଳ ବିଜ୍ଞ କରିଲେନ । କୃପ ବିରଥ ହତ୍ତାବ ଓ ହତ୍ତମାରଥି ହିଇଯା ରଥ ହଇତେ ଲୟକ ଦିଯା ପଡ଼ିଯା, ଗଦା ନିକ୍ଷେପ କରିଲେନ । ଅର୍ଜୁନବାଣେ ତାହାଙ୍କ ବିକଳୀକୃତ ହିଲା । ଥୋଥ ସକଳ ଆଚାର୍ୟେର ରକ୍ତାର୍ଥ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ହଇତେ ସାଗରଭାତି କରିତେ ଆରିଷ୍ଟ କରିଲ, ଉତ୍ସର ରଥ କିରାଇଯା ଲାଇଲେନ । ତାହାଙ୍କ ଅମନି କୃପାଚାର୍ୟକେ ଲାଇଯା ଅଛାନ କରିଲ ।

একপে কৃপাচার্য অপনীত হইলে, শোণবা হল দ্রোগ-
চার্য কার্ম্ম ক ধারণ করিয়া। খেতবাহন ভিত্তিতে পাবনাল
হইলেন। অর্জুন সৌর্য রথে শুক্রকে আলিঙ্গে দেখিয়া,
উভয়কে কহিলেন, যাহার ক্ষেত্রে কান্তময়ী বেদি দৃষ্ট
হইতেছে, এবং প্রবুদ্ধগোপনি অস্তৃত পতাকা উভ্ডীয়-
মান হইতেছে, এই স্থানে রথ লইয়া চল। যাহার রথে
অতি প্রিয়দর্শন সুশিক্ষিত ঘোটক নিরোজিত আছে,
যাহার প্রভাপ ও বিক্রমের তুলনা নাই, যিনি সুবয়ে
শুক্রচার্য ও বুদ্ধিতে বৃহস্পতির তুল্য, যাহাতে চতুর্বেদ
ও ব্রহ্মচর্য সুপ্রতিষ্ঠিত হইয়া আছে, যিনি দিব্যাঞ্জেন
অঙ্গে সৎহারে ও ধনুর্বিশ্যায় অধিতীয় পশ্চিত,
যাহার শরীরে সত্য কারল্য কর্ত্তা দম দয়া প্রকৃতি সদ-
গুণমিত্য নিরন্তর অবস্থিতি করিতেছে, সম্প্রতি মেই
মহাত্মাগ দ্রোগচার্যের মহিত পুরুষ প্রবৃত্ত হইতে হইবে
শীত্র রথ লইয়া চল। উভয় তাহাই করিলেন।

କ୍ଷୋଣ୍ଟାର୍ଯ୍ୟ ଅର୍ଜୁନଙ୍କେ ସମାଗତ ଦେଖିଲା ତୋହାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହଇଲେନ । ଅନୁଭାତତ୍ତ୍ଵ ମାତ୍ର ଉଭୟଙ୍କ ଏକଙ୍କ ସଙ୍ଗତି ହଇଲା, ଉତ୍ତରେଇ ଶର୍ମାର୍ଥ କରିଲେନ, ଲୋହିତ ଓ ସ୍ଵେଚ୍ଛର୍ଥ ଅନ୍ଧଗମ ଏକଙ୍କ ହଇଲା । ମହାବୀର୍ଯ୍ୟ କାଚାର୍ଯ୍ୟ ଓ କୃତବ୍ୟକୁ ଶିବ୍ୟ ପରମାର୍ଥ ସମ୍ମୁଖୀନ ହଇଲେନ । ଅନୁଭାତ ସହାର୍ଥ ପାର୍ଥ ଆନନ୍ଦିତଚିତ୍ତେ ହାସିଲେ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ-ରୁଥର୍ମନ୍ଦିଧାରେ ଗିରା ଜୀବିନଙ୍କେ ଅଭିରାଦନ କରିଯା ବଳି-ଲେନ, ଅବଜ୍ଞା ସମବାଦ ଓ ଅକ୍ଷୀତଚର୍ଯ୍ୟର ଦେ ପ୍ରକାର କଟ୍ଟେଗୁ କରିଯାଇଛି, ଏକଥେ ତ୍ରୈଅଭିକାରିଧାରେ କୋନ-ମତେଇ ଉପେକ୍ଷା କରିବ ନା । କିନ୍ତୁ ଆମାନିଗେର ଅଭିନିଯନ୍ତ୍ରାଧେ କୁରାକ୍ଷେତ୍ର ଉପରୁକ୍ତ ହୁଯ ନା । ଯାହା ହଉକ,

ଆପଣି ସଦି ହୁର୍ମୋଧମେର ଅନ୍ତରୋଧେ ଯୁଦ୍ଧ କରିଲେ ଆମିଶା ଥାକେନ, ତବେ ଅଗ୍ରେଇ ଆମାର ଅତି ଅନ୍ତ ନିଜ୍ଞେପ କରନ୍ତି । ଅଛନ୍ତି ନା ହିଲେ ଶୁରୁବିରଙ୍ଗେ କଥନି ଅନ୍ତରୀଳର କରିବ ନା, ଇହାତେ ମହାଶୟର ସେବପ ଇଚ୍ଛା ହୟ । ଏକଥାଏ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଆର କୋନ ଉତ୍ତର ନା କରିଯା ଅର୍ଜୁନେର ଅତି ଏକଥାରେ ବିଂଶତି ଦ୍ୱାଦ୍ଶ ନିଜ୍ଞେପ କରିଲେନ । କିନ୍ତୁ ପାର୍ଥ-ବାଣେ ତାହା ପଦିମଧ୍ୟେ ଇଥିକୃତ ହିଲ । ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ପାର୍ଥର କ୍ରୋଧ ବୁନ୍ଦି କରିବାର ନିମିତ୍ତ ତଦୀୟ ରୂପ ଓ ଅଶ୍ୱର ଅତି ଏକଥାରେ ଶରମହନ୍ତି ପରିତ୍ୟାଗ କରିଲେନ । ଏହିକୁଠେ ଉତ୍ସଯେର ଯୁଦ୍ଧ ଆରକ୍ଷ ହିଲ, ଉତ୍ସଯେଇ ତୁଳ୍ୟକୁଠେ ବିଶିଥ-ବିକ୍ଷେପ କରିଲେ ଲାଗିଲେନ । କାର୍ଯ୍ୟ କହିବିନିର୍ମୂଳ ଶାରଜାଲେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ଆକାଶ ହିଲ । ସୌଜ୍ଞ ସକଳ ବିଶ୍ଵ-ଯୋଦ୍ଧଙ୍କ ନଯନେ ଅନୁତ ଯୁଦ୍ଧ ଦର୍ଶନ କରିଯା ଉତ୍ସଯେର ମାଧୁ-ବାଦ କରିଲେ ଲାଗିଲୁ । ଏବଂ ବର୍ଣ୍ଣିତେ ଲାଗିଲ, କ୍ଷତିଯଧର୍ମ କି ରୋତ୍ର ! ସହାତେ ଶୁରୁବିରଙ୍ଗେ ଅନ୍ତରୀଳର କରାଓ ଦୂରଗୀତ ହୟ ନା । ସାହା ହଟକ ଆଚାର୍ଯ୍ୟର ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ କରିବା କାନ୍ତନ ବାତିତ ଆର କାହାର ପାଦ ସାଧ୍ୟ ନହେ ।

ଅମନ୍ତର ଧୀରଦୟ କ୍ରମେ କ୍ରମେ ସରିକୃଷ୍ଟ ହିଯା ଅବି-ଆନ୍ତ ବାଣବୃତ୍ତି କରିଲେ ଜୀବିଲେନ, କେହ କାହାକେ ପରାଜିତ କରିଲେ ପ୍ଲାରିଲେନ ନା । ପରେ ଭାରଦ୍ଵାଜ ଅତି ହୁରାମଦ ହେବପୃଷ୍ଠା ନହାକୋଦଶ ବିଶ୍ଵାରିତ କରିଯା, ସର୍ବପ ଜଳମରାଣ୍ଯ ପର୍ବତେର ଉପର ବାରି ବର୍ଷଗ କରେ, ତାହାର ନ୍ୟାୟ ପାର୍ଥର ଅତି ବାଣବୃତ୍ତି କରିଲେ ଲାଗିଲେନ । ପାର୍ଥ ଓ ଶୌବର୍ଣ୍ଣ ବାଣ ଛାରା କମିଶ୍ଯେ ଆଚାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ଶରଜାଲ ଛିନ୍ନ କରିଯାଇ ସମ୍ମିକ୍ଷା କରିବାର ବର୍ଷଗ କରିଲେନ । ପିରିବର ତୁରାର-ଶଙ୍କୁତ ହିଲେ ସେବପ ହୟ, ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଅର୍ଜୁନବାଣେ ଆଜମ

হইয়া তদমুকুপ ক্লপ ব্যারণ করিলেন। তখন তিনি প্রকাণ্ড কোদণ্ড বিশুকারণ পূর্বক অশ্বিচক্ষসচূশ সুতীক্ষ্ণ-বাণ নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। দৃশ্যমান-বৎশরিস্কেটের ন্যায় অঙ্গের শক্ত হইতে লাগিল। চিরচাপ-বিনির্গত সৌবর্ণ শরে দিবাকরঞ্জলি তিরোহিত থাক হইল। আচার্য এত শীত্র বাণ নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন যে গগনতলগত অসম্ভা শরণশেণী এক একটি সুদীর্ঘ বাণ বলিয়া বোধ হইতে লাগিল। এইরূপে উভয়েই সৌবর্ণ বাণ নিক্ষেপ করাতে নভোমণ্ডল উল্কাপরীতের ন্যায় অক্ষিত হইতে লাগিল, এবং কখন কখন বাণ-মণ্ডলে শরৎকালীন নির্মল গগনতলে হৎসশেণী ভূম হইতে লাগিল। আচার্যবাণে পার্থবাণে, ও পার্থবণি আচার্যবাণে খণ্ড খণ্ড হইতে লাগিল।

এইরূপে ইত্ব-বাসৈরের ন্যায় জ্ঞানজ্ঞনের ঘোরতর সংগ্রাম হইতে লাগিল। পর্বতের উপর পর্বতপাত হইলে যেকোন হয় অর্জুনবাণিপাতে তদমুকুপ খনিন উদীর্ঘ হইতে লাগিল। হস্তী^১ ও বাজী সকল শোণি-ভাতিযিক্ত হইয়া পুল্পিত পলাশ পাদপের শোভা ধারণ করিল। পার্থবাণে সৌবর্ণ ঘজা বিনিপাতিত ও ঘোংকামকল নিহত হইতে লাগিল। এইরূপে উভয়েই প্রাণপনে যুদ্ধ করিতেছেন, এমন সময়ে অন্তরীক্ষ হইতে এইরূপ একটি শক্ত হইল “জ্ঞানচার্য, বে মহাবীর পরাক্রান্ত মহারথ পার্থের সহিত এখনও যুদ্ধ করিতেছেন ইহাতে তিনি অস্ত্যন্ত প্রশংসনীয় হইতে পারেন।” পরে আচার্য অর্জুনের শিঙ্কাটেনপুর্ণ লঘুহস্ততা ও বাণের দুরপাতিতা দেখিয়া অত্যন্ত বিস্ময়াপন হইলেন।

ପାର୍ଥ ଗାଁବୀର ଉଦ୍‌ସକ୍ଷମ କରିଯା ବାହୁଦୟେ ଶଲତେର ନ୍ୟାୟ
ଏମତ ଅବିରଳ ଓ ଅବିଚିନ୍ତନ ବାଣକ୍ଷେପୁ କରିତେ ଲାଗିଲେନ,
ବେ, ଶରଜାଲାସ୍ତରେ ବାୟୁମାତ୍ର ପ୍ରବେଶୋରଣ ଆବର୍କାଣ ରହିଲ
ନା । ଅର୍ଜୁନ କଥନ୍ ତୃଣ ହଇତେ ବାଣ ଗ୍ରହଣ କରେନ, କଥନ୍
ଥନୁକେ ଯୋଜିତ କରେନ, କଥନ୍ ବା ଡ୍ୟାଗ କରେନ, କେହିଇ
ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିତେ ପାରିଲ ନା । ଏକ ଏକ ବାରେ ମହା ମହା
ବାଣ ଆଚାର୍ଯ୍ୟର ରଥେର ଉପର ପତିତ ହଇତେ ଲାଗିଲ ।
ଦେବ ଦାନବ ଗନ୍ଧର୍ଗନ ଓ କୁରୁବୀରବର୍ଗ ସକଳେ ସାଧୁ ସାଧୁ
କରିତେ ଲାଗିଲେ ପରିଶେଷ ମହାବୀର ଆଚାର୍ଯ୍ୟ
ଅର୍ଜୁନବାଲେ ଆକିର୍ଣ୍ଣ ଓ ଅପୌତ୍ତିତ ହଇଲେ କୁରୁଗନ ହାହା-
କାର କରିଯା ଉଠିଲ । ଶୁରରାଜ ତନଯେର ଲୟୁହଞ୍ଜୁତାର
ଶ୍ରେଷ୍ଠମୀ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଦେବଗନ ଧନ୍ୟ ଧନ୍ୟ
କରିତେ ଲାଗିଲେନ ।

ତଥନ ଅଶ୍ୱଧାମା ମହୀୟ ଶୟୁମୀହିତ ହଇଯା ପାର୍ଥକେ
ଯୁଦ୍ଧାର୍ଥ ଆହାର କରିଲେନ । ଅର୍ଜୁନେର ଯୁଦ୍ଧଟିନାମ୍ବଗ୍ରୟ ମନ୍ଦ-
ଶର୍ମନେ ମନେ ମନେ ସଞ୍ଚିତ ହଇଲେ ଓ, ଜନକପରାଜ୍ୟେ ଝୁଲୁ
ହଇଯା, ଅଲୟ ପର୍ଜନ୍ୟମ୍ଭୟାୟ ଅର୍ଜୁନେର ପ୍ରତି ବାଣବୁଢ଼ି
କରିତେ ଆରମ୍ଭ କରିଲେନ । ତେବେଳେ ପାରମାନ୍ତରବେତ୍ତା
ଅର୍ଜୁନ ଅଶ୍ୱଧାମାର ସମ୍ମାନିନ ହଇଲେନ । ତଥନ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ
ଅବସର ପାଇସା ରଗଞ୍ଜିତ ହଇତେ ପ୍ରହାନ୍ କରିଲେନ ।
ଅର୍ଜୁନ ଓ ଅଶ୍ୱଧାମାର ସମ୍ମିଳନେ ଦେବଶୁରେର ନ୍ୟାୟ
ଯୋଗିତର ସୁନ୍ଦାରମ୍ଭ ହଇଲ । ଉତ୍ତରେ ଏମତ ବାଣ ବୁଢ଼ି
କରିତେ ଲାଗିଲେ, ଯେ ପ୍ରଭାକରେର ପ୍ରଭାଜୋପ ଓ ସହା-
ଗତିର ଗତିରୋଧ ହଇଲ । ଅନ୍ତର ଅଶ୍ୱଧାମାର ଅଶ୍ଵଗନ୍ଧ
ପାର୍ଥବାଣେ ନିର୍ଜୀବପ୍ରାଣ ହଇଲେ, ଅହାବୀର୍ଯ୍ୟ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ-
ତନୟ କୁରଧାରାହାରୀ ଗାଁବୀରେ ଶୁଣ କେନ୍ଦନ କରିଲେନ ।

দেবদানবগণ তাহা দেখিয়া দ্রোণির ইচ্ছা অমানুষ
কার্য্যের ভূমসী প্রশংসা করিতে লাগিলেন। ভীম,
দ্রোণ, কৃপাচার্য, কর্ণ, ছর্যোধন ও কৃতি যৌথগণও
সাধুবাদ প্রদান করিলেন। তখন পার্থ সহস্য বদলে
গাঞ্জীবে নবীন মৌর্কী যোজনা করিয়া অঙ্গচ্ছান্ত্রারা
যুদ্ধারস্ত করিলেন। কেহ কাহাকে পরাজিত করিতে
পারে না। পরিশেষে লঘুহস্ত অশ্বথামার এই মাত্
পরাজয় হইল, যে, নিরস্তর শরনিক্ষেপ করিতে করিতে
তদীয় তুণ বাণশূন্য হইল, কিন্তু পার্থের তুণ পূর্ববৎ
পরিপূর্ণ রহিল। এইরূপে অশ্বথামা পরাজিত হইলে
চতুর্দিকে হাহাকার শব্দ হইতে লাগিল।

অনন্তর গহাবীর কর্ণ ধনুর্বিস্কারণ করিয়া উঠিল।
পার্থ কার্ম্মুকখনি শ্রতিমাত্র প্রত্যাহৃত হইয়া রাখেয়কে
দেখিয়া, তদভিযুক্ত দীবমান হইলেন। এবং নিকটে
গিয়া ক্রোধরস্ত মুহূর্তে বলিতে লাগিলেন, যে কর্ণ!
তুই সভামধ্যে বলিয়াছিলি, তেওঁর তুল্য যোদ্ধা ও দীর
পৃথিবীতে আরুনাই, কিন্তু অদ্য আমার সহিত যুদ্ধে
সকলেই ক্ষোর বীরত্বের পরিচয় প্রাপ্ত হইবে, অতঃপর
আর ইথা গর্ব করিতে পারিব না। তখন তুই সভা-
মধ্যে তথাবিধ পরম্পরা বাক্য সকল অন্যায়সমাধ্য নহে। অরে
ছুর্মতি রাখেয়! তুই যে দুঃশাসনকৃত পাখগলীর কেশা-
কর্মণে অনুমোদন করিয়াছিলি, এবং আমাদিগকে
বিস্তর কটুকথা ও কহিয়াছিলি, আর তৎকালে প্রতি-
হিংসা-সমর্থ হইয়াও আমরা কেবল প্রতিজ্ঞাভঙ্গ-ভঙ্গে
উপেক্ষা করিয়া, ছাদশ বর্ষ বন্ধান ও এক বৎসর

ଅଜ୍ଞାତ ସାମେ ଯେ ସମ୍ମନ କ୍ଳେଶ ଭୋଗ କରିଯାଛି, ଅଦ୍ୟ ତୋର ମେଇ ଛୁନ୍ଦିଆର ଅଭିଜ୍ଞିଯାଃ କରିବ, ମେଇ ସମ୍ମନ କଟୁ କଥାର ପ୍ରତିକଳ ଦିବ ଏବଂ ଆମାଦେର ମେଇ କ୍ଲେଶେ-ର ଓ ଶୈସ କରିବ । ଅଦ୍ୟ ଆମାର ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ ତୋର ସତ ଦୂର କ୍ଷମତା, କୁଳପକ୍ଷୀୟ ସେନାଗଣ ସଚକ୍ଷେଇ ଦେଖିବେ ପାଇବେ । ଅତଏବ ତାହାରାଇ ଇହାର ସାଙ୍ଗୀ ରୁହିଲ ।

କର୍ମ କହିଲ, ତୁମି କଥାଯ ଯେ ପ୍ରକାର କହିଲେ କାର୍ଯ୍ୟରେ ତାହା କର । କିନ୍ତୁ ତୋମାର ସତଦୂର କ୍ଷମତା ତାହା ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କୁ ଅବିଦିତ କିଛୁଇ ନାହିଁ । ତୁମି ଯେ ଉପେକ୍ଷା କରିଯାଇ ବଲିଲେ, ତାହା ବସ୍ତୁତଃ ଅଶ୍ରୁଦ୍ରବ୍ୟକୁ ହଇଯାଛେ । ତୁମି ଯେ ପ୍ରତିଜ୍ଞାପାଶ-ବନ୍ଦ ଥାକାତେ, ସକୀୟ କ୍ଷମତା ପ୍ରକାଶ କରିବେ ପାଇ ନାହିଁ, ମେ କେବଳ କଥାମାତ୍ର । ବସ୍ତୁତଃ ମାହୁଶ ବ୍ୟକ୍ତିର ନିକଟ ତୋମାକେ ଚିରକାଳ ପାଶବନ୍ଦଇ ଥାକିବେ । ଆର ବନବାସେ ଅଶୈସ କ୍ଳେଶ ହେତୁ ଯେ ତୋମାର ଅଞ୍ଜନ୍ତ କୋଥ ଓ ଯୁଦ୍ଧ କରିବେ ଉଠେମାହ ହଇଯାଛେ, ତାହା ତାଇତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଆମିଓ ସର୍ବଜନ-ମମକେ ଅହିହାରପୂର୍ବକ ବଲିଲେଛି, ଅଦ୍ୟ ତୋମାର ପକ୍ଷେ ସ୍ଵର୍ଗ ଦେବରାଜ ଆମିଯା ଯୁଦ୍ଧ କରିଲେଓ ମଦୀୟ ଅପରିମିତ ହିତମ ଏହିର୍ଶନେର ବିନ୍ଦୁମାତ୍ର ବ୍ୟାସାତ ହିବେ ନା । ଆମାର କତ ବାହ୍ୟବଳ ଓ କତ ପରାକ୍ରମ ତାହା ଏଥନେଇ ଜୀବିତେ ପାରିବେ । ବାକ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଆବଶ୍ୟକତା ନାହିଁ ।

ଅର୍ଜୁନ କହିଲେ, ରେ ରାଧେସ ! ତୋର କଥା କହିବେ କି ଲଜ୍ଜା ହୟ ନା ? ତୁ ଏଥନେଇ ରଗବିମୁଖ ହଇଯା ପଲାଯନ କରିଯାଇଲି ଏବଂ ଭାତାର ଜୀବନ-ବିନିଅସେ ଆହୁଶ୍ରାପ ରଙ୍ଗ କରିଯାଇଲୁ । ଅତଏବ ତୋର ସତ ନିର୍ଜନ ଓ ରିଷ୍ଟ୍ର୍ସଣ ଆର କେ ଆଛେ ? ଏହି କଥା ବଲିବେ ବଲିବେ

ধনঞ্জয় গাঁটীবে শর্ষ সঙ্কান করিলেন। মহারথ কৰ্ণও পার্থের প্রতি অবিশ্রান্ত বাণচূড়ি করিতে আরম্ভ করিল। তীষণ শুরজালে গগনতল পরিপূর্ণ হইল। অর্জুনের বাহুবয় ও বাহনচতুর্থ কৰ্ণবাণে বিজ্ঞ হইল। তখন পার্থ তীক্ষ্ণ বাণ দ্বারা কৰ্ণের নিষেকের অবলম্বন খণ্ডন করিয়া ফেলিলেন। কৰ্ণও তৎক্ষণাত্ম অপর তুল লইয়া ক্ষোধভরে বাণ নিষেপ করিলে, পার্থের হস্তবয় বিজ্ঞ ও মৃত্যি কিঞ্চিং বিশীর্ণ হইয়া পড়িল।

অনন্তর অর্জুন, ক্ষণমধ্যে কৰ্ণের কোদণ্ড থণ্ড থণ্ড করিয়া ফেলিলে, কৰ্ণ ক্ষোধভরে পার্থের প্রতি শক্তি নিষেপ করিল। অর্জুনও তৎক্ষণাত্ম শক্তিকে লক্ষ্য করিয়া অমোঘ বাণ নিষেপ করিলেন, তাহাতে শক্তি শতধা বিভিন্ন হইয়া পড়িল, তদৰ্শনে কুরুপক্ষীয় কতকগুলি যোদ্ধা কৰ্ণের সাহায্যার্থ যুদ্ধে অব্রুদ্ধ হইলে, অর্জুন ক্ষণমধ্যে তাহাদিগকে নিহত করিয়া কৰ্ণের তুরণচতুর্থ বিনষ্ট করিলেন। এবং পরিশেষে কৰ্ণকে লক্ষ্য করিয়া এন্ড একটী শৰ নিষেপ করিলেন যে ঐ দাণ একবারে তদীয় তনুত্ব তেদ করিয়া বক্ষঃহলে প্রবিষ্ট হইয়া গেল। কৰ্ণ আর বেদনা সহ্য করিতে পারিল না। সুতরাং তৎক্ষণাত্ম তাহাকে ঝুশে শুঙ্গ দিয়া প্রাণ লইয়া পলায়ন করিতে হইল। চতুর্দিকে হহি-কার শব্দ হইতে লাগিল। কেবল পার্থ ও উত্তর বিজয়ৰ মি-করিতে জাগিলেন।

অনন্তর পার্থ বিরাটতনয়কে সংবোধন করিয়া কহিলেন, ঐ দেখ, অম্বুপিতামহ তীক্ষ্ণ আমার সহিত যুদ্ধার্থী হইয়া রহিয়াছেন, অতএব ঐ স্থানে ইথ লইয়া

চল। উত্তর বলিলেন মহাশয়! “আই অসম্ভা বীরদল-
মধ্যে প্রবেশ করা আবার সৌধা নহে। আমি আর আপ-
নকার সারথা করিতে পারিব না।” দিব্যাঞ্জ অভাবে
আমার প্রাণ ব্যাকুল হইতেছে। “অসম্ভা ঘোষাদিগের
সহিত মহাশয়ের অবিভ্রান্ত সময় সমর্থন করিয়া আমার
বোধ হইতেছে, যেন, দশ দিক্ প্রবীভূত হইয়া পড়ি-
তেছে। অত প্রথম অধান মহারথগণের একত সমাগম
কখনই দৃঢ়িগোচর হয় নাই। গমাশকে, শঙ্খশকে,
শূরকৃত সিংহমাদে, গুজবুংহিতে এবং অশনিপাতমদৃশ
গাণ্ডীবনির্বোধে আমার প্রতিপথ অবরুদ্ধপ্রায় হই-
যাচ্ছে। রণস্থলে নিরস্তর অল্লাত্তচক্রপ্রতিম শরমণল
বিলোকনে বিলোকনপথ বিচলিত হইতেছে। মহাশয়ের
প্রতি একমুক্তি হইয়া থাকিলেও আপনি কখন বাণ প্রহণ
করিতেছেন, কখন সঙ্কুন ও কখন বা কেপণ করিতে-
ছেন, বিচেতনবৎ কিছুই অক্ষয় করিতে পারি না।
আমার সর্ব শরীর অবসর হইতেছে। কলা ধারণ বা
রশ্মি সংবিমন করিবার আর সুবর্থ নাই।”

এই কথা শ্রবণে অজ্ঞুন উত্তরকে উৎসাহ প্রদান
করিয়া কহিলেন রাজকুমার! তুমি এতক্ষণ রশ্মুমিতে
অমসুস্থ ও অভ্যন্তুত কার্য করিয়া। এখন কিঙ্গোপে বিরত
হইয়া থাকিবে, কিঙ্গোপেই বা তাহুলি গন্ধুজসিংহ মহাবীর
বিয়াটের পুত্র হইয়া স্থলের তীরতা প্রকাশ করিবে।
অতএব দৈর্ঘ্য অবসরে শুরুক পূর্ববৎ রথ চালনা কর।
যে অসম্ভা সৈন্যবাহী দেখিতেছ, তাহা অসীয় বাণে কথ-
মধ্যেই নিষ্ঠেবিত হইবে। আমি এখনই ভৌগোর ধন্ত-
গুণমুক্তি করিয়া কেলিব; এবং এমত দিব্যাঞ্জ সকল

নিকেপ কৰিব, যে তদৰ্শনে সকলেরই বেধ হইবে যেন
শ্বেচ্ছপলাবজী জনদয়াজি হইতে বিনিঃস্মত হইতেছে।
আৱ আমি গাঞ্জীৰ আঁকালিত কৱিয়া কুলকুল নিখনে
প্ৰহৃত হইলে, মাগনৰক্তভূষণ। পৱলোকবাহিনী একটী
অনৰ্বচনীয় শোণিত-নদী আৰাহত হইবে। মদীয় বাণে
ক্ষণমধ্যেই এই নিবিড় কুৱবৰ্ষ উন্মুলিত হইবে। এবং
আমাৰ বিচিত্ৰ বুজ্জনপুণ্য বিলোকনে ঘোষাদিগকে
চিৰপুত্রলিকাৰ ম্যায় নিষ্ঠন্ত হইয়া থাকিতে হইবে।
তুমি নিৰ্ভয়ে রথ চালনা কৰ। তোমাৰ কোন কৰ নাই।

আমি পূৰ্বে যে সমস্ত কঠোৰ কাৰ্য কৱিয়াছি তাহাৰ
সহিত তুলনা কৱিলে অদ্য যুদ্ধে বিজয়লাভ অন্বায়াস-
সাধ্য বোধ হইবে। দেখ আমি হেবৱাজেৱ আদেশে
বিক্ষ্যাতল বিনষ্ট কৱিয়াছি। শত সহস্র পৌলোম ও
কালখঞ্জিগকে মিপাণিত কৱিয়াছি। ইত্য হইতে দৃঢ়
মুক্তি ও ব্ৰজা হইতে কৃত্তহস্তা প্ৰাপ্ত হইয়াছি। সমু-
জ্ঞপালে হিঙ্গেগুৱাসী বটিসহস্র থৰীকে পৱাজিত
কৱিয়াছি। অদ্য কৌৱবদিগকেও নিহত কৱিব সন্দেহ
নাই। অজুল পাদপে ও রথিকুপ হিংস্বজন্মগণে সহৃদল
এই নিবিড় কুৱবন মদীক্ষ শক্তানলে এখনই পৱিদন্ত
হইবে। বেমন সুৱপতি অসুৱকুল নিৰ্মূল কৱিয়াছিলেন,
তেমনি আমিও একাকী ক্ষণমধ্যেই কুৱবৎশ ধৰ্মস
কৱিয়া ফেলিব। আৱ আমাৰ স্থানে যে সমস্ত অসু
জ্ঞ আছে তাহা ইহাবোকথন তক্ষণ দেখে নাই।
দেখ আমি কুত্র হইতে রৌজা, বৱল হইতে বাৰুণ,
অগ্ৰিমালে আগ্রে ও বায়ু হইতে বাৱবা অসু লাভ
কৱিয়াছি, এবং দেবৱাজেৱ লিকট হইতে নানাধিধ

অঙ্গ পাইয়াছি । অতএব দুর্ভিল কুরুবল নির্মূল করা আমার পক্ষে অনায়াসসাধ্য ও অকিঞ্চিত্কর জানিবে । উক্তর অঙ্গের এই সমস্ত বাক্য শ্রবণ করিয়া সত্ত্বে ভীম্বাভিবৃক্ষিত ঈন্যমধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন ।

অনন্তর ভীম্ব পার্থের প্রতি শরুরাষ্টি করিতে আরম্ভ করিলেন । অঙ্গের তদীয় প্রজাচ্ছেদন করিয়া ক্ষণমধ্যে রথ হইতে তাহাকে পাতিত করিলেন । তদৰ্শনে দুঃশাসন, বিকর্ণ, দুঃসহ ও বিবিংশতি ঢারি জনে অঙ্গকে আক্রমণ করিল । দুঃশাসন এক ভৱে উত্তরকে ও অপর ভৱে পার্থের বক্ষচতুর্ভুল বিদ্ধ করিল । অমনি অঙ্গের ক্ষুরধারাদ্বারা দুঃশাসনের কার্য্য কচ্ছেদন করিয়া সুভীক্ষ বাণ নিক্ষেপ করিলেন । দুঃশাসন, বাণাহন হইয়া রণভূমি হইতে প্রস্থান করিল । ধৃতরাষ্ট্রপুত্র বিকর্ণ, পার্থের প্রতি বাণ তাগ করিতে আরম্ভ করিলে, অঙ্গের তাহাকেও বিরথ করিলেন । অনন্তর দুঃসহ ও বিবিংশতি উভয়ে সাম্যক নিক্ষেপ করিতে লাগিল । অঙ্গের সুভীক্ষ গার্জিপত্র দ্বারা তাহাদিগের রথবাহ নিহত করিয়া উত্তরকেই বাণবিদ্ধ করিলেন । তাহারা বিরথ ও ভিন্নকার হইয়া পলায়নপরায়ণ হইল ।

অনন্তর বাবতীয় কৌরবরথী একত্র হইয়া একবারে চতুর্দিক হইতে বাণবিদ্ধ করিতে লাগিল । পার্থও শৰ্কু-জ্ঞাল দ্বারা তাহাদিগকে আচ্ছাদিত করিলেন । করিত্বুরগণ গগণের টৈত্রব রথে ও কার্য্য নির্বোষে দশ মিক পরিপূর্ণ হইল । গাণ্ডীব-নির্মূল সাম্যকসকল যোদ্ধাদিগের বর্ষ্যচ্ছেদ ও শরীর ভেদ করিয়া ভূত্বলে প্রতিত হইতে লাগিল । শরৎকালীন প্রচণ্ডকরকিয়নের ন্যায় পার্থের

প্রতাপ অভ্যন্তর অসহ হইয়া উঠিস। মহারথ সকল
বিরথ ও বিদ্রু হইয়া পলায়ন করিতে লাগিলেন।
করচোপীর শরপাতির কঠোর শব্দ হইতে লাগিল।
হন্তী ও অর্থ সকল হতাচ্ছন্দ হইয়া পড়িল। অসমীয়া
যোগিগণ পার্থবাণে অশীভূত ও রূপশয়ন হইয়া, মহা-
নিজায় অভিভূত হইল। মৃতদেহে সংবরতুমি ভীষণ
হইয়া উঠিল। তন্মধ্যে যুদ্ধান ধনুর্বাণধারী ধনঞ্জয়
যেমন মৃত্যু করিতেছেন বোধ হইতে লাগিল। অবি-
রত ঘোরতর লাণ্ডীবন্দুর্বাণে শত শত সৈনিক পুরুষ
সন্ত্রস্ত হইয়া সংগ্রাম হইতে আহি আহি শব্দে পলা-
য়ন করিতে লাগিল। কোথাও মুণ্ড, কোথাও কুণ্ড,
কোথাও মস্তক, কোথাও হস্ত, কোথাও বা বাহুদণ্ড
সকল ধণ্ড হইয়া পড়িত হইতে লাগিল। এইরূপে
ক্ষমসংশ পরাক্রান্ত ধনঞ্জয় রৌদ্র রূপ আদর্শন পূর্বক
প্রথম জ্ঞানলে ধার্জিত গহন দাহন করিতে লাগি-
লেন। পাঞ্চবের অপরিমিত বলবীর্য বিলোকনে কৌরব-
দল নিষ্কৃত হইয়া রহিল। মহাবীর পার্থ, মহারথ-
দিগন্তে বিজ্ঞাপিত করিয়া, যেদোবসা-অবাহিনী করণীয়-
গমনেবিভা ঘোর রোক্তাপা অনিবাচনীয়া শোণিতভর-
ঙ্গিশি অবাহিত করিলেন। বিল কেশচয় টেবুলের
ন্যায়, শৰ-চাপ-ভেলার ন্যায়, নীল সকল কুমৰের ন্যায়,
মুকুতার মিকরণ তরঙ্গের ন্যায়, এবং মহারথদিগকে
বীপের ন্যায়, বোধ হইতে লাগিল। সকলেই মনে করিল
বুকি প্রস্তরকালো এই নদী কালকর্তৃকই নির্মিত হইয়াছে।
এইরূপে অর্জুন বৈরবির্যাতনে প্রতৃত হইলে মুরো-
ধন, ছুর্ণাসন, কর্ণ, বিবিধশতি, জ্বোগ, কৃপ অভূতি

ଯୋଜା ମକଳ ଏକତ୍ର ହଇଲେନ । ଏବଂ ଧରଞ୍ଜଳେ ଜିଥାଙ୍ଗୀ ନିଶ୍ଚିତ ପୁନର୍କାର ଅଗ୍ରସର ହଇଯା ଶୁଦ୍ଧ କାର୍ଯ୍ୟ ବିକାରଣ ପୂର୍ବକ, ସର୍ବ କ ଜୀବତେର ନ୍ୟାୟ ଅନ୍ତର୍ବର୍ଷ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ଯେହାବଳ ଯୋଜା ମକଳ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ବେଳେ କରିଛାଇଛନ, ଏବଂ ଚାରିଦିକ ହଇତେ ଅବିଆୟନ ଶର ପତନ ହଇତେଛେ, ଦେଖିଯା, ଅର୍ଜନ ସମ୍ମିଳିତ ବଦଳେ ଗାତ୍ରୀବେ ଏକାକ୍ରମ ଯୋଜନା କରିଲେନ । ବିହୁଦାଳୋକେ ନବୀନ ଜଳଦ୍ଵାତ୍ରି ଯେତୁଳପ ଶୋଭା ହସ୍ତ ଏକାକ୍ରମ-ସଂସର୍ଗ ଗାତ୍ରୀବେର ଉଦ୍‌ମୁକୁପ ଶୋଭା ହଇଲ । ଉଡ଼ିଏ ପ୍ରଭାର ନ୍ୟାୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ବିଦୋଃତିତ ହଇଲ । ରଥୀ ମକଳ ଚିତ୍ତମ୍ଭୁନ୍ୟାୟ ହଇଲ । ଟେମନ୍ୟାଗଣ ସ୍ଵ ସ୍ଵ ଜୀବିତେ ନିରାଶ ହଇଯାଇଗେ ଡକ୍ଟର ଦିଲ୍ଲୀ ପଲାଯନ କରିତେ ଲାଗିଲ ।

ଅନୁଷ୍ଠର ଶାନ୍ତମୁଦ୍ଭନ୍ୟ ଭରତପିତାମହ, କୌରବଦିଗଙ୍କେ ବିପନ୍ନ ଦେଖିଯା, ଅର୍ଜନେର ପ୍ରତି ଧାରମାନ ହଇଲେନ ଏବଂ ଶଞ୍ଚଖକେ ଧାରରାଟ୍ରିଦିଗେର ଆନନ୍ଦ ବର୍କିନ କରିଯା ବାଣ ବୃଦ୍ଧି କରିତେ ଆରତ୍ତ କରିଲେନ । ଅର୍ଜୁନ ଓ ଭୀଷ୍ମକେ ସମାଗମ ଦେଖିଯା ଅଗ୍ରସର ହଇଲେନ । ଭୀଷ୍ମ, ଅର୍ଜୁନେର କ୍ଷରଜାଗ୍ରବତୀ କପିବିରେର ପ୍ରତି ବଶ ଭ୍ୟାଗ କରିଲେ, ଅର୍ଜୁନ ଓ ପୃଥ୍ବୀର ଭଙ୍ଗ ଘାରାଇ ଭୀଷ୍ମେର ହତ ଓ କ୍ଷରଜାହେଦମ କରିଯା, ଉଦ୍ଦୀଯ ବାହପାର୍କି, ଓ ମାରଧିକେ ବାଣବିଜ୍ଞ କରିଲେନ । ଅମନ୍ତର ଭୀଷ୍ମ, ପାର୍ଶ୍ଵର ପ୍ରତି ଦିବ୍ୟାକ୍ରୂ ଅଯୋଗ କରିଲେ, ଅର୍ଜୁନ ଓ ଦିବାକ୍ରୂ ବିମର୍ଜନ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ଏଇକଥିପେ ବାଲିସିଂହ ବାସବେର ନ୍ୟାୟ, ଭୀଷ୍ମାର୍ଜନେର ତୁମୁଳ ସଂଗ୍ରାମ ହଇତେ ଲାଗିଲ । ଲୈମନ୍ୟ କୌରବଗନ୍ଧ ବିଶ୍ୱଯା-ପର ହଇଯା ରହିଲ । ନରୀମାଟୀ ଉତ୍ତର ହଞ୍ଚେ କୁଳାଙ୍କପେଇ ବାଣ ସମ୍ବାଦ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ଗାତ୍ରୀବଶରାମନ ଅଳାକ-

চক্রবৎ পরিষ্কৃত হইতে লাগিল। যেমন অবিআজি
বাস্তিখারদ্বারা গিরিবর আচ্ছাদিত হয়, তজ্জপ পার্থ-
বাণী ভীমশৈলীর আচ্ছাদিত হইল। ভীমও সুভীকৃ-
শরদ্বারা বাণজাল ছিন্ন করিয়া ফেলিলেন। এইস্থলে
পার্থের রথ হইতে বতৰার শরজাল সমুখ্যত হইল,
তজ্জবারই আশ শরদ্বারা তাহা খণ্ড খণ্ড করিতে লাগি-
লেন। কৌরবগণ ভীমের সাধুবাদ করিয়া কহিল কৃষ্ণ,
ঙ্গাচার্য, ভারদ্বাজ, সুররাজ ও ভীম ব্যক্তিরেকে
তরুণবর যুক্তদক্ষ ধনঞ্জয়ের সহিত যুক্ত করা আর কাহা-
রও সাধ্য নহে, এইকথা বলিয়া ভীমের ভূয়সী অশ্বসা
করিতে লাগিল। এইস্থলে মহাবীর তরুণ-অবীর-ছয়
অস্ত্রদ্বারা অঙ্গের নিবারণ করিয়া দর্শকগণের মোহোৎ-
পাদন করিতে লাগিলেন। প্রাঞ্জাপত্য, ঐত্য, আশ্বেষ,
রৌদ্র, কৌবের, বাঙ্গল, যাম্য প্রভৃতি অস্ত্র সকল উভ-
য়েই পরিভ্যাগ করিতে লাগিলেন। এতাহলো দ্বিযাত্মক
অংশোপ মনুষ্য জাতির মধ্যে আর কোথাও দৃষ্টিগোচর
হয় নাই, এই কথা বলিয়া সকলেই অশ্বসা করিতে
লাগিল। কখন অর্জুন ক্ষুরধারদ্বারা ভীমের কার্য্য ক
ছেন্ন করিলেন। ভীম উৎস্কণাঃ ইতর কার্য্য ক প্রাণ
করিয়া ক্ষেত্রভরে একবারে শরমযুহ পরিভ্যাগ করি-
লেন। পার্থও তাহার অতি নিশ্চিত রাণ্ডল করিতে
লাগিলেন। উভয়ের কিছুমাত্র টেলক্ষণ্য লক্ষিত হইল
না। উভয়েই শরজালে দশ দিক আচ্ছম করিয়া
ফেলিলেন। কখন পাণ্ডব ভীমকে, কখন বা ভীম
পাণ্ডবকে, অভিজ্ঞম করিতে লাগিলেন।

সন্দেশের হিরণ্যবাণী পতভিসকল পার্থ-রথ হইতে

ମୁଁ ପଣ୍ଡିତ ହଇୟା, ପଗନଙ୍କଳ ଗତ ହିସପଞ୍ଜୁକୁ ଖୋଲା
ଥାରଣ କରିଲ । ଅନୁରୀକ୍ଷିତ ଦେବ ଦାମ୍ଭଗଣ ମିଶ୍ରିତଙ୍କ
କରିଲେ ତାଗିଲେନ । ତଥାଥେ ଚିତ୍ତମେ ନାମକ ଗନ୍ଧର୍ବରାଜ
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଦର୍ଶନେ ଅନ୍ତଚଷ୍ଟକୃତ ଓ ପରମ ପରିତୁଷ୍ଟ
ହଇୟା ଶୁରୁରାଜକେ ମର୍ବୋଧନେ କରିଯା କହିଲେନ ଦେଖୁନ,
ପାର୍ଥବିମୁକ୍ତ ମାୟକମକଳ କେମନ ଶ୍ରେଣୀବିଦ୍ୱାନ୍ କେମନ
ମଂସକ୍ତ ହଇୟା ଯାଇତେଛେ । ମରଜାତିମଧ୍ୟ ଉଦ୍‌ଦ୍ଵା
ଦିବ୍ୟାକ୍ଷେ ପ୍ରୟୋଗ କରିଲେ ପ୍ରାୟ ଆର କେହି ପାରେ ନା ।
ତୌସ ଓ ଅର୍ଜୁନ ଉଭୟେଇ ତୁଳାରୂପ ପରାକ୍ରମ ପ୍ରକାଶ
କରିଲେଛେନ, କିନ୍ତୁ, କି ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ, ପାଣ୍ଡବ କଥନ ଶରେବ
ମନ୍ଦାନ ଓ କଥନ ବା ବିଶୋଚନ କରିଲେଛେନ କିଛୁଇ ଲକ୍ଷ୍ୟ
କରିଲେ ପାରା ସାହି ନା । ନିରସ୍ତର ସୁନ୍ଦ କରିଲେ କରିଲେ
ପାର୍ଥେର ଶରୀର ହଇଲେ ଏମତ ଅଭା ବିଶ୍ଵିର୍ଣ୍ଣ ହଇଲେଛେ ସେ
ଦିନମଧ୍ୟଗତ ପ୍ରଥର ମୁଖ୍ୟମାଳୀର ମ୍ୟାଯ ତୁଳାକେ ମିଶ୍ରିତ
କରିଲେଇ ପାରା ସାହି ନା ।

ଅନୁଷ୍ଠର ଦେବରାଜ, ଅର୍ଜୁନ ଓ ତୌସର ପ୍ରଶନ୍ନା
କରିଯା ଉଭୟେର ଘନକେ ପୁଷ୍ପବ୍ରତ କରିଲେ ଲାପିଲେନ ।
ଏଦିକେ ତୌସ, ଶରାମନେ ଶୁଭୀକୃତ ଶର ମନ୍ଦାନ କରିଯା
ପାର୍ଥେର ବାମପାର୍ଥ ଦ୍ୱାରା ତୌସେର କାର୍ମ୍ମକ ଛେଦନ କରିଯା
ଏକବାରେ ଦଶ ହାତେ ଭଦ୍ରୀଯ ବକ୍ଷଃହଳ ବିଜ୍ଞ କରିଲେନ ।
ତଥବ ତରତପିତାମହ ତୌସ ଶରାମାଡିତ ଓ ଅପାଣିତ
ହଇୟା ରଥକୁବରେ ନିପଣିତ ହିଲେ, ମାତ୍ରଥି ରଥ ଆଇୟା
ଅନ୍ତାନ କରିଲେନ ।

ଅନୁଷ୍ଠର ଦୁର୍ଯ୍ୟାଧନ ତୌସକେ ପଣ୍ଠାଯନ କରିଲେ ଏବଂ
ଶରତନମଧ୍ୟ ଶୁଭରାଜେର ନ୍ୟାୟ ପାଣ୍ଡବକେ ଇତ୍ତନ୍ତଃ ମନ୍ଦରଥ

কৱিতে দেখিয়া কোথুভৰে কাৰ্য্যুকে ভলসঙ্গাৰ কৱিলেন। ভল একবাৱেই পাৰ্থেৰ ললাটহ্ল ভেদ কৱিয়া প্ৰবিষ্ট হইল। তখন অৰ্জুন বাণাহত ও অতিমাত্ৰ কোথপৰ্বত্তন্ত্ৰ হইয়া, বিবাণিকণ্প সামৰকদ্বাৰা ছৰ্য্যাধনেৰ শৱীৰ বিজ্ঞ কৱিলেন। উভয়েৱ ঐক্যপ যুক্ত হইতেছে, এষত সম্বৰ্ধ বিকৰ্ণ, চাৱিখানি রথ লইয়া, মহীধৰকণ্প মহাগজ বাহনে, পাৰ্থ সহ সমবকামনায়, রাজাৰ অস্ত্ৰসন্ধি হইল। তখন অৰ্জুন, ছন্তী অভিবেগে আসিতেছে দেখিয়া তাহাকে লক্ষ্য কৱিয়া একটা সুভীকৃত শব্দ নিষ্কেপ কৱিলেন। বজ্রপাণিকিষ্ট বজ্র যেমন পৰ্বত বিদারণ কৱে, তাহাৰ ন্যায় পাৰ্থ-ভাস্তু সেই সামৰক কৱিকুল বিদীৰ্ঘ কৱিয়া ফেলিল। কৱিবৰ বজ্রাহত গিৰিশৃঙ্গেৰ ন্যায় ভূতলে পতিত ও পঞ্চদ প্রাপ্ত হইল। বিকৰ্ণ পতিত ও পুনৰুদ্ধিত ও অন্তব্যস্ত হইয়া বিবিংশতিৰ রথে অধিৱৰাহণ কৱিল। পরে অৰ্জুন ছৰ্য্যাধনেৰ প্ৰতিশ্রুত তাদৃশ বাণ বিক্ষেপ কৱিলে, অমনি তিনি অচেতন হইয়া পড়িলেন। এইক্ষণে মহাগজ নিহত, ছৰ্য্যাধন আহত, ও বিকৰ্ণ তাড়িত হইলে, ইতৰ যোদ্ধাগণ সমৱে পৱাজ্ঞাথ হইয়া পলায়ন কৱিতে লাগিল।

অনন্তৰ ছৰ্য্যাধন লক্ষসংজ্ঞ হইয়া, মহাগজ মিহত হইয়াছে, এবং যোদ্ধা সকল পলায়ন কৱিতেছে শ্ৰবণ কৱিয়া, প্ৰাণভয়ে রথ পৱিত্যাগ পূৰ্বক পলায়নোদ্যত হইলেন। তখন ধৰ্মঝয় ছৰ্য্যাধনকে আহ্বান কৱিয়া বলিলেন অহে কুৱাৰাজ! তুমি, কণতঙ্গৰ জীবনেৰ মিমিক্ত অনন্তকালস্থায়ী কৌৰ্বিৰ প্ৰতি নিৱেপক্ষ হইয়া কেন পলায়ন কৱিতেছ? আমা, তুমি রাজা-

ହଇତେ ଅବରୋପିତ ହଇଲେ ବଜିଆ ଆର ଅଦୀଯ ହୁମ୍ମତିର ଅନି ହଇତେଛେ ନା । ଆମ ଯୁଧିଷ୍ଠିର-ମିଦେଶକାରୀ ତୃତୀୟ ପାର୍ଥ, ରଣହୁଲେ ଅବଶ୍ଵିତ ଆଛି । ତୁମ ନରେଜୁବ୍ରତ ସ୍ଵରଣ କର । ଝାଗେ ବିମୁଖ ହୁଏଇବା ଅତି କାପୁରୁଷେର କର୍ମ, ବିଶେଷତଃ କଞ୍ଜିଯଦିଗେର ପକ୍ଷେ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ଅଧର୍ମ । ଅଦ୍ୟ ଅଦୀଯ ହୁର୍ମ୍ଭୋଧନ ନାମ ନିରର୍ଥକ ହଇଲ । ଯାହା ଇଉକ, ଏକବେଳେ ତୋବାର ଅତ୍ରେ ବା ପଞ୍ଚାତ୍ମ ଏକଜନଙ୍କ ରକ୍ଷକ ନାହିଁ ଏବଂ ରଥ ଅପେକ୍ଷା ପ୍ରାଣଧନ ପ୍ରିୟଭାବରେ ବଟେ । - ଅଭ୍ୟନ୍ତର ଶୀଘ୍ର ପଲାଯନ କର ।

ଅର୍ଜୁନ ଏହି କଥା ବଲିଲେ, ମାନଧନ ଦୁର୍ଯ୍ୟାଧନ ଅକୁଣ୍ଡା-
ହତ ମତ ମାତ୍ରଙ୍କେର ନ୍ୟାୟ ଅଭିନିର୍ବତ୍ତ ହଇଯା ପୁନର୍ଭାର ରଥେ
ଅଧିରୋହଣ କରିଲେନ ଏବଂ ପଦଦଲିତ ବିଷଖରେର ନ୍ୟାୟ
ପାର୍ଥହିୟାର୍ଥ ଧାବମାନ ହଇଲେନ । କର୍ଣ୍ଣ ରାଜାକେ ଅଭି-
ନିର୍ବତ୍ତ ଓ ପୁନର୍ଭାର ରଗୋମୁଖ ଦେଖିଯା, ତୀହାର ଉତ୍ତର ଦିକ୍
ଦିଯା ପାର୍ଥାଭିମୁଖେ ସାତ୍ରା କରିଲ । 'ଭୀଷ୍ୟ ଅଭୃତ ମହାରଥ-
ଗଣ ଓ ପୁନର୍ଭାର ଧର୍ମଧାରଣ କରିଯା ପଞ୍ଚମ ଦିକେ ଧାବମାନ
ହଇଲେନ । ଏବଂ ଜୋଗ କୃପ ଅଭୃତ ଯାବତୀର ବୀରଗମ ସ୍ଵ ସ୍ଵ
କାର୍ଯ୍ୟକ ଗ୍ରହଣପୂର୍ବକ ଦୁର୍ଯ୍ୟାଧନେର ରକ୍ଷାର୍ଥ ରଖୋମୁଖ ହଇ-
ଲେନ । ତଥନ ପାର୍ଥ ସମ୍ମତ କୌରବଦିଗକେ ଏକବାରେ ଅଭି-
ନିର୍ବତ୍ତ ହଇତେ ଦେଖିଯା, ହ୍ସ ଯେମନ ଜଳଦୋଦୟେ ଉତ୍-
ପତିତ ହୟ, ତାହାର ନ୍ୟାୟ ମୈନ୍ୟାହ-ସମୀପେ ସମୁପଣ୍ଡିତ
ହଇଲେନ । କୌରବଗମ ତୀହାର ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ବେଟେନ କରିଯା,
ଯକ୍ଷପ ନୀରଥର ନୀରଥାରାହାର । ଗିରିବର ଅଭିବିକ୍ତ କରେ,
ତାହାର ନ୍ୟାୟ ପାର୍ଥେର ଅଭି ଦିବ୍ୟାତ୍ମ ହଣ୍ଡି କରିଲେ ଆରହ
କରିଲ ।

ଧନଞ୍ଜୟ ଏକାକୀ ଅତ୍ସ୍ଵାରୀ ମେଇ ଲମ୍ବ ଅତ୍ରେର ଅଭି-
ଶାତ କରିଯା ପରିଶେଷେ ଏକକୋଲେଇ ମେଇ ଲକଳ ବୀରେର

পৰাজয় কুমাৰ পাণীৰে মহাবীৰ্য অনিবার্য সংঘোহনাঙ্গ সন্ধান কৰিলেন । শঙ্খ ও গাঢ়ীৰে নির্দোষে শত্রুদিগেৱে চিত্ৰ বাখিত ও তিঙগৎ মুখৰিত হইয়া উঠিল । সম্মোহন বাগেৰ প্ৰভাৱে কৌৱৰগণ একবাবেই বিচেতন হইয়া পড়িল । হস্ত হইতে অঙ্গ সমস্ত অস্ত হইতে আগিল । যে বাক্তা যেখানে যে অবস্থায় ছিল যে সেই স্থানেই নিমিত্ত হইয়া রহিল । তখন অজ্ঞুন, উত্তৱকে সংস্কার কৰিয়া কহিলেন দেখ, অঙ্গেৰ গুণে সমস্ত কুকুদল হতচেতন্য হইয়া পড়িয়াছে । এই সময় রথ হইতে অবতীৰ্ণ হইয়া, উত্তৱার নিমিত্ত, সারস্বত ও আচার্যেৰ শুল্কবৰ্ণ উষ্ণীশ, কৰ্ণেৰ পীতবৰ্ণ এবং জ্বোণি ও দুর্যোধনেৰ নীলবৰ্ণ শিৱজ্ঞান আনয়ন কৰ । ভীম এ অঙ্গেৰ প্ৰতিষ্ঠাতেৰ উপায় অবগত আছেন । ইহাতে বোধ হয়, তাহাৰ উচ্চতন্য বিলোপ হয় নাই । অস্তএব পিতামহেৰ রথ বামভাগে রাখিয়া, এই পথ দিয়া গমন কৱ । উত্তৱ অজ্ঞুনেৰ আদেশকৰ্মে মহারথদিগেৰ বক্ষ গ্ৰহণ কৰিয়া পৱিশোষে কতগুলি অঙ্গ ও লইলেন । এবং পুনৰ্বাৰ স্বকীয় রথে অধিরোহণ কৰিয়া রথ চালন কৰিলেন ।

অনন্তৱ ভীম অজ্ঞুনকে কৃতকৃত্য ও প্ৰশ়্নিত হইতে দেখিয়া কাৰ্য্যাক্ৰম ধাৰণ পূৰ্ণক বাগবিক্ষেপ কৰিতে আৰম্ভ কৰিলেন । মহাবীৱ ধনঞ্জয় নিমিষমধ্যে শুদ্ধীয় বাহনচতুষ্টয় বিনষ্ট কৰিয়া তাহাকে পৰাজিত কৰিলেন । এবং বেমন শহীদৰশ্মি জলদাবলী বিদীৰ্ণ কৰিয়া প্ৰকাশিত হৈল, তাহাৰ ন্যায়, রথবৰ্ণমধ্য হইতে বিনিঃসৃত হইলেন । ক্ষণ বিলৈছেই কৌৱৰগণ বিনিজ ও লক্ষণশৰ্কৃ

হইল। তখন ছুর্যোধন অর্জুনকে সমরবিরত ও একাণ্ডে
অবস্থিত দেখিয়া কহিলেন অহে যোদ্ধাসকল, তোমরা
বীভৎসুকে কি নিমিত্ত ঢাঢ়িয়া দিয়াছ, যুদ্ধ কর, ইহাকে
অবশ্যই পরাজিত করিতে হইবে। এই কথা বলিয়া
পুনর্জ্ঞার ধনুধারণ করিলেন। তখন ত্রুটিপিঙ্গামহ
ভীষ্ম উৎসুকস্য করিয়া কহিলেন তোমার একাদশ বুজ্জি,
পরাক্রম, ও রাজবীর্য এতক্ষণ কোথায় ছিল। অর্জুনকে
ইতর লোকের ন্যায় নৃশংস ও পাপাত্মা জ্ঞান করিও
না। এই মহাপুরুষ ধর্মরক্ষাহেতু ত্রেলোক্য পরিত্যাগেও
কাঙ্ক্র নহেন। দেখ যখন, তোমরা সকলেই অচেতন্য
হইয়াছিলে তখন পার্থ তাদৃশ দয়ালুষ্বভাব না হইলে,
নিমিষগদ্যে তোমাদিগের সকলকেই বিনষ্ট করিতে
পারিত। অতএব অদ্য যে তোমাদিগের প্রাণ রক্ষা
হইয়াছে, ইহাই পরম লাভ বিশেচনা করিয়া, স্বকীয়
সৈন্য লইয়া হস্তিনায় চল। অর্জুন গোধন গ্রহণ
করিয়া গমন করুক। ছুর্যোধন, হিতেষী ভীষ্মমুখে
এই সকল কথা শুনিয়া, দীর্ঘনিখাসের সহিত সমর
বাসনা বিসর্জন করিয়া নিষ্ঠুর হইয়া রহিলেন।

অনন্তর অর্জুন কৌরবদিগকে প্রস্থানোদ্যত বিবে-
চনা করিয়া ক্ষমা প্রর্থনা ও ভীষ্ম দ্রোগাচার্যকে
শিরোবনমন পূর্বক প্রতিপাত করিলেন, শরদ্বারা
অন্যান্য মান্য ব্যক্তিকে অভিবাদন ও ছুর্যোধনের
মুক্তচেছদন করিলেন, গুণীবনিষ্ঠার্থে প্রধান প্রধান
যোদ্ধাদিগকে আমন্ত্রিত করিলেন, শৃঙ্খলাদে সকলকে
অভিভূত করিলেন, এবং অয়লাভভূতক বিজয়-পত্রাকা-
চূর্ণিত করিয়া বিপক্ষদলের পরাভূত শ্বিষ করিলেন।

চকোরুবগণ, বিষয়বস্তুনে ইঙ্গিমাত্তিমুখে অস্থান করিল। দেবতাগণ পার্থের অসীম সময়পারদর্শিতা দর্শনে পরম পরিচ্ছৃষ্ট হইয়া স্ব স্বানে গমন করিলেন।

অন্তর করীটী উত্তরকে সর্বোধন করিয়া কহিলেন, রাজকুমার এখন কৌরবসকল শীরাজিত ও গোধন সুরক্ষিত হইয়াছে। অতএব অশ্বদিগ়কে আহুত কর। অতঃপর পুরপ্রবেশ করিতে হইবে। উত্তর তাহাই করিলেন। এই সময় কনকগুলি পলায়িত কুরুসেনিক-পুরুষ গহনবন হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া স যুথ অর্জুনকে দেখিয়া তাহার শরণাপন হইল, এবং ভয়ব্যাকুল হৃদয়ে কৃতাঞ্জলিপুটে প্রণাম করিয়া কহিল “আমরা, মহাশয়ের শরণাপত কিঙ্গর, আমাদিগের প্রাণরক্ষা করুন”। অর্জুন কহিলেন, আমি কখনই অর্ত ব্যক্তির হিংসা করিন। অতএব তোমরা নির্তয়ে ও সঙ্ঘন্দে ঘৃহে গমন কর। এই কথা বলিলে তাহারা পরমানন্দিত হইয়া ভূঁয়োভূঁয়ঃ আশীর্বাদ করিতে লাগিল। এইরূপে অর্জুন তাহাদিগ়কে বিদায় করিয়া গোধন লইয়া উত্তর-সমত্তি-ব্যাহারে বিরাটরাষ্ট্রাভিমুখে যাত্বা করিলেন।

অর্জুন পথিমধ্যে উত্তরকে সর্বোধন করিয়া কহিলেন, তুমি নগরে উপস্থিত হইয়া কোন কথাই কহিবে না, পাণবগণ তোমার পিতার নিকট অবস্থান করিতেছো! এ কথা সহসা প্রকাশিত হইলে, মৎস্যপতি ভয়বিশ্বায়ে সাত্তিশয়ঃ অস্থ হইতে পারেন। অতএব পিতার নিকটে গিয়া ইহাই বলিবে, যে আমিই একাকী কৌরবদিগ়কে পরাজিত ও গোকুল জয় করিয়া আনিয়াছি; আমা হইতেই সমস্ত কৰ্ত্তব্য সম্পাদিত হইয়াছো।

ଉତ୍ତର କହିଲେମ୍ବ ଶାମାନ୍ଦ ପଣ୍ଡ ଲିଖେର ଭାର ଗ୍ରହଣ କରିଯାଛେ ଏମତ କଥନୀ କଲା ସୀର ଅଳା । ଅତଏବ ମହାଶୟରେ ଅଶ୍ଵାନୁଷ କର୍ମ କରିଲୋବ, ତାହା ଶାନ୍ତି ସମ୍ପାଦିତ କୌଣ ଅନ୍ତେଇ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ପାଇନା । ସାହା ହଟକ ଆପନକାର ଆଜ୍ଞା-ଶୂନ୍ୟାରେ ଅନ୍ତର୍କୃତ କରା ଗୋପନେ ରାଧିଷ୍ଠ ।

ଅନ୍ତର୍ର ଅର୍ଜୁମେଳି ରଥ ହଇତେ ଅବଳାଙ୍ଗିତ କପିବର ଓ ଭୂତଗଣ ଅନ୍ତର୍ବୀକ୍ଷେ ଉତ୍ସପତିତ ହଇଲ । ତଥନ ଉତ୍ତର ସକୀଯ ରଥେ ପୁନର୍ଭାର ସିଂହଧର ସୋଜିତ କରିଲେନ, ଏବଂ ଅର୍ଜୁନକେ ମାରାଧି କରିଯା କୁରୁବୀରଗଣେର ମେଇ ସମ୍ବନ୍ଧ ବଜ୍ର ଓ ଅଞ୍ଚଳ ଲାଇଯା ନଗରାଭିମୁଦ୍ରୀ ହଇଲେନ । ସମରବିଜୟୀ ଥର-ଝର ଓ ପୁନର୍ଭାର ବୈଦୀବିନ୍ୟାସ ଓ ବୁହସଲାକପ ଧାରଣ କରିଯା ଉତ୍ତରେର ହନ୍ତ ହଇତେ ଡୁରଗରଶ୍ମି ଗ୍ରହଣ ପୁର୍ବକ ରଥୋପରି ଉପବିଷ୍ଟ ହଇଲେନ; ଏବଂ କହିଲେନ ରାଜକୁନ୍ଦାର ! ଏ ଦେଖ ପୋପାଳଗଣ ତୋରାବିଶେର ସମ୍ବନ୍ଧ ଗୋଧନ ଆମନ୍ଦ କରିଯାଛେ । ଅଗ୍ରେ ଉତ୍ତରାଇ ନଗରେ ଗିଯା ଭବଦୀଯ ବିଜରାବାର୍ତ୍ତା ଘୋଷଣା କରିବ । ଅମରା ଅପରାହ୍ନକାଳେ ନଗରେ ପ୍ରବେଶ କରିବ । ଉତ୍ତର ପାର୍ଥେର ବଚନାଶୁନ୍ୟାରେ ଗୋପଦିଗଙ୍କେ ଆକ୍ରମନ କରିଯା ହଲିଲେନ ତୋମରା ବିଜରାବାର୍ତ୍ତା ନଗରେ ଗିଯା ଏହିମାତ୍ର ବଲିବେ, ଯେ, କୌ଱ବଗଣ ପରାଜିତ ଓ ଗୋଧନ ରକ୍ଷିତ ହଇଯାଛେ । ଆଜ୍ଞାମାତ୍ର ଭୂତଗଣ ଉତ୍ତରରେ ଗୁରୁତବରେ ପରାଜିତ ହେବାକୁ ପରାଜିତ କରିଜ । ପାର୍ଥ ଓ ଉତ୍ତର ଉତ୍ତରେ ପୁନର୍ଭାର ଶରୀରକ-ଶରୀପେ ଉପଚ୍ଛିତ ହଇଯା ଅଞ୍ଚଳ ଶର୍ତ୍ତାଦି ପୂର୍ବ-ରେ ଆବଶ୍ୟକ କରିଯା ରାଧିଷ୍ଠେ । ପରେ ଅପରାହ୍ନକାଳ ଉତ୍ସହିତ ହଇଲେ, ବିରାଟିତମ୍ବ ସମ୍ବନ୍ଧ କର୍ମ ମଞ୍ଚାଦିତ କରିଯା, ବୁହସଲାମାମହିତ୍ୟାହାରେ ନଗରେ ଅଭାଗମନ କରିଲେନ ।

ଏହିକେ ମୁସାଫିତ ତିଗର୍ଜିଦିଗଙ୍କେ ପରାଜିତ କରିଯା

পাঞ্চবিংশতিতম সমতিবাহারে মগরে প্রজাগমন করিলেন। অনন্তর পরিষদ পরিবর্ত্ত ও আন্তি দুর করিয়া সভায় আসীন হইলেন। যোক্তাসকল চতুর্ভিকে উপবিষ্ট হইল। প্রজাগণ বিজয়খনি করিতে ও বিজয় আশীর্বাদ করিতে লাগিলেন। বিরাটরাজ প্রতিমন্দন-পূর্বক তাহাদিগকে যথাযথভাবে পুরস্কৃত করিয়া বিদায় করিলেন। পরে উন্নতকে দেখিতে না পাইয়া তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিলে, ‘অন্তঃপুরচারী শ্রীপুরুষগণ আসিয়া নিবেদন করিল যাহারাঙ্গ! কৌরবেরা, উন্নত গোষ্ঠী আসিয়া গোধন হৃষি করিয়াছে শুনিয়া পাহসী রাজকুমার, বৃহস্পতিকে সারথি করিয়া, ভীম জ্বোধ কৃপ ছর্ঘোধন প্রভৃতি অভিরূপণের সহিত যুদ্ধ করিতে গমন করিয়াছেন।’ রাজা ভৃত্যগণমুখে এই অচিক্ষিত ঘটনা অবিশে একান্ত ভীড় হইয়া, প্রতিদিগকে সর্বোধন করিয়া কহিলেন আমি বোধ করি, কৌরবগণ, ত্রিগৰ্জনিগের পরাজয়বার্তা প্রবণ করিয়া, অবশ্যই চলিয়া গিয়া থাকিবে। যাহাহটক, যে সকল বীরপুরুষ ত্রিপুর্ব সহ যুদ্ধে আহত না হইয়াছে, তাহারা স্বরায় উন্নত গোষ্ঠী যাতা করুক।

পরে আজ্ঞামত্র বীরগণ বিচির শক্রাত্মক সম্মুখ হইয়া, যুদ্ধসজ্জা করিতে লাগিল। বিরাট পুনর্বার বাহিনী-প্রতি আদেশ করিলেন তোমরা শীত্র গিয়া দেখ, কুমার জীবিত আছে কি না। আবার বোধ হয়, যদ্যন সেই গুকে সারথি করিয়া লইয়া গিয়াছে তখন তাহার শীরসের আর প্রত্যক্ষা নাই।

অনন্তর ধৰ্মরাজ রাজাকে কাতর দেখিয়া উৎসুক্ষ্য

କରିଯା କହିଲେନ ମହାରାଜେର କୋନ ଚିନ୍ତା ନାହିଁ ବୁଦ୍ଧଙ୍ଗା
ମାର୍ଗଥି ହେଲେ, ତାହାର କୁଆପି ବିନାଶ ନାହିଁ । ମହାଶୂନ୍ୟ
କୌରବଗଣେର କଥା କି, କହିତେଛେନ, ବୁଦ୍ଧଙ୍ଗା ମହାୟ
ଧାକିଲେ ଦେବ ଦାନର ଯକ୍ଷରୀଓ ରାଜକୁମାରକେ ପରାଞ୍ଜୁତ
କରିଲେ ପାରିବେ ନା । ଅତଏବ ମେ ବିଷୟେ ଉଦ୍‌ବିଗ୍ରହ ହିଁ
ବେଳ ନା । ଉତ୍ତର ବିଜୟୀ ହିଁଯା ଆଗତ ପାର । ଯୁଧିଷ୍ଠିର
ଏହି କଥା ସଲିଜେ ବଲିଜେ ଉତ୍ତର-ଅହିତ ଦୂତଗଣ ବିରାଟ-
ନୟରେ ଉପରୀତ ହିଁଯା, ରାଜପୁତେର ବିଜୟ ସୌଭାଗ୍ୟ
କରିଲ । ମନ୍ତ୍ରିବର ନରପତିକେ ସମ୍ମାନ କରିଯା ବିଜୟ-
ବାର୍ତ୍ତା ଅବଶ କରାଇଯା କହିଲେନ ମହାରାଜ ! ରାଜକୁମାର
ଗୋକୁଳ ବିଜିତ, ଓ କୁକୁଳ ପରାଜିତ କରିଯା ମାର୍ଗଥିର
ମହିତ କୁଶଲୀ ଆଛେନ । ଯୁଧିଷ୍ଠିର ବଲିଲେନ ଆମି
, ପୁରୋହିତ କହିଯାଛି ବୁଦ୍ଧଙ୍ଗା ମହାୟ ଧାକିଲେ ତାହାର
କୁଆପି ପରାଞ୍ଜୁଯ ନାହିଁ । ଅତର୍ଥିର ଉତ୍ତର ଯେ କୌରବ-
ଦ୍ଵିଗକେ ପରାଜିତ କରିଯାଛେ ତାହା ଅଶ୍ରୁରୀ ନହେ ।

ବିରାଟ, ଡନ୍ୟେର ବିଜୟବାର୍ତ୍ତା ଅବଶେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଅନି-
ନ୍ତିତ ହିଁଯା ଦୂତଦ୍ଵିଗକେ ରଥୋଚିତ ପୁରକୃତ କରିଲେନ ।
ପରେ ଶତବଦିଦିଗେର ପ୍ରତି ଆଦେଶ କରିଲେନ ତୋଷୀରୀ
ରାଜପଥ ମଂକୃତ, ଓ ହାତେ ହାତେ ପତକା ସମୁଦ୍ରାପିତ
କର । ପୁରୋହିତା-ପହାର-ଦାରୀ ଦେବତାଦିଦିଗେର ପୂଜାବିଧାନ
କର । ସୋଜ୍ଜା ଲକଳ ସଜ୍ଜିତ ହିଁଯା, କୁମାରୀ ଓ ବାରବନିଭା
ଲକଳ ଆତ୍ମରଥ-ଭୂରିତ ହିଁଯା, ଏବଂ ବାଦ୍ୟକରେନା ବାଦିତ
ଅଇଯା କୁମାରାନନ୍ଦରୀ ଅଗ୍ରଦର ହଟକ । ଅଟ୍ଟାପୁରୁଷେରୀ
ବାରଥେ ଅଧିକରତ ହିଁଯା ଅଭିତୁଳ୍ପଥେ ରିଜର ସୌଭାଗ୍ୟ
କରକ । ମୁଦୀଯ କୁମାରୀ ଉତ୍ତର ପୁରକୁମାରୀଜଳ-ପାର୍ଶ୍ଵବାରିତା
ହିଁଯା ଯାତ୍ରା କରକ ।

রাজাৰ আজ্ঞায়াজ অনুচৰণণ স্ব বৰ কাৰ্য্যা নিযুক্ত
হইয়া ব্যক্তিক গ্ৰহণ কৰিল। অমদাসকল পৱাৰ্জী বেশ
বিন্দাস কৱিতে লাগিল। তেৱী তৃৰ্যা ও শণব সকল
সঙ্গত হইল। সূত, মাগধ, ও নান্দীবৰগণ কুমাৰ-
অত্যানয়নে অগ্ৰসৱ হইল। এইকপে মৎস্যরাজ ঈস্বী,
কুমাৰী ও বাৰনাৰীদিগকে বিদায় কৱিয়া আনন্দিতচিন্ত
হইয়া ঈস্বীকে অক্ষ আনয়ন কৱিতে আদেশ কৱি-
লেন, এবং কঙ্ককে শষোধন কৱিয়া কছিলেন একগে
আৱকোন ঔৎসুকগেৱ বিষয় নাই, এস আমৰা দৃঢ়জীড়া
কৱি। পশ্চিতশ্ৰেষ্ঠ জোষ্ঠ পাণুৰ অৰ্বীকাৰপূৰ্বক কহি-
লেন অতি জুষ্ট বা কিঞ্চিবেৱ সহিত জীড়া কৱিতে শান্তে
ভূয়োভূয়ঃ নিবেধ আছে। আমি সৰ্বথাই মহারাজেৱ
প্ৰিয়কথাই কহিব। অদ্য আপনি অত্যন্ত আহ্লাদিত
আছেন, একাৰণ মহানৰ্ম্মেৱ সহিত জীড়া কৱিতে আমাৰ
সাহস হয় না। বিৱাট কছিলেন আমাৰ সহিত জীড়া
কৱিতে আপনাৰ আশক্তা কি। আমাৰ সমস্ত ধৰ্মসম্পত্তি
আপনা হইতেই সুৱক্ষিত ও আপনাতেই সমৰ্পিত হই-
ৱাছে। কঙ্ক বলিলেন, মহারাজ ! দৃঢ়দেবনে অনেক
দোষ-গ্ৰন্থি আছে। অজগ্ৰ ইহা হইতে সৰ্বথা বিৱতি-
তাৰ অৱস্থন কৱা পৰম বকলেৱ বিষয়। পাশজীড়া-
সজ্জ বাস্তিদিগেৱ কোন কালেই শ্ৰেয়ঃ নাই। আপনি
শুনিয়া ধৰ্মকিবেদ রাজা শুধুষ্ঠিৰ কেবল দৃঢ়তাসক্তি
দোষেই সমস্ত সামুজ্জ্বল, ও পৱিষ্ঠে ত্ৰিদশোপম
ভাস্তাদিগকেও হারিয়াছেন। ত্ৰিমিত দৃঢ়দেবনে
আৱ উৎসোহ হই না। কিন্তু মহারাজেৱ আজ্ঞা লজ্জন,
কৱা অন্যায়া বিৰেচনায় প্ৰহৃত হইতে হইল।

ଅନୁଷ୍ଠର ଦୃଢ଼ଜୀବୀରକ୍ତ ହଇଲେ, ଅଂସ୍ୟପତି ପୁଲକି-
ତୀର୍ଥଙ୍କରଣେ କହିଲେନ ଉତ୍ତରେର କି ଅଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ କ୍ରମତା, ମେ
ଏକାକୀ ସମସ୍ତ କୁରୁକୀରେର ପରାଜ୍ୟ କରିଯାଛେ । ଏ କଥାର
ସୁଧିତ୍ତିର କହିଲେନ, ବୁଦ୍ଧଲା ଗାରଥି ହଇଲେ କେନେଇ ବିଜୟ
ଲାଭ ନାହିଁବେ । ଧର୍ମରାଜ ଏହି କଥା ସଲିବାଶାତ୍ ରାଜା
ଏକେବାରେ ଜୋଧୁଙ୍କ ହଇଯା ଭର୍ତ୍ତମନା କରିଯା କହିଲେନ ରେ,
ଦ୍ଵିଜାଧିମ, ତୋର କୋନ ବିବେଚନା ନାହିଁ । ତୁହି ତାଦୁଶ
ମହାବଳ ରାଜକୁମାରକେ ନ୍ୟକୃତ କରିଯା, ଏକଟା ଅଗ୍ରାହୀ
ବନ୍ଦେର ଅଶ୍ଵେସା ଓ ଆମାର ଅବଧାନନା କରିତେଛିସ୍ ।
ମେ ଆମାର ପୁତ୍ର ହଇଯା ତୌଘ ଦ୍ରୋଣ କୃପ ପ୍ରତ୍ତିକେ କେନେ
ପରାଭୂତ କରିତେ ପାରିବେ ନା । ଯଦି ଜୀବିତେ ଅଭିନାସ
ଥାକେ, ତାହା ହଇଲେ ଏମତ କଥା ଯେମ ଆର ଆମାକେ
ଶୁଣିତେ ନା ହୁଏ ।

ମତ୍ୟବାଦୀ ସୁଧିତ୍ତିର ଅକୁତୋଭାରୀ କହିଲେନ, ମହାରାଜ !
ଆପନି ବିଶେଷ ଅବଗତ ନହେନ, ଯେହାନେ ବିକ୍ରମଶାଲୀ
ଭୀଷ୍ମ, ଦ୍ରୋଣ, କୃପ, କର୍ଣ୍ଣ, ଓ ଦୁର୍ଯ୍ୟୋଧନ ସୁଜ୍ଞାର୍ଥୀ ହସେନ,
ଅଥବା ଯେ ରମ୍ଭଲେ ବ୍ୟାହ ଦେବରାଜ ତ୍ରିଦିବଗମେ ପରିବେ-
ଟିକ ହଇଯା ଧର୍ମରୂପ ଧାରଣ କରେନ, ମେଥାନେ ବୁଦ୍ଧଲା
ବ୍ୟାତିତ ଅଗ୍ରନ୍ଦ ହେଯା ଆର କାହାରେ ସାଧ୍ୟ ନହେ ।
ଯାହାର ତୁଳ୍ୟ ଦୀହରନଶାଲୀ ଜଗତୀତଳେ କେହ କଥନ ଜମ୍ବ
ପ୍ରାଣ କରେ ନାହିଁ । ଯେ ରଥଧୀର ସମରାଜ୍ୟରେ ଶରୀମନ ଧାରଣ
କରିଲେ ଶକ୍ତ ମିତ୍ର ଉତ୍ତରେରଇ ପ୍ରୀତିପାତ୍ର ଓ ଅଭିରାଜ
ଅଶ୍ଵେସାଭାଜନ ହଇଯା ଥାକେନ୍ । ଦେବଗମ, ଦାନବଗମ,
ଓ ଯନ୍ମୁକ୍ତଗମ, କଳଳେ ଏକତ୍ର ହଇଯାଏ ସାହାର ଏକାପ
ମୁହଁ କରିତେ ପାରେନ୍ ନା । ବୀରମଙ୍କ-ଲଳାମତ୍ତୁ ତିଳୋକ-
ବିଜୟୀ ମେଇ ମହାବୀର ମହାଯ ହଇଲେ କେନେଇ ବିଜୟଲାକ

না হইবে। যুধিষ্ঠির বৃহস্পতির এইপ্রকার প্রশংসন করিলে, পুত্রবৎসল মৎস্যগতি আর সহ্য করিতে না পারিয়া জ্ঞানাঙ্ক হইয়া কহিলেন স্বে মরাধম ! আমি বারষার নিবারণ করিলাম, তথাপি আমার কথা সুনিয়ি না । বুধিজ্ঞ নিষ্ঠ্বস্ত ! না থাকিলে, কেহই সুনিয়ে চলে না । এই কথা বলিয়া যুধিষ্ঠিরের বদন অক্ষ করিয়া অঙ্গ প্রক্ষেপ করিলেন, অক্ষাঘাত ঘাঁটে তাঁহার নামারন্ধ্র হইতে অবিভ্রান্ত শোণিতস্তাৰ হইতে লাগিল। ধৰ্মরাজ, পাছে ভূমিতে রক্তপাত হয়, এই আশঙ্কায়, বক্ষাঙ্গলি হইয়া বসিয়া পার্শ্বস্থা দ্রুপদনন্দিনীর প্রভি দৃষ্টিপাত করিলেন। অমনি পতিওনা সতী পতির অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া, বারিপূর্ণ সৌবর্ধ পাই আনিয়া ধরিলেন।

এদিকে রাজকুমার^১ বৃহস্পতি-সমভিদ্যাহারে নগরে প্রবেশ করিলে, পুরনারী সকল মঙ্গলাচরণ করিতে লাগিল। অনন্তর উভয় ভবনদ্বারে উপনীত হইয়া দ্বারীর প্রতি আদেশ করিলে, সে তৎক্ষণাৎ রাজগোচরে উপস্থিত হইয়া নিবেদন করিল মহারাজ ! সমরবিজয়ী রাজকুমার বৃহস্পতি-সমভিদ্যাহারে দ্বারদেশে দণ্ডয়নান আছেন। রাজা এই বার্তা শ্রবণমাত্র পরমপুলকিত হইয়া কহিলেন, তাহাদিগকে শীত্র প্রবেশ করাও। আমি উভয়কেই একজ দেখিতে অভিজ্ঞানী হইয়াছি। রাজা এই কথা আজ্ঞা করিলে যুধিষ্ঠির দ্বারবানের কর্ণে বলিলেন তুমি এখন বৃহস্পতির আসিতে নিষেধ কর। কারণ, এই মহাবাহুর অভিজ্ঞা আছে, সংগ্রাম-ভিত্তি ক্ষেত্রে আমাৰ অঙ্গ হইতে ভূমিতে রক্তপাত হইলে, বৃহস্পতি আঘাত-

କାରୀକେ ତ୍ୱରଣ୍ଣ-ଶମନତବଳେ ପ୍ରୋତ୍ସହିତିବେଳ । ଅତେବେ
ଯହାରାହୁ ଆମାକେ ସଞ୍ଚୋଗିତ ଦେଖିଲେ, ଏହି ମନ୍ଦେହି
ବାଟୁଳ୍ୟ ସାମାଜିକ ବିରାଟେର ପ୍ରାଣଦତ୍ତ ହିବେ ମନ୍ଦେହ ନାହିଁ ।
ଅନୁତ୍ତର ଏକାକୀ ଉତ୍ତର ମତାମଧ୍ୟ ପ୍ରକଟ ହିଲା,
ପିତାର ପାଦବଳନୀ କରିଯା, କଙ୍କକେ ଅଭିଧାଦମ କରିଲେ
ଗେଲେନ୍ ଏବଂ ଦେଖିଲେନ ଧର୍ମରାଜ ଏକାଣ୍ଡେ ଭୂତଳେ ଆମୀନ
ରହିଯାଇଛେ । ରାମୀ ହିତେ ଅଜନ୍ତ ଅମୃତାରୀ ନିର୍ଗତ ହିଲେ
ଦେହେ । ପତିପରାଯଣା ଟେରିଦ୍ଧୂ ଶୁଣିବା କରିଲେଇଛେ । ଉତ୍ତର
ଏହି ବାମପାର ଦେଖିବାମାତ୍ର ଭୀତ, ଚମ୍ବକୃତ ଓ ବ୍ୟକ୍ତ-ମନ୍ଦେ
ହିଲା ପିତାକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, କେ ଇହାକେ ଆହାର
କରିଯାଇଛେ ? ଏମତ ପାପ କର୍ଯ୍ୟ କେ କରିଯାଇଛେ ? କାହାର
ଆଶମକାଳ ଉପହିତ ହିଯାଇଛେ ? ରାଜ୍ଞୀ କହିଲେନ ଆମିଇ
ଏହି କୁଟିଲ ବଟୁର ଡାଢ଼ନା କରିଯାଇ । ଆମି ତୋମାର
ଶୈଶବ୍ୟର ପ୍ରଶଂସା କରାତେ ଏହି ହୁକ୍କ ବଟୁ କେବଳ ବନ୍ଦେରିହି
ପ୍ରଶଂସା କରିଲେ ଲାଗିଲ । ଉତ୍ତର କହିଲେନ ମହାରାଜ !
ଅଭି ପାର୍ହିତ କର୍ମ କରିଯାଇଛେ । ଏକଣେ ଇନି ସାହାତେ ଅଶ୍ଵ
ହନ, ଓ ସାହାତେ ଅଶ୍ଵରୋଧେ ଆପନି ସଦଂଶେ ଦକ୍ଷ ନା ହନ
ତାହା କରନ୍ତି । ବିରାଟ ତ୍ୱରଣ୍ଣ- ପୁରୁ-ଶମନିବାହାରେ
କଙ୍କେର ନିକଟ କଥା ପ୍ରାର୍ଥନା କରିଲେ, ଧର୍ମରାଜ କହିଲେନ
ଆମି ଅନେକକଥା କଥା କରିଯାଇ । ମହାରାଜର ଅଭି
ଆମାର କିଛୁମାତ୍ର କୋଥ ନାହିଁ । ଯଦି ଏହି କୁଥିରେର କଣ୍ଠାଭାତ୍
ଓ ଭୂମିକେ ପଢ଼ିବ, ତାହା ହିଲେ ଏଥନେଇ ଆପନି ମରାଟୁ
ବିନନ୍ଦି ହିଲେନ ମନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମହାରାଜ ନିର୍ମଳରୋଧେ
ଆମାର ଡାଢ଼ନା କରିଯାଇଲେ ବଢ଼େ, କିନ୍ତୁ ତୁମାପି ଜିହୁଶ
ବିବରେ ମହାଶୟକେ ଦୋହି ବନୀ ବାହିତେ ପାରେନା । ସେହେତୁ
ବଜରାମ୍ ଅଭୂର ମହମାହି ଜୋଧ ଉପହିତ ହିଲା ଥାକେ,

এবং অতি তুচ্ছ ঘটমাও তাঁহার পক্ষে অসহ্য হইয়া উঠে ।

অনন্তর শোশিষ্ট নিম্নত হইলে, রাজা, যুধিষ্ঠিরকে প্রশংসন করিয়া পুনর্বার সজ্জাসীন হইলেন, এবং সর্বজনসমক্ষে পুত্রকে সম্মান করিয়া কহিতে আগিলেন, আমি তোমাকে প্রাপ্ত হইয়া যথার্থ পুত্রবান् হইয়াছি, তবে সদৃশ তনয় আর কাহারও হয় নাই । এই কথা বলিয়া পুত্রকে পুনর্বার সম্মান করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি তাদৃশ বীরপ্রধান কর্ণের সহিত কিরূপে যুদ্ধ করিলে ? কিরূপেই বা অমানুষ-বিক্রমশালী ভীমের সহিত তোমার প্রতিবাগিণী হইল ? বৃক্ষবৎশ, কুরুবৎশ ও অন্যান্য ক্ষত্রিয়কুলের আচার্য দ্বিজবর জ্ঞাপনের সহিতই বা কি প্রকারে যুদ্ধ হইল ? বীরপ্রধান জ্ঞানির সহিত কিরূপে সম্মিলন হইল ? রণস্থলে যে কৃপাচার্যের ভয়কর আকার দেখিবামতি অবসন্ন হইতে হয়, তাদৃশ বীরবরের সহিত তোমার কি প্রকারে যুদ্ধ হইল ? যে দুর্যোধনের সাম্রাজ্যকে পর্বত বিদীর্ণ হয়, তাঁহার সহিত তুমি কিরূপে যুদ্ধ করিলে ? বিশেষ করিয়া বল । তুমি একাকী বে, শান্তিলুঘহীত আগিষ্ঠের ন্যায়, কোরব-দিগের হস্ত হইতে গোধনের পরিত্বাগ বিধান করিয়াছি, ইহাতে আমার যে কভদ্র পর্যন্ত আনন্দানুভব হইতেছে তাহা বর্ণনাতীত ।

রাজা পুত্রের অস্তুত যুক্তবার্তা শুন্ন্যু হইয়া এই প্রকার জিজ্ঞাসা করিলেন, কিন্তু উত্তর এইস্বাক্ষ প্রতুল্য করিলেন, যে, গোধনের জয় ও কুরুকুলের পরাজয় আমাহইতে হয় নাই, হইবার সম্ভাবনা নাই । কেন দেবকুমার কর্তৃক এই সমস্ত কার্য সম্পাদিত হইয়াছে ।

ଆମି ପ୍ରଥମଙ୍କ ନାଗରୋପମ କୁରୁତେମ୍ ସନ୍ଦର୍ଭରେ ମାତ୍ରେই ଅତିମାତ୍ର ଭାବେ ପଲାୟନୋଦୟ ହଇଯାଇଲାମ । ପାରେ ଅଶ-ନିମ୍ନାହଶୀଳୀ କୋମ ଦେବକୁମାର ଆମାକେ ନିର୍ଣ୍ଣତ କରିଯା ଅଭ୍ୟାସକ୍ଷାନ୍ତ ପୂର୍ବକ ସର୍ବ ରୁଦ୍ଧାକୃତ ହଇଲେନ । ତିନିଇ କୁରୁଦିଗେକେ ପରାଜିତ କରିଯାଇଛେ, ଏବଂ ତୀହା ହଇତେଇ ସମ୍ପଦ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପଦ ହଇଯାଇଛେ । ଆମି କିଛୁଇ କରି ନାହିଁ ।

ବୁନ୍ଦୁଲେ ସଥିନ ଭୀଦ୍ର, ଜ୍ଞାନ, ଦ୍ଵୀପି, କର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରଭୃତି ମହା-ରୁଦ୍ଧ ମରଳ ବିରଥୀକୃତ ଓ ପରାଜିତ ହଇଲେନ, ତଥିନ ହୁର୍ଦ୍ୟୋ-ଧନ ଓ ଶିକର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ ପଲାୟନ କରିତେଇଛେ ଦେଖିଯା ମେହି ଦେବ-କୁମାର ରାଜ୍ୟକେ ସର୍ବୋଧନ କରିଯା ବଲିଲେନ, ଅହେ କୁରୁ-ଶ୍ରୀଜ ! ତୁମି କୋଥାଯ ପଲାଇବେ, ହଜିନାନଗରେ ପଦନ କରିଲେ ଓ ତୋମାର ନିଷ୍ଠାର ନାହିଁ । ସେଥାନେ ଯାଇବେ ତୁମି କିଛୁ-ତେଇ ଆମାର ହକ୍କ ହଇତେ ପରିତାଗ ପାଇବେ ନା । ଅଦ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧ ବ୍ୟକ୍ତିରେକେ ତୋମାର ଆର ଉପାୟ ଦେଖି ନା । ଅତଏବ ଶୁଦ୍ଧ କର, ଇହାତେ ଉତ୍ତରଧାଇ ମଞ୍ଜଳ । ଜୟଲାଭେ ପୃଥିବୀର ଏକ-ଧିପତ୍ତ୍ୟ ଜୀବ, ଅନ୍ୟଥା ସ୍ଵର୍ଗଲାଭେର ମଞ୍ଚର୍ମ ସମ୍ମାନନ୍ଦା ଆଛେ । ଦେବକୁମାରର ଏଇ ପ୍ରକାର ଯିଷ୍ଟ ଭର୍ତ୍ତେଶ୍ୱର, ମାନ୍ୟମ ହୁର୍ଦ୍ୟୋଧନ, ସଚିବଗଣେ ପରିହତ ଓ ପ୍ରତିନିହିତ ହଇଯା ଜ୍ଞାନଭରେ ଅଶନିତୁଳ୍ୟ ବାଣ ହଣ୍ଡି କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ତୀହାର ଭୀଷମମୂର୍ତ୍ତି ଦର୍ଶନେ ଆମାର ଶରୀର ରୋମାଞ୍ଚିତ ଓ ଉତ୍ତରକମ୍ପ ହଇତେ ଲାଗିଲା । କିନ୍ତୁ ମେହି ଦେବପୁରୁଷ, ଅନ୍ତତ-ପୂର୍ବ ସିଂହଧର୍ମି କରିଯା, ଶୁଭୀଜ୍ଞ ବାଣେ ଅଶ୍ରୁମଧ୍ୟ ତଦୀଯ ସମ୍ପଦ ଦେଖି ବିଲୋଭିତ କରିଲେନ । ଏବଂ ପରିଶେଷେ ଏମତ ଏକଟୀ ଶର ମନ୍ଦିର କରିଲେନ ଯେ, ତେବେବେ ସାବ-ଜୀବ କୌରବଗଣ ଏକେବାରେ ସମ୍ମୋହିତ ଓ ନିଜିତ-ଆୟ ହଇଲା । ମେହି ଅବସରେଇ ତିନି ତୀହାଦିଗେର ଏଇ ସମ୍ପଦ

বিচিত্র বসন আহরণ করিলেন। অধিক কি বলিব।
বজ্রপ, কুচ শান্তি অন্যান্য পশুর পরামর্শক
করে, তাহার ন্যায় সেই দেবকুমার একাকী নিষিদ্ধ-
মধ্যে যাবতীয় কুরুবীরের পরামর্শ করিলেন।

বিরাট জিজ্ঞাসা করিলেন, সেই দেবপুরূষ এখন
কোথায়। উক্তর কহিলেন, তিনি অস্ত্রহৃত হইয়াছেন।
ব্ৰোধ হয় কল্য বা প্রথঃ এখানে প্রাহৃত্য হইবেন।
উক্তর এই অকার বলিলে, পাণবেরা যে ছগবেশে এই
সমস্ত কার্য করিয়া, রাজস্বনে অবস্থান করিতেছেন,
মৎস্যরাজ তাহার কিছুই বুঝিতে পারিলেন না। অন-
ন্তর হহস্তা বিরাটকর্তৃক অমুজ্ঞাত হইয়া, সেই সমস্ত
কুচির বস্তু লইয়া, উক্তরাকে প্রদান করিলেন। রাজ-
কুমারী বিচিত্র নবীন বসন লাভে, অত্যন্ত আনন্দিত
হইলেন। পরদিন^১ ধনঞ্জয় উক্তরের সহিত মন্ত্রণা
করিয়া যে সমস্ত ইতিকর্তব্য স্থির করিলেন, তাহাতে
পরিগামে সপুত্র মৎস্যরাজ ও ভৱতপ্রবন্ধণ সকলেই
আনন্দিত হইলেন।

বৈবাহিকপৰ্ব ।

তৃতীয় দিবসে রাজা যুধিষ্ঠির রাজবেশ ধারণ করিয়া
অভিরণ-ভূমিত ভীমাদি আত্ম-চতুষ্টয়ে পরিহৃত হইয়া
বিরাটরাজের সিংহাসনে উপবেশন করিলেন, এবং
পতিপরায়ণ দ্রুপদনন্দিনী রঘুনায় বেশবিন্যাস করিয়া
মুক্তিঘৰ্তী শোভার ন্যায় সিংহাসনপার্শে বসিলেন।
অনন্তর বিরাটরাজ রাজকার্য্যাদেশে সভাভবনে উপ-

হিত হইয়া তাঁহাদিগের কথাবিধি শরীরস্থি নিরীক্ষণ করিয়া চমৎকৃত হইলেন, এবং অমরগণ-বেটিত ত্রিদশ-পঙ্কির ন্যায় কক্ষকে মধ্যে অবস্থিতি করিতে দেখিয়া সম্মান করিয়া কহিলেন, তুমি অক্ষজীবী, রাজসভায় সভাস্থারকুপে বৃক্ষ হইয়া অদ্য কি নিমিত্ত রাজবেশ ধারণ ও রাজাসনে উপবেশন করিয়াছ ?

অর্জুন বিরাটের এইপ্রকার বক্ত্য শুনিয়া, পরিহাস-আনন্দে হাস্য করিয়া কহিলেন, যিনি বাসবের সহিত একাসনে উপবেশন করেন ! যিনি বেদজ্ঞ ষাণ্ডিক ও বীর্যবন্ত বদান্য ব্যক্তিদিগের মধ্যে সর্বাগ্রগণ্য ! যিনি দৃঢ়ত্বত, অবিভীয় বুদ্ধিমান, ও সাক্ষাৎ শরীরী ধর্ম্ম ! যাঁহার তুল্য সমর-পারদশী শুর, অশুর, যক্ষ, ও রাক্ষস-দিগের মধ্যেও আয় দৃষ্টিগোচর ছয় না ! যিনি অভি দূরদশী ও অভ্যন্ত তেজস্বী ! যাঁহার তুল্য দেশ হিতেবী, পরোপকারী ও অপক্ষপাতী ব্যক্তি পৃথিবীতে আর নাই ! যাঁহাকে সকলেই রাজৰ্ষি বলিয়া ধাকে। যাঁহার সদৃশ ধৃতিমান, বলবান, সত্যবাদী, কার্যদক্ষ ও জিজ্ঞে-জ্ঞিয় পুরুষ ত্রিলোকমধ্যে কোথাও দেখিতে পাওয়া যায় না ! যিনি মহাতেজা মনুর ন্যায় একত্রিপ্রতিপালনে নিভাস্ত ষত্ত্ববান् ! যাঁহার কীর্তিচ্ছিকায় ভূমগুল পরি-পূর্ণ ও অমৃতাভিষিক্ত হইতেছে ! এবং যাঁহার তেজস্ব-অভাকরণ-কিরণে দিক্ষকল-আলোকয় হইয়া রহিয়াছে ! ইনি সেই সকল লোক-ললাম-ভূত কুরু-প্রবীর ধর্মরাজ মুধিষ্ঠির ! ইহার আধিপত্যের বিষয় আয় কাহারও অগোচর নাই ! ইনি অচূচাপূর্বক রাজত্বন হইতে বর্হিগত হইলেও দশ সহস্র কুঞ্জের ও ত্রিশশ সহস্র রুখ

ইহার অনুগমন করিত। প্রত্যহ অভাব সময়ে অক্ষয়ত স্থৱ, ও অসংজ্ঞ মগধগণ ইহার স্তুতি গীতি করিত। যাবতীয় কোরবগণ কিছুর-প্রায় প্রতিদিনই ইহার উপা-সন্মা করিত। পৃথিবীত সমস্ত রাজা ইহাকে করণদান করিতেন। ইনি অক্ষয়ীতি সহজ সাতক ও অসংজ্ঞ অঙ্গ, পঙ্ক, হৃদ প্রভৃতি নিরাশ্রয় ব্যক্তিবর্ণের নিত্য ভূম পোষণ করিতেন। পুজ্ঞ-নির্ধিশেষে আজাপুঞ্জের প্রতি-পালন করিতেন। ইহার লক্ষ্মী-প্রভাবে সগল হৃদযোগ্যম অদ্যাপি সমস্ত হইয়া রহিয়াছেন। ইহার গুণের কথাই বা কি কহিব, যে সমস্ত গুণের এক একটী ধাকি-লেও লোক লোকসমাজে গণ্য ও শরম মণ্ডয় হইয়া থাকে, সেই সমস্ত শুণই এই একমাত্ আধাৰে বিৱাহ করিতেছে। অতএব যাহাৰ শৰীৰে এত শুণ আছে, তিনি অবশ্য রাজবৈশ ধাৰণ ও সিংহাসনে উৰেশম করিতে পারেন সন্দেহ নাই।

বিৱাট এই কথা অবগমন্ত সাতিশয় বিশ্বিত, ভীত, লঙ্ঘিত ও শঙ্খচিত হইয়া অতি মৃহত্বাৰে কহিলেন, ইনি যদি রাজা যুধিষ্ঠিৰ; তবে ভীম, অঙ্গুল, মুকুল ও সহদেব কৈ, এবং পতিপুরায়ণ। যথেষ্ঠিনী জৌপদীই বা কোথায়? অঙ্গুল কহিলেন, এই যে বলৰ নামধাৰী আপনকাৰ পাচক, ইনিই ভীমপুরাকস্মানী ভীমসেন। ইনি গৰুদাদিন পৰ্বতে একাকী যাবতীয় রক্ষকেৱ প্রাণ বিমাশ কৰিয়া কৃষ্ণানিমিত সৌমক্ষিক দ্রুবামকল উপা-হৱণ করিয়াছিলেন। ইনিই গৰুদবৈশ সহারাজেৱ টেমন্যাধ্যক্ষ হুৱাঙ্গা কীচককে সৰৎশে বিমৰ্শ কৰিয়াছেন, এবং এই ভীমসেনই মৱত্তাৰে সহাশয়েৱ অস্তপুৱে অঙ্গ-

ব্যাঞ্চাদি নিহত কৱিয়া, সামাজিজমৰৎ পুরস্কারজ্ঞাতে পৱন পরিত্বেষ প্রকাশ কৱিয়াছেন। আৱ যে মহাবীৰ আপনকাৰ অশ্বালাৰ অধ্যক্ষ হইয়াছিলেন, তিনিই এই নকুল ; এবং যিনি মহারাজেৰ গোসজ্যাভা ইনিই সহদেব। ইহারা উভয়েই পৱন কৃপবান্ত, গুণবান্ত, ও অত্যন্ত যশস্বী। আৱ যাহাৱ নিষিদ্ধ সবৎশ কৌচকেৱ নিধন হইয়াছে, সেই পৱন পতিত্রতা, পদ্ম-পলাশাক্ষী এই দ্রৌপদী মহাশয়েৱ আবাসে স্তৈরিকূৰীবেশে সৎসন্দেশৰ অতিবাহিত কৱিয়াছেন। এবং আমাৱই নাম অজ্ঞুন, আমাৱ বিষয় মহারাজেৰ অগোচৱ কিছুই নাই, আমি ভৌগেৱ কনিষ্ঠ এবং নকুল সহদেবেৰ জ্যোষ্ঠ। আমাৱ মহারাজ-ভবনে এক বৎসৱ গভৰ্বাসেৱ ন্যায় অজ্ঞাত বাস কৱিয়াছি।

অনন্তৰ উভৰ অগ্রসৱ হইয়া কুহিলেন এই যে সুবৰ্ণ-গৌরতনু মহাপুৰুষ সিংহাসনে অধিকৃত হইয়া বিৰাজ কৱিত্বেছেন ; ইনিই কুরশ্রেষ্ঠ রাজা যুধিষ্ঠিৰ। এই যে মত্তগজেন্দ্ৰগামী প্ৰতিপুচ্ছামীকৱেৱ ন্যায় গৌরবণ্য যুবা দেখিত্বেছেৱ, যাহাৱ অৎশব্দয় পৃথুল আয়ত এবং বাহু অত্যন্ত দীৰ্ঘ, ইনি মহাবীৰ বুকোদৱ। ইঁহাৱ পাৰ্শ্বে বাৱদ্যথপ-তুল্য শ্যামতনু এই যে তুলণৰ উপবিষ্ট আছেন, ইনিই অদ্বিতীয় ধূর্মজীৰ মহাবীৰ অজ্ঞুন। ধৰ্মৱাজেৱ সম্মুখে বিষ্ণু ও মহেন্দ্ৰতুল্য যে ছই পুৰুষ-শার্কুল বশিয়া আছেন, যাহাদিগেৱ সদৃশ কৃপবান্ত ও কুলীন আৱ দৃষ্টিগোচৱ হয় না, ইঁহাৱই যদজ নকুল ও সহদেব। আৱ ইঁহাদিগেৱ পাৰ্শ্বে কৰণোভূমানী নীলোৎপলাভা ষে যুবতী, মুক্তিযতী প্ৰতাৱ ন্যায়, ও

সংক্ষিঃ লক্ষ্মীর ন্যায়, বিরাজ করিতেছেন, ইনিই
ড়পদরাজ-তনয়া কৃষ্ণ।

উত্তর এইরূপে পাণবদ্বিগের সামান্যতঃ পরিচয়
অদান করিয়া, বিশেষক্রমে অর্জুনের বিক্রম বর্ণনা
করিয়া কহিলেন, উত্তর গোঠৃতে সুবর্ণকক্ষ মত মহাগজ
ইহাঁরই একবাণে বিদ্ধমাত্র ভূতলে পতিত ও পঞ্চম
ঘোষ হয়। ইনিই গোকুল প্রিতি ও কুরুক্ষে পরাজিত
করেন। ইহাঁর শঙ্খনাদে ও গাঁওয়ীবনিধৰ্মে মদীয় কর্ণ-
কুহর বধিরীকৃত হয়। এবং আমি যে দেবকুমারের
কথা কহিয়াছিলাম তিনিই এই মহাবীর অর্জুন।

বিরাট পুত্রমুখে এই সমস্ত অভাবনীয় ও অচিক্ষিতনীয়
বার্তা শ্রবণে যৎপরোনাস্তি বিশ্বয়াপন হইয়া কহিলেন,
তুমি যাহা যাহা কহিলে, সকলই সত্য। একশে পাণব-
দিগকে প্রসন্ন করিলা, যদি তোমার যত তত্ত্ব তাহা
হইলে, পার্থমহ উত্তরার পরিগ্রহ সম্পাদন করি। উত্তর
বলিলেন ইহাঁরা অতি প্রথান লোক, সকলের পূজনীয়,
ও সর্বজনমান্য। অগ্রে মহাভাগগণের যথোচিত সৎ-
কার করা কর্তব্য। বিরাট কহিলেন, আমিও সংগ্রামে
শক্রদিগের বশতাপন হইয়াছিলাম, পরে বীরবর হৃকো-
দরই আমার উদ্ধারসাধন করেন, এবং ইহা হইতেই
সমস্ত বিপক্ষগণ পরাজিত ও গোধূল সুরক্ষিত হইয়াছে।
ইহাঁরা না থাকিলে যুদ্ধে বিজয়লাভের কোন সন্তোষনাই
ছিল না। অতএব চল, আমরা সকলে একত্র হইয়া,
সামুজ যুদ্ধিত্বকে প্রসাদিত করি। তাহা হইলে
আমরা অজামবশতঃ যে সকল অপরাধ করিয়াছি, তাহা
ধর্ম্মাত্মা ধর্ম্মতন্ত্র কৃপাবলোকন পূর্বক মার্জনা করিতে

পাৰেন । এই অকাৰ মন্ত্ৰণা কৱিয়া মৎস্যরাজ সৰ্বাত্ৰে
ধৰ্মৱাঙ্গেৰ প্ৰসাদ লাভ কৱিয়া উঁহাকে সকোষদগু
মন্ত্ৰ সাম্রাজ্য সম্পৰ্ণ কৱিলেন । পথে সকলেৱই
নিকট ক্ষমাপ্রাৰ্থনা ও প্ৰভোকেৰ সহিত প্ৰশংসনিক
কৱিয়া, অজ্ঞুনেৱ মন্ত্ৰকাৰ্যাপ পূৰ্বক যথাৰিধি সৎকাৰ
কৱিলেন । এবং অদ্য আমাৰ পৰম শৌভাগ্য, ৰাজ-
হাৰ এই কথা বলিয়া অসীম হৰ্ষ অকাশ কৱিতে
লাগিলেন । পুনঃ পুনঃ সন্দৰ্শনেও নয়নেৰ পৰ্য্যাপ্ত
কৃপণাত্ম কৱিতে পারিলেন না ।

অনন্তৰ মৎস্যরাজ পৰমপ্ৰীতমনে ধৰ্মৱাঙ্গকে সহো-
ধন কৱিয়া কহিলেন আপনাৱা ছন্তৰ বনবাসৰিপদ
হইতে উজীৰ হইয়া আমাৰ ভাগ্যবলে এখান পৰ্যাপ্ত
আসিয়াছেন, এবং আমাৰ ভাগ্যবলেই মহাশয়েৱা
মদীয় আবাসে নিৰ্বিঘে এক বৎসৰ অজ্ঞাতবাস কৱি-
লেন । এক্ষণে এই রাজ্য এবং আমাৰ ইতৱ সম্পত্তি যে
কিছু আছে । সমন্তুই প্ৰদান কৱিতেছি, আপনাৱা অজ্ঞ-
গ্ৰহ পূৰ্বক অসুস্থচিত্তচিত্তে অতিগ্ৰহ কৰন । আৱ যদি
আপনকাৰদিগৰ মত হয়, তাহা হইলে আমি ধৰণ-
হৰকে উত্তৱা কন্যা সন্মুদান কৱি । এই পুৰুষমিংহ মদীয়
কন্যাৰ উপাধিক ভৰ্তা হইয়াছেন । এ কথায় যুথিতিৰ
ধৰণহৰে অতি চৃঢ়িপাত কৱিলে, অজ্ঞুন মৎস্যপতিকে
সহোধন কৱিয়া কহিলেন আমি আপনকাৰ ছহিতাকে
শ্ৰুতিতাৰে অতিগ্ৰহ কৱিতে পাৰি । যৎসা ও ভাৱতেৱ
এই অকাৰ সমন্তুই যুক্তিমূলক ও উপযুক্ত হয় ।

অনন্তৰ বিৱাটি, অজ্ঞুনকে এইকৈপ অৰীকাৱেৱ
কৰণ জিজ্ঞাসা কৱিলে তিনি কহিলেন, আমি ৱাজ-

তনয়ার সহিত অস্তঃপুরমধ্যে এক বৎসর একজ অবস্থিতি করিয়াছি । তিনি অতি রহস্য কথাও আমাকে বিশ্বাস করিয়া বলিয়াছেন । আমি শিক্ষকভাবে রাজচুহিতার বৃহত্ত ছিলাম । তিনি আমাকে এত কাল আচার্যের ন্যায় মানা করিয়া আসিয়াছেন । আমি ও শিষ্যাঙ্গানে অবিচলিত মনে তাহার সহিত সংবৎসর অতিপাতিত করিয়াছি । ইহাতে সাধারণের অন্যাশঙ্কা জন্মিতেও পারে । অতএব, মিথ্যাপূর্বক হইতে সাবধান হওয়া সকলেই কর্তব্য । আমি স্বয়ং উত্তরার পাণিগ্রহ করিলে অপবাদের সন্তোষনা আছে । বস্তুতঃ আমি দান্ত ও জিতেন্দ্রিয়ভাবে ভবদীয় কন্যার শিক্ষাকার্য সম্প্রদান করিয়া পিতৃত্ত্বল্য হইয়াছি বলিতে হইবেক । শিষ্যা ও ছুহিতাতে এবং পুত্র ও আত্মাতে কিছুই বিশেষ নাই । অতএব আপনি মদীয় পুত্রকে কন্যা সম্প্রদান করিলে, মহাশয়ের সকল নমীহিতই সিদ্ধ হইতে পরিবে । সুতরাং এবিষয়ে আপনকার কোন আপত্তি হইতে পারে না । ইহাতে মহারাজও সন্তুষ্ট হইবেন । আমি অদ্য ভবদীয় তনয়াকে স্বীকৃত প্রতিগ্রহ করিলাম । বাসুদেবের স্বর্ণীয়, সাক্ষাৎ দেবকুমারের ন্যায় মদীয় কুমার, চক্রপাণির পরম প্রিয়পাত্ৰ । সে বালাকালেই শঙ্খবিদ্যায় পরম পারদশৰ্ণি হইয়াছে । সেই মহাবাহু সুকুমার মদীয় কুমার, মহাশয়ের উপযুক্ত জামাতা, ও রাজচুহিতার অনুকূপ ভর্তা হইবে ।

বিরাট কহিলেন ইন্দৃশ জ্ঞানালোকসম্পদ জিতেন্দ্রিয় ধনঞ্জয়ে আমার সকলই উপপন্থ হইয়াছে । অতএব আপনি যাহা বলিবেন তাহাই কর্তব্য । অজ্ঞন সম্বৰ্ধী

হইলে আমাৰ সমষ্টি কামনাই সমৃদ্ধ ও সুস্থিত হইবে সন্দেহ নাই ।

অনন্তৱ ধৰ্মৱাজ, পাৰ্থ ও মৎস্যৰ ঐকমত্য হইয়াছে দেখিয়া সম্ভতি প্ৰদান কৰিলেন । পৱে দিনশ্রী হইলে উভয়েই সৰ্বাগ্ৰে বাচুদেবৰে লিকট এই প্ৰিয় বাঞ্ছা প্ৰেৱণ কৱিয়া, পশ্চাত অন্যান্য বচ্ছুবাঙ্গবেৱে নিমত্তুণ কৱিলেন । ধনঞ্জয় স্বীয় পুত্ৰ অভিমন্ত্য ও পৱম প্ৰিয়সথা বাচুদেবকে আনিতে লোক প্ৰেৱণ কৱিলেন । এবং আনৰ্ত্তশ্চিত দাশাৰ্থদিগকে নিমত্তুণ কৱিয়া আনা-হইলেন । যুধিষ্ঠিৰেৰ পৱমগ্ৰীতিপাত্ৰ, কাশীৱাজ ও তৈশবাৰাজ, উভয়ে নিমত্তুণ হইয়া চতুৰঙ্গী সেনা সমত্বব্যাহারে বিৱাটিনগৱে আগমন কৱিলেন । মহা-বল যজ্ঞসেন সমষ্টি অক্ষৌহিণীৰ সহিত আসিয়া উপনীত হইলেন । শিখণ্ডী, অপৱাজিত, ধৃষ্টছায় প্ৰভৃতি বীৱগণ, ও অভিবদান্য বেদাধ্যয়নসম্পন্ন অন্যান্য ভূপাল সকল নিমত্তুণ হইয়া যথাকালে উপস্থিত হইলেন । মৎস্যপতি অতি বিনীতভাৱে সেনন্য ভূপতিগণেৱ যথা-বিধি সৎকাৱ কৱিতে জাগিলেন । উপযুক্ত পাত্ৰে কন্যা সম্প্ৰদান কৱিবেন বলিয়া তাহাৰ আনন্দেৱ পৱিসীমা রহিল না ।

অনন্তৱ সমষ্টি পাৰ্থিবগণ সমাগত হইলে, বনমালী, বলৱাম, কৃতবৰ্ষা, হার্দিক্য, সাতাকি, অনাধুষ্টি, অকুৱ, শৰ্ব ও নিষ্টি, সকলে একত্ৰ হইয়া অভিমন্ত্য ও তদীয় মাতা সুভদ্ৰাকে লইয়া বিৱাটিনগৱে শুভাগমন কৱিলেন । ইন্দ্ৰসেন প্ৰভৃতি বৰ্থীগণ ভোজ ও অক্ষকদেশীয় যোদ্ধা সকল এবং ব্ৰহ্মবংশীয় যাৰতীয় বীৱগণ অসংঘা ব্ৰথ

তুরগাদি সমত্তিব্যাহারে বাসুদেবের অনুগামী হইয়া আসিলেন ।

অনন্তর রংগণীগণ বসন ও বিবিধ মণিরত্নে বৈবাহিক স্থান সুসজ্জিত করিতে লাগিল । পার্শ্বের আদেশে বিরাট-ভবনে শঙ্খ ভেলী প্রভৃতি বাদ্যনাদ হইতে আরম্ভ হইল । বৃহৎ বৃহৎ মৃগ ও পবিত্র পশু সকল বলিদান হইতে লাগিল । সুরা টময়ের প্রভৃতি সুখ-সেব্য দ্রব্য সকল আনীত হইল । সঙ্গীতবিদ্যাবিশারদ নটগণ নাট্য আরম্ভ করিল । টৈতালিক স্তুতি ও মাগধ-গণ স্তুতিগীত করিতে লাগিল । আভরণশোভিতা পরম-রূপবর্তী শত শত যুবতী সুদেষ্ণাকে পুরস্কৃত^{*} করিয়া আগমন করিল । তন্মধ্যে পাঞ্চবমহিষী অলোকসামান্য রূপে সভাগত সমস্ত রংগণীকেই অভিক্রম করিলেন । অনন্তর পুরনাৱীগণ অহেন্দ্র-চুহিতাসম নরেন্দ্র-নন্দি-নীকে অলস্কৃত পরিবারিত ও পুরস্কৃত করিয়া উপস্থিত হইলে, ধনঞ্জয় তাঁহাকে সুকুমার কুমারের নিষিদ্ধ প্রতিগ্রাহ করিলেন । পরে ধর্ম্মরাজ, রাজতনয়াকে সুসাভাবে পরিগৃহীত করিলে, তার্জুন কৃষ্ণাকে পুরস্কৃত করিয়া পুত্রের বিবাহ নির্ধারণ করিলেন ।

বিরাটরাজ পাত্ৰুর্দল সরঞ্জ কন্যারঞ্জ প্ৰদান ও বিপুল ধন দান করিয়া সমিক্ষ ছতাশনে হোম বিধান করিলেন । এবং দ্বিজন্মগণের যথাৰ্বিত্বে পুজা সমাধা করিয়া জামাতৃহস্তে রাজ্য, বল, কোষাদি সমস্ত সম্পত্তি ও পরিশেষে আত্মাকেও সমর্পিত করিলেন । এইরূপে পরিগঞ্জকার্য সুসমাহিত হইলে, রাজা যুধিষ্ঠির বাসু-দেবানীত বিপুল রঞ্জনিচয় আকৃতিশোভ করিলেন । এবং

সহজ গো, অচুর বস্তু, রমণীয় ভূষণ, ঘান, ও শয়াদি
বিবিধ বস্তু অজ্ঞ বিতরণ করিতে লাগিলেন। ভাবত
ও মৎস্যনাথের অসামান্য পরিকল্পনা চরিত্র সন্দর্শনে উপ-
স্থিত বাজ্জিমাত্রেই ভূয়সী প্রশংসা করিতে লাগিল।
পাণুবৎশ, হৃক্ষিবৎশ, ও সবৎশ বিরাটরাজের সুখের
আর পরিমিমা রহিল না।

এই বিবাহমহোৎসবে নানাদেশীয় মহীপালগণের
ও শক্ত শক্ত অঙ্কৌহিগী সেনার একত্র সমাগমে বিরাট
নগরের যে কি পর্যন্ত শোভা হইয়াছিল, তাহা বর্ণনা-
তীত ইতি।

সমাপ্তি।



